



*Alpage*

Merci à vous fidèles consommateurs du Gruyère d'Alpage AOP. Et merci à toute la filière qui élaboré sans relâche ce délicieux produit de tradition afin qu'il soit dans les rayons de votre magasin préféré chaque jour !



Le Goût des Suisses depuis 1115.  
[www.gruyere.com](http://www.gruyere.com)



Suisse. Naturellement.



Notre Fromage Suisse. +  
[www.fromagesuisse.ch](http://www.fromagesuisse.ch)

ZONE IV: LE MOLÉSON

SFEA | FAV

2019

RAPPORT D'ACTIVITÉ | TÄTIGKEITSBERICHT



# 2019

## RAPPORT D'ACTIVITÉ TÄTIGKEITSBERICHT

### INSPECTIONS D'ALPAGES ALPINSPEKTIONEN

### ZONE IV: LE MOLÉSON

Communes de Bulle (secteur La Tour-de-Trême), Gruyères, Le Pâquier et Semsales



SOCIÉTÉ FRIBOURGEOISE  
D'ÉCONOMIE ALPESTRE

FREIBURGISCHER  
ALPWIRTSCHAFTLICHER VEREIN

CREMO®  
**RACLETTE**  
**MAZOT** +

Les Fromages du pays de Fribourg

«Le four est bien chaud, le fromage fabuleux...»



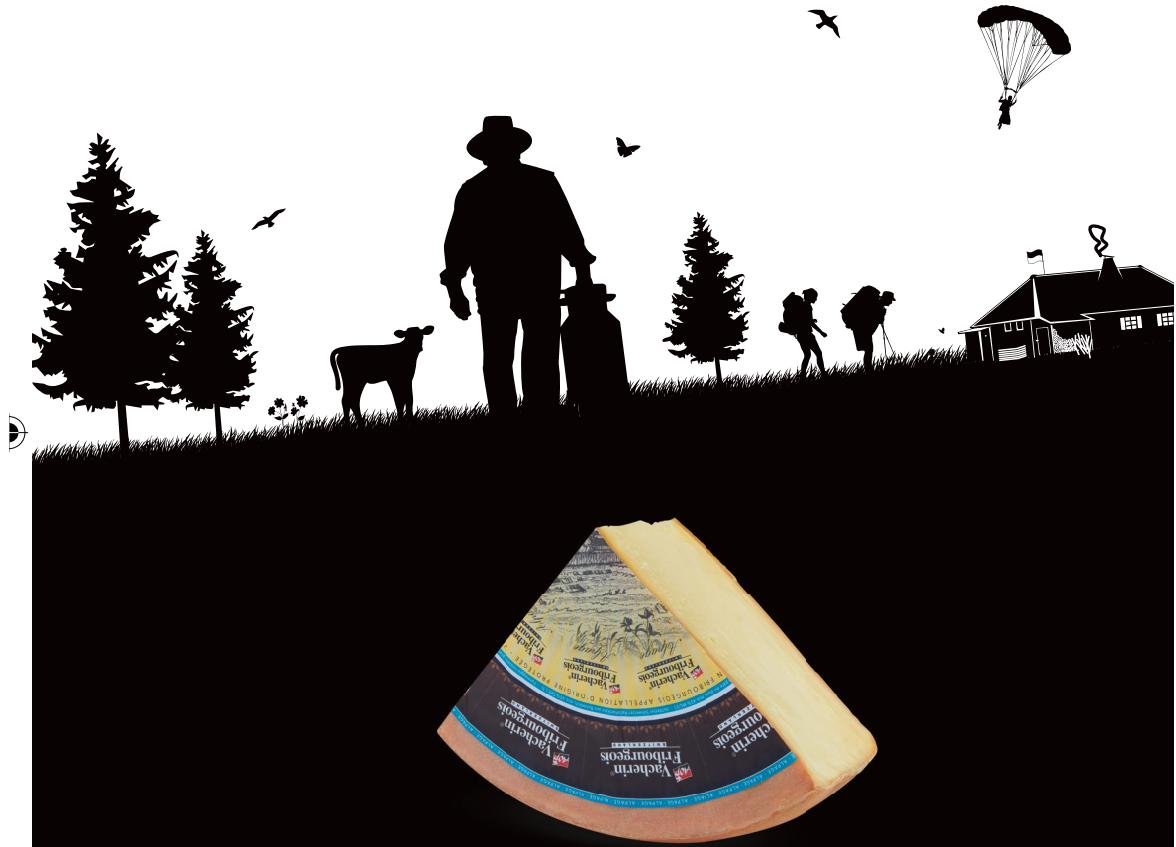
«Je fonds!»

Cremo SA, Case postale  
CH-1701 Fribourg  
[www.cremo.ch](http://www.cremo.ch)

**Cremo** +

DEPUIS 1927

# Savourez l'instant



## Vacherin® Fribourgeois

SWITZERLAND

Goût unique depuis 600 ans



Découvrez sur nos réseaux sociaux  
ou sur [vacherin-fribourgeois-aop.ch](http://vacherin-fribourgeois-aop.ch)

# SOCIETE FRIBOURGEOISE D'ECONOMIE ALPESTRE

*Présidents d'honneur:* M. Philippe Dupasquier, La Tour-de-Trême

M. Robert Schuwey, Jaun

*Membres d'honneur:* M<sup>me</sup> Marthe Bertherin, Vuadens

M. Daniel Blanc, Matran

M. Pascal Corminboeuf, Domdidier

M. Jean-Marie Currat, Givisiez

M. Nicolas Doutaz, Avry-devant-Pont

M. Roch Genoud, Les Monts-de-Corsier

M. Oskar Lötscher, Schwarzsee

M. Francis Maillard, Marly

M. Jean-Paul Meyer, Belfaux

## Comité pour la période 2019 - 2022

*Président:* M. Buchs Henri, Cerniat

*Vice-président:* M. Elmar Zbinden, Zumholz

*Membres:* M. Jean-François Borcard, Grandvillard

M<sup>me</sup> Francine Bourquenoud, Semsales

M. Pierre Brodard, Treyvaux

M. Pascal Krayenbuhl, Corpataux

M. Maxime Liaudat, Châtel-St-Denis

M<sup>me</sup> Céline Magnin, Posieux

M. Frédéric Ménétrey, Estavayer-le-Lac

M. Christoph Overney, Alterswil

M. André Remy, Charmey

M. Dominique Schaller, Belfaux

*Aumônier:* M. l'Abbé Nicolas Glasson, Givisiez

*Secrétaire:* M. Frédéric Ménétrey, Estavayer-le-Lac,  
directeur de la Chambre fribourgeoise  
d'agriculture

## Vérificateurs des comptes:

M<sup>me</sup> Erika Rey, Le Châtelard

M. Cédric Bielmann, St. Silvester

## Suppléants:

M. Laurent Demierre, Châtel-St-Denis

M. Eric Charrière, Cerniat

# SOMMAIRE

Mot du président	5
<b>I. Année agricole 2019</b>	
Généralités	6
<b>II. Productions animales</b>	
Marché du bétail	7
Economie laitière suisse	8
Fromages d'alpage	8
<b>III. Activités ordinaires de la SFEA</b>	
1. Assemblée générale annuelle	11
2. Comité	11
3. Effectif de la Société	12
4. Cours d'hiver	12
5. Course	13
6. Distinctions aux arnaillis	15
7. Inspections d'alpages	15
8. Relations externes	16
9. Subsides pour travaux	17
10. Fonds Goetschmann	18
11. Dons privés et subside cantonal	18
<b>IV. Considérations finales</b>	19
<b>V. Comptes d'exploitation, bilan, rapport de révision</b>	21
<b>VI. Rapport général sur les inspections d'alpages 2019</b>	
<b>Zone IV: Le Moléson</b>	26
Rapports détaillés	59
Récapitulation	166
<b>VII. Procès-verbal de l'assemblée générale du 3 mai 2019, à Farvagny</b>	175

# INHALTSVERZEICHNIS

Wort des Präsidenten	33
<b>I. Landwirtschaftsjahr 2019</b>	
Allgemeines	34
<b>II. Tierproduktion</b>	
Viehmarkt	35
Schweizer Milchwirtschaft	36
Alpkäse	36
<b>III. Ordentliche Tätigkeiten des FAV</b>	
1. Jährliche Generalversammlung	38
2. Vorstand	38
3. Mitgliederbestand des Vereins	39
4. Winterkurs	40
5. Ausflug	40
6. Älplerehrungen	43
7. Alpinspektionen	43
8. Aussenbeziehungen	44
9. Beiträge für Alpverbesserungen	45
10. Fonds Goetschmann	46
11. Private Schenkungen und kantonaler Beitrag	46
<b>IV. Schlussbetrachtungen</b>	47
<b>V. Jahresrechnung, Bilanz, Bericht der Kontrollstelle</b>	48
<b>VI. Gesamtbericht über die Alpinspektionen 2019</b>	
<b>Zone IV: Le Moléson</b>	53
Detaillierte Berichte	59
Zusammenfassung	166
<b>VII. Protokoll der Generalversammlung vom 3. Mai 2019, in Farvagny</b>	194

Avec nous, vous protégez  
vos employés: **global**  
**et bien assuré!**

**agrisano**



**Pour l'agriculture!**  
Toutes les assurances à portée de main.

**Votre service de conseil:**

**UPF** Union des Paysans  
Fribourgeois  
ASSURANCES

**FBV** Freiburgischer  
Bauernverband  
VERSICHERUNGEN

Rte de Chantemerle 41  
1763 Granges-Paccot  
Tél. 026 467 30 10  
[www.upf-fbv.ch](http://www.upf-fbv.ch)

## MOT DU PRESIDENT

Un hiver normal, un peu de neige, pas de longue période de froid. Arrive le printemps, source de renouveau et d'espoir mais le voilà froid et tardif, ce qui repousse la montée sur les alpages, la végétation se faisant attendre. Début juin, chaud et humide développe une très forte croissance, puis des jours caniculaires ont fait un abondant fourrage trop vite à maturité entraînant une baisse de la production laitière sur les alpages de basse et moyenne altitudes. Août et septembre ont contribué à une bonne fin de saison d'alpage. L'automne a été variable, doux et pluvieux, très favorable à une remise en forme des sources et des nappes souterraines.

L'année 2019 a été celle d'une prise de conscience du changement climatique. La population manifeste en descendant dans la rue, en demandant à la politique d'agir.

Les élections fédérales d'octobre ont enregistré une forte progression de la vague verte dans les urnes, attendons de voir à quelle sauce nous serons mangés ou plutôt contraints. Nous les travailleurs de la terre, de la nature, de la végétation, des sols, des animaux, nous connaissons et nous adaptons en permanence aux aléas de la nature.

Pour les citadins, cette prise de conscience est brutale, rapide, les risques de perdre pieds par des décisions hâtives sans analyse globale et réfléchie, créerait un fossé entre la ville et la campagne. Le référendum sur la loi sur la chasse en est le parfait exemple.

Les deux initiatives une sur l'eau propre et l'autre voulant interdire les produits de synthèses dans les pesticides inquiètent fortement l'agriculture qui a pris des mesures adéquates pour limiter les nuisances. Nous devons expliquer, convaincre de refuser ces deux textes.

*Henri Buchs  
président SFEA*



# RAPPORT D'ACTIVITE DE LA SOCIETE FRIBOURGEOISE D'ECONOMIE ALPESTRE (SFEA)

## I. Année agricole 2019

### Généralités

L'année 2019 a été marquée par deux grandes vagues de chaleur en été. Selon MétéoSuisse, l'hiver 2018/19 a déjà été extrêmement doux sur le versant sud des Alpes, et le printemps a été régionalement très pluvieux, surtout sur le versant sud des Alpes, dans les Grisons, dans les Alpes centrales et dans le Haut-Valais. Elle a été suivie par des vagues de chaleur en juin et juillet. L'été a atteint une température moyenne nationale de 15,5 °C et s'inscrit dans la série des étés chauds de 2015, 2017 et 2018. Contrairement à l'année précédente, de nombreuses régions de Suisse ont reçu des précipitations suffisantes cet été. L'automne a été doux et, en novembre, le sixième automne le plus chaud depuis le début des mesures en 1864 s'est terminé en Suisse.

La récolte d'herbe a varié d'une région à l'autre. Un début précoce de la récolte de foin fin avril/début mai a permis la récolte d'une bonne qualité du fourrage sec avec une haute teneur en protéines.

Selon les données de l'Office fédéral de la statistique (OFS), l'agriculture suisse devrait générer pour 2019 une valeur ajoutée brute de 4,2 milliards de francs, en hausse de 2,1 % par rapport à l'année précédente. La situation s'est améliorée sur le marché du porc et les récoltes en fourrages et en céréales sont meilleures qu'en 2018. Par contre, en comparaison avec l'année 2018 exceptionnelle, la production fruitière présente un recul. De plus, les coûts de production augmentent encore.

Sur la base des premières estimations, l'OFS s'attend à ce que la production totale de l'agriculture suisse s'élève à 11 milliards de francs en 2019, en hausse de 2,9 % par rapport à 2018. Les dépenses en consommation intermédiaire (fourrages, énergie, engrains, entretien et réparations, etc.) se montent à 6,8 milliards de francs, soit en hausse de 3,4 % par rapport à l'année précédente. La valeur ajoutée brute, qui correspond à la valeur de production moins la consommation intermédiaire, atteint ainsi près de 4,2 milliards, en progression de 2,1 % entre 2018 et

2019. Aux prix de l'année précédente, en ne tenant pas compte du renchérissement, la valeur ajoutée brute augmente de 2,7 %.

## II. Productions animales

### **Marché du bétail**

La tendance du cheptel bovin à compter de moins en moins de vaches laitières et de plus en plus d'autres vaches s'est poursuivie en 2019. Le nombre limité de vaches de réforme sur les marchés en début d'année a rapidement fait augmenter leur prix. Des livraisons régulières, sans pics prononcés en fin d'été ni en début d'automne, liées à une demande soutenue ont permis de contenir la baisse habituelle des prix sur le début de l'automne et même permis une légère hausse en fin d'année. Le prix du kilo au poids mort (PM) des vaches de boucherie T3 est passé de Fr. 7.-- en janvier à Fr. 8.50 à la fin avril déjà pour baisser à Fr. 8.10 à la mi-août et s'établir à Fr. 8.20 en fin d'année. Le marché du bétail d'étal a suivi une fluctuation saisonnière presque normale avec un prix moyen supérieur de 20 centimes à celui de l'année 2018. Les taureaux et les bœufs T3 ont atteint un prix de Fr. 9.-- en juillet puis de Fr. 9.50 de la fin septembre au début décembre pour finir l'année à Fr. 9.10. Le prix des génisses T3 a également terminé l'année à Fr. 9.10.

Le prix des vaches de garde a évolué au-delà de Fr. 3'100.-- par tête. La demande soutenue et le niveau de prix de la vache de réforme ont soutenu les prix dans le secteur.

La Coopérative fribourgeoise pour l'écoulement du bétail a organisé 104 marchés surveillés de gros bétail. Au total, 8'128 animaux ont été classifiés par les experts neutres de Proviande puis vendus aux enchères. Le produit de la mise en valeur moyen de tous les animaux commercialisés s'est élevé à Fr. 2'211.--. Sur les marchés surveillés de gros bétail, la différence entre le prix de taxation et le prix de vente réalisé lors de la mise publique a représenté une plus-value moyenne de Fr. 252.-- par animal. Les sur-enchères les plus importantes ont été réalisées sur les vaches avec de bonnes dispositions pour l'engraissement. Le canton a accordé un montant de Fr. 40'640.-- aux frais d'organisation des marchés surveillés. Les contributions de commercialisation cantonales versées aux producteurs se sont élevées à Fr. 513'430.--. Le canton de Fribourg confirme son appui aux marchés publics de bétail de boucherie et leur rôle majeur dans le cadre de la transparence des prix et du marché.

## **Economie laitière suisse**

Selon les producteurs suisses de lait, la production laitière cumulée de janvier à décembre 2019 s'est élevée à 3'399'271 tonnes. Elle était ainsi inférieure de 55'157 tonnes (-1,6 %) à celle de la même période en 2018 et de 34'733 tonnes (-1,0 %) à celle de la même période en 2017.

La production cumulée de lait bio de janvier à décembre 2019 s'est élevée à 259'544 tonnes. Elle était supérieure de 14'488 tonnes (+5,9 %) à celle de la même période en 2018 et de 26'186 tonnes (+11,2 %) à celle de la même période en 2017.

La quantité de matière grasse produite entre janvier et décembre 2019 a diminué au total de 2'105 tonnes par rapport à la même période en 2018. La variation due à la production laitière se monte à -2'295 tonnes et celle liée à la teneur à +190 tonnes. En 2019, la teneur mensuelle moyenne en matière grasse était de 4,12 % et était donc identique à celle de 2018.

La quantité de protéine produite de janvier à décembre 2019 a diminué au total de 1'662 tonnes par rapport à la même période en 2018. La variation due à la production laitière se monte à -1'853 tonnes et celle liée à la teneur à +191 tonnes. En 2019, la teneur mensuelle moyenne en protéine était de 3,35 % et était ainsi supérieure de 0,01 point à celle de 2018.

La production cumulée de janvier à décembre 2019 s'est élevée à 868'222 tonnes d'équivalents-lait qui ont été transformées en lait de consommation, crème de consommation, yogourt et autres produits de laiterie, y compris des glaces comestibles. Par rapport à la même période en 2018, cela correspond à une diminution de 14'104 tonnes (-1,6 %).

Pour le fromage, la production cumulée de janvier à décembre 2019 a atteint 195'114 tonnes. Elle était ainsi supérieure de 3'793 tonnes (+2,0 %) à celle de la même période en 2018. Les catégories ayant le plus progressé sont le séré (+1'296 t, +8,0 %), les "autres fromages" à pâte dure et mi-dure demi-gras à gras (+1'069 t, +6,3 %), les "autres fromages" à pâte dure et mi-dure à la crème (+803 t, +15,9 %), le fromage industriel (+607 t, +8,9 %) et les autres fromages frais (+569 t, +4,7 %). La baisse de production la plus forte touche l'Emmentaler AOP (-1'449 t, -8,1 %).

## **Fromages d'alpage**

L'année 2019 a été marquée par une montée à l'alpage retardée de deux semaines en raison des chutes de neige ce qui s'est légèrement ressenti sur les quantités produites. La saison d'alpage quant à elle s'est très bien

déroulée avec une excellente qualité. Il faut toutefois déplorer l'incendie du chalet de la Chaux du Vent qui a brûlé le 6 juillet 2019 et a été complètement détruit, privant temporairement un producteur de son outil de travail. La solidarité envers cette famille a permis de réunir une jolie somme qui leur permettra l'achat du matériel de fabrication. Nous remercions ici tous les généreux donateurs.

L'ensemble de la production de Gruyère d'alpage AOP du Pays de Fribourg s'élève à 151'634 kilos sans les réserves locales avec une moyenne pondérée de 19,07 points. Quant à la production de Vacherin Fribourgeois AOP d'alpage, la quantité produite en 2019 par tous les fabricants du canton de Fribourg s'est montée à 80'369 kilos avec une moyenne pondérée de 19,01.



Comme chaque année, les fromages d'alpage sont mis à l'honneur dans différents concours et c'est avec plaisir que nous vous livrons quelques résultats qui font la fierté des arnaillés fromagers et une belle renommée à nos excellents produits: Une médaille de bronze aux produits suisses du Terroir 2019 pour M. Jacques Ruffieux. Au 19<sup>e</sup> concours des fromages d'alpage de l'OLMA, une belle 2<sup>e</sup> place pour M. Nicolas Brodard, une belle 6<sup>e</sup> place pour MM. Philippe et Michaël Ruffieux et une belle distinction pour M. Christian Bourquenoud.

Nous remercions notre nouveau conseiller pour les alpages, M. Stéphane Vaucher, qui s'est mis au service des fabricants d'alpage. Il connaît les soucis rencontrés dans les chalets et sait être à l'écoute et prodiguer de très bons conseils. Il a repris cette tâche avec beaucoup d'enthousiasme et est très apprécié de tous.

La Coopérative fribourgeoise des producteurs de fromage d'alpage se veut être l'ambassadrice des fromages d'alpage que sont le Gruyère d'alpage AOP et le Vacherin Fribourgeois AOP d'alpage et met toujours en avant ces beaux produits. Elle a accueilli plus de 900 personnes pour des visites des Caves de la Tzintre durant l'année 2019 et 250 uniquement lors de la manifestation du fromage d'alpage en fête, édition 2019. Ce sont toujours plus d'ambassadeurs de nos produits authentiques qui relayent les informations là où ils vivent. A l'heure des différentes prises de conscience de l'humanité quant à son impact sur le climat, nos produits de proximité, authentiques, et on peut le dire sans impact sur le climat, ont toujours plus de succès. Pourtant sur le marché, ce n'est pas une évidence et ces arguments doivent être défendus fermement et surtout continuer à être autant soutenus par nos organisations faîtières.

Nous remercions tous les fabricants d'alpage et leurs familles pour leur travail, grâce à eux, ce savoir-faire alpestre reste vivant et merci à tous ceux qui mettent en avant les produits d'alpage.



### III. Activités ordinaires de la Société fribourgeoise d'économie alpestre

#### 1. Assemblée générale annuelle

Notre assemblée générale s'est déroulée à Farvagny le 3 mai 2019. Présidée par M. Philippe Dupasquier, elle a été honorée par la présence de nombreuses personnalités dont M. Jean-François Charrière, syndic de la Commune de Gibloux, qui nous a accueillis à la salle communale de Farvagny. L'assemblée a été animée par le Chœur mixte de Farvagny. Le procès-verbal de cette assemblée est publié à la fin du présent rapport.

#### 2. Comité

Le comité de la Société fribourgeoise d'économie alpestre (SFEA) a été modifié dans sa composition suite à la démission du président, M. Philippe Dupasquier, La Tour-de-Trême et de M. Roch Genoud, Les Monts-de-Corsier. Deux nouveaux membres ont rejoint le comité, soit M. Pierre Brodard, Treyvaux, et M. Maxime Liaudat, Châtel-St-Denis.



Comité SFEA 2019

André Remy, Pascal Krayenbuhl, Céline Magnin, Jean-François Borcard, Henri Buchs (président),  
Maxime Liaudat, Francine Bourquenoud, Christoph Overney, Elmar Zbinden (vice-président),  
Abbé Nicolas Glasson, Pierre Brodard, Dominique Schaller et Frédéric Ménétry

Ainsi nouvellement constitué, sous la vice-présidence de M. Elmar Zbinden, Zumholz, le comité a élu M. Henri Buchs, Cerniat, comme nouveau président. Réuni lors de 4 séances, le comité a travaillé assidûment au développement de l'économie alpestre de notre canton. L'organisation des cours d'hiver et de la course de la société, l'attribution des subsides pour rénovations et constructions diverses dans les alpages et l'allocation des montants du Fonds Goetschmann pour familles d'agriculteurs de montagne méritantes ont fait partie des activités réglées par le comité. Les inspections d'alpages ont eu lieu dans la zone IV dite "Le Moléson", sur les communes de Bulle, Gruyères, Le Pâquier et Semsales. Les projets INNOREG et INTERREG sont en plein développement et les premiers résultats obtenus sont très intéressants. A l'exemple de l'approvisionnement en eau, un sujet brûlant d'actualité est étudié. Les enjeux de l'alimentation en eau des alpages deviennent de plus en plus cruciaux afin de permettre une occupation des alpages durable et à long terme.

### **3. Effectif de la Société**

Au terme de l'année 2019, la Société fribourgeoise d'économie alpestre comptait 1'188 membres, dont 96 en nom collectif.

Les personnes intéressées à devenir membre de la Société fribourgeoise d'économie alpestre peuvent contacter le secrétariat de la société auprès de la Chambre fribourgeoise d'agriculture.

### **4. Cours d'hiver**

Les cours d'hiver de la Société fribourgeoise d'économie alpestre ont eu lieu les 21 février 2019 à Planfayon et 27 février 2019 à Echarlens. Cette année, quatre sujets étaient à l'ordre du jour, soit:

- *Informations du secrétariat de la SFEA PA22+, Innoreg*  
par M. Frédéric Ménétrey, secrétaire de la SFEA  
*Interreg - Présentation des enjeux pour le maintien des espaces ouverts en zone d'estivage*  
par M. Pierre Praz, chef de projet
- *Informations de la vulgarisation agricole - Grangeneuve*  
*Calcul du prix journalier d'estivage, plan d'exploitation pour estivages, chardons des champs sur les alpages*  
par Mme Céline Magnin, collaboratrice scientifique à Grangeneuve

- *Les reptiles des alpages fribourgeois*  
par M. Gaëtan Mazza, correspondant régional reptiles pour le canton de Fribourg au Centre Suisse de coordination pour la protection des amphibiens et reptiles de Suisse (karch)
- *Prévention incendie dans les chalets d'alpage*  
par M. Yves Savary, expert en protection incendie à l'Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments

Toujours suivis par près de 150 membres, ces cours sont l'occasion de présenter des sujets d'actualité avant la saison d'alpage.

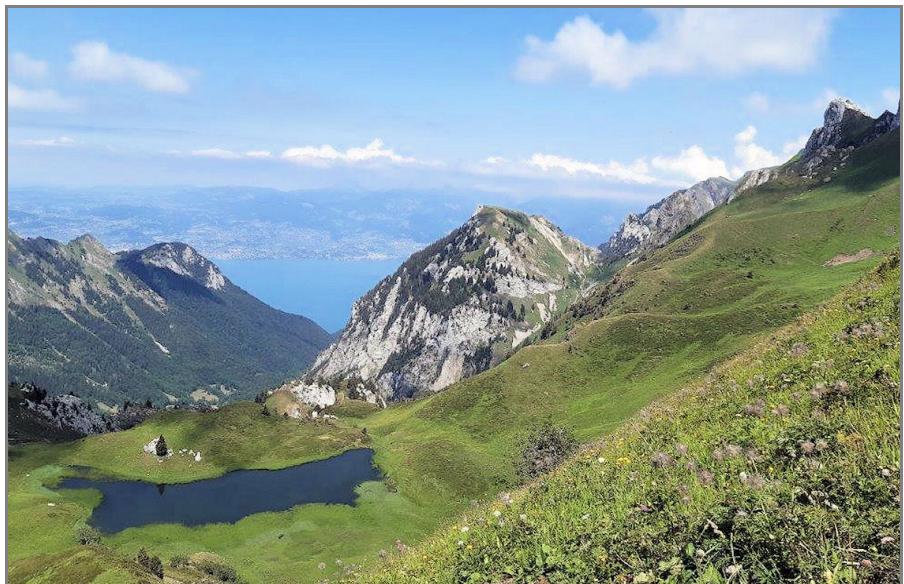
## 5. Course

Comme la SFEA fait partie du programme international dénommée INTERREG, nous avons abordé nos amis savoyards afin de nous aider à organiser une visite de leur région. La course annuelle du 30 juillet 2019 nous a donc emmenés en Haute-Savoie avec 230 participants répartis dans cinq cars. La première étape prévue au programme était un délicieux petit déjeuner à Abondance, composé de produits de la région. Le maire d'Abondance nous a souhaité la bienvenue et le Syndicat Interprofessionnel du fromage d'Abondance nous a présenté le fromage d'Abondance et son Interprofession.





Nous nous sommes ensuite rendus sur l'alpage de Bise, sis sur la Commune de Vacheresse, où avait lieu la réception officielle avec les allocutions du maire de Vacheresse et de la Société d'économie alpestre de la Haute-Savoie. Un magnifique apéritif, avec des fromages produits sur l'alpage, nous a été servi par la suite. Le repas de midi, une "Poêlée au fromage d'Abondance", a été servi sous le chapiteau et fut très apprécié par tous.



Après le repas, les participants ont eu du temps libre pour découvrir l'endroit avec les fromageries pour lait de vaches et de chèvres, le gîte touristique et des autres bâtisses de l'alpage. Les plus courageux se sont rendus sur la crête pour admirer la magnifique vue sur le Lac Léman. Ce bel alpage a ravi tous les participants.

Comme chaque année, la course a eu lieu dans une ambiance conviviale. Elle a été l'occasion de se retrouver et d'échanger entre participants. Tout le monde en gardera certainement un beau souvenir.

Un grand merci à toutes les personnes qui ont participé à l'organisation de cette course et à toutes celles qui nous ont si chaleureusement accueillis dans cette belle région de la Haute-Savoie.

## **6. Distinctions aux armaillis**

En 2020, des distinctions sont attribuées à des armaillis ayant accompli un grand nombre d'années au service de l'alpe. Il s'agit de:

**M. Jacques Murith, Gruyères**  
pour 57 ans d'alpage

**M. et Mme Conrad et Monique Bielmann, St-Silvestre**  
pour 25 ans d'alpage

La SFEA s'associe à leur employeur afin de leur exprimer des sentiments de vive admiration pour cette remarquable fidélité.

## **7. Inspections d'alpages**

Les inspections d'alpages se sont déroulées les 11 et 12 juillet 2019, dans la zone IV, dite "Le Moléson", sous la responsabilité de Mme Céline Magnin. 57 pâturages répartis sur les Communes de Bulle (secteur La Tour-de-Trême), Gruyères, Le Pâquier et Semsales ont été visités.

Le rapport général sur les inspections d'alpages 2019, publié dans la présente brochure, décrit le développement de cette économie alpestre en union économico-technique avec le massif forestier.

Quant au traditionnel cadeau remis par Mme Marthe Bertherin-Blanc, marraine du plus jeune enfant dans la zone inspectée, il a été attribué à Edith Chassot, née le 9 mai 2019, fille de Murielle et Mikaël Chassot (Les Joux-Devant).



*Murielle et Mikael Chassot avec Edith, le plus jeune enfant dans la zone inspectée, et son frère Alexis*

Lors de ces inspections d'alpages 2019 les cinq partenaires du projet INTERREG "ALP@VENIR" se sont retrouvés pour partager et échanger sur les méthodes et résultats afin d'intégrer les enjeux économiques et agronomiques d'aujourd'hui pour les alpages.

*Avec le soutien de:*

**Interreg**  
France - Suisse



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS

canton de  
**vaud**

CONSEIL  
**SAVOIE MONT BLANC**



SOCIÉTÉ D'ÉCONOMIE ALPESTRE  
DU VALAIS / BERNEX  
SOCIÉTÉ FRIBOURGOISE  
D'ÉCONOMIE ALPESTRE  
FREIBURGISCHE  
ALPWIRTSCHAFTLICHER VEREIN

**SVE**  
SOCIÉTÉ VAUDOISE  
D'ÉCONOMIE ALPESTRE

Société  
d'économie  
alpestre  
de Savoie

Société d'Economie Alpestre  
de la Haute-Savoie

*Les partenaires:*

## **8. Relations externes**

Durant l'année 2019, la SFEA a entretenu les contacts qu'elle a depuis toujours avec ses partenaires, à savoir l'Union des Paysans Fribourgeois, l'Institut agricole de l'Etat de Fribourg, Cremo SA, l'Interprofession du Gruyère, l'Interprofession du Vacherin Fribourgeois, Terroir Fribourg, le Groupement suisse pour les régions de montagne, la Société suisse d'économie alpestre, sans oublier la Fédération des sociétés fribourgeoises de laiterie et la Coopérative fribourgeoise des producteurs de fromage d'alpage.

Dans le cadre de ce rapport d'activité, nous tenons également à souligner la qualité des relations que nous entretenons avec le Service de l'agriculture et le Service des forêts et de la nature.

Un merci tout particulier à M. le Conseiller d'Etat Didier Castella pour son soutien aux gens de la montagne, au secrétaire général M. Peter Maeder et au chef du Service de l'agriculture, M. Pascal Krayenbuhl.

## **9. Subsides pour travaux**

La Société fribourgeoise d'économie alpestre alloue, dans les limites de son budget, des subsides pour certains groupes d'améliorations d'alpages ne bénéficiant pas des subventions prévues par la législation sur les améliorations foncières. En vertu du règlement adopté le 15 avril 1988, les membres de la Société fribourgeoise d'économie alpestre désireux d'apporter des améliorations sur leur alpage sont invités

**à déposer leur demande de subsides auprès de la Société fribourgeoise d'économie alpestre, Rte de Chantemerle 41, 1763 Granges-Paccot, jusqu'au 1<sup>er</sup> mai, avec présentation des projets et devis de l'amélioration prévue.**

Nous rappelons que les subsides ne sont alloués qu'aux membres de la société et que les travaux d'entretien ou de réparation ne sont pas subventionnés. Il doit s'agir d'améliorations concernant le chalet et les équipements ou d'améliorations en rapport avec le ravitaillement en eau ou relatives aux dévestitures.

**Conformément au règlement en vigueur, le comité a pu allouer les subsides suivants en 2019:**

<i>Nom de l'alpage</i>	<i>Améliorations</i>	<i>Subside</i>
<b>Roseli</b>	Installation pour production d'électricité solaire, installation d'une cuisine d'occasion et rénovation du balcon	800.--
<b>Loofang</b>	Captage d'eau et pose de deux nouveaux bassins	1'200.--
<b>Brenleire</b>	Achat d'une pompe à eau et des conduites en simalen	300.--
<b>La Chia Praz Renez</b>	Pose d'une citerne d'eau de 4'000 l pour les deux alpages, drainage de la source, pose d'une traite directe, de tapis d'étable et d'abreuvoirs	1'500.--
<b>Grosse Gôte</b>	Rénovation d'une chambre (structure et plancher)	300.--
<b>Chli Rüggli</b>	Pose d'une conduite d'eau	300.--
<b>Les Marais Cierna Dère</b>	Pose d'une traite directe aux deux chalets	1'200.--
<b>Gros Grènérêts</b>	Installation de panneaux solaires pour la lumière	500.--
<b>Unterer St. Ursenvorschis</b>	Captage d'eau, drainages et amélioration du chalet (cuisinière, installation eau, WC)	700.--

*Nous invitons les montagnards qui envisagent la réalisation de travaux importants à se renseigner préalablement auprès du Service de l'agriculture, secteur Développement rural, à Givisiez.*

## **10. Fonds Goetschmann**

Comme il le fait chaque année depuis la création du Fonds Goetschmann, le comité de la SFEA a remis des dons à des familles d'agriculteurs de montagne méritantes. En 2019, un montant global de Fr. 3'000.-- a été distribué à trois familles.

Nous saissons l'occasion pour vivement remercier les membres de la SFEA ayant alimenté ce fonds d'aides à la paysannerie de montagne par de généreuses contributions volontaires versées en plus de la cotisation annuelle. Merci également aux personnes extérieures à la Société qui, spontanément, font des dons au Fonds Goetschmann.

## **11. Dons privés et subside cantonal**

Nous disons notre vive gratitude aux nombreux donateurs qui continuent à nous accorder un soutien tangible dans nos activités. Notre reconnaissance va tout particulièrement au Service de l'agriculture pour l'octroi du subside annuel. Ce montant est redistribué sous forme d'aides pour des améliorations dans les chalets (aménagement de chambres pour les armaillis, construction de sanitaires, pose de la machine à traire, etc.) et sur les alpages (amenée d'eau, aménagement de chemins, etc.). Il sert aussi à financer partiellement les inspections d'alpages et les diverses activités de la SFEA dont l'intérêt public est évident.

## **IV. Considérations finales**

Année après année, l'exploitation des alpages apporte son lot de surprises, de contraintes mais aussi de bonheur et de satisfaction. Encrée dans les traditions et le respect des valeurs des prédécesseurs qui ont façonné nos belles montagnes, le patrimoine alpestre doit être respecté mais aussi se laisser développer. Il n'y a pas de pérennité assurée sans développement et amélioration des conditions de travail et de vie des armaillis. Pour faire face aux contraintes de notre temps, les efforts d'investissements importants réalisés par les propriétaires et exploitants d'alpages sont à saluer. C'est le signe tangible que l'attrait économique est un moteur essentiel pour le maintien de notre patrimoine alpestre construits au fil des siècles. Les années futures ne vont pas laisser de répit afin de s'adapter aux conditions de production, qu'elles soient légales, économiques, climatiques ou météorologiques. Avec la foi forte et presque inébranlable qui anime tous les acteurs de notre économie alpestre fribourgeoise, il est certain que les contraintes d'aujourd'hui seront transformées en opportunités de demain! Il est de notre devoir d'y croire.



# LA PLATEFORME EN LIGNE

○ pour simplifier  
l'administration  
du personnel.

# DIE ONLINE- PLATTFORM

○ zur Vereinfachung  
der Personal-  
administration.



**Plus efficace  
en gagnant du temps  
et de l'argent**

dès maintenant ....

**Effizienter werden  
Zeit gewinnen  
Geld sparen**

am besten gleich...

Comptabilité  
Impôts  
Conseils en entreprise

Buchhaltung  
Steuern  
Betriebsberatung

AGRO Fiduciaire Fribourg  
Route de Chantemerle 41  
1763 Granges-Paccot

Tel. 026 / 467 30 00  
Direct: 026 / 467 30 20  
e-Mail:  
[service@pme-kmu.ch](mailto:service@pme-kmu.ch)

PME-SERVICE-KMU  
**AGRO**  
FIDUCIAIRE / TREUHAND  
FRIBOURG

## V. Comptes d'exploitation, bilan, rapport de révision

### Société fribourgeoise d'économie alpestre Comptes de pertes et profits

<b>Produits</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Subside du canton	27'000.00	27'000.00
Participation UPF	16'065.00	13'356.00
Participations diverses / projets	36'200.00	84'318.20
Course	24'320.00	22'454.00
Cotisations des membres	63'970.00	64'220.00
Fonds Goetschmann - Dons reçus	1'650.00	1'619.00
Vente de rapports	180.00	110.00
Intérêts sur titres	150.00	150.00
<b>Total produits</b>	<b>169'535.00</b>	<b>213'227.20</b>

Société fribourgeoise d'économie alpestre  
Comptes de pertes et profits

<b>Charges</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Subsides pour travaux	6'800.00	10'200.00
Inspections d'alpages	6'348.25	6'365.15
Séances/part. groupes d'alpages div. projets	9'600.85	23'319.25
Cours d'hiver	6'155.60	6'732.45
Course	25'306.45	26'683.75
Manifestations	1'921.30	0.00
Dons versés	700.00	3'400.00
Assemblée - représentations - réceptions	11'871.00	11'152.05
Comité	9'781.50	15'113.50
Cotisations versées	8'714.00	6'743.00
Fonds Goetschmann - Dons transférés	1'650.00	1'619.00
Impôts	0.00	11.00
Bureau - secrétariat	44'203.00	34'813.00
Rapport annuel	22'411.85	28'736.25
Achat brochures	60.00	228.00
Frais divers	18'100.95	48'065.90
Affranchissements	3'072.50	2'519.50
Matériel de bureau	942.40	1'823.35
Frais informatiques	2'692.00	2'692.50
Site internet	191.45	191.45
Frais banque et compte postal	921.64	996.65
<b>Total charges</b>	<b>181'444.74</b>	<b>231'405.75</b>
<b>Résultat</b>	<b>-11'909.74</b>	<b>-18'178.55</b>

Société fribourgeoise d'économie alpestre

Bilan

<b>Actif</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Caisse	989.60	460.25
Compte postal 17-2000-6	7'133.98	38'719.22
BCF - compte épargne 01.50.166545-04	3'994.30	6'530.20
BCF - compte 120 <sup>e</sup> 30.01.419308-04	12'330.60	12'362.60
Débiteurs divers	18'613.00	44'600.00
Débiteurs impôt anticipé	640.15	587.65
Actifs transitoires	58'819.20	33'819.20
Titres	1'301.00	1'301.00
<b>Total actif</b>	<b>103'821.83</b>	<b>138'380.12</b>
 <b>Passif</b>		
Créanciers divers	51'032.00	73'680.55
Passifs transitoires	0.00	0.00
Réserve	42'500.00	42'500.00
Réserve course	4'850.00	4'850.00
Capital	17'349.57	35'528.12
Résultat	-11'909.74	-18'178.55
<b>Total passif</b>	<b>103'821.83</b>	<b>138'380.12</b>

Granges-Paccot, le 30 avril 2020

Le caissier: Frédéric Ménétréy

Fonds Goetschmann  
Comptes de pertes et profits

<b>Produits</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Dons reçus	1'650.00	1'619.00
Intérêts banque	6.88	9.72
<b>Total produits</b>	<b>1'656.88</b>	<b>1'628.72</b>
 <b>Charges</b>		
Dons versés	3'000.00	3'000.00
Frais banque	0.00	0.00
<b>Total charges</b>	<b>3'000.00</b>	<b>3'000.00</b>
<b>Résultat</b>	<b>-1'343.12</b>	<b>-1'371.28</b>

Fonds Goetschmann  
Bilan

<b>Actif</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Raiffeisen - Compte épargne 14720.96	9'785.45	11'128.57
Débiteurs	100.00	100.00
<b>Total actif</b>	<b>9'885.45</b>	<b>11'228.57</b>
 <b>Passif</b>		
Capital	11'228.57	12'599.85
Résultat	-1'343.12	-1'371.28
<b>Total passif</b>	<b>9'885.45</b>	<b>11'228.57</b>

Granges-Paccot, le 30 avril 2020

Le caissier: Frédéric Ménétrey

# Rapport de l'office de contrôle

Conformément au mandat qui nous a été confié, nous avons vérifié, ce jour, les comptes de la Société fribourgeoise d'économie alpestre ainsi que du Fonds Goetschmann, pour l'exercice 2019.

Nous avons contrôlé, notamment, les différents postes du compte de pertes et profits et du bilan au 31 décembre 2019, dont les soldes reportés ont été trouvés conformes avec ceux relevés dans la comptabilité. Nos investigations se sont étendues au compte de chèques postaux, au livre de caisse, aux comptes bancaires, à l'état des titres et aux différentes rubriques des frais généraux et d'administration. Nous pouvons attester de la concordance des décisions d'octroi de subsides avec les versements effectués aux bénéficiaires. Toutes les écritures sont justifiées par des pièces ou quittances.

Sur la base des travaux de contrôles effectués, nous pouvons certifier que la comptabilité est tenue avec soin et exactitude et proposons à l'assemblée générale:

- d'approuver les comptes de la Société fribourgeoise d'économie alpestre ainsi que du Fonds Goetschmann, exercice 2019;
- d'en donner décharge aux organes d'administration et à l'office de contrôle.

Au terme de ce rapport, nous remercions le comité, la gérance et le personnel de la consciente gestion des affaires de la société.

Granges-Paccot, le 30 avril 2020

*Les réviseurs:*

Cédric Bielmann  
Laurent Demierre

# VI. Rapport général sur les inspections d'alpages 2019

## Zone IV: "Le Moléson"

### Généralités

En 2019, 57 alpages ont été visités durant les deux jours d'inspections d'alpages annuelles. La zone englobe au nord les gîtes en SAU de la Commune de Bulle, secteur La Tour-de-Trême, et de la Commune de Le Pâquier. Elle se poursuit avec les pâturages autour du Moléson sur les Communes de Gruyères et de Semsales. L'Albeuve faisant limite de la zone au sud.

La répartition par commune se fait comme suit:

- 18 alpages et 3 gîtes en SAU sur la Commune de Bulle,  
secteur La Tour-de-Trême
- 27 alpages sur la Commune de Gruyères
- 5 alpages et 3 gîtes en SAU sur la Commune de Le Pâquier
- 1 alpage sur la Commune de Semsales

Les inspections ont eu lieu les 11 et 12 juillet 2019. Les commissions étaient constituées des personnes suivantes:

#### *Commission I*

Buchs Henri, président	les 11 et 12 juillet
Magnin Céline, secrétaire	le 11 juillet
Raemy Mireille, photographe	le 11 juillet
Raemy Mireille, secrétaire	le 12 juillet
Aeby Pierre, photographe	le 12 juillet

#### *Commission II*

Dupasquier Philippe, président	le 11 juillet
Beaud Jeannette, secrétaire et photographe	les 11 et 12 juillet
Zbinden Elmar	le 11 juillet
Bourquenoud Francine	le 11 juillet
Bourquenoud Francine, présidente	le 12 juillet
Pasquier Philippe	le 12 juillet

### *Commission III*

Borcard Jean-François, président	les 11 et 12 juillet
Tercier Claude, secrétaire et photographe	le 11 juillet
Overney Christoph	le 11 juillet
Liaudat Maxime	le 11 juillet
Pasquier Jacques, secrétaire	le 12 juillet
Magnin Céline, photographe	le 12 juillet

### *Commission IV*

Remy André, président	les 11 et 12 juillet
Pasquier Jacques, secrétaire et photographe	le 11 juillet
Aeby Pierre	le 11 juillet
Genoud Anita, secrétaire et photographe	le 12 juillet
Liaudat Maxime	le 12 juillet

Chaque commission était accompagnée d'un forestier. Un grand merci à eux pour la préparation des parcours et des cartes géographiques. Il s'agit de: MM. Thierry Pleines, ingénieur forestier, Laurent Gachet, contremaître forestier, Charles Cottet, forestier, François Sottaz, ingénieur forestier et Amédée Andrey, forestier.

Des délégués communaux ainsi que des représentants politiques ont accompagné les commissions durant les visites. Merci aux communes, aux exploitants, au personnel d'alpage et aux propriétaires pour leur collaboration et leur très bon accueil.

### **Sols et végétation**

Plus d'une trentaine de pâturages se trouvent sur un sol de flysch avec une végétation typique avec des joncs et des trèfles. Afin de limiter les zones fortement humides, on peut retrouver dans cette même proportion les alpages qui sont drainés. Sur la partie est de la zone, la transition vers le calcaire permet d'avoir des herbages plus appétents avec de la crételle, du dactyle et du trèfle blanc. La topographie est assez rude avec 45 alpages ayant une pente de moyenne à très forte. Sur le reste des prairies, il y a souvent de la fauche (notamment sur les parties en SAU).

La mauvaise herbe à combattre dans cette zone est sans appel le chardon sous toutes ses déclinaisons. Il a été mentionné 50 fois sur 57 alpages. Parfois le problème est mineur et parfois la lutte doit impérativement s'intensifier. Les rumex, menthes, séneçon jacobée et épines viennent

compléter la liste des espèces à combattre. La bugrane épineuse, mentionnée une dizaine de fois, avec ses jolies fleurs roses et ses grandes épines devient de plus en plus envahissante car elle tapisse les surfaces explosées à l'adroitness. Dans 70 % des cas, la lutte est maîtrisée avec des moyens chimique et mécanique combinés ou, à part égale, la lutte uniquement mécanique.

## Fumure et utilisation

Des engrains du commerce sont épandus sur 19 pâturages (contre 47 il y a 18 ans) mais tous dans la zone alpestre proche de l'exploitation de base avec un accès facilité. La fumure principale reste les engrains de ferme produits sur l'alpage.

Dans les pâturages, on trouve encore 28 fois des troupeaux de vaches laitières et 55 fois des troupeaux de génisses d'élevage. Les races largement représentées sont les Holstein, Red Holstein et Swiss Fleckvieh. Il y a 4 fabricants de fromages d'alpage. Le reste du lait est coulé dans des fromageries villageoises ou à l'industrie. Il y a 2 troupeaux de vaches allaitantes.

Les animaux sont rentrés régulièrement sur 23 alpages et 22 fois pas rentrés. Dans 11 cas, les animaux ont libre accès au bâtiment. Le nombre d'enclos par pâturage n'a pas bougé en 18 ans avec 5,3 parc par alpage. Cependant, un tiers des exploitants font des subdivisions électriques.

Les alpages sont souvent exploités depuis l'exploitation de base (33 mentions).

## Equipement

Sur les 57 unités visitées, 4 chalets ont été désassujettis. Dans cette zone, seul 9 chalets sont en état moyen ou mauvais. Les toits sont majoritairement couverts avec du fibro-ciment. Les sorties des chalets sont quasiment toujours bétonnées et les abords du chalet bien entretenus.

L'accès est bon dans 34 cas (33 alpages sont exploités depuis l'exploitation de base). Il se fait en voiture dans 21 chalets. Un véhicule 4x4 est nécessaire depuis Moléson-Village pour y desservir les alpages en-dessous. Un seul téléphérique pour le matériel est en fonction.

L'eau n'est pas une préoccupation majeure dans cette zone selon les exploitants mais une petite dizaine d'alpages sont sous stress lors de périodes de sec. L'eau est installée dans 53 chalets. Il y a près de 5 points d'eau pour le bétail par alpage.

## **Conclusions et avenir**

Il y a 18 ans en arrière, le souci était l'entretien de tous ces chalets peu utilisés par l'agriculture. Aujourd'hui, l'entretien des bâtiments est resté bon malgré une faible utilisation agricole qui demeure. Les communes sont les bons élèves qui montrent l'exemple dans ce domaine mais aussi des propriétaires privés qui démontrent un fort attachement à ce patrimoine bâti.

Ces surfaces fourragères, qui sont une extension estivale de l'exploitation de base, sont aussi un supplément de travail pour les teneurs, notamment pour lutter contre les mauvaises herbes. Il ne faut pas sous-estimer ce labeur.

Malgré une quantité d'eau suffisante dans la majorité des cas, il faut privilégier la bonne gestion de cet "or bleu" qui pourrait manquer à l'avenir.

*Céline Magnin  
Collaboratrice scientifique, Grangeneuve*

## **Economie forestière**

Les forêts visitées cette année s'échelonnent entre 800 m et la limite supérieure à laquelle elles peuvent encore s'installer, sur les flancs du Moléson, vers 1'700 m.

Cette large palette d'altitudes crée également une belle diversité de sols et de climats, accueillant des forêts qui s'y sont adaptées: de la hêtraie à proximité des villages jusqu'à la pessière en altitude, composée essentiellement d'épicéas.

La forêt dans la zone Moléson a souvent un rôle de protection contre l'érosion des berges des ruisseaux et torrents. C'est pour cette raison qu'elle apparaît souvent en longues bandes plus ou moins larges, descendant les pentes, comme c'est bien identifiable en amont du Pâquier. Elle a aussi été maintenue par nos lointains ancêtres défricheurs, comme partout dans nos Préalpes, aux endroits les plus pentus ou trop mouillés. Ces pratiques ont modelés avec le temps cette mosaïque de pâturages et de forêts qui sont le paysage tant appréciés des nombreux visiteurs de notre région.

Nos paysages forestiers ne sont pas immuables. Une exploitation par câble-grue laisse une tranchée bien visible pendant quelques années. Le sol souvent sans végétation, donc brun sous les arbres coupés, tranche

avec le vert des feuillages voisins. Mais rapidement des herbes et de jeunes arbres s'installent et redonnent de la couleur.

Un autre changement dans le paysage intervient depuis quelques années, plus interpellant. C'est la présence d'arbres renversés par le vent ou celle d'arbres secs sur pied, d'abord brun comme les aiguilles qu'ils portent encore, puis prenant des teintes grises, et des aspects squelettiques. L'habitude de courir après chaque arbre tombé ou sec sur l'entier du territoire n'est plus d'actualité. La lutte contre certains ravageurs et le propre en ordre bien helvétique, qui signifiait la disparition au plus vite de ces arbres, sont en réalité deux habitudes peu défendables, pour plusieurs raisons.

D'abord, la lutte contre les ravageurs pour être efficace, doit être rapide. Une attaque détectée au début du mois de mai signifie, soit dans les semaines qui suivent un écorçage qui détruit les insectes, soit un transport des bois en scierie, loin des forêts. Souvent ce délai est difficile à tenir et la lutte perd toute son efficacité.

D'autre part, nous ne sommes pas seuls dans cette lutte. De nombreux prédateurs de ces insectes ravageurs (oiseaux et autres insectes prédateurs) vivent dans ces arbres secs. En les exploitant, nous les privons de leur milieu de vie et nous nous privons de leur aide.

Finalement, notre matière première bois n'est plus suffisamment payée pour que nous puissions couvrir les frais de ces travaux, malgré le soutien financier des collectivités publiques, lui aussi limité.

Concernant la propreté des forêts, nous sommes régulièrement interpellés pour les tas de branches et les arbres secs que nous abandonnons. Ca fait cheni, nous dit-on! On ne voyait pas ça dans le temps! Parfois nous sommes aussi félicités pour les mêmes motifs!

La nature ne connaît pas le propre en ordre, au contraire elle apprécie le désordre qui signifie plus de diversité, plus d'espaces de vie pour plus d'espèces. Ces arbres morts sont devenus du bois mort, ... plein de vie!

En conclusion, pour le moment nous sommes dans une époque où nous avons juste à nous habituer à voir ces arbres secs dans le paysage, et bien malin celui qui pourra dire ce qui se passera dans nos forêts en 2050!

Mais il y a lieu toutefois de penser à l'entretien des pâturages et à la sécurité du bétail. Un arbre renversé représente parfois un obstacle qui peut être diminué par un débitage et une mise en tas. Un arbre attaqué par des ravageurs, petit à petit la neige et le vent le déshabillent de ses branches, jusqu'à ne laisser parfois qu'un tronc pourri. Il est alors

judicieux de l'abattre pour éviter qu'il ne tombe sur le bétail. A proximité des sentiers très fréquentés par les promeneurs, cette même prudence s'applique.

Avec les sécheresses de ces dernières années, les arbres dans les endroits séchards souffrent. Les perspectives ne sont pas bonnes pour les années à venir, les arbres secs risquent de se multiplier. Espérons que le climat ne se détraque pas trop pour le bien de nos forêts et de nos pâturages.

*Charles Cottet  
Forestier adjoint du 3<sup>e</sup> arrondissement*



Union des Paysans  
Fribourgeois

*Freiburgischer  
Bauernverband*



Chambre fribourgeoise d'agriculture:

Comptabilités et fiscalité
Expertises et taxations
Assurances
Environnement et développement rural
Défense professionnelle

**La défense de l'agriculture  
fribourgeoise par  
passion et tradition !**

Route de Chantemerle 41  
1763 Granges-Paccot  
026 467 30 00

[www.agri-fribourg.ch](http://www.agri-fribourg.ch)



Une banque pour tous.  
Eine Bank für alle.

[www.bcf.ch](http://www.bcf.ch)  
[www.fkb.ch](http://www.fkb.ch)



Banque Cantonale de Fribourg  
Freiburger Kantonalbank

simplement ouvert - einfach offener

## WORT DES PRÄSIDENTEN

Ein normaler Winter, etwas Schnee, keine lange Kälteperiode. Der Frühling kommt, Quelle der Erneuerung und der Hoffnung, aber er ist kalt und verspätet, was den Alpaufzug nach hinten verschiebt. Denn die Vegetation lässt auf sich warten. In der Wärme und Feuchtigkeit Anfang Juni entwickelt sich sehr starkes Wachstum; dann lassen die Hitzetage eine grosse Futtermenge zu schnell reifen, was zu einem Rückgang der Milchproduktion auf den Alpen in geringer und mittlerer Höhe führt. August und September haben zu einem guten Abschluss der Sömmierungssaison beigetragen. Der Herbst war unbeständig, warm und verregnert, sehr vorteilhaft für eine Erholung der Quellen und des Grundwassers.

2019 war das Jahr der Sensibilisierung für den Klimawandel. Die Bevölkerung geht dafür auf die Strasse und fordert die Politik zum Handeln auf.

Bei den eidgenössischen Wahlen im Oktober war an den Urnen ein starker Anstieg der grünen Welle zu verzeichnen. Warten wir ab, bis wir wissen, woran wir sind oder vielmehr, wozu wir gezwungen sind. Wir, die wir mit dem Land, der Natur, der Vegetation, den Böden und den Tieren arbeiten, kennen die Launen der Natur und stellen uns ständig darauf ein.

Für die Städter erfolgt diese Sensibilisierung unerwartet und rasch, bringt das Risiko mit sich, durch übereilte Entscheidungen ohne globale und fundierte Analyse den Boden unter den Füssen zu verlieren, was einen Graben zwischen der Stadt und dem Land entstehen lassen würde. Das Referendum über das Jagdgesetz ist das perfekte Beispiel dafür.

Die beiden Initiativen, eine für sauberes Trinkwasser und die andere für das Verbot synthetischer Pestizide, beunruhigen die Landwirtschaft in hohem Masse. Sie hat geeignete Massnahmen ergriffen, um die Beeinträchtigungen einzuschränken. Wir müssen diese beiden Texte erklären und Überzeugungsarbeit leisten, damit sie abgelehnt werden.

*Henri Buchs  
Präsident FAV*



# TÄTIGKEITSBERICHT DES FREIBURGISCHEN ALPWIRTSCHAFTLICHEN VEREINS (FAV)

## I. Landwirtschaftsjahr 2019

### Allgemeines

Das Jahr 2019 wurde von zwei grossen Hitzewellen im Sommer geprägt. Bereits der Winter 2018/19 zeigte sich laut MeteoSchweiz auf der Alpensüdseite extrem mild. Der Frühling fiel regional sehr niederschlagsreich aus, insbesondere auf der Alpensüdseite, im Graubünden, in den Zentralalpen und im Oberwallis. Darauf folgten Hitzewellen im Juni und Juli. Der Sommer erreichte im landesweiten Mittel eine Temperatur von 15,5 °C und fügt sich in die Reihe heißer Sommer 2015, 2017 und 2018 ein. Im Gegensatz zum Vorjahr erhielten in diesem Sommer viele Gebiete der Schweiz ausreichend Niederschlag. Der Herbst fiel mild aus, im November endete in der Schweiz der sechstwärmste Herbst seit Messbeginn 1864.

Die gute Dürrfutterqualität aufgrund hoher Proteingehalte liefert einen Hinweis auf den frühen Start der Heuernte Ende April/Anfang Mai.

Laut Bundesamt für Statistik (BFS), dürfte die Schweizer Landwirtschaft 2019 eine Bruttowertschöpfung von 4,2 Milliarden Franken generieren, was einem Anstieg von 2,1 % gegenüber dem Vorjahr entspricht. Die Situation auf dem Schweinemarkt sowie die Ernten in Futter- und Getreidebau sind besser als 2018. Dagegen ist die Obstproduktion im Vergleich zum aussergewöhnlichen Jahr 2018 rückläufig. Darüber hinaus nehmen die Produktionskosten weiter zu.

Ausgehend von den ersten Schätzungen rechnet das BFS damit, dass sich die Gesamtproduktion der Schweizer Landwirtschaft im Jahr 2019 auf 11 Milliarden Franken belaufen wird. Das sind 2,9 % mehr als 2018. Die Ausgaben für Vorleistungen (Futtermittel, Energie, Dünger, Unterhalt und Reparaturen usw.) betragen 6,8 Milliarden Franken und sind damit 3,4 % höher als im Vorjahr. Die Bruttowertschöpfung, die der Differenz zwischen dem Produktionswert und den Vorleistungen entspricht, beläuft sich auf nahezu 4,2 Milliarden Franken und nimmt somit zwischen 2018 und 2019 um 2,1 % zu. Im Vergleich zu den Vorjahrespreisen, ohne Berücksichtigung der Teuerung, steigt die Bruttowertschöpfung um 2,7 %.

## II. Tierproduktion

### Viehmarkt

Beim Kuhbestand hielt auch im Jahr 2019 der Trend zu immer weniger Milchkühen und mehr anderen Kühen an. Die beschränkte Anzahl Reformkühe auf den Märkten Anfang Jahr hatte sehr bald eine Zunahme von deren Preis zur Folge. Mit den regelmässigen Einlieferungen, ohne aussergewöhnliche Spitzen Ende Sommer oder Anfang Herbst machte es die sich gut haltende Nachfrage möglich, dem gewöhnlichen Rückgang der Preise zu Herbstbeginn entgegenzuwirken, und ermöglichte sogar einen leichten Anstieg Ende Jahr. Der Preis pro kg Schlachtgewicht (SG) für die Schlachtkühe T3 stieg von Fr. 7.-- im Januar auf Fr. 8.50 bereits Ende April, sank dann auf Fr. 8.10 Mitte August und war dann Ende Jahr bei Fr. 8.20 stabil. Beim Bankvieh folgte der Markt weitgehend den normalen Saisonschwankungen mit einem oberen Durchschnittspreis, der 20 Rp. über demjenigen von 2018 lag. Für Muni und Ochsen der T3-Kategorie wurde im Juli ein Preis von Fr. 9.-- erreicht, der dann von Ende September bis Anfang Dezember auf Fr. 9.50 stieg und bis Ende Jahr dann auf Fr. 9.10 zurückging. Der Preis für T3-Rinder lag Ende Jahr bei Fr. 9.10.

Bei den Nutztieren hat sich der Preis auf einem Niveau über Fr. 3'100.-- pro Kuh bewegt. Die Preise in diesem Bereich wurden unterstützt durch die anhaltende Nachfrage und den hohen Stand des Preises für Reformkühe.

Die Freiburgische Viehverwertungs-Genossenschaft hat 104 überwachte Grossviehmärkte durchgeführt. Total wurden 8'128 Tiere von den neutralen Experten der Proviande geschätzt und danach öffentlich versteigert. Der durchschnittliche Verwertungserlös aller vermarkteten Tiere betrug Fr. 2'211.--. Auf den Grossviehmärkten betrug die Differenz zwischen dem Schätzungspreis und dem anlässlich der öffentlichen Versteigerung erzielten Preis im Durchschnitt Fr. 252.-- pro Tier. Am höchsten fielen die Überzahlungen für Kühe mit guter Veranlagung zur Mast. Der Kanton hat sich mit Fr. 40'640.-- an den Organisationskosten der überwachten Märkte beteiligt. Die an die Produzenten entrichteten kantonalen Vermarktungsbeiträge beliefen sich auf insgesamt Fr. 513'430.--. Damit bekräftigt der Kanton Freiburg seinen Willen zur Unterstützung der öffentlichen Schlachtviehmärkte und anerkennt er die wichtige Rolle, die diese im Rahmen der Preis- und Markttransparenz spielen.

## **Schweizer Milchwirtschaft**

Laut den Schweizer Milchproduzenten betrug die kumulierte Milchproduktion von Januar bis Dezember 2019 3'399'271 Tonnen. Sie lag um 55'157 Tonnen oder 1,6 % tiefer als in der Vorjahresperiode und um 34'733 Tonnen oder 1,0 % tiefer als 2017.

Die kumulierte Bio-Milchproduktion von Januar bis Dezember 2019 betrug 259'544 Tonnen. Sie lag um 14'488 Tonnen oder 5,9 % höher als in der Vorjahresperiode und um 26'186 Tonnen oder 11,2 % höher als 2017.

Von Januar bis Dezember 2019 beträgt die Abweichung beim Fett im Total minus 2'105 Tonnen gegenüber der Periode 2018. Davon betragen die Abweichungen aus der Milchproduktion minus 2'295 Tonnen und jene der Gehalte plus 190 Tonnen. Im 2019 betrug der durchschnittliche monatliche Fettgehalt 4,12 % und stimmt damit mit dem Vorjahreszeitraum überein.

Von Januar bis Dezember 2019 beträgt die Abweichung beim Eiweiss im Total minus 1'662 Tonnen gegenüber der Periode 2018. Davon betragen die Abweichungen aus der Milchproduktion minus 1'853 Tonnen und jene der Gehalte plus 191 Tonnen. Im Jahr 2019 betrug der durchschnittliche monatliche Eiweissgehalt 3,35 % und ist damit um 0,01 Prozentpunkte höher als im Vorjahreszeitraum.

Die kumulierte Produktion von Januar bis Dezember 2019 betrug 868'022 Tonnen Milchäquivalente, die zu Konsummilch, Konsumrahm, Jogurt und übrige Molkereiprodukte inkl. Speiseeis verarbeitet wurden. Im Vergleich zur Vorjahresperiode entspricht dies einer Abnahme von 14'104 Tonnen oder minus 1,6 %.

Im 2019 betrug die Käseproduktion von Januar bis Dezember 195'114 Tonnen. Sie war um 3'793 Tonnen oder 2,0 % höher als in der Vorjahresperiode. Zulegen konnten vor allem Quark (+1'296 t, +8,0 %), "Andere" Halbhart- und Hartkäse/halb- bis vollfett (+1'069 t, +6,3 %), "Andere" Halbhart- und Hartkäse/überfett (+803 t, +15,9 %), Industrieware (+607 t, +8,9 %) und übrige Frischkäse (+569 t, +4,7 %). Den grössten Produktionsrückgang verzeichnet Emmentaler AOP (-1'449 t, -8,1 %).

## **Alpkäse**

Das Jahr 2019 war dadurch geprägt, dass der Alpaufzug bedingt durch Schneefälle zwei Wochen später stattfand, was sich geringfügig in den Produktionsmengen niederschlug. Die Alpsaison selbst verlief sehr gut und erbrachte ausgezeichnete Qualität. Allerdings ist die völlige Zerstörung der Alphütte La Chaux du Vent durch den Brand am 6. Juli 2019 zu beklagen,

der einem Produzenten vorübergehend seiner Arbeitsmittel beraubte. Dank der Solidarität mit dieser Familie konnte ein schöner Betrag gesammelt werden, mit dem sie die Produktionsausstattung kaufen kann. Unser Dank gilt an dieser Stelle allen grosszügigen Spendern.

Die Gesamtproduktion an Gruyère d'alpage AOP aus dem Freiburgerland beträgt 151'634 Kilo ohne lokale Reserven bei einem gewichteten Mittel von 19,07 Punkten. Bei der Produktion des Vacherin Fribourgeois AOP d'alpage ist die 2019 von allen Herstellern im Kanton Freiburg produzierte Menge auf 80'369 Kilo bei einem gewichteten Mittel von 19,01 gestiegen.

Wie in jedem Jahr wurden die Alpkäse bei verschiedenen Wettbewerben gewürdig, und wir freuen uns, Ihnen einige Ergebnisse mitzuteilen, die die Sennen-Käser mit Stolz erfüllen und unseren ausgezeichneten Produkten zu grossem Ansehen verhelfen: eine Bronzemedaille beim Schweizer Wettbewerb der Regionalprodukte 2019 für H. Jacques Ruffieux, ein schöner 2. Platz bei der 19. OLMA Alpkäse-Prämierung für H. Nicolas Brodard, ein schöner 6. Platz für die HH. Philippe und Michaël Ruffieux und eine schöne Auszeichnung für H. Christian Bourquenoud.

Wir danken unserem neuen Alpberater, H. Stéphane Vaucher, der für die Alpkäser im Einsatz ist. Er kennt die Sorgen, mit denen man auf den Alphütten zu kämpfen hat, kann zuhören und ist ein sehr guter Ratgeber. Er hat diese Aufgabe mit viel Enthusiasmus übernommen und wird von allen sehr geschätzt.



Die Freiburgische Genossenschaft der Alpkäseproduzenten sieht sich als Botschafterin der Alpkäse Gruyère d'alpage AOP und Vacherin Fribourgeois AOP d'alpage und stellt diese schönen Produkte immer in den Vordergrund. Sie hat 2019 mehr als 900 Personen zu Besichtigungen des Käsekellers "La Tzintre" empfangen, davon allein 250 anlässlich des Alpkäsfests 2019. Immer mehr Botschafter unserer authentischen Produkte leiten die Informationen dorthin, wo sie leben. In einer Zeit, in der sich die Menschheit ihres Einflusses auf das Klima immer bewusster wird, haben unsere regionalen, authentischen und - man kann es so sagen - klimaneutralen Produkte immer mehr Erfolg. Auf dem Markt ist das allerdings keine Selbstverständlichkeit, und diese Argumente müssen konsequent vertreten und vor allem von unseren Dachorganisationen weiterhin untermauert werden.

Wir danken allen Alpkäsern und ihren Familien für ihre Arbeit, denn sie sorgen dafür, dass dieses Handwerk lebendig bleibt. Dank auch an all jene, die die Alpkäseprodukte in den Vordergrund stellen.

### **III. Ordentliche Tätigkeiten des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins**

#### **1. Jährliche Generalversammlung**

Unsere jährliche Generalversammlung fand am 3. Mai 2019 in Farvagny statt. Die unter dem Vorsitz von H. Philippe Dupasquier geleitete Versammlung wurde durch die Teilnahme zahlreicher Persönlichkeiten geehrt, darunter H. Jean-François Charrière, Ammann der Gemeinde Gibloux, der uns im Gemeindesaal in Farvagny empfangen hat. Die Versammlung wurde vom Gemischten Chor Farvagny umrahmt. Das Protokoll dieser Versammlung finden Sie am Ende des vorliegenden Berichts.

#### **2. Vorstand**

Der Vorstand des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins (FAV) hat sich nach den Rücktritten des Präsidenten H. Philippe Dupasquier, La Tour-de-Trême und von H. Roch Genoud, Les Monts-de-Corsier, neu konstituiert. H. Pierre Brodard, Treyvaux, und H. Maxime Liaudat, Châtel-St-Denis, verstärken nun den Vorstand. Unter dem Vorsitz des Vizepräsidenten H. Elmar Zbinden, Zumholz, wurde H. Henri Buchs, Cerniat, zum neuen Präsidenten gewählt.

Der Vorstand traf sich 2019 viermal, um die für die Freiburgische Alpwirtschaft wichtigen Dossiers voranzutreiben. Weitere Geschäfte, die der Vorstand des FAV behandelte, waren die Winterkurse, die Organisation des Jahresausflugs, die Gewährung von Beiträgen für diverse Renovierungs- und Bauarbeiten auf den Alpen und die Zuteilung der Beträge des Fonds Goetschmann an verschiedene verdienstvolle Bergbauernfamilien. Die Alpinspektionen fanden in der Zone IV "Le Moléson", in den Gemeinden Bulle, Gruyères, Le Pâquier und Semsales statt.

Die Projekte INNOREG und INTERREG befinden sich mitten in der Entwicklung und die ersten Ergebnisse sind sehr interessant. Die Wasserversorgung ist nur ein Beispiel für die hochaktuellen Themen, die in diesem Rahmen aufgegriffen werden. Das Thema Wasserversorgung der Alpen wird immer mehr zu einem entscheidenden Faktor, wenn es darum geht, eine nachhaltige und langfristige Nutzung der Sömmernerungsgebiete zu ermöglichen.



Vorstand FAV 2019

*André Remy, Pascal Krayenbühl, Céline Magnin, Jean-François Borcard, Henri Buchs (Präsident),  
Maxime Liaudat, Francine Bourquenoud, Christoph Overney, Elmar Zbinden (Vizepräsident),  
Abbé Nicolas Glasson, Pierre Brodard, Dominique Schaller und Frédéric Ménétry*

### 3. Mitgliederbestand des Vereins

Ende 2019 zählte der Freiburgische Alpwirtschaftliche Verein 1'188 Mitglieder, davon 96 Kollektivmitglieder.

Wer dem Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Verband (FAV) beitreten möchte, wende sich bitte an das Verbandssekretariat bei der Freiburgischen Landwirtschaftskammer.

## 4. Winterkurs

Die Winterkurse des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins fanden am 21. Februar 2019 in Plaffeien und am 27. Februar 2019 in Echarlens statt. Dieses Jahr standen vier Themen auf der Traktandenliste:

- *Informationen des Sekretariats des FAV AP22+, Innoreg*  
durch H. Frédéric Ménétrey, Sekretär des FAV  
*Interreg - Vorstellung der Herausforderungen für die Erhaltung offener Flächen im Sömmerringebiet*  
durch H. Pierre Praz, Projektleiter
- *Informationen des landw. Beratungszentrums - Grangeneuve*  
*Berechnung des Sömmerringebiets pro Tag, Bewirtschaftungsplan für Sömmerringebiete, Ackerkratzdistel auf den Alpen*  
durch Frau Jasmin Jordi, wissenschaftliche Mitarbeiterin in Grangeneuve
- *Reptilien der Freiburger Alpen*  
durch H. Gaëtan Mazza, regionaler Korrespondent Reptilien für den Kanton Freiburg bei der Koordinationsstelle für Amphibien- & Reptilienschutz in der Schweiz (karch)
- *Brandverhütung in den Alphütten*  
durch H. Roman Jungo, Brandschutzexperte bei der Kantonalen Gebäudeversicherung

Diese Kurse, an welchen jeweils rund 150 Mitglieder teilnehmen, bieten Gelegenheit, vor der Alpsaison über aktuelle Themen zu informieren.

## 5. Ausflug

Da der FAV Teil des internationalen Programms namens INTERREG ist, haben wir unsere Freunde in Savoyen gebeten, uns bei der Organisation eines Ausflugs in ihrer Region zu unterstützen. Der Jahresausflug vom 30. Juli 2019 führte uns daher mit 230 Teilnehmern in fünf Bussen nach Hochsavoyen.

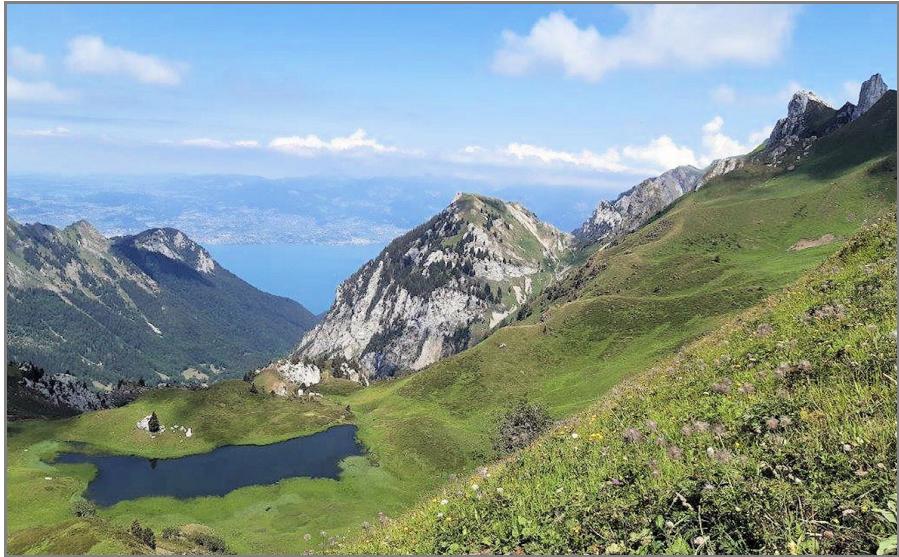
Die erste Station des Programms war ein köstliches Frühstück mit regionalen Produkten in Abondance. Der Gemeindepräsident von Abondance begrüsste uns und das "Syndicat Interprofessionnel du fromage d'Abondance" stellte den Abondance-Käse und seine Branchenorganisation vor.

Dann ging es weiter auf die Alp "Bise", in der Gemeinde Vacheresse, wo der offizielle Empfang mit Ansprachen des Gemeindepräsidenten von Vacheresse und der "Société d'économie alpestre de la Haute-Savoie" stattfand. Danach wurde uns ein herrlicher Aperitif mit Käse, der vor Ort hergestellt wird, serviert. Das Mittagessen, eine "Poêlée au fromage d'Abondance", wurde unter einem Festzelt serviert und wurde von allen sehr geschätzt.



Nach dem Essen hatten die Teilnehmer freie Zeit, um den Ort mit den Käsereien für Kuh- und Ziegenmilch, der touristischen Herberge und den anderen Gebäuden der Alp zu entdecken. Die Mutigen wanderten bis zur Bergkrete, um die herrliche Aussicht auf den Genfersee zu bewundern. Diese schöne Alp erfreute alle Teilnehmer.

Wie jedes Jahr fand der Ausflug in einer angenehmen Atmosphäre statt. Es war die Gelegenheit für ein Wiedersehen und ein geselliges Beisammensein unter den Teilnehmern. Jeder wird sicherlich eine schöne Erinnerung daran behalten.



Ein grosses Dankeschön an alle, die an der Organisation dieses Ausflugs beteiligt waren und an all jene, die uns in der wunderschönen Gegend von Hochsavoyen so herzlich empfangen haben.



## 6. Äplerehrungen

Im 2020 werden Hirten ausgezeichnet, die zahlreiche Jahre im Dienste der Alpwirtschaft standen. Es sind dies:

**Herr Jacques Murith, Gruyères**  
für 57 Jahre Alptätigkeit

**Herr und Frau Konrad und Monique Bielmann, St. Silvester**  
für 25 Jahre Alptätigkeit

Der FAV schliesst sich den Arbeitgebern an und spricht ihnen seine Bewunderung und Hochachtung für diese Treue aus.

## 7. Alpinspektionen

Am 11. und 12. Juli 2019 fanden in der Zone IV "Le Moléson" unter der Leitung von Frau Céline Magnin die Alpinspektionen statt. 57 Alpweiden verteilt über die Gemeinden Bulle (Sektor La Tour-de-Trême), Gruyères, Le Pâquier und Semsales, wurden besichtigt.

Frau Marthe Bertherin-Blanc, Patin des jüngsten Kindes in der inspizierten Alpzone, überreichte das traditionelle Geschenk dem am 9. Mai 2019 geborenen Edith Chassot, Tochter von Murielle und Mikaël Chassot (Les Joux-Devant).



*Murielle und Mikaël Chassot mit Edith, dem jüngstem Kind in der inspizierten Alpzone,  
und Bruder Alexis*

Der Gesamtbericht über die Alpinspektionen 2019, der im vorliegenden Bericht abgedruckt ist, beschreibt die Entwicklung dieser Alpwirtschaft, die wirtschaftlich-technische Faktoren mit dem Waldkomplex vereint.

Anlässlich dieser Alpinspektionen 2019 haben sich die fünf Partner des Projekts INTERREG "ALP@VENIR" getroffen und sich über die Methoden und Resultate ausgetauscht, um die aktuellen wirtschaftlichen und landwirtschaftlichen Herausforderungen für die Alpen zu meistern.

*Mit der Unterstützung von:*



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS



*Die Partner:*

## 8. Aussenbeziehungen

Im Jahr 2019 hat der FAV wie immer die Kontakte zu seinen Partnern (Freiburgischer Bauernverband, Landwirtschaftliches Institut des Kantons Freiburg, Cremo AG, Interprofession du Gruyère, Interprofession du Vacherin Fribourgeois, Terroir Fribourg, Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Berggebiete, Schweizerischer Alpwirtschaftlicher Verband, Freiburgischer Milchverband, Freiburgische Genossenschaft der Alpkäseproduzenten) gepflegt.

Im Rahmen dieses Berichts möchten wir auch auf die guten Beziehungen hinweisen, die wir mit dem Amt für Landwirtschaft und dem Amt für Wald und Natur unterhalten.

Ein besonderer Dank geht an H. Staatsrat Didier Castella für die Unterstützung der Bergbewohnerinnen und -bewohner, anden Generalsekretär, H. Peter Maeder, und an den Dienstchef des Amts für Landwirtschaft, H. Pascal Krayenbuhl.

## **9. Beiträge für Alpverbesserungen**

Der Freiburgische Alpwirtschaftliche Verein gewährt im Rahmen seiner Möglichkeiten finanzielle Beiträge für gewisse Arten von Alpmeliorationen, welche aufgrund der Gesetzgebung im Zusammenhang mit dem Meliorationswesen nicht subventioniert werden. Mitglieder des FAV, welche auf ihren Alpen Meliorationen durchführen möchten, sind kraft des Reglements vom 15. April 1988 aufgerufen, ihr Gesuch

**beim Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Verein, Rte de Chantemerle 41, 1763 Granges-Paccot, zusammen mit den Projektplänen und dem Kostenvoranschlag einzureichen. Die Gesuche müssen bis zum 1. Mai eingegeben werden.**

Wir möchten an dieser Stelle daran erinnern, dass Beiträge nur an Mitglieder des FAV entrichtet werden. Unterhalts- und Reparaturarbeiten werden nicht subventioniert. Subventionsberechtigt sind Meliorationen für Verbesserungen an Gebäuden und Einrichtungen, an der Wasserversorgung und an Erschliessungswegen.

**Gemäss gültigem Reglement konnte der Vorstand im Jahr 2019 folgende Beiträge gewähren:**

<i>Name der Alp</i>	<i>Verbesserungen</i>	<i>Beitrag</i>
<b>Roseli</b>	Installation einer Solaranlage zur Energieproduktion, Einrichtung einer Occasion-Einbauküche sowie die Renovation des Balkons	800.--
<b>Loofang</b>	Wasserfassung und Erstellung von zwei neuen Brunnen	1'200.--
<b>Brenleire</b>	Kauf einer Wasserpumpe und von Simalen-Rohren	300.--
<b>La Chia Praz Renez</b>	Installation einer Wasserzisterne von 4'000 l für die beiden Alpweiden, Quellfassung, Installation einer Rohrmelkanlage, von Gummimatten und Selbsttränken	1'500.--
<b>Grosse Göte</b>	Renovierung eines Zimmers (Erneuerung der Balken und des Bodens)	300.--

<b>Chli Rüggli</b>	Erstellung einer neuen Wasserleitung	300.--
<b>Les Marais Cierna Dère</b>	Installation einer Rohrmelkanlage in beiden Alphütten	1'200.--
<b>Gros Grènérêts</b>	Installation einer Solaranlage für elektrisches Licht	500.--
<b>Unterer St. Ursenvorschis</b>	Quellfassung, Dränagearbeiten und Verbesserungen der Alphütte (Kochherd, fliessendes Wasser, WC)	700.--

*Wir bitten die Bergbewohner, welche beabsichtigen, bedeutende Arbeiten auszuführen, sich vorgängig beim Amt für Landwirtschaft, Sektion Ländliche Entwicklung, in Givisiez, zu erkundigen.*

## 10. Fonds Goetschmann

Wie jedes Jahr seit Gründung des Fonds Goetschmann, übergab der Vorstand des FAV Spenden an verschiedene, besonders verdienstvolle Bergbauernfamilien. Im Jahr 2019 wurde ein Gesamtbetrag von Fr. 3'000.-- an drei Familien ausgerichtet.

Wir nutzen die Gelegenheit, um den Mitgliedern des FAV herzlich zu danken, welche diesen Bergbauernhilfsfonds mit freiwilligen, grosszügigen Spenden gespiesen haben, die jeweils über den Jahresbeitrag hinausgingen. Ein besonderes Dankeschön geht auch an jene vereinsfremden Personen, welche den Fonds spontan mit Spenden unterstützen.

## 11. Private Schenkungen und kantonaler Beitrag

Wir sprechen den zahlreichen Spenderinnen und Spendern, die uns in der Ausübung unserer Tätigkeiten tatkräftig unterstützen, unseren tiefsten Dank aus. Ein besonderer Dank geht an das Amt für Landwirtschaft für die Gewährung des jährlichen Beitrags. Dieser Betrag wird in Form von Beihilfen für Verbesserungen der Berghütten (Verbesserung der Zimmer für die Hirten, Bau von Sanitäranlagen, Installation von Melkmaschinen usw.) und die Alpbetriebe (Wasserzufuhr, Wegverbesserungen) weiter verteilt. Zudem dient er teilweise zur Finanzierung der Alpinspektionen und der verschiedenen, für die Allgemeinheit wichtigen Tätigkeiten des FAV.

## IV. Schlussbetrachtungen

Jahr für Jahr bringt die Bewirtschaftung der Bergweiden Überraschungen, Auflagen, aber auch Glück und Zufriedenheit mit sich. Verwurzelt in den Traditionen und im Respekt vor den Werten der Vorfahren, die unsere schönen Berge geprägt haben, muss das alpine Erbe respektiert, aber auch weiterentwickelt werden können. Es kann ohne die Entwicklung und Verbesserung der Arbeits- und Lebensbedingungen der Sennerinnen und Sennen nicht erhalten werden. Um den Anforderungen unserer Zeit gerecht zu werden, sind die bedeutenden Investitionsanstrengungen der Eigentümer und Bewirtschafter von Bergweiden zu begrüßen. Dies ist ein greifbares Zeichen dafür, dass die wirtschaftliche Attraktivität eine wesentliche Triebkraft für die Erhaltung unseres über die Jahrhunderte entstandenen alpwirtschaftlichen Erbes ist. Die kommenden Jahre werden keine Zeit lassen, um sich an die Produktionsbedingungen anzupassen, seien sie rechtlicher, wirtschaftlicher, klimatischer oder meteorologischer Art. Mit dem starken und fast unerschütterlichen Vertrauen, das alle Akteure unserer Alpwirtschaft in Freiburg belebt, ist es sicher, dass sich die Herausforderungen von heute in Chancen von morgen verwandeln werden! Daran muss man fest glauben.

# V. Jahresrechnung, Bilanz, Bericht der Kontrollstelle

## Freiburgischer Alpwirtschaftlicher Verein Gewinn- und Verlustrechnung

<b>Ertrag</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Beitrag des Kantons	27'000.00	27'000.00
Beteiligung FBV	16'065.00	13'356.00
Verschiedene Beteiligungen / Projekte	36'200.00	84'318.20
Ausflug	24'320.00	22'454.00
Mitgliederbeiträge	63'970.00	64'220.00
Fonds Goetschmann - erhaltene Spenden	1'650.00	1'619.00
Verkauf von Jahresberichten	180.00	110.00
Zinsen Wertschriften	150.00	150.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>169'535.00</b>	<b>213'227.20</b>

Freiburgischer Alpwirtschaftlicher Verein  
Gewinn- und Verlustrechnung

<b>Aufwand</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Beiträge für Alpverbesserungen	6'800.00	10'200.00
Alpinspektionen	6'348.25	6'365.15
Sitzungen/Beteil. Arbeitsgruppen/Projekte	9'600.85	23'319.25
Winterkurs	6'155.60	6'732.45
Ausflug	25'306.45	26'683.75
Veranstaltungen	1'921.30	0.00
Bezahlte Spenden	700.00	3'400.00
Versammlung - Repräs. - Empfänge	11'871.00	11'152.05
Vorstand	9'781.50	15'113.50
Bezahlte Beiträge	8'714.00	6'743.00
Fonds Goetschmann - übertragene Spenden	1'650.00	1'619.00
Steuern	0.00	11.00
Büro - Sekretariat	44'203.00	34'813.00
Jahresbericht	22'411.85	28'736.25
Kauf von Broschüren	60.00	228.00
Verschiedene Kosten	18'100.95	48'065.90
Pauschalfrankierungen	3'072.50	2'519.50
Büromaterial	942.40	1'823.35
Informatikaufwand	2'692.00	2'692.50
Internet-Seite	191.45	191.45
Spesen Bank- und Postkonto	921.64	996.65
<b>Total Aufwand</b>	<b>181'444.74</b>	<b>231'405.75</b>
<b>Resultat</b>	<b>-11'909.74</b>	<b>-18'178.55</b>

Freiburgischer Alpwirtschaftlicher Verein  
Bilanz

<b>Aktiven</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Kassa	989.60	460.25
Postkonto 17-2000-6	7'133.98	38'719.22
FKB - Sparkonto 01.50.166545-04	3'994.30	6'530.20
FKB - Konto Jubiläum 30.01.419308-04	12'330.60	12'362.60
Verschiedene Debitoren	18'613.00	44'600.00
Debitoren Verrechnungssteuer	640.15	587.65
Transitorische Aktiven	58'819.20	33'819.20
Wertschriften	1'301.00	1'301.00
<b>Total Aktiven</b>	<b>103'821.83</b>	<b>138'380.12</b>

<b>Passiven</b>		
Verschiedene Kreditoren	51'032.00	73'680.55
Transitorische Passiven	0.00	0.00
Reserve	42'500.00	42'500.00
Reserve Ausflug	4'850.00	4'850.00
Kapital	17'349.57	35'528.12
Resultat	-11'909.74	-18'178.55
<b>Total Passiven</b>	<b>103'821.83</b>	<b>138'380.12</b>

Fonds Goetschmann  
Gewinn- und Verlustrechnung

<b>Ertrag</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Erhaltene Spenden	1'650.00	1'619.00
Bankzinsen	6.88	9.72
<b>Total Ertrag</b>	<b>1'656.88</b>	<b>1'628.72</b>
<b>Aufwand</b>		
Bezahlte Spenden	3'000.00	3'000.00
Bankspesen	0.00	0.00
<b>Total Aufwand</b>	<b>3'000.00</b>	<b>3'000.00</b>
<b>Resultat</b>	<b>-1'343.12</b>	<b>-1'371.28</b>

Fonds Goetschmann  
Bilanz

<b>Aktiven</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Raiffeisen - Sparkonto 14720.96	9'785.45	11'128.57
Debitoren	100.00	100.00
<b>Total Aktiven</b>	<b>9'885.45</b>	<b>11'228.57</b>
<b>Passiven</b>		
Kapital	11'228.57	12'599.85
Resultat	-1'343.12	-1'371.28
<b>Total Passiven</b>	<b>9'885.45</b>	<b>11'228.57</b>

Granges-Paccot, 30. April 2020

Der Kassier: Frédéric Ménétrey

# Bericht der Kontrollstelle

In Ausübung unseres Mandats haben wir am heutigen Tag die Jahresrechnung 2019 des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins sowie des Fonds Goetschmann geprüft.

Unsere Kontrolle erstreckte sich hauptsächlich auf die verschiedenen Posten der Gewinn- und Verlustrechnung sowie auf die Bilanz per 31. Dezember 2019. Des Weiteren haben wir das Postcheck-Konto, das Kassabuch, die Bankkonti, die Wertschriften sowie die verschiedenen Posten der allgemeinen und administrativen Kosten geprüft. Wir bestätigen die Übereinstimmung der getroffenen Entscheide bezüglich die Beiträge für Alpverbesserungen mit den Auszahlungen an die Berechtigten. Alle Buchungen entsprechen einem Beleg oder einer Quittung.

Gestützt auf die Ergebnisse unserer Kontrolle bestätigen wir, dass die Buchhaltung sauber und genau geführt wurde und schlagen deshalb der Versammlung vor:

- die vorgelegte Jahresrechnung 2019 des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins und des Fonds Goetschmann zu genehmigen;
- den verantwortlichen Organen sowie der Kontrollstelle Entlastung zu erteilen.

Abschliessend möchten wir die Gelegenheit nutzen, dem Vorstand, der Geschäftsleitung sowie dem Personal für die gewissenhafte Arbeit bestens zu danken.

Granges-Paccot, 30. April 2020

*Die Revisoren:*

Cédric Bielmann  
Laurent Demierre

# VI. Gesamtbericht über die Alpinspektionen 2019

## Zone IV: "Le Moléson"

### Allgemeines

Im Jahr 2019 wurden während zwei Tagen auf 57 Alpen die jährlich stattfindenden Alpinspektionen durchgeführt. Die Zone umfasst im Norden die Betriebe in der LN der Gemeinde Bulle, Sektor La Tour-de-Trême, und der Gemeinde Le Pâquier. Sie setzt sich fort mit den Weiden um den Moléson der Gemeinden Gruyères und Semsales. Der Bach "L'Albeuve" grenzt die Zone gegen Süden hin ab.

Die Verteilung pro Gemeinde gestaltet sich wie folgt:

- 18 Alpen und 3 Betriebe in der LN in der Gemeinde Bulle,  
Sektor La Tour de Trême
- 27 Alpen in der Gemeinde Gruyères
- 5 Alpen und 3 Betriebe in der LN in der Gemeinde Le Pâquier
- 1 Alp in der Gemeinde Semsales.

Die Inspektionen fanden am 11. und 12. Juli 2019 statt. Die Kommissionen setzen sich wie folgt zusammen:

### Kommission I

Buchs Henri, Präsident	11. und 12. Juli
Magnin Céline, Sekretärin	11. Juli
Raemy Mireille, Fotografin	11. Juli
Raemy Mireille, Sekretärin	12. Juli
Aeby Pierre, Fotograf	12. Juli

### Kommission II

Dupasquier Philippe, Präsident	11. Juli
Beaud Jeannette, Sekretärin und Fotografin	11. und 12. Juli
Zbinden Elmar	11. Juli
Bourquenoud Francine	11. Juli
Bourquenoud Francine, Präsidentin	12. Juli
Pasquier Philippe	12. Juli

### *Kommission III*

Borcard Jean-François, Präsident	11. und 12. Juli
Tercier Claude, Sekretär und Fotograf	11. Juli
Overney Christoph	11. Juli
Liaudat Maxime	11. Juli
Pasquier Jacques, Sekretär	12. Juli
Magnin Céline, Fotografin	12. Juli

### *Kommission IV*

Remy André, Präsident	11. und 12. Juli
Pasquier Jacques, Sekretär und Fotograf	11. Juli
Aeby Pierre	11. Juli
Genoud Anita, Sekretärin und Fotografin	12. Juli
Liaudat Maxime	12. Juli

Jede Kommission wurde von einem Förster begleitet. Ein grosser Dank geht an nachfolgende Personen für die Vorbereitung der Rundgänge und der Landkarten: HH. Thierry Pleines, Forstingenieur, Laurent Gachet, Forstwirt-Vorarbeiter, Charles Cottet, Förster, François Sottaz, Forstingenieur und Amédée Andrey, Förster.

Die Kommissionen wurden während den Inspektionen von Gemeindebeauftragten und politischen Vertretern begleitet. Wir danken den Gemeinden, den Bewirtschaftern, dem Alppersonal und den Eigentümern für ihre Zusammenarbeit und ihren sehr netten Empfang recht herzlich.

### **Boden und Vegetation**

Über 30 Weiden befinden sich auf Flyschböden mit einer typischen Vegetation aus Binsen und Klee. Um die sehr feuchten Zonen zu begrenzen, werden ebenso viele Alpen dräniert. Im östlichen Teil der Zone führt der Übergang zu kalkhaltigen Böden zu nahrhafteren Gräsern wie Kammgras, Knauelgras und Weissklee. Die Topografie ist mit ihren 45 Alpen und mittel bis sehr starken Hanglagen ziemlich rau. Auf den übrigen Wiesen hat es oft Schnittgut (insbesondere auf den LN-Abschnitten).

Das Unkraut, das es in dieser Zone zu bekämpfen gibt, ist klar die Distel in all ihren Deklinationen. Sie wurde 50 Mal auf 57 Alpen genannt. An gewissen Orten stellt sie kein grösseres Problem dar, anderswo muss sie jedoch zwingend stärker bekämpft werden. Blacken, Minze, Jakobskreuzkraut und Dornengewächse ergänzen die Liste der zu bekämpfenden Arten.

Die Hauhechel mit ihren schönen rosa farbigen Blüten und ihren grossen Dornen wurde rund zehn Mal erwähnt. Sie überwuchert die anfälligen Flächen immer stärker. In 70 % der Fälle erfolgt die Unkrautbekämpfung zu gleichen Teilen mit einer Kombination aus chemischen und mechanischen Mitteln oder rein mechanisch.

## Düngung und Nutzung

Auf 19 Weiden werden Handelsdünger ausgebracht (gegenüber 47 vor 18 Jahren), jedoch alle in der Alpzone nahe des Heimbetriebs und mit erleichterterem Zugang. Hauptdünger bleibt der auf der Alp produzierte Hofdünger.

Auf den Weiden sind noch 28 Mal Milchkuhherden und 55 Mal Herden mit Aufzuchtrindern anzutreffen. Die verbreiteten Rassen sind Holstein, Red Holstein und Swiss Fleckvieh (SF). Verzeichnet werden 4 Alpkäsehersteller. Die restliche Milch wird in Dorfkäsereien abgeliefert oder geht an die Industrie. Auf den Alpen weiden ausserdem 2 Mutterkuhherden.

Auf 23 Alpen werden die Tiere regelmässig eingestallt; 22 Mal ist dies nicht der Fall. In 11 Fällen haben die Tiere freien Zugang zum Gebäude. Die Anzahl Einteilungen pro Weide liegt seit 18 Jahren unverändert bei 5,3 Weideeinteilungen pro Alp. Ein Drittel der Bewirtschafter legt elektrische Unterteilungen an.

Die Alpen werden oft vom Heimbetrieb aus bewirtschaftet (33 Erwähnungen).

## Ausrüstung

Von den 57 besuchten Einheiten werden 4 Alphütten nicht mehr bewirtschaftet. In dieser Zone sind nur 9 Alphütten in mittelmässigem oder schlechtem Zustand. Die Dächer sind meistens aus Faserzement. Die Umgebung der Alphütten ist praktisch immer betoniert und gut unterhalten.

Die Zufahrt ist in 34 Fällen gut (33 Alpen werden vom Heimbetrieb aus bewirtschaftet). Bei 21 Alphütten erfolgt die Zufahrt per Auto. Ab Moléson-Village ist ein 4x4-Fahrzeug erforderlich, um die höher gelegenen Alpen zu bedienen. Für den Materialtransport gibt es nur eine einzige Seilbahn.

Das Wasser stellt in dieser Zone gemäss Aussagen der Bewirtschafter kein grosses Problem dar. Rund zehn kleine Alpen stehen jedoch in Trockenperioden unter Stress. 53 Alphütten haben einen Wasseranschluss. Pro Alp gibt es für das Vieh rund 5 Wasserstellen.

## Schlussfolgerungen und Zukunft

Vor 18 Jahren galt die Sorge dem Unterhalt aller kaum für die Landwirtschaft genutzten Alphütten. Heute sind die Gebäude gut unterhalten, obwohl sie auch heute selten landwirtschaftlich genutzt werden. Die Gemeinden, aber auch private Eigentümer, gehen mit gutem Beispiel voran um zu zeigen, dass ihnen die Erhaltung dieses Brauchtums am Herzen liegt.

Diese Futterflächen, die eine sümmerliche Ausdehnung des Heimbetriebs darstellen, ziehen auch zusätzliche Arbeit für die Alpbewirtschafter nach sich, insbesondere im Zusammenhang mit der Unkrautbekämpfung. Diese Arbeit darf nicht unterschätzt werden.

Obwohl in den meisten Fällen genügend Wasser vorhanden ist, muss dieses "blaue Gold" haushälterisch bewirtschaftet werden, denn es könnte künftig knapp werden.

*Céline Magnin  
Wissenschaftliche Mitarbeiterin, Grangeneuve*

## Waldwirtschaft

Die in diesem Jahr besuchten Wälder liegen zwischen 800 m und der Obergrenze für einen möglichen Aufwuchs, d.h. an den Flanken des Moléson auf etwa 1'700 m.

Dieser grosse Höhenunterschied schafft auch eine schöne Boden- und Klimavielzahl mit Wäldern, die sich den Gegebenheiten angepasst haben. Sie reichen vom Buchenwald in der Nähe der Dörfer bis zum Fichtenwald in der Höhe.

Der Wald im Moléson-Gebiet hat oft eine Schutzfunktion gegen die Erosion der Bach- und Wildbachufer. Aus diesem Grund erscheint er oft in langen, mehr oder weniger breiten Streifen, die die Hänge hinuntergehen, wie dies vor Le Pâquier deutlich erkennbar ist. Er wurde auch von unseren Vorfahren aufrechterhalten, die das Land, wie überall in unseren Voralpen, an den steilsten oder zu nassen Stellen gerodet haben. Diese Praktiken haben im Laufe der Zeit dieses Mosaik aus Weiden und Wäldern geformt, diese Landschaft, die von den zahlreichen Besuchern unserer Region so sehr geschätzt wird.

Unsere Waldlandschaften sind nicht unveränderlich. Eine Bewirtschaftung mittels Seilkran hinterlässt für einige Jahre einen deutlich sichtbaren Graben. Der oft unbewachsene und daher braune Boden unter den geschnittenen Bäumen kontrastiert mit dem Grün des benachbarten Laubwerks. Doch bald siedeln sich Gräser und junge Bäume an und verleihen dem Bild wieder Farbe.

In den letzten Jahren hat sich eine weitere Veränderung der Landschaft vollzogen, die uns nachdenklich stimmt: Bäume, die vom Wind umgeblasen werden oder dürr sind, die zuerst braun sind wie die Nadeln, die sie noch tragen, und dann Grautöne annehmen und skelettartig wirken. Die Gewohnheit, jedem umgefallenen oder trockenen Baum im gesamten Gebiet hinterherzulaufen, ist nicht mehr länger an der Tagesordnung. Der Kampf gegen bestimmte Schädlinge und die helvetische Sauberkeit und Ordnung, die zum schnellstmöglichen Verschwinden dieser Bäume führen würden, sind aus mehreren Gründen kaum sinnvoll.

Einerseits muss die Schädlingsbekämpfung schnell erfolgen, um wirksam zu sein. Ein Anfang Mai entdeckter Befall bedeutet entweder ein Entrinden innerhalb von Wochen, damit die Insekten vernichtet werden, oder den Transport des Holzes zum Sägewerk, fernab der Wälder. Oft ist diese aus zeitlichen Gründen kaum machbar, und die Kontrolle verliert ihre ganze Wirksamkeit.

Andererseits sind wir in diesem Kampf nicht allein. Viele natürliche Feinde dieser Schadinsekten (Vögel und andere räuberische Insekten) leben in diesen trockenen Bäumen. Indem wir sie entrinden oder fällen, berauben wir sie ihres Lebensumfelds und wir bringen uns um deren Hilfe.

Schliesslich wird unser Holzrohstoff nicht mehr ausreichend bezahlt, um kostendeckend zu arbeiten. Die finanzielle Unterstützung durch die öffentliche Hand ist ebenfalls begrenzt.

Was die Sauberkeit der Wälder betrifft, werden wir regelmässig auf die Asthaufen und die trockenen Bäume angesprochen, die wir zurücklassen. Man sagt uns, das sehe chaotisch aus! Das habe es früher nicht gegeben! Manchmal werden wir auch aus den gleichen Gründen dafür beglückwünscht ...

Die Natur kennt keine Ordnung in unserem Sinn. Im Gegenteil, sie schätzt die Unordnung, die mehr Vielfalt, mehr Lebensräume für mehr Arten bedeutet. Diese toten Bäume sind zu abgestorbenem Holz geworden und voller Leben!

Abschliessend kann man sagen, dass wir in einer Zeit leben, in der wir uns einfach daran gewöhnen müssen, diese abgestorbenen Bäume in der

Landschaft zu sehen. Wer weiss schon, was im Jahr 2050 in unseren Wäldern passieren wird?

Wir müssen jedoch an den Unterhalt der Weiden und die Sicherheit des Viehs denken. Ein umgestürzter Baum stellt manchmal ein Hindernis dar, das durch das Fällen und Stapeln von Bäumen verringert werden kann. Ein von Schädlingen befallener Baum wird nach und nach vom Schnee und dem Wind von seinen Ästen befreit, so dass manchmal nur ein verfaulender Stamm zurückbleibt. In einem solchen Fall ist es ratsam, ihn zu fällen, um zu verhindern, dass er auf das Vieh fällt. Die gleiche Vorsicht gilt in der Nähe der Wege, die oft von Wanderern genutzt werden.

Unter den Dürreperioden der letzten Jahre leiden die Bäume in den Trockengebieten. Die Aussichten für die kommenden Jahre sind nicht gut, da sich die trockenen Bäume wahrscheinlich vermehren werden. Hoffen wir, dass das Klima zum Wohle unserer Wälder und Weiden nicht ausser Kontrolle gerät.

*Charles Cottet  
Förster Adjunkt des 3. Forstkreises*

## 1. Albergeux L'

Coordonnées:  
2°56'9.290/1°16'0.960

**Altitude:**  
**868 m**

**Commune:** Bulle, secteur La Tour-de-Trême - **Propriétaire:** Hoirie Dafflon, Bulle - **Teneur:** Pittet Jacques, Matran - **Main-d'oeuvre:** Despraz Jean-Claude, depuis 5 ans - **Charge:** 21 génisses durant 130 jours - **Exploité avec:** Mont Lovey et Pra Liavaux à Charmey

**Pâtrage:** *Exposition:* est - *Pente:* faible - *Nature du sol:* brun, profond - *Qualité de l'herbe:* bonne, raygrass anglais, fléole, crételles - *Nombre d'enclos:* 4, inclus dans la SAU - **Fumure:** *Organique:* 100 m<sup>3</sup> de purin de porc + fumure de l'alpage - *Minérale:* 1'000 kg de chaux - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* quelques rumex - *Lutte:* chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* Holstein - génisses rentrées régulièrement

**Chalet:** *Etat:* moyen, toit en tuiles - *Habitation:* trintsôbyo utilisé comme réduit - *Etable:* double + simple, stabulation libre avec logettes, allée en béton avec grilles, un soliveau - *Nombre de places:* 21 génisses - *Fosse à purin:* 60 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* sorties bétonnées - **Accès:** *Type:* route goudronnée pour voitures (route de la Chia) depuis Bulle - *Etat:* bon - **Eau:** juste en suffisance; 2 bassins + ruisseau

**Remarques:** SAU. Le teneur désire amener une conduite d'eau depuis le Mont Lovey dont il est propriétaire.

**Forêt:** pas de forêt



## 1. Albergeux L'

Koordinaten:  
2'569'290/1'160'960

Höhe ü. Meer:  
**868 m**

**Gemeinde:** Bulle, Sektor La Tour-de-Trême - **Eigentümerin:** Erben-gemeinschaft Dafflon, Bulle - **Bewirtschafter:** Pittet Jacques, Matran - **Hirt:** Despraz Jean-Claude, seit 5 Jahren - **Bestossung:** 21 Rinder während 130 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Mont Lovey und Pra Liavaux in Charmey

**Weide:** *Exposition:* östlich - *Neigung:* schwach - *Boden:* Braunerde, tiefe Böden - *Grasqualität:* gut, engl. Raygras, Timothe, Kammgras - *Weideein teilung:* 4, in der LN enthalten - **Düngung:** *organisch:* 100 m<sup>3</sup> Schweine-gülle und Mist vom Alpbetrieb - *mineralisch:* 1'000 kg Kalk - **Unkraut:** *Arten:* einige Blacken - **Bekämpfung:** chemisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse:* Holstein - Rinder regelmässig eingestallt

**Gebäude:** *Zustand:* mittel, Ziegeldach - *Wohnteil:* Küche, als Reduit ge-nutzt - **Stall:** 1 Doppel- und 1 einfacher Boxenlaufstall, Boden betoniert mit Rosten, 1 Heuboden - **Anzahl Plätze:** 21 Rinder - **Güllegrube:** 60 m<sup>3</sup> - **Umgebung:** Ein- und Ausgänge betoniert - **Zufahrt:** *Typ:* geteerte Strasse für PW (Route de la Chia) ab Bulle - *Zustand:* gut - **Wasser:** knapp genugend; 2 Brunnen und Bach

**Bemerkung:** Landwirtschaftliche Nutzfläche LN. Der Bewirtschafter möchte eine Wasserleitung ab der Alp Mont Lovey erstellen, die in seinem Besitz ist.

**Wald:** kein Wald

## 2. Autin, L'

Coordonnées:  
2'568'830/1'158'610

Altitude:  
**1'205 m**

**Commune:** Bulle, secteur La Tour-de-Trême - **Propriétaire:** Clerc Georges, Villaraboud - **Teneur:** idem - **Main-d'oeuvre:** depuis un autre alpage - **Charge:** 28 génisses durant 125 jours - **Exploité avec:** La Tsénôda

**Pâturage:** *Exposition:* est - *Pente:* moyenne à forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* moyenne à bonne, humide par endroit - *Nombre d'enclos:* 6 - *Dégâts naturels:* léger glissement terrain - *Drainages:* très peu - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* chardons, épines, fougères - **Lutte:** mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* Red Holstein, FT - génisses pas rentrées

**Chalet:** désassujetti - **Accès:** Type: piste carrossable pour 4x4 depuis la fin de la route des Chavonnes - **Etat:** bon - **Eau:** limitée par temps sec - 2 bassins

**Remarques:** Le captage d'eau va être refait.

**Forêt:** Surface: 13 ha - **Etat de la forêt:** forêt composée de tous les stades de développement de la jeune à la vieille futaie, souvent dense, fermée, protectrice partiellement - **Soins à entreprendre:** coupe de la jeune futaie pour favoriser les meilleurs arbres et rajeunir la vieille futaie - **Conditions d'exploitation:** difficiles - **Desserte:** accès difficile par le pâturage et par la forêt des communes de Bulle et Le Pâquier

## 2. Autin, L'

Koordinaten:  
2'568'830/1'158'610

Höhe ü. Meer:  
1'205 m

**Gemeinde:** Bulle, Sektor La Tour-de-Trême - **Eigentümer:** Clerc Georges, Villaraboud - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** von einer anderen Alp aus - **Bestossung:** 28 Rinder während 125 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** La Tsenôda

**Weide:** *Exposition:* östlich - *Neigung:* mittel bis stark - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel bis gut, stellenweise feucht - *Weideeinteilung:* 6 - *Natürliche Schäden:* leichte Erdrutsche - *Dränage:* sehr wenig - **Unkraut:** Arten: Disteln, Dornengewächse und Farne - *Bekämpfung:* mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse:* Red Holstein, SF - Rinder nicht eingestallt

**Gebäude:** *Zustand:* nicht mehr dem BGBB unterstellt - **Zufahrt:** Typ: Naturweg für 4x4 ab Ende der Route des Chavonnes - *Zustand:* gut - **Wasser:** bei trockener Witterung limitiert - 2 Brunnen

**Bemerkung:** Die Quellenfassung wird instand gestellt.

**Wald:** *Fläche:* 13 ha - *Waldzustand:* Wald bestehend aus allen Waldstufen von jungem bis altem Baumbestand, oft dicht, geschlossen, teilweise Schutzwald - *Pflege:* Holzschlag des jungen Baumbestandes zur Förderung der besten Bäume und Verjüngung des alten Waldbestandes - *Bewirtschaftung:* schwierig - *Erschliessung:* erschwerte Zufahrt über die Alpweide und den Wald der Gemeinden Bulle und Le Pâquier

### 3. Chia, La

Coordonnées:  
2'568'460/1'159'460

Altitude:  
1'312 m

**Commune:** Bulle, secteur La Tour-de-Trême - **Propriétaire:** Commune de Le Pâquier - **Teneur:** Gremaud Michel et Benoît, Le Pâquier - **Main-d'oeuvre:** depuis l'exploitation de base, des vacanciers assurent la surveillance du bétail - **Charge:** 29 génisses durant 120 jours et 18 génisses durant 15 jours - **Exploité avec:** Les Grôs-Prâ

**Pâtrage:** *Exposition:* nord-ouest - *Pente:* faible à forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne, crételle, trèfle - *Nombre d'enclos:* 6 - *Dégâts naturels:* sangliers par endroit - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* joncs dans les endroits humides, chardons - *Lutte:* mécanique et chimique, bien maîtrisée - **Bétail:** *Race:* Holstein - génisses rentrés régulièrement

**Chalet:** *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* trinôbyo, 3 chambres, chambre à lait et WC dehors, un petit studio est aussi aménagé - *Etable:* double, sol en béton, couche avec tapis - *Nombre de places:* 60 - *Fosse à purin:* 55 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* bétonnées et gravelés - **Accès:** *Type:* piste carrossable pour 4x4 depuis la route forestière de la Chia - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - *Installée:* au chalet; 5 bassins

**Remarques:** Le chalet est mis à disposition pour les vacanciers et en contrepartie ils s'occupent du bétail. Il y a l'électricité installée. Une douche serait souhaitable pour le confort des vacanciers.

**Forêt:** forêts publiques gérées par la corporation forestière



### 3. Chia, La

Koordinaten:  
2'568'460/1'159'460

Höhe ü. Meer:  
1'312 m

**Gemeinde:** Bulle, Sektor La Tour-de-Trême - **Eigentümerin:** Gemeinde Le Pâquier - **Bewirtschafter:** Gremaud Michel und Benoît, Le Pâquier - **Hirt:** vom Talbetrieb aus, Feriengäste überwachen den Viehbestand - **Bestossung:** 29 Rinder während 120 Tagen und 18 Rinder während 15 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Les Grôs-Prâ

**Weide:** *Exposition:* nordwestlich - *Neigung:* schwach bis stark - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut, Kammgrass, Klee - *Weideeinteilung:* 6 - *Natürliche Schäden:* Wildschweine an vereinzelten Stellen - **Unkraut:** Arten: Binsen in den Nassstellen, Disteln - *Bekämpfung:* mechanisch und chemisch, gut gemeistert - **Vieh:** *Rasse:* Holstein - Rinder regelmässig eingestallt

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, 3 Zimmer, Milchkammer und WC draussen; es ist ebenfalls ein kleines Studio eingerichtet - **Stall:** Doppelstall, Boden betoniert, Läger mit Gummimatten - *Anzahl Plätze:* 60 - *Güllegrube:* 55 m<sup>3</sup> - *Umgebung:* betoniert und bekistet - **Zufahrt:** *Typ:* Naturweg für 4x4 ab der Forstweg La Chia - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Chalet; 5 Brunnen

**Bemerkung:** Das Chalet wird von Feriengästen genutzt, welche sich im Gegenzug um das Vieh kümmern. Elektrizität ist installiert. Die Einrichtung einer Dusche wäre für den Komfort der Feriengäste wünschenswert.

**Wald:** öffentliche, von der Revierkörperperschaft bewirtschaftete Wälder

### 4. Chimbo, Le (Le Gros Chimberg)

Coordonnées:  
2'569'000/1'159'100

Altitude:  
1'200 m

**Commune:** Bulle, secteur La Tour-de-Trême - **Propriétaire:** Commune de Bulle - **Teneur:** Dupasquier Aloys et Eric, La Tour-de-Trême - **Main-d'œuvre:** familiale, depuis l'exploitation de base - **Charge:** 19 génisses durant 120 jours - **Exploité avec:** Les Fours-Calabré et Les Gros et Petits Fours

**Pâtrage:** *Exposition:* est - *Pente:* moyenne à forte - *Nature du sol:* argileux, zone de transition vers le flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne - *Nombre d'enclos:* 8 - *Dégâts naturels:* sangliers - *Drainages:* ouverts,

~200 m - **Mauvaises herbes:** Espèces: quelques chardons et menthes - **Lutte:** mécanique, maîtrisée - **Bétail:** Races: Holstein et Montbéliarde - génisses pas rentrées

**Chalet:** *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* trintsôbyo, 2 chambres et WC dedans - *Etable:* double et simple, tout en bois - *Nombre de places:* 20 génisses - *Sorties et abords:* bétonnées et naturels - **Accès:** Type: piste forestière pour tracteur depuis Les Petits-Fours - *Etat:* moyen, en forte pente par endroits - **Eau:** en suffisance - *Installée:* dans le chalet; 4 bassins

**Remarques:** Une partie de l'étable double a été transformée en chambre. L'habitation est louée séparément; les teneurs n'en disposent pas.

**Forêt:** forêts publiques gérées par la corporation forestière



#### 4. Chimbo, Le (Le Gros Chimberg)

Koordinaten:  
2°56'9"000/1°15'9"100

Höhe ü. Meer:  
1'200 m

**Gemeinde:** Bulle, Sektor La Tour-de-Trême - **Eigentümerin:** Gemeinde Bulle - **Bewirtschafter:** Dupasquier Aloys und Eric, La-Tour-de-Trême - **Hirt:** Familienbetrieb, vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 19 Rinder während 120 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Les Fours-Calabré und Les Gros und Petits Fours

**Weide:** *Exposition:* östlich - *Neigung:* mittel bis stark - *Boden:* lehmig, Übergangszone zu Flysch - *Grasqualität:* gut - *Weideeinteilung:* 8 - *Natürliche Schäden:* Wildschweine - *Dränage:* offen, über ca. 200 m - **Unkraut:**

**Arten:** einige Disteln und Minze - **Bekämpfung:** mechanisch, gemeistert - **Vieh:** Rasse: Holstein und Montbéliarde - Rinder nicht eingestallt

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - **Wohnteil:** Küche, 2 Zimmer und WC drinnen - **Stall:** 1 Doppel- und 1 Einfachstall, alles aus Holz - **Anzahl Plätze:** 20 Rinder - **Umgebung:** betoniert und Natur -

**Zufahrt:** Typ: Forstweg für Traktoren ab Les Petits-Fours - **Zustand:** mittel, teilweise in steilem Hanggebiet - **Wasser:** genügend vorhanden - ein gerichtet im Chalet; 4 Brunnen

**Bemerkung:** Ein Teil des Doppelstalles wurde in ein Zimmer umgebaut. Der Wohnteil wird separat vermietet. Die Bewirtschafter nutzen ihn nicht.

**Wald:** öffentliche, von der Revierkörperschaft bewirtschaftete Wälder

## Cierne-des-Heures, 5. La (Cierne des Oures)

Coordonnées:  
2°56'8" E 47°1'15" N

Altitude:  
1'177 m

**Commune:** Bulle, secteur La Tour-de-Trême - **Propriétaire:** Morand Denis, Guin - **Teneur:** Communauté Gobet Jean-Noël & Vallélian Pascal et Xavier, La Tour-de-Trême - **Main-d'oeuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 25 génisses durant 120 jours

**Pâturage:** *Exposition:* nord-est - *Pente:* forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* moyenne à bonne, fétuque rouge, rhinanthe - *Nombre d'enclos:* 5 - *Dégâts naturels:* sangliers - **Fumure:** Minérale: 500 kg PK 20-30 sur le bas - **Mauvaises herbes:** Espèces: chardons, rumex, épines - *Lutte:* mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** Race: Holstein et Red Holstein - génisses pas rentrées

**Chalet:** *Etat:* bon, rénovation récente des parois, toit en fibro-ciment - *Habitation:* cuisine, 2 chambres, salle de bain utilisées par le propriétaire - *Etable:* utilisée par le propriétaire - *Fosse à purin:* 40 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* bétonnés - **Accès:** Type: chemin gravelé pour 4x4 depuis la route de la Chia - *Etat:* moyen - **Eau:** en suffisance - *Installée:* dans l'habitation; 3 bassins + 1 abreuvoir

**Remarques:** Il serait souhaitable d'avoir un bassin avec flotteur en commun avec la Savarisa. Bonne entente avec le propriétaire, présent en fin de semaine. Les teneurs aimeraient pouvoir rentrer le bétail pour des soins. La piste de ski a pour incidence une croissance plus tardive au printemps.

**Forêt:** Surface: 4.3 ha - *Etat de la forêt:* vieille futaie composée d'épicéa-sapin-hêtre avec présence de rajeunissement à certains endroits, protectrice sur les berges du torrent - *Soins à entreprendre:* coupe de mise en lumière - *Conditions d'exploitation:* difficiles - *Desserte:* accès par le pâturage avec le tracteur, longue distance de débardage



## 5. Cierne-des-Heures, La (Cierne des Oures)

Koordinaten:  
2°56'8"820/1°159'650

Höhe ü. Meer:  
1'177 m

**Gemeinde:** Bulle, Sektor La-Tour-de-Trême - **Eigentümer:** Morand Denis, Düdingen - **Bewirtschafter:** Betriebsgemeinschaft Gobet Jean-Noël & Vallélian Pascal und Xaver, La Tour-de-Trême - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 25 Rinder während 120 Tagen

**Weide:** *Exposition:* nordöstlich - *Neigung:* stark - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel bis gut, Rotschwingel, Klappertopf - *Weideeinteilung:* 5 - *Natürliche Schäden:* Wildschweine - **Düngung:** mineralisch: 500 kg Phosphorkali 20-30 im unteren Teil - **Unkraut:** Arten: Disteln, Blacken, Dornengewächse - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** Rasse: Holstein und Red Holstein - Rinder nicht eingestallt

**Gebäude:** *Zustand:* gut, die Wände wurden letzthin renoviert, Dach aus Faserzement - **Wohnteil:** eingerichtete Küche, 2 Zimmer, Bad, vom Eigentümer genutzt - **Stall:** vom Eigentümer genutzt - **Güllegrube:** 40 m<sup>3</sup> -

**Umgebung:** betoniert - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für 4x4 ab Route de la Chia - **Zustand:** mittel - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 3 Brunnen und 1 Selbsttränke

**Bemerkung:** Ein Brunnen mit Schwimmer gemeinsam mit der Alp Savarisa wäre zu empfehlen. Gutes Einvernehmen mit dem Eigentümer, welcher am Wochenende anwesend ist. Die Bewirtschafter würden gerne den Stall für die Pflege der Tiere nutzen können. Die Skipiste verursacht eine spätere Vegetation im Frühling.

**Wald:** Fläche: 4.3 ha - Waldzustand: alter Baumbestand aus Tannen-Fichte-Buche, teilweise Verjüngung, Schutzwald am Wildbachufer - Pflege: Auslichtungsschlag - Bewirtschaftung: schwierig - Erschliessung: Zufahrt mit Traktor über die Alpweide, weiter Holzabfuhrweg

## 6. Fours-Calabré, Les

Coordinées:  
2'569'020/1'159'490

Altitude:  
1'130 m

**Commune:** Bulle, secteur La Tour-de-Trême - **Propriétaire:** Commune de Bulle - **Teneur:** Dupasquier Aloys et Eric, La Tour-de-Trême - **Main-d'oeuvre:** familiale, depuis l'exploitation de base - **Charge:** 15 génisses durant 120 jours - **Exploité avec:** Le Chimbo et Les Gros et Petits Fours

**Pâturage:** Exposition: est - Pente: moyenne à forte par endroits - Nature du sol: argileux, zone de transition vers le flysch - Qualité de l'herbe: bonne, flore variée - Nombre d'enclos: 7 - Dégâts naturels: sangliers - Drainages: existants sur le haut du pâturage - **Mauvaises herbes:** Espèces: quelques chardons et menthes - Lutte: mécanique, maîtrisée - **Bétail:** Race: Holstein - génisses pas rentrées

**Chalet:** Etat: extérieur bon, refait en 2019 et intérieur moyen, toit en fibrociment - Habitation: trintsôbyo, 1 chambre et WC dehors - Etable: double, tout en bois - Nombre de places: 25 génisses - Sorties et abords: bétonnées et naturels - **Accès:** Type: piste pour tracteur par temps sec depuis Les Gros Fours - Etat: mauvais - **Eau:** en suffisance - Installée: dans le chalet; 3 bassins

**Remarques:** Pour une exploitation rationnelle de l'alpage, une amélioration de l'accès serait souhaitable. Dans le but d'une utilisation plus intensive du chalet, la partie habitable est louée séparément. Par conséquent, les teneurs n'en disposent pas.

**Forêt:** forêts publiques gérées par la corporation forestière



## 6. Fours-Calabré, Les

Koordinaten:  
2'569'020/1'159'490

Höhe ü. Meer:  
1'130 m

**Gemeinde:** Bulle, Sektor La Tour-de-Trême - **Eigentümerin:** Gemeinde Bulle - **Bewirtschafter:** Dupasquier Aloys und Eric, La Tour-de-Trême - **Hirt:** Familienbetrieb, vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 15 Rinder während 120 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Le Chimbo und Les Gros und Petits Fours

**Weide:** *Exposition:* östlich - *Neigung:* mittel bis teilweise stark - *Boden:* lehmig, Übergangszone zu Flysch - *Grasqualität:* gut, reiche Alpenflora - *Weideeinteilung:* 7 - *Natürliche Schäden:* Wildschweine - *Dränage:* im oberen Teil der Alpweide vorhanden - **Unkraut:** *Arten:* einige Disteln und Minze - *Bekämpfung:* mechanisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse:* Holstein - Rinder nicht eingestallt

**Gebäude:** *Zustand:* aussen gut, da 2019 renoviert, innen mittel; Dach aus Faserzement - **Wohnteil:** Küche, 1 Zimmer und WC draussen - **Stall:** Doppelstall, alles aus Holz - **Anzahl Plätze:** 25 Rinder - **Umgebung:** betoniert und Natur - **Zufahrt:** *Typ:* Weg für Traktoren bei trockener Witterung ab Les Gros-Fours - *Zustand:* schlecht - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Chalet; 3 Brunnen

**Bemerkung:** Um ein rationelleres Bewirtschaften dieser Alp zu gewährleisten, müsste die Zufahrt verbessert werden. Für eine intensivere Nutzung des Chalets wird der Wohnteil separat vermietet. Folglich steht dieser den Bewirtschaftern nicht zur Verfügung.

**Wald:** öffentliche, von der Revierkörperschaft bewirtschaftete Wälder

## 7. Gite-à-Meyer, La

Coordonnées:  
2'569'060/1'161'320

Altitude:  
867 m

**Commune:** Bulle, secteur La Tour-de-Trême - **Propriétaire:** Deillon André, Vuisternens-devant-Romont - **Teneur:** Deillon André et Alain, Vuisternens-devant-Romont - **Main-d'oeuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 30 génisses durant 60 jours et 20 veaux durant 150 jours

**Pâturage:** *Exposition:* est et variée - *Pente:* faible - *Nature du sol:* brun sur moraine - *Qualité de l'herbe:* très bonne, intensive sur la partie fanée (raygrass anglais, fléole, crételle) - *Nombre d'enclos:* 5, moitié de la surface fanée puis pâturee - **Fumure:** *Organique:* fumier et purin - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* séneçon jacobée, chardons des champs, rumex - *Lutte:* mécanique à poursuivre, chimique contre le rumex - **Bétail:** *Race:* Simmental et FT - animaux avec libre accès à l'étable

**Chalet:** *Etat:* bon, toit fibro-ciment - *Habitation:* appartement loué à l'année: cuisine, 3 chambres, WC, douche, chauffage à pellets - *Etable:* double en stabulation libre, couche en béton, allée en caillebotis + réduit de 20 m<sup>3</sup> - *Nombre de places:* 20 génisses - *Fosse à purin:* 40 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* sorties bétonnées - **Accès:** *Type:* route goudronnée pour camions depuis la route de la Chia - *Etat:* bon - **Eau:** juste en suffisance - *Installée:* dans l'habitation; 3 bassins

**Remarques:** SAU. Il faudrait prévoir d'installer un réservoir d'eau avec une pompe. Faire attention de ne pas intensifier le pâturage extensif par la fumure.

**Forêt:** pas de forêt



## 7. Gite-à-Meyer, La

Koordinaten:  
2'569'060/1'161'320

Höhe ü. Meer:  
867 m

**Gemeinde:** Bulle, Sektor La Tour-de-Trême - **Eigentümer:** Deillon André, Vuisternens-devant-Romont - **Bewirtschafter:** Deillon André und Alain, Vuisternens-devant-Romont - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestosung:** 30 Rinder während 60 Tagen und 20 Kälber während 150 Tagen

**Weide:** *Exposition:* östlich und verschiedene - *Neigung:* schwach - *Boden:* Braunerde auf Moränekegel - *Grasqualität:* sehr gut, intensiv im gemähten Bereich (engl. Raygras, Timothe, Kammgras) - *Weideeinteilung:* 5, die Hälfte der Weide wird geheut, anschliessend geweidet - **Düngung:** *organisch:* Mist und Gülle - **Unkraut:** Arten: Jakobskreuzkraut, Ackerkratzdisteln, Blacken - **Bekämpfung:** mechanisch, sollte fortgesetzt werden, chemisch gegen die Blacken - **Vieh:** *Rasse:* Simmental und SF - Tiere haben freien Zugang zum Stall

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* ganzjährig vermietet; eingerichtete Küche, 3 Zimmer, WC, Dusche, Pelletsheizung - **Stall:** Laufstall, Boden betoniert, Spaltenboden im Laufgang, Doppelläger + Reduit von 20 m<sup>3</sup> - **Anzahl Plätze:** 20 Rinder - **Güllegrube:** 40 m<sup>3</sup> - **Umgebung:** betoniert - **Zufahrt:** Typ: geteerte Strasse für Lastwagen ab Route de la Chia - *Zustand:* gut - **Wasser:** knapp genügend - eingerichtet im Wohnteil; 3 Brunnen

**Bemerkung:** Landwirtschaftliche Nutzfläche LN. Es müsste vorgesehen werden, ein Wasserreservoir mit Pumpe zu erstellen. Es gilt darauf zu achten, dass der extensive Weideteil nicht durch Mist überdüngt wird.

**Wald:** kein Wald

## 8. Grôs Prâ, Les (Les Pralys)

Coordonnées:  
2'569'610/1'160'120

Altitude:  
896 m

**Commune:** Bulle, secteur La Tour-de-Trême - **Propriétaire:** Commune de Bulle - **Teneur:** Gremaud Michel et Benoît, Le Pâquier - **Main-d'oeuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 40 génisses durant 21 jours et 20 génisses durant 150 jours

**Pâtrage:** *Exposition:* est et sud-est - *Pente:* faible, plat par endroits - *Nature du sol:* brun profond - *Qualité de l'herbe:* bonne, raygrass, crételle, fléole, flouve - *Nombre d'enclos:* 4 + subdivisions - *Dégâts naturels:*

campagnols - **Drainages:** un collecteur - **Fumure: Organique:** purin - **Mauvaises herbes:** Espèces: chardons des champs, rumex - **Lutte:** mécanique et chimique et mécanique, à intensifier - **Bétail:** Race: Holstein - les vaches sont rentrées sur l'exploitation de base - *Utilisation du lait:* lait industriel et vente directe de lait frais

**Chalet:** désassujetti - **Accès:** Type: chemin gravelé pour 4x4 depuis Prâ Jouli - **Etat:** moyen - **Eau:** en suffisance - 3 bassins

**Remarques:** Les teneurs regrettent de ne plus avoir accès à une étable pour le soin au bétail. Le gravier de l'accès n'est pas idéal pour les pieds des vaches.

**Forêt:** forêts publiques gérées par la corporation forestière

## 8. Grôs Prâ, Les (Les Pralys)

Koordinaten:  
2°56'9"610/1°16'0"120

Höhe ü. Meer:  
**896 m**

**Gemeinde:** Bulle, Sektor La Tour-de-Trême - **Eigentümerin:** Gemeinde Bulle - **Bewirtschafter:** Gremaud Michel und Benoît, Le Pâquier - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 40 Rinder während 21 Tagen und 20 Rinder während 150 Tagen

**Weide:** *Exposition:* östlich und südöstlich - *Neigung:* schwach, stellenweise flach - **Boden:** Braunerde, tiefgründig - **Grasqualität:** gut, Raygras, Kammgras Timothe, Ruchgras - **Weideeinteilung:** 4 + zusätzliche Unterteilungen - **Natürliche Schäden:** Wühlmäuse - **Dränage:** Sammler - **Düngung:** organisch: Gülle - **Unkraut:** Arten: Ackerkratzdisteln, Blacken - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch, sollte intensiviert werden - **Vieh:** Rasse: Holstein - die Kühe werden im Talbetrieb eingestallt - **Milchverwertung:** Industriemilch und Direktverkauf von Frischmilch

**Gebäude:** *Zustand:* nicht mehr dem BGGB unterstellt - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für 4x4 ab Prâ Jouli - *Zustand:* mittel - **Wasser:** genügend vorhanden - 3 Brunnen

**Bemerkung:** Die Bewirtschafter bedauern es, keinen Zugang zu einem Stall zu haben, um die Tiere zu pflegen. Der vorhandene Strassenkies ist für die Füsse der Kühe nicht ideal.

**Wald:** öffentliche, von der Revierkörperschaft bewirtschaftete Wälder

## 9. Gros Fours et Petits Fours, Les

Coordonnées:  
2'569'390/1'159'350

Altitude:  
1'030 m

**Commune:** Bulle, secteur La Tour-de-Trême - **Propriétaire:** Commune de Bulle - **Teneur:** Dupasquier Aloys et Eric, La Tour-de-Trême - **Main-d'oeuvre:** familiale, depuis l'exploitation de base - **Charge:** 22 vaches taries durant 60 jours, 21 génisses durant 170 jours et 20 veaux durant 130 jours - **Exploité avec:** Le Chimbo et Les Fours-Calabré

**Pâtrage:** *Exposition:* est - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* brun argileux, zone de transition vers le flysch - *Qualité de l'herbe:* moyenne à bonne - *Nombre d'enclos:* 20 - *Dégâts naturels:* sangliers - *Drainages:* fermés, sur ~250 m, faits en 2003 - **Fumure:** *Minérale:* 2'500 kg/an scories K - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* quelques chardons et menthes, fougères en bordure de forêt - *Lutte:* mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* Holstein - les génisses et les veaux sont rentrés

**Chalet:** *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* trintsôbyo, 2 chambres, 1 local technique et WC dehors - *Etable:* double + simple, sol en béton avec grilles, couche avec tapis - *Nombre de places:* 50 génisses - *Fosse à purin:* 80 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* bétonnées et stabilisés - **Accès:** *Type:* route goudronnée pour voitures depuis la route des Chavonnes - *Etat:* bon - **Eau:** pas en suffisance par temps sec - *Installée:* dans le chalet; 9 bassins

**Remarques:** A relever la bonne collaboration entre la commune propriétaire et les teneurs. Il est souhaité qu'une étude d'amélioration du captage d'eau soit réalisée afin d'assurer la quantité d'eau nécessaire à l'exploitation des Gros et Petits Fours. Le chalet d'alpage des Petits Fours a été désassujetti, il y a de nombreuses années.

**Forêt:** forêts publiques gérées par la corporation forestière



## 9. Gros Fours und Petits Fours, Les

Koordinaten:  
2°56'9.390/1°15'9.350

Höhe ü. Meer:  
**1'030 m**

**Gemeinde:** Bulle, Sektor La Tour-de-Trême - **Eigentümerin:** Gemeinde Bulle - **Bewirtschafter:** Dupasquier Aloys und Eric, La Tour-de-Trême - **Hirt:** Familienbetrieb, vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 22 Galkühe während 60 Tagen, 21 Rinder während 170 Tagen und 20 Kälber während 130 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Le Chimbo und Les Fours-Calabré

**Weide:** *Exposition:* östlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Braunerde, lehmig, Übergangszone zu Flysch - *Grasqualität:* mittel bis gut - *Weideeinteilung:* 20 - *Natürliche Schäden:* Wildschweine - *Dränage:* geschlossen, über ca. 250 m, erstellt 2003 - **Düngung:** mineralisch: 2'500 kg/Jahr Phosphorkali - **Unkraut:** Arten: einige Disteln und Minze, Farne entlang des Waldrandes - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** Rasse: Holstein - Rinder und Kälber werden eingestallt

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, 2 Zimmer, 1 technisches Lokal und WC draussen - *Stall:* 1 Doppel-I und 1 Einfachstall, Boden mit Rosten, Läger mit Gummimatten - *Anzahl Plätze:* 50 Rinder - *Güllegrube:* 80 m<sup>3</sup> - *Umgebung:* betoniert und befestigt - **Zufahrt:** Typ: geteerte Strasse für PW ab Route des Chavonnes - *Zustand:* gut - **Wasser:** in Trockenperioden nicht genügend vorhanden - eingerichtet im Chalet; 9 Brunnen

**Bemerkung:** Es gilt das gute Einvernehmen zwischen der Eigentümerin, der Gemeinde, und den Bewirtschaftern zu erwähnen. Eine neue

Wasserfassung wäre zu empfehlen, damit die Alpen Les Gros und Petits Fours mit ausreichend Wasser versorgt werden können. Das Chalet Les Petits Fours ist schon seit vielen Jahren dem BGBB nicht mehr unterstellt.

**Wald:** öffentliche, von der Revierkörperschaft bewirtschaftete Wälder

## 10. Grosse Oubèca, La

Coordinées:  
2'568'630/1'160'360

**Altitude:**  
**1'015 m**

**Commune:** Bulle, secteur La Tour-de-Trême - **Propriétaire:** De Weck Lucie, Genève - **Teneur:** Dupasquier Philippe et Samuel, La Tour-de-Trême, dans la famille depuis 1927 - **Main-d'oeuvre:** Magnin-Pasquier Roger et Simone, en permanence au chalet, depuis 17 ans - **Charge:** 45 génisses durant 60 jours et 25 veaux durant 180 jours - **Exploité avec:** Le Lity, Le Gros Lancert et Les Fonds

**Pâture:** *Exposition:* nord-est - *Pente:* faible à moyenne - *Nature du sol:* brun, transition flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne, dactyle, trèfle blanc, pâturin des prés - *Nombre d'enclos:* 6 + subdivisions - *Dégâts naturels:* sangliers - *Drainages:* fermés, sur 300 m, réalisés dès 2001 - **Fumure:** Organique: purin + lisier de la ferme sur SAU - **Minérale:** chaux - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* menthe, rumex, chardons, séneçon jacobée - **Lutte:** mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* Brown Swiss, Holstein et Inra 95 - bétail rentré régulièrement

**Chalet:** *Etat:* bon, toit en fibro-ciment et tavillons - *Habitation:* WC dedans - *Etable:* double, sol en béton et bois, couche en bois + petite écurie en caillebotis - *Nombre de places:* 40 génisses + 5 veaux - *Fosse à purin:* 100 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* bétonnées et gravelés - **Accès:** *Type:* route goudronnée pour voitures depuis la route de la Chia - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance seulement avec une bonne gestion - *Installée:* dans l'habitation, robinets à l'écurie; 4 bassins

**Remarques:** La surface en SAU est fauchée. Bonnes relations entre la propriétaire et les teneurs. Il y a l'électricité. Les logettes et le captage d'eau sont en prévision.

**Forêt:** *Surface:* 14.7 ha - *Etat de la forêt:* vieille futaie composée d'épicéa-sapin-hêtre-frêne-érable, dense-normale, protectrice - *Soins à entreprendre:* hiver 2019-2020, coupe dans le cadre du programme d'intervention - *Desserte:* par câble-grue, bois déposés sur l'alpage



## 10. Grosse Oubèca, La

Koordinaten:  
2°56'8.630/1°16'0.360

Höhe ü. Meer:  
1'015 m

**Gemeinde:** Bulle, Sektor La Tour-de-Trême - **Eigentümerin:** De Weck Lucie, Genf - **Bewirtschafter:** Dupasquier Philippe und Samuel, La Tour-de-Trême, in der Familie seit 1927 - **Hirt:** Magnin-Pasquier Roger und Simone, ständig im Chalet anwesend, seit 17 Jahren - **Bestossung:** 45 Rinder während 60 Tagen und 25 Kälber während 180 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Le Lity, Le Gros Lancert und Les Fonds

**Weide:** *Exposition:* nordöstlich - *Neigung:* schwach bis mittel - *Boden:* Braunerde, Übergangszone zu Flysch - *Grasqualität:* gut, Knauelgras Weissklee, Wiesenrispe - *Weideeinteilung:* 6 + zusätzliche Unterteilungen - *Natürliche Schäden:* Wildschweine - *Dränage:* geschlossen, über 300 m, realisiert ab 2001 - **Düngung:** *organisch:* Gülle und Jauche vom LN-Betrieb - *mineralisch:* Kalk - **Unkraut:** *Arten:* Minze, Blacken, Disteln, Jakobskreuzkraut, - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse:* Brown-Swiss, Holstein und Inra 95 - Tiere regelmässig eingestallt

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement und Schindeln - *Wohnteil:* WC drinnen - **Stall:** 1 Doppelstall, Boden betoniert und aus Holz, Läger aus Holz + 1 kleiner Stall mit Spaltenböden - **Anzahl Plätze:** 40 Rinder und 5 Kälber - **Güllegruben:** 100 m<sup>3</sup> - **Umgebung:** betoniert und bekies - **Zufahrt:** *Typ:* geteerte Strasse für PW ab Route de la Chia - *Zustand:* gut - **Wasser:** bei sparsamem Umgang genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil, Wasserhahnen im Stall; 4 Brunnen

**Bemerkung:** Die Landwirtschaftliche Nutzfläche LN wird gemäht. Gutes Einvernehmen zwischen der Eigentümerin und den Bewirtschaftern. Elektrizität ist vorhanden. Liegeboxen und eine neue Wasserfassung sind vorgesehen.

**Wald:** Fläche: 14.7 ha - Waldzustand: alter Baumbestand aus Tannen-Fichte-Buche-Esche-Ahorn, dicht-normal, Schutzwald - Pflege: Winter 2019-2020, Holzschlag im Rahmen des Interventionsprogramms - Erschliessung: per Seilkran, Holzablad auf der Alp

## 11. In Maulatrê (Gros Mollatreys)

Coordinées:  
2'568'040/1'158'000

Altitude:  
1'336 m

**Commune:** Bulle, secteur La Tour-de-Trême - **Propriétaire:** Commune de Bulle - **Teneur:** Chassot Daniel, Jean-Michel, Mikael et Fabrice, La Tour-de-Trême - **Main-d'oeuvre:** familiale, depuis l'exploitation de base - **Charge:** 38 génisses durant 10 jours, 20 veaux durant 120 jours et 10 veaux durant 80 jours - **Exploité avec:** In Maulatrê-d'Avau, Les Joux-Devant, La Toffeyre, Grosses-Clés et Petites-Clés

**Pâtureage:** Exposition: sud-est - Pente: moyenne, forte par endroit - Nature du sol: flysch - Qualité de l'herbe: moyenne à bonne - Nombre d'enclos: 4 - Dégâts naturels: sangliers - Drainages: ouverts et fermés - Fumure: Organique: fumier de l'alpage - **Mauvaises herbes:** Espèces: épines, chardons - Lutte: mécanique et chimique, à intensifier - **Bétail:** Race: Holstein, Red Holstein et FT - bétail avec libre accès à la couche profonde

**Chalet:** Etat: bon, toit en fibro-ciment - Habitation: trintsôbyo, chambre à lait, 2 chambres et WC dedans - Etable: sol en béton, couche profonde - Nombre de places: 40 - Sorties et abords: stabilisés - Accès: Type: piste carrossable pour 4x4 depuis la route de la Chia - Etat: moyen - Eau: en suffisance - Installée: au chalet; 3 bassins

**Remarques:** La façade et le fond bétonné de l'étable ont été refait en 2019 par les teneurs. Bonne collaboration entre le propriétaire et les teneurs.

**Forêt:** forêts publiques gérées par la corporation forestière



## 11. In Maulatrê (Gros Mollatreys)

Koordinaten:  
2°56'8"040/1°15'8"000

Höhe ü. Meer:  
**1'336 m**

**Gemeinde:** Bulle, Sektor La Tour-de-Trême - **Eigentümerin:** Gemeinde Bulle - **Bewirtschafter:** Chassot Daniel, Jean-Michel, Mikael und Fabrice, La Tour-de-Trême - **Hirt:** Familienbetrieb, vom Talbetrieb aus - **Bestosung:** 38 Rinder während 10 Tagen, 20 Kälber während 120 Tagen und 10 Kälber während 80 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** In Maulatrê d'Avau, Les Joux-Devant, La Toffeyre, Grosses-Clés und Petites-Clés

**Weide:** *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* mittel, stellenweise stark - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel bis gut - *Weideeinteilung:* 4 - *Natürliche Schäden:* Wildschweine - *Dränage:* offen und geschlossen - *Düngung:* organisch: Mist vom Alpbetrieb - **Unkraut:** Arten: Dornengewächse, Disteln *Bekämpfung:* mechanisch und chemisch, sollte intensiviert werden - **Vieh:** Rasse: Holstein, Red Holsten und SF - Tiere haben freien Zugang zur Tiefstreue

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, Milchkammer, 2 Zimmer und WC drinnen - *Stall:* Boden betoniert, Tiefstreue - *Anzahl Plätze:* 40 - *Umgebung:* stabilisiert - **Zufahrt:** Typ: Naturweg für 4x4 ab Route de la Chia - *Zustand:* mittel - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Chalet; 3 Brunnen

**Bemerkung:** Die Fassade und der Stallboden wurden 2019 durch die Bewirtschafter instand gestellt. Gutes Einvernehmen zwischen Eigentümerin und Bewirtschafter.

**Wald:** öffentliche, von der Revierkörperschaft bewirtschaftete Wälder

## In Maulatrê-d'Avau 12. (Les Mollatreys Dessous)

Coordinées:  
2'568'240/1'158'040

**Altitude:**  
**1'285 m**

**Commune:** Bulle, secteur La Tour-de-Trême - **Propriétaire:** Copropriété Vonlanthen P.-A., Fasel H., Pepe Y. et Steiner M. - **Teneur:** Chassot Daniel, Jean-Michel, Mikaël et Fabrice, La Tour-de-Trême - **Main-d'oeuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 38 génisses durant 50 jours - **Exploité avec:** In Maulatrê, Les Joux-Devant, La Toffeyre, Grosses-Clés et Petites-Clés

**Pâture:** *Exposition:* sud-est - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* moyenne, en partie mouillée - *Nombre d'enclos:* 2 - *Drainages:* ouverts et fermés - **Fumure:** Minérale: 200 kg 0.20.30 - **Mauvaises herbes:** Espèces: menthe, chardons - *Lutte:* mécanique et chimique - **Bétail:** Race: Holstein, Red Holstein et FT - génisses pas rentrées

**Chalet:** désassujetti - **Accès:** Type: piste carrossable pour 4x4 depuis la route des Clés - **Etat:** moyen - **Eau:** en suffisance - 2 bassins

**Remarques:** La lutte contre les mauvaises herbes devrait être intensifiée.

**Forêt:** Surface: 2 ha - *Etat de la forêt:* vieille futaie dense et protectrice - *Soins à entreprendre:* coupe de mise en lumière - *Conditions d'exploitation:* difficiles - *Desserte:* accès avec le tracteur par le pâturage

## In Maulatrê-d'Avau 12. (Les Mollatreys Dessous)

Koordinaten:  
2'568'240/1'158'040

**Höhe ü. Meer:**  
**1'285 m**

**Gemeinde:** Bulle, Sektor La Tour-de-Trême - **Eigentümerin:** Eigentümergemeinschaft Vonlanthen P.-A., Fasel H., Pepe Y. und Steiner M. - **Bewirtschafter:** Chassot Daniel, Jean-Michel, Mikaël und Fabrice, La Tour-de-Trême - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 38 Rinder während 50 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** In Maulatrê, Les Joux-Devant, La Toffeyre, Grosses-Clés und Petites-Clés

**Weide:** *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel mit Nassstellen - *Weideeinteilung:* 2 - *Dränage:* offen und geschlossen - **Düngung:** - mineralisch: 200 kg 0.20.30 - **Unkraut:** Arten: Minze, Disteln - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch - **Vieh:** Rasse: Holstein, Red Holstein und SF - Tiere nicht eingestallt

**Gebäude:** *Zustand:* nicht mehr dem BGBB unterstellt - **Zufahrt:** Typ: Naturweg für 4x4 ab Route des Clès - *Zustand:* mittel - **Wasser:** genügend vorhanden - 2 Brunnen

**Bemerkung:** Die Unkrautbekämpfung sollte noch intensiviert werden.

**Wald:** *Fläche:* 2 ha - *Waldzustand:* alter, dichter Baumbestand, Schutzwald - **Pflege:** Auslichtungsschlag - **Bewirtschaftung:** schwierig - **Erschließung:** Zufahrt per Traktor über die Alpweide

### 13. Mont Lovet

Coordonnées:  
2'568'960/1'160'740

**Altitude:**  
**930 m**

**Commune:** Bulle, secteur La Tour-de-Trême - **Propriétaire:** Pittet Jacques, Matran - **Teneur:** idem - **Main-d'oeuvre:** Besson Jean-Claude, en permanence au chalet, depuis 5 ans - **Charge:** 41 génisses durant 180 jours et 21 génisses durant 40 jours - **Exploité avec:** L'Albergeux et Pra Liavaux à Charmey

**Pâturage:** *Exposition:* nord-est - *Pente:* faible à moyenne - *Nature du sol:* brun - *Qualité de l'herbe:* bonne, houlique laineuse, raygrass, trèfle, dactyle, crételle - *Nombre d'enclos:* 7 - *Dégâts naturels:* petits glissements de terrain en dessus du chalet et sangliers - *Drainages:* fermés, sur 1.5 km - **Fumure:** Minérale: chaux - **Mauvaises herbes:** Espèces: rumex - **Lutte:** chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* Holstein - génisses rentrées régulièrement

**Chalet:** *Etat:* bon, toit en fibro-ciment et en tôles - *Habitation:* cuisine, trinôbyo, 1 chambre, douche, WC dedans - *Etable:* double avec logettes, sol en béton et couche en bois - *Nombre de places:* 43 - *Fosse à purin:* 50 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* bétonnées et naturels - **Accès:** Type: route gravelée pour voitures depuis la route de la Chia - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance, source - *Installée:* dans l'habitation, robinets à l'écurie; 3 bassins

**Remarques:** Les parois ouest ont été refaites en 2019 et la boîte se fera en automne. L'électricité est installée au chalet. Les dégâts faits par les

sangliers se sont accentués depuis 2018. L'entretien de la route de la Chia est moyen. Le tourniquet à piétons du Sentier des Pauvres n'est pas conforme pour retenir le bétail.

**Forêt:** Surface: 1.5 ha - Etat de la forêt: vieille futaie ouverte, épicea-sapin-hêtre-frêne-autre en lisière, fourré feuillu, protectrice sur les berges du ruisseau de Botsérin - Soins à entreprendre: vieille futaie à rajeunir, favoriser les plus beaux sujets dans le fourré - Conditions d'exploitation: moyennes à difficiles - Desserte: par le pâturage - Remarques: Belle utilisation du bois de l'alpage pour le chalet.



### 13. Mont Lovet

Koordinaten:  
2°56'8.960/1°16'0.740

Höhe ü. Meer:  
**930 m**

**Gemeinde:** Bulle, Sektor La Tour-de-Trême - **Eigentümer:** Pittet Jacques, Matran - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** Bosson Jean-Claude, ständig im Chalet anwesend, seit 5 Jahren - **Bestossung:** 41 Rinder während 180 Tagen und 21 Rinder während 40 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** L'Albergeux und Pra Liavaux in Charmey

**Weide:** Exposition: nordöstlich - Neigung: schwach bis mittel - Boden: Braunerde - Grasqualität: gut, wolliges Honiggras, Raygras, Klee Knaulgras, Kammgras - Weideeinteilung: 7 - Natürliche Schäden: kleine Erdrutsche oberhalb des Chalets und Wildschweinschäden - Dränage: geschlossen, über 1.5 km - Düngung: mineralisch: Kalk - Unkraut: Arten: Blacken - Bekämpfung: chemisch, gemeistert - Vieh: Rasse: Holstein - Tiere regelmässig eingestallt

**Gebäude:** Zustand: gut, Dach aus Faserzement und Blech - **Wohnteil:** Küche, alte Käserei, 1 Zimmer, Dusche, WC drinnen - **Stall:** Doppelstall mit Liegeboxen, Boden betoniert, Lager aus Holz - **Anzahl Plätze:** 43 - **Güllegrube:** 50 m<sup>3</sup> - **Umgebung:** betoniert und Natur - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für PW ab Route de la Chia - **Zustand:** gut - **Wasser:** genügend vorhanden, Quelle - eingerichtet im Wohnteil, Wasserhahnen im Stall; 3 Brunnen

**Bemerkung:** Die Westfassade wurde 2019 erneuert und der Stallteil folgt im Herbst. Elektrizität ist vorhanden. Die Wildschweinschäden haben seit 2018 zugenommen. Der Unterhalt der Route de la Chia ist mittelmässig. Das Fussgänger-Drehkreuz auf dem "Sentier des Pauvres" ist zum Zurückhalten des Viehs nicht geeignet.

**Wald:** Fläche: 1.5 ha - **Waldzustand:** alter, offener Baumbestand, Fichte-Tanne-Buche-Esche und andere am Waldrand, Laubdickung, Schutzwald am Botsérin-Bachufer - **Pflege:** alten Waldbestand verjüngen, schönste Objekte in der Dickung fördern - **Bewirtschaftung:** mittel bis schwierig - **Erschliessung:** über die Alpweide - **Bemerkung:** Schöne Verwendung des Alpholzes für das Gebäude.

## 14. Pas, Les

Coordinées:  
2'569'400/1'159'750

**Altitude:**  
**978 m**

**Commune:** Bulle, secteur La Tour-de-Trême - **Propriétaire:** Jaquet Eric et François, Grandvillard et Villoz Pascal, Sorens - **Teneur:** idem - **Main-d'oeuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 21 génisses durant 130 jours - **Exploité avec:** Pra Patzet à Vuadens

**Pâture:** *Exposition:* est - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* brun profond - *Qualité de l'herbe:* bonne, raygrass anglais, fléole, crételle - *Nombre d'enclos:* 3 - *Drainages:* existants - **Fumure:** Organique: fumier - **Mauvaises herbes:** Espèces: divers chardons, quelques menthes - **Lutte:** mécanique, chimique contre les chardons - **Bétail:** Race: Holstein - génisses avec libre accès à l'étable

**Chalet:** *Etat:* moyen, toit en fibro-ciment - *Habitation:* trintsôbyo, 1 chambre, chambre à lait, WC et douche dehors - *Etable:* double, stabulation libre avec couche profonde - *Nombre de places:* 35 - *Fosse à purin:* 35 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* sorties bétonnées, abords stabilisés - **Accès:** Type: piste gravelée pour 4x4 depuis Prâ Jouli - *Etat:* moyen, rénovée en 2017 - **Eau:** en suffisance - *Installée:* dans l'habitation; 4 bassins + accès au ruisseau

**Forêt:** Surface: 4.4 ha - *Etat de la forêt:* jeune et vieille futaie, éclaircie partie Sud dans le cadre du programme d'intervention en 2014, protectrice - *Soins à entreprendre:* éclaircie dans la partie amont - *Conditions d'exploitation:* moyennes à difficiles - *Desserte:* avec le tracteur par le pâturage



## 14. Pas, Les

Koordinaten:  
2'569'400/1'159'750

Höhe ü. Meer:  
**978 m**

**Gemeinde:** Bulle, Sektor La Tour-de-Trême - **Eigentümer:** Jaquet Eric und François, Grandvillard und Villoz Pascal, Sorens - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 21 Rinder während 130 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Pra Patzet in Vuadens

**Weide:** *Exposition:* östlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Braunerde, tiefgrün-dig - *Grasqualität:* gut, engl. Raygras, Timothe, Kammgras - *Weideein-teilung:* 3 - *Dränage:* vorhanden - **Düngung:** organisch: Mist - **Unkraut:** Arten: verschiedene Distelarten, etwas Minze - **Bekämpfung:** mechanisch, chemisch gegen die Disteln - **Vieh:** *Rasse:* Holstein - Rinder haben freien Zugang zum Stall

**Gebäude:** *Zustand:* mittel, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, 1 Zimmer, Milchkammer, WC und Dusche draussen - *Stall:* Laufstall mit Tiefstreue, Doppelläger - *Anzahl Plätze:* 35 - *Güllegrube:* 35 m<sup>3</sup> - *Umgebung:* Ein- und Ausgänge betoniert, Umgebung befestigt - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für 4x4 ab Prâ Jouli - *Zustand:* mittel, 2017 erneuert - **Wasser:**

genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 4 Brunnen und Zugang zum Bach

**Wald:** Fläche: 4.4 ha - Waldzustand: junger und alter Baumbestand, Auslichtungsholzsiegel im südlichen Teil im Rahmen des Interventionsprogramms 2014, Schutzwald - Pflege: Auslichtungssiegel im oberen Teil - Bewirtschaftung: mittel bis schwierig - Erschliessung: per Traktor über die Alpweide

## 15. Petite-Oubèca, La

Coordinées:  
2'568'610/1'160'640      Altitude:  
**950 m**

**Commune:** Bulle, secteur La Tour-de-Trême - **Propriétaire:** Romanens Michel et Nicole, Bulle - **Teneur:** Association Romanens Michel & Romanens Eric et Benoît, Bulle - **Main-d'oeuvre:** depuis l'exploitation de base par David Romanens - **Charge:** 33 génisses durant 150 jours - **Exploité avec:** Rio Berthoud, Grande Cithard, Petite Cithard, Les Aunes, Petites Aune et Les Colombettes du Milieu

**Pâturage:** Exposition: nord - Pente: faible à moyenne- Nature du sol: brun, transition sur le flysch - Qualité de l'herbe: bonne, raygrass, trèfle, crételle - Nombre d'enclos: 4 + subdivisions - Drainages: fermés, sur 1.5 km - **Fumure:** Minérale: chaux occasionnellement - **Mauvaises herbes:** Espèces: chardon, rumex - Lutte: mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** Race: Holstein et Jersey - génisses rentrées régulièrement

**Chalet:** Etat: bon, restauré en 2014, belle bâtie classée A, toit en tavaillons auto-clavés - Habitation: trintsôbyo, 2 chambres, chambre à lait et WC dedans - Etable: double, tout en bois - Nombre de places: 30 - Fosse à purin: 5 m<sup>3</sup> - Sorties et abords: bétonnées et naturels - Accès: Type: piste carrossable pour voitures par temps sec, depuis la route de la Chia - Etat: bon - Eau: en suffisance - Installée: dans l'habitation; 5 bassins

**Remarques:** Une partie du pâturage est fauchée et conservée sur place. Il y a des panneaux solaires sur le toit. Le bâtiment était anciennement une auberge qui se trouvait sur le chemin de St-Jacques de Compostel. L'entretien de la route de la Chia est moyen.

**Forêt:** Surface: 2 ha - Etat de la forêt: vieille futaie, en partie pâturage boisé, composée d'épicéa-sapin-hêtre-frêne-érable, protectrice sur les berges du ruisseau du Botsérin - Soins à entreprendre: la régénération a déjà commencé, il y a un bon suivi du propriétaire - Conditions d'exploitation: moyennes à difficiles - Desserte: par le pâturage - Remarques: Le bois coupé sur l'alpage est utilisé pour rénover le chalet.



## 15. Petite-Oubèca, La

Koordinaten:  
2°56'8.610/1°16'0.640

Höhe ü. Meer:  
**950 m**

**Gemeinde:** Bulle, Sektor La Tour-de-Trême - **Eigentümer:** Romanens Michel und Nicole, Bulle - **Bewirtschafter:** Romanens Michel & Romanens Eric und Benoît, Bulle - **Hirt:** vom Talbetrieb aus, durch David Romanens - **Bestossung:** 33 Rinder während 150 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Rio Berthoud, Grande Cithard, Petite Cithard, Les Aunes, Petites Aunes und Les Colombettes du Milieu

**Weide:** *Exposition:* nördlich - *Neigung:* schwach bis mittel - **Boden:** Braunerde, Übergangszone zu Flysch - **Grasqualität:** gut, Raygras, Klee, Kammgras - **Weideeinteilung:** 4 + zusätzliche Unterteilungen - **Dränage:** geschlossen, über 1.5 km - **Düngung:** mineralisch: gelegentlich etwas Kalk - **Unkraut:** Arten: Disteln, Blacken - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse:* Holstein und Jersey - Rinder regelmäßig eingestallt

**Gebäude:** *Zustand:* gut, 2014 restauriert, schönes Gebäude der Klasse A, Dach aus imprägnierten Schindeln - **Wohnteil:** Küche, 2 Zimmer, Milchkammer und WC drinnen - **Stall:** Doppelstall, alles aus Holz - **Anzahl Plätze:** 30 - **Güllegrube:** 5 m<sup>3</sup> - **Umgebung:** betoniert und Natur - **Zufahrt:** Typ: Naturweg für PW bei trockener Witterung ab Route de la Chia - **Zustand:** gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 5 Brunnen

**Bemerkung:** Ein Teil der Weide wird gemäht und das Heu vor Ort aufbewahrt. Auf dem Dach hat es Solarzellen. Das Gebäude war ursprünglich eine Herberge am Jakobsweg. Der Unterhalt der Route de la Chia ist mittelmässig.

**Wald:** Fläche: 2 ha - Waldzustand: alter Baumbestand, teilweise bewaldete Alpweide aus Fichte-Tanne-Buche-Esche-Ahorn, Schutzwald am Botsérin-Bachufer - Pflege: die Regeneration des Bestandes hat bereits eingesetzt, gute Pflege des Waldes durch den Eigentümer - Bewirtschaftung: mittel bis schwierig - Erschliessung: über die Alpweide - Bemerkung: Das auf der Alp geschlagene Holz wird zur Renovation des Gebäudes verwendet.

## 16. Piâno, Le

Coordonnées:  
2'569'290/1'160'060

Altitude:  
**965 m**

**Commune:** Bulle, secteur La Tour-de-Trême - **Propriétaire:** Commune de Bulle - **Teneur:** Dupasquier Auguste et Fabien, La Tour-de-Trême - **Main-d'oeuvre:** depuis l'exploitation de base, depuis 1984 - **Charge:** 30 génisses durant 140 jours

**Pâturage:** Exposition: est - Pente: moyenne à forte par endroits - Nature du sol: flysch en faible partie, sinon brun profond - Qualité de l'herbe: bonne, crételle, raygrass, fléole dans la partie intensive; flouve, houlque, agrostide dans la partie extensive - Nombre d'enclos: 5 + subdivisions - Drainages: fermés, sur la moitié de la surface, entretenus - Fumure: Organique: purin - **Mauvaises herbes:** Espèces: quelques rares chardons des champs, cirsés, séneçon jacobée - Lutte: mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** Race: Holstein - génisses avec libre accès à l'étable

**Chalet:** Etat: moyen à bon, toit en fibro-ciment - Habitation: trintsôbyo, WC dehors - Etable: double, stabulation libre, 36 logettes, caillebotis dans l'allée + un réduit - Nombre de places: 36 petites génisses - Fosse à purin: fosse de 25 m<sup>3</sup> et 20 m<sup>3</sup> sous les caillebotis - Sorties et abords: sorties bétonnées - Accès: Type: route gravelée pour 4x4 depuis Prâ Jouli - Etat: moyen - Eau: en suffisance - Installée: dans l'habitation; 2 bassins

**Remarques:** Nous constatons que le libre accès fonctionne très bien depuis la transformation en stabulation libre en 2006/2007. Les matériaux ont été fournis par le propriétaire et les travaux effectués par le teneur. La cheminée a un mauvais tirage. Auguste se plaît à superviser cet estivage.

**Forêt:** forêts publiques gérées par la corporation forestière



## 16. Piâno, Le

Koordinaten:  
2°56'9.290/1°16'0.060

Höhe ü. Meer:  
**965 m**

**Gemeinde:** Bulle, Sektor La Tour-de-Trême - **Eigentümerin:** Gemeinde Bulle - **Bewirtschafter:** Dupasquier Auguste und Fabien, La Tour-de-Trême - **Hirt:** vom Talbetrieb aus, seit 1984 - **Bestossung:** 30 Rinder während 140 Tagen

**Weide:** *Exposition:* östlich - *Neigung:* mittel bis stellenweise stark - *Boden:* ein kleiner Teil Flysch, ansonsten tiefgründige Braunerde - *Grasqualität:* gut, Kammgras, Raygras, Timothe im intensiven Weideteil, Ruchgras, Honiggras, Straussgras im extensiven Weideteil - *Weideeinteilung:* 5 + zusätzliche Unterteilungen - *Dränage:* geschlossen, auf der Hälfte der Fläche, unterhalten - *Düngung:* organisch: Gülle - **Unkraut:** Arten: einige vereinzelte Ackerkratzdisteln, Kratzdisteln, Jakobskreuzkraut - *Bekämpfung:* mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse:* Holstein - Rinder haben freien Zugang zum Stall

**Gebäude:** *Zustand:* mittel bis gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, WC draussen - *Stall:* Laufstall mit 36 Liegeboxen, Spaltenboden im Laufgang, Doppelläger + 1 Reduit - *Anzahl Plätze:* 36 kleine Rinder - *Güllegrube:* Grube von 25 m<sup>3</sup> und 20 m<sup>3</sup> unter den Spaltenböden - *Umgebung:* betoniert - **Zufahrt:** *Typ:* Kiesweg für 4x4 ab Prâ Jouli - *Zustand:* mittel - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 2 Brunnen

**Bemerkung:** Wir stellen fest, dass der freie Zugang zum Stall seit dem Umbau im 2006/2007 ausgezeichnet funktioniert. Die Materialien wurden

vom Eigentümer geliefert und die Arbeiten durch den Bewirtschafter ausgeführt. Der Kamin zieht schlecht. Auguste ist glücklich, diese Alp bewirtschaften zu dürfen.

**Wald:** öffentliche, von der Revierkörperschaft bewirtschaftete Wälder

## 17. Pré de la Joux Dessous

Coordinées:  
2°56'9"250/1°16'0"570

Altitude:  
920 m

**Commune:** Bulle, secteur La Tour-de-Trême - **Propriétaire:** Boschung Christian, La Tour-de-Trême - **Teneur:** idem, son fils Richard reprendra en 2020 - **Main-d'oeuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** génisses l'hiver en stabulation libre sur couche profonde, vaches en pension l'été, en partie fanée - **Exploité avec:** l'exploitation de base

**Pâtrage:** *Exposition:* diverse, est prédominant - *Pente:* faible pour 3/4 de la surface, quelques endroits en forte pente - *Nature du sol:* brun profond - *Qualité de l'herbe:* bonne, crételle, trèfle blanc sur le fanage, flouve, houlique laineuse sur le talus, pâturage extensif avec une belle diversité - *Nombre d'enclos:* indéterminé - **Fumure:** *Organique:* fumier sur pâturage, purin sur fanage - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* bugrane épineuse à couper au sécateur, quelques chardons des champs - *Lutte:* mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* Holstein - bétail pas rentré régulièrement

**Chalet:** *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* louée à l'année avec cuisine, 2 chambres, WC, douche, garage - *Etable:* 1 double en stabulation libre, couche profonde pour l'hiver + 1 simple entravée avec tapis, traite au pot - *Nombre de places:* 10 vaches + 15 génisses - *Fosse à purin:* 60 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* bétonnées et naturels - **Accès:** *Type:* route gravelée pour voitures à 200 mètres de la route de la Chia - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance, sauf en 2018 - *Installée:* dans l'habitation, abreuvoirs à l'étable; 9 bassins

**Remarques:** SAU. Richard étudie une nouvelle organisation de l'exploitation avec un agrandissement de l'exploitation de base pour garder les génisses.

**Forêt:** *Surface:* 3.2 ha - *Etat de la forêt:* moyenne et vieille futaie, protectrice - *Soins à entreprendre:* coupe de mise en lumière en 2019 dans le cadre du programme d'intervention dans la partie supérieure - *Conditions d'exploitation:* faciles à moyennes - *Desserte:* par le chemin ou le pâturage



## 17. Pré de la Joux Dessous

Koordinaten:  
2'569'250/1'160'570

Höhe ü. Meer:  
**920 m**

**Gemeinde:** Bulle, Sektor La Tour-de-Trême - **Eigentümer:** Boschung Christian, La Tour-de-Trême - **Bewirtschafter:** idem, sein Sohn Richard wird 2020 den Betrieb übernehmen - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** im Winter sind die Rinder im Laufstall mit Tiefstreue. Die Kühe kommen nur im Sommer auf die Alp, welche zu einem Teil auch gemäht wird - **Bewirtschaftet mit:** dem Talbetrieb

**Weide:** *Exposition:* verschieden, östlich dominiert - *Neigung:* schwach für 3/4 der Fläche, sonst teilweise stark - *Boden:* Braunerde, tiefgründig - *Grasqualität:* gut, Kammgras, Weissklee auf der Heuwiese, Ruchgras und Honiggras an den Weiderändern, extensive Weide mit schöner Diversität - *Weideeinteilung:* unbestimmt - **Düngung:** *organisch:* Mist auf der Weide, Gülle auf der Heuwiese - **Unkraut:** *Arten:* Hauhechel, mit der Baumschere geschnitten, einige Ackerkratzdisteln - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse:* Holstein - Tiere nicht regelmässig eingestallt

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* ganzjährig vermietet, eingerichtete Küche, 2 Zimmer, WC, Dusche, Garage - **Stall:** 1 Laufstall mit Tiefstreue für den Winter und 1 einfacher Anbindestall mit Gummimatten, Standeimermelkanlage - **Anzahl Plätze:** 10 Kühe und 15 Rinder - **Güllegrube:** 60 m<sup>3</sup> - **Umgebung:** betoniert und Natur - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für PW in 200 m Entfernung von der Route de la Chia -

**Zustand:** gut - **Wasser:** genügend vorhanden, ausser im 2018 - eingerichtet im Wohnteil, Selbsttränken im Stall; 9 Brunnen

**Bemerkung:** Landwirtschaftliche Nutzfläche LN. Richard überlegt sich wie er bei einer Vergrösserung auch die Rinder im Talbetrieb halten könnte.

**Wald:** Fläche: 3.2 ha - Waldzustand: mittlerer bis alter Baumbestand, Schutzwald - Pflege: Auslichtungsschlag im oberen Teil im Jahr 2019 im Rahmen des Interventionsprogramms - Bewirtschaftung: leicht bis mittel - Erschliessung: über den Weg oder die Alpweide

## 18. Pré de la Joux Dessus

Coordinnées:  
2'569'020/1'160'160

Altitude:  
**1'010 m**

**Commune:** Bulle, secteur La Tour-de-Trême - **Propriétaire:** Commune de Le Pâquier - **Teneur:** Morand Nicolas, Le Pâquier - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 25 vaches durant 75 jours et 12 génisses durant 15 jours

**Pâtrage:** Exposition: nord - Pente: faible à forte par endroits - Nature du sol: brun, maigre et séchard vers le haut, gras vers le bas - Qualité de l'herbe: bonne, surtout vers le bas, trèfles - Nombre d'enclos: 4 + 2 subdivisions - Drainages: 1 ouvert - **Fumure:** Organique: purin - Minérale: 1'000 kg de scories K - **Mauvaises herbes:** Espèces: en haut des genêts en extension, quelques rumex et chardons - Lutte: mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** Race: Red Holstein - vaches rentrées régulièrement - Utilisation du lait: à la fromagerie de Le Pâquier

**Chalet:** Etat: excellent, rénovation complète en 2018, toit en fibro-ciment - Habitation: trintsôbyo, chambre, chambre à lait et WC dehors - Etable: double, sol en béton couvert de bois, allée en grilles, traite au pot - Nombre de places: 32 - Fosse à purin: 40 m<sup>3</sup> + 20 m<sup>3</sup> sous les grilles - Sorties et abords: bétonnés - **Accès:** Type: route goudronnée pour camions depuis la Route de la Chia - Etat: bon - **Eau:** en suffisance, répartie entre plusieurs utilisateurs - Installée: dans l'habitation; 4 bassins dont 2 avec flotteurs

**Remarques:** SAU. Cette gîte est exploitée par la famille depuis 70 ans. La 4<sup>e</sup> génération, le fils Damien, va s'associer dans l'exploitation. Très belle rénovation du chalet effectuée par la commune de Le Pâquier avec l'aide du teneur pour le suivi du chantier.

**Forêt:** forêts publiques gérées par la corporation forestière



## 18. Pré de la Joux Dessus

Koordinaten:  
2°56'9"020/1°16'0"160

Höhe ü. Meer:  
1'010 m

**Gemeinde:** Bulle, Sektor La Tour-de-Trême - **Eigentümerin:** Gemeinde Le Pâquier - **Bewirtschafterin:** Morand Nicolas, Le Pâquier - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 25 Kühe während 75 Tagen und 12 Rinder während 15 Tagen

**Weide:** *Exposition:* nördlich - *Neigung:* schwach bis stellenweise stark - **Boden:** Braunerde, mager und trockenheitsanfällig im oberen Teil, tiefgründig und nährstoffreich im unteren Teil - *Grasqualität:* gut, vor allem im unteren Weideteil, Kleearten - *Weideeinteilung:* 4 + 2 Unterteilungen - **Dränage:** 1 offen - **Düngung:** *organisch:* Gülle - *mineralisch:* 1'000 kg Phosphorkali - **Unkraut:** Arten: Ginster im oberen Teil, einige Blacken und Disteln - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse:* Red Holstein - Kühe regelmässig eingestallt - *Milchverwertung:* Käserei Le Pâquier

**Gebäude:** *Zustand:* ausgezeichnet, total renoviert im 2018, Dach aus Faserzement - **Wohnteil:** Küche, Zimmer, Milchkammer und WC draussen - **Stall:** Doppelstall, Boden betoniert mit Holz abgedeckt, Laufgang mit Rosten, Standeimermelkanlage - **Anzahl Plätze:** 32 - **Güllegrube:** 40 m<sup>3</sup> und 20 m<sup>3</sup> unter den Gittern - **Umgebung:** betoniert - **Zufahrt:** Typ: geteerte Strasse für Lastwagen ab Route de la Chia - **Zustand:** gut - **Wasser:** genügend vorhanden, auf verschiedene Nutzer verteilt - eingerichtet im Wohnteil; 4 Brunnen, wovon 2 mit Schwimmer

**Bemerkung:** Landwirtschaftliche Nutzfläche LN. Diese Alp wird seit 70 Jahren von der Familie bewirtschaftet. Die 4. Generation, Sohn Damien, wird in den Betrieb einsteigen. Sehr schöne Renovierung des Chalets durch die Gemeinde Le Pâquier mit der Unterstützung des Bewirtschafters, der die Bauführung übernommen hat.

**Wald:** öffentliche, von der Revierkörperschaft bewirtschaftete Wälder

## 19. Pré de la Joux du Milieu

Coordinnées:  
2°56'9"330/1°16'0"330

Altitude:  
**929 m**

**Commune:** Bulle, secteur La Tour-de-Trême - **Propriétaire:** Commune de Le Pâquier - **Teneur:** Gremaud Florian et Joël & Morand Guy, Le Pâquier - **Main-d'oeuvre:** depuis l'exploitation de base, depuis 20 ans - **Charge:** 18 génisses prêtées durant 90 jours, une partie fanée - **Exploité avec:** La Savarisa, L'Alberdjire, La Câdra

**Pâturage:** *Exposition:* est - *Pente:* faible à forte pour une partie - *Nature du sol:* brun profond au plat, calcaire sur la côte (plus superficiel) - *Qualité de l'herbe:* bonne, sur la partie fanée: raygrass anglais, crételle, trèfle blanc; sur le pâturage: dactyle, flouve, fétueque rouge - *Nombre d'enclos:* 5 - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* chardons des champs (beaucoup), quelques séneçon jacobée, quelques bugrane épineuses - *Lutte:* pas de lutte chimique autorisée en zone de source, la lutte mécanique doit être maintenue sur les deux ronds infestés afin qu'ils restent stables - **Bétail:** *Race:* Holstein - génisses pas rentrées

**Chalet:** *Etat:* moyen à bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* trintsôbyo, 1 chambre, chambre à lait, WC dehors - *Etable:* double, couche en bois, grilles dans l'allée centrale, traite au pot - *Nombre de places:* 22 vaches et 6 veaux - *Fosse à purin:* 50 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* stabilisés - **Accès:** *Type:* chemin gravelé pour 4x4 depuis la route de la Chia - *Etat:* bon refait il y a environ 10 ans - **Eau:** juste en suffisance, grâce au trop-plein de la source de la propriété Boschung - 2 bassins

**Remarques:** L'ancienne partie du chalet (12x7 m) est utilisée par la Commune de Le Pâquier pour entreposer du bois. La cheminée ayant un mauvais tirage, la porte du trintsôbyo doit être ouverte.

**Forêt:** forêts publiques gérées par la corporation forestière



## 19. Pré de la Joux du Milieu

Koordinaten:  
2°56'9.330/1°16'0.330

Höhe ü. Meer:  
**929 m**

**Gemeinde:** Bulle, Sektor La Tour-de-Trême - **Eigentümerin:** Gemeinde Le Pâquier - **Bewirtschafter:** Gremaud Florian und Joël & Morand Guy, Le Pâquier - **Hirt:** vom Talbetrieb aus, seit 20 Jahren - **Bestossung:** 18 hochträchtige Rinder während 90 Tagen, ein Teil der Weide wird gemäht - **Bewirtschaftet mit:** La Savarisa, L'Alberdjire, La Câdra

**Weide:** *Exposition:* östlich - *Neigung:* schwach bis teilweise stark - *Boden:* Braunerde, tiefgründig im Flachen, kalkhaltig in den Steillagen (oberflächlicher) - *Grasqualität:* gut, auf der gemähten Fläche: engl. Raygras, Kammgras, Weissklee; auf der restlichen Weide: Knaulgras, Ruchgras, Rotschwingel - *Weideeinteilung:* 5 - **Unkraut:** Arten: viele Ackerkratzdisteln, einiges Jakobskreuzkraut, einige Hauhechel - *Bekämpfung:* keine chemische Bekämpfung erlaubt, weil in der Wasserfassungszone; die mechanische Bekämpfung müsste in den restlichen Zonen intensiviert werden, damit sie stabil bleiben - **Vieh:** Rasse: Holstein - Tiere nicht eingestallt

**Gebäude:** *Zustand:* mittel bis gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, 1 Zimmer, Milchkammer, WC draussen - **Stall:** Doppelstall, Läger aus Holz, zentraler Laufgang mit Rosten, Standeimermelkanlage - *Anzahl Plätze:* 22 Kühe und 6 Kälber - *Güllegrube:* 50 m<sup>3</sup> - *Umgebung:* stabilisiert - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für 4x4 ab Route de la Chia - *Zustand:* gut, vor etwa 10 Jahren instand gestellt - **Wasser:** knapp genügend, dank des Quellenüberlaufs des Eigentums Boschung - 2 Brunnen

**Bemerkung:** Der alte Bestandteil des Chalets (12x7 m) wird von der Gemeinde Le Pâquier als Holzlager genutzt. Der Kamin zieht schlecht, deshalb muss die Küchentüre offen bleiben.

**Wald:** öffentliche, von der Revierkörperschaft bewirtschaftete Wälder

**20. Pyin, Lé  
(Les Plains)**

Coordinnées:  
2'569'830/1'159'670

**Altitude:**  
**911 m**

**Commune:** Bulle, secteur La Tour-de-Trême - **Propriétaire:** Borcard Simon, Vaulruz - **Teneur:** idem - **Main d'oeuvre:** Ferrer Jaume Verders, depuis un autre alpage, 1 année de service - **Charge:** 15 vaches allaitantes, 15 veaux et 1 taureau durant 140 jours

**Pâturage:** *Exposition:* nord-est - *Pente:* faible et plat - *Nature du sol:* brun argileux - *Qualité de l'herbe:* bonne - *Nombre d'enclos:* 5 - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* chardons par endroits - *Lutte:* mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* Charolaise - bétail pas rentré

**Chalet:** *Etat:* moyen, toit en tavillons et fibro-ciment en mauvais état - *Habitation:* trintsôbyo, 1 chambre, chambre à lait et WC dehors - *Etable:* double, tout en béton + simple utilisée comme réduit - *Nombre de places:* 50 - *Fosse à purin:* 20 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* bétonnées et stabilisés - **Accès:** *Type:* 50 m de piste empierrée pour voitures depuis la route alpestre Les Chavonnes - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - *Installée:* au chalet; 3 bassins

**Remarques:** Une amélioration du captage d'eau est envisagée par le propriétaire. La réfection de la toiture, partie en tavillons, est urgente.

**Forêt:** *Surface:* 4 ha - *Etat de la forêt:* vieille futaie ouverte, protectrice contre l'érosion des berges des ruisseaux - *Soins à entreprendre:* forêt traitée dans le cadre d'un programme d'intervention entre 2014 et 2016 - *Conditions d'exploitation:* faciles à moyennes - *Desserte:* par le pâturage, la route, câble-grue pour les endroits plus difficiles



## 20. Pyin, Lé (Les Plains)

Koordinaten:  
2'569'830/1'159'670

Höhe ü. Meer:  
**911 m**

**Gemeinde:** Bulle, Sektor La Tour-de-Trême - **Eigentümer:** Brodard Simon, Vaulruz - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** Ferrer Jaume Verders, von einem andern Alpbetrieb aus, 1 Dienstjahr - **Bestossung:** 15 Mutterkühe, 15 Kälber und 1 Stier während 140 Tagen

**Weide:** *Exposition:* nordöstlich - *Neigung:* schwach und flach - *Boden:* Braunerde, lehmig - *Grasqualität:* gut - *Weideeinteilung:* 5 - **Unkraut:** Arten: stellenweise etwas Disteln - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** Rasse: Charolais - Tiere nicht eingestallt

**Gebäude:** *Zustand:* mittel, Dach aus Schindeln und Faserzement in schlechtem Zustand - *Wohnteil:* Küche, 1 Zimmer, Milchkammer und WC draussen - *Stall:* 1 Doppelstall, betoniert, und 1 Einfachstall, als Reduit genutzt - *Anzahl Plätze:* 50 - *Güllegrube:* 20 m<sup>3</sup> - *Umgebung:* betoniert und stabilisiert - **Zufahrt:** Typ: 50 m steinige Naturstrasse für PW ab Route des Chavonnes - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Chalet; 3 Brunnen

**Bemerkung:** Der Eigentümer sieht vor, eine bessere Wasserfassung einzurichten. Die Erneuerung des Schindeldaches ist dringend notwendig.

**Wald:** *Fläche:* 4 ha - *Waldzustand:* alter, offener Baumbestand, Schutzwald gegen die Erosion der Bachufer - *Pflege:* Waldunterhalt im Rahmen eines Interventionsprogramms zwischen 2014 und 2016 - **Bewirtschaftung:** leicht bis mittel - *Erschliessung:* über die Alpweide, die Strasse, Seilkran für schwieriger zugängliche Stellen

## 21. Tsenôda, La (La Chenaude)

Coordonnées:  
2°56'530/1°15'8"320

Altitude:  
1'255 m

**Commune:** Bulle, secteur La Tour-de-Trême - **Propriétaire:** Clerc Georges, Villaraboud - **Teneur:** idem - **Main-d'oeuvre:** en permanence au chalet, un garçon de chalet Alain 12 ans - **Charge:** 13 vaches durant 100 jours, 11 génisses et 30 veaux durant 125 jours - **Exploité avec:** L'Autin

**Pâture**: *Exposition:* sud-est - *Pente:* moyenne à forte - *Nature du sol:* calcaire et flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne, le haut séchard - *Nombre d'enclos:* 7 - *Drainages:* fermés - **Fumure:** *Organique:* lisier - *Minérale:* 700 kg de BIO3G- **Mauvaises herbes:** *Espèces:* chardons, épines, fougères, sapelots - *Lutte:* mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* Red Holstein, FT - animaux rentrés régulièrement - *Utilisation du lait:* laiterie de Le Pâquier

**Chalet:** *Etat:* bon - *Habitation:* trintsôbyo, 2 chambres, chambre à lait, douche, WC dedans - *Etable:* double, sol en béton avec tapis, traite au pot - *Nombre de places:* 55 - *Fosse à purin:* 50 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* empierrés - **Accès:** *Type:* piste carrossable avec bandes de roulement bétonnées pour 4x4 depuis la fin de la route des Chavonnes *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - *Installée:* au chalet; 4 bassins

**Remarques:** Il y a des panneaux solaires pour l'habitation. Il faudrait refaire la dalle de la fosse à purin.

**Forêt:** *Surface:* 8.2 ha - *Etat de la forêt:* vieille futaie clairière, production, biodiversité - *Soins à entreprendre:* coupes pour maintenir l'étagement - *Conditions d'exploitation:* difficiles - *Desserte:* accès par la forêt de la Commune de Le Pâquier, longue distance de débardage



## 21. Tsenôda, La (La Chenaude)

Koordinaten:  
2'568'530/1'158'320

Höhe ü. Meer:  
1'255 m

**Gemeinde:** Bulle, Sektor La Tour-de-Trême - **Eigentümer:** Clerc Georges, Villaraboud - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** ständig im Chalet anwesend, mit einem Küherbub, Alain, 12 Jahre - **Bestossung:** 13 Kühe während 100 Tagen, 11 Rinder und 30 Kälber während 125 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** L'Autin

**Weide:** *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* mittel bis stark - *Boden:* kalkhaltig und Flysch - *Grasqualität:* gut, trockenheitsanfällig im oberen Teil - *Weideeinteilung:* 7 - *Dränage:* geschlossen - **Düngung:** *organisch:* Gülle - *mineralisch:* 700 kg BIO3G - **Unkraut:** *Arten:* Disteln, Dornengewächse, Farne, Tännchen - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse:* Red Holstein, SF - Tiere regelmässig eingestallt - **Milchverwertung:** Käserei Le Pâquier

**Gebäude:** *Zustand:* gut - **Wohnteil:** Küche, 2 Zimmer, Milchkammer, Dusche, WC drinnen - **Stall:** Doppelstall, Boden betoniert mit Gummimatten, Standeimermelkanlage - **Anzahl Plätze:** 55 - **Güllegrube:** 50 m<sup>3</sup> - **Umgebung:** steinig - **Zufahrt:** *Typ:* Weg mit befestigten betonierten Fahrspuren für 4x4 ab Ende der Route des Chavonnes - **Zustand:** gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Chalet; 4 Brunnen

**Bemerkung:** Elektrischer Strom für den Wohnteil kommt von den Solarzellen. Die Güllegrubenabdeckung sollte saniert werden.

**Wald:** *Fläche:* 8.2 ha - *Waldzustand:* alter, lichter Baumbestand, Holzproduktion, Biodiversität - **Pflege:** Holzschlag zur Etagengliederung - **Bewirtschaftung:** schwierig - **Erschliessung:** Zufahrt über den Wald der Gemeinde Le Pâquier, weiter Holzabfuhrweg

## COMMUNE DE GRUYERES

### 22. Aberdjire, L'

Coordonnées:  
2°56'22" / 1°16'13"

Altitude:  
1'086 m

**Commune:** Gruyères - **Propriétaire:** Commune Le Pâquier - **Teneur:** Gremaud Florian et Joël & Morand Guy, Le Pâquier - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 18 génisses durant 120 jours - **Exploité avec:** Pré de la Joux du Milieu, La Câdra, La Savarisa

**Pâturage:** *Exposition:* nord-ouest - *Pente:* forte à très forte - *Nature du sol:* argileux flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne, crételle, dactyle, nard raide - *Nombre d'enclos:* 5 - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* épines, bugrane épineuse, chardons et rumex - *Lutte:* mécanique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* Holstein - génisses pas rentrées

**Chalet:** *Etat:* moyen, les fondations côté ouest et le toit en tavillons sont à refaire - *Habitation:* l'exploitant n'y a pas accès - *Etable:* double, sol avec grilles, couche en bois - *Nombre de places:* 36 - *Fosse à purin:* 40 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* bétonnées et naturels, mal entretenus - **Accès:** *Type:* piste carrossable pour 4x4 depuis la route de la Chia - *Etat:* moyen à mauvais - **Eau:** en suffisance - *Installée:* dans l'habitation; 2 bassins

**Remarques:** Il y a l'électricité. Les exploitants regrettent de ne pas avoir accès à la partie habitation du chalet. L'accès mérite d'être amélioré. Il manque un point d'eau au sommet du pâturage.

**Forêt:** forêts publiques gérées par la corporation forestière



## 22. Aberdjire,L'

Koordinaten:  
2°56'220/1°16'0130

Höhe ü. Meer:  
1'086 m

**Gemeinde: Gruyères - Eigentümerin:** Gemeinde Le Pâquier - **Bewirtschafter:** Gremaud Florian und Joël & Morand Guy, Le Pâquier - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 18 Rinder während 120 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Pré de la Joux du Milieu, La Câdra, La Savarisa

**Weide:** *Exposition:* nordwestlich - *Neigung:* stark bis sehr stark - *Boden:* lehmig, Flysch - *Grasqualität:* gut, Kammgras, Knaulgras, Borstgras - *Weideeinteilung:* 5 - **Unkraut:** Arten: Dornengewächse, Hauhechel, Disteln und Blacken - *Bekämpfung:* mechanisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse:* Holstein - Rinder nicht eingestallt

**Gebäude:** *Zustand:* mittel, die Grundmauern auf der westlichen Seite und das Schindeldach sind zu erneuern - **Wohnteil:** die Bewirtschafter haben keinen Zugang - **Stall:** Doppelstall mit Rosten, Läger aus Holz - *Anzahl/Plätze:* 36 - *Güllegrube:* 40 m<sup>3</sup> - *Umgebung:* betoniert und Natur, schlecht unterhalten - **Zufahrt:** *Typ:* Naturweg für 4x4 ab Route de la Chia - *Zustand:* mittel bis schlecht - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 2 Brunnen

**Bemerkung:** Elektrizität ist vorhanden. Die Bewirtschafter bedauern es, keinen Zugang zum Wohnteil zu haben. Die Zufahrt dürfte verbessert werden. Ebenfalls fehlt eine Wasserstelle im obersten Teil der Weide.

**Wald:** öffentliche, von der Revierkörperschaft bewirtschaftete Wälder

## 23. Arêna, L'

Coordonnées:  
2°57'0170/1°15'8460

Altitude:  
989 m

**Commune: Gruyères - Propriétaire:** Commune de Gruyères - **Teneur:** Castella Michaël, Pringy - **Main-d'oeuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 30 vaches durant 35 jours et 12 génisses durant 30 jours - **Exploité avec:** Mont Cura, Les Ecovayes et La Chenette

**Pâturage:** *Exposition:* sud-ouest - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne, fétueuse des prés, crételle, houlque laineuse - *Nombre d'enclos:* 3 + subdivisions - *Dégâts naturels:* sangliers - *Drainages:* fermés - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* chardons et séneçons - *Lutte:* mécanique - **Bétail:** *Race:* Holstein et Red Holstein - les vaches attendent dans le chalet pour la traite - *Utilisation du lait:* fromagerie de Pringy

**Chalet:** *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* trchtsôbyo, 1 chambre à l'étage, chambre à lait et WC dedans - *Etable:* double, sol en béton et couche en bois, traite mobile - *Nombre de places:* 40 vaches - *Fosse à purin:* 30 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* bétonnées et stabilisés - **Accès:** Type: route gravelée pour 4x4 depuis la route de la Loue - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - *Installée:* dans l'habitation; 3 bassins

**Forêt:** pas de forêt



## 23. Arêna, L'

Koordinaten:  
2°57'01.70/1°15'58.460

**Höhe ü. Meer:**  
**989 m**

**Gemeinde:** Gruyères - **Eigentümerin:** Gemeinde Gruyères - **Bewirtschafter:** Castella Michaël, Pringy - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestosung:** 30 Kühe während 35 Tagen und 12 Rinder während 30 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Mont Cura, Les Ecovayes und La Chenette

**Weide:** *Exposition:* südwestlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut, Wiesenschwingel, Kammgras, wolliges Honiggras - *Weideeinteilung:* 3 + zusätzliche Unterteilungen - *Natürliche Schäden:* Wildschweine - *Dränage:* geschlossen - **Unkraut:** *Arten:* Disteln und Kreuzkräuter - *Bekämpfung:* mechanisch - **Vieh:** *Rasse:* Holstein und Red Holstein - die Kühe warten im Chalet darauf, gemolken zu werden - *Milchverwertung:* Käserei Pringy

**Gebäude:** Zustand: gut, Dach aus Faserzement - Wohnteil: Küche, 1 Zimmer im Dachgeschoss, Milchkammer und WC drinnen - Stall: Doppelstall, Boden betoniert und Läger aus Holz, mobile Melkanlage - Anzahl Plätze: 40 Kühe - Güllegrube: 30 m<sup>3</sup> - Umgebung: betoniert und stabilisiert - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für 4x4 ab Route de la Loue - Zustand: gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 3 Brunnen

**Wald:** kein Wald

<b>24. Câdra, La</b>	Coordinées: 2'570'280/1'158'810	<b>Altitude:</b> <b>1'000 m</b>
----------------------	------------------------------------	------------------------------------

**Commune:** Gruyères - **Propriétaire:** Doutaz Casimir, Gruyères - **Teneur:** Gremaud Florian et Joël & Morand Guy, Le Pâquier, depuis plus de 80 ans - **Main-d'oeuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 25 vaches, 6 génisses et 30 veaux durant 120 jours - **Exploité avec:** La Savarisa, L'Aberdjire et Pré de la Joux du Milieu

**Pâture:** Exposition: est, nord-est - Pente: moyenne, forte par endroit - Nature du sol: argileux - Qualité de l'herbe: bonne, crételle - Nombre d'enclos: 11 - Drainages: fermés - **Mauvaises herbes:** Espèces: rumex - Lutte: mécanique, maîtrisée - **Bétail:** Race: Holstein et Red Holstein - génisses et veaux rentrés tous les jours - Utilisation du lait: fromagerie de Le Pâquier, Gruyère AOP et Vacherin Fribourgeois AOP

**Chalet:** Etat: bon, toit en fibro-ciment, fond de l'étable à rénover - Habitation: trintsôbyo, 3 chambres, chambre à lait - Etable: double + simple, tout en bois à refaire, traite au pot - Nombre de places: 35 vaches et 20 génisses - Fosse à purin: 55 m<sup>3</sup> - Sorties et abords: stabilisés - **Accès:** Type: route gravelée pour 4x4 depuis la route de la Loue - Etat: bon - **Eau:** en suffisance - Installée: dans l'habitation; 4 bassins + 1 réservoir de récupération 12'000 l

**Remarques:** L'exploitant souhaiterait améliorer la fonctionnalité de l'écurie en bétonnant le fond.

**Forêt:** Surface: 21 ha - Etat de la forêt: grande surface, tous les stades sont représentés, forêts souvent denses, production et stabilité du terrain - Soins à entreprendre: régénération et éclaircies - Conditions d'exploitation: moyennes à difficiles



## 24. Câdra, La

Koordinaten:  
2°57'0"280/1°158'810

Höhe ü. Meer:  
1'000 m

**Gemeinde:** Gruyères - **Eigentümer:** Doutaz Casimir, Gruyères - **Bewirtschafter:** Gremaud Florian und Joël & Morand Guy, Le Pâquier, seit über 80 Jahren - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 25 Kühe, 6 Rinder und 30 Kälber während 120 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** La Savarisa, L'Aberdjire und Pré de la Joux du Milieu

**Weide:** *Exposition:* östlich, nordöstlich - *Neigung:* mittel, stellenweise stark - *Boden:* lehmig - *Grasqualität:* gut, Kammgras - *Weideeinteilung:* 11 - *Dränage:* geschlossen - **Unkraut:** Arten: Blacken - *Bekämpfung:* mechanisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse:* Holstein und Red Holstein - Rinder und Kälber täglich eingestallt - *Milchverwertung:* Käserei Le Pâquier, Gruyère AOP und Vacherin Fribourgeois AOP

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement, der Stallboden ist zu sanieren - *Wohnteil:* Küche, 3 Zimmer, Milchkammer - *Stall:* 1 Doppel- und 1 Einfachstall, alles in Holz, sanierungsbedürftig, Standeimermelkanlage - *Anzahl Plätze:* 35 Kühe und 20 Rinder - *Güllegrube:* 55 m<sup>3</sup> - *Umgebung:* stabilisiert - **Zufahrt:** *Typ:* Kiesweg für 4x4 ab Route de la Loue - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 4 Brunnen und ein Reservoir von 12'000 Liter

**Bemerkung:** Der Bewirtschafter möchte die Funktionalität des Stalls durch die Betonierung des Bodens verbessern.

**Wald:** *Fläche:* 21 ha - *Waldzustand:* grosse Fläche, alle Waldstufen sind vertreten, oft dichter Wald, Holzproduktion und Geländestabilisierung - **Pflege:** Regeneration und Auslichtung - **Bewirtschaftung:** mittel bis schwierig

**25. Chaux-Dessous, La  
(fromagerie de  
démonstration et  
buvette)**

Coordonnées:  
2°56'9"020/1°15'6"880

**Altitude:**  
**1'100 m**

**Commune:** Gruyères - **Propriétaire:** Chalet: La Gratisa, Moléson; Pâturage: Commune de Gruyères - **Teneur:** Pharisa Cédric, Gremaud Michel, Kolly François et Olivier, Epagny - **Main-d'œuvre:** depuis un autre alpage, 1 employé - **Charge:** 8 génisses, 4 chèvres, 2 brebis, 2 agneaux et 8 cochons durant 130 jours - **Exploité avec:** Petit-Moléson, Haut-de-la-Joux, Mongerons et Petit Plané

**Pâturage:** *Exposition:* sud - *Pente:* moyenne à forte - *Nature du sol:* calcaire - *Qualité de l'herbe:* bonne, crételle, trèfle blanc - *Nombre d'enclos:* 4 - **Mauvaises herbes:** *Lutte:* mécanique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* Holstein, Red Holstein, Jersey - animaux pas rentrés - *Utilisation du lait:* fabrication de divers fromages d'alpage sur place

**Chalet:** *Etat:* bon, toit en tavillons - *Habitation:* trintsôbyo transformé en fromagerie de démonstration, chambre à lait et WC dedans - *Etable:* double, tout en bois, transformée en musée et magasin - *Sorties et abords:* aménagés pour la buvette - **Accès:** *Type:* sentier pédestre depuis le parking de Moléson-Village - **Eau:** en suffisance, eau du réseau communal; 4 bassins

**Remarques:** Le lait des alpages des teneurs est intégralement transformé dans cette fromagerie de démonstration. Les fromages sont affinés sur place dans une cave du bâtiment travillonné juste à côté du chalet. La meule de bois devant le chalet est impressionnante.

**Forêt:** pas de forêt



## 25. Chaux-Dessous, La (Schaukäserei und Buvette)

Koordinaten:  
2°56'9"020/1°156'880

Höhe ü. Meer:  
**1'100 m**

**Gemeinde:** Gruyères - **Eigentümer:** Chalet: La Gratisa, Moléson; Alpweiden: Gemeinde Gruyères - **Bewirtschafter:** Pharisa Cédric, Gremaud Michel, Kolly François und Olivier, Epagny - **Hirt:** von einer anderen Alp aus, 1 Angestellter - **Bestossung:** 8 Rinder, 4 Ziegen, 2 Schafe, 2 Lämmer und 8 Schweine während 130 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Petit-Moléson, Haut-de-la-Joux, Mongerons und Petit Plané

**Weide:** Exposition: südlich - Neigung: mittel bis stark - Boden: kalkhaltig - Grasqualität: gut, Kammgras, Weissklee - Weideeinteilung: 4 - **Unkraut-Bekämpfung:** mechanisch, gemeistert - **Vieh:** Rasse: Holstein, Red Holstein, Jersey - Tiere nicht eingestallt - **Milchverwertung:** Fabrikation verschiedener Alpkäse vor Ort

**Gebäude:** Zustand: gut, Schindeldach - **Wohnteil:** Küche, welche in eine Schaukäserei umgebaut wurde, Milchkammer und WC drinnen - **Stall:** Doppelstall, alles aus Holz, umfunktioniert zum Museum und Verkaufsladen - **Umgebung:** für die Buvette eingerichtet - **Zufahrt:** Typ: Fussweg ab Parking Moléson-Village - **Wasser:** genügend vorhanden, Wassernetz der Gemeinde; 4 Brunnen

**Bemerkung:** Die Milch aus den Alpweiden der Bewirtschafter wird ausschliesslich in der Schaukäserei verarbeitet. Die Käse werden im mit Schindeldach gedeckten Käsekeller, direkt neben der Alphütte, gelagert. Das aufgeschichtete Holz vor der Hütte ist eindrücklich.

**Wald:** kein Wald

## 26. Chaux-Dessus, La

Coordonnées:  
2'568'760/1'157'300

**Altitude:**  
**1'369 m**

**Commune:** Gruyères - **Propriétaire:** Commune de Gruyères - **Teneur:** Gapany Michel et Olivier, Vuadens et Marsens - **Main-d'oeuvre:** Gapany Michel, en permanence au chalet, depuis 15 ans - **Charge:** 8 vaches durant 65 jours, 26 génisses et 17 veaux durant 120 jours

**Pâtureage:** *Exposition:* sud-est - *Pente:* très forte - *Nature du sol:* calcaire - *Qualité de l'herbe:* bonne sur le haut - *Nombre d'enclos:* 7 - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* chardons, fougères, épines - *Lutte:* mécanique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* FT - les vaches sont rentrées régulièrement - *Utilisation du lait:* fromagerie de Vuadens

**Chalet:** *Etat:* bon, toit en tavillons - *Habitation:* trintsôbyo, 2 chambres, WC dedans - *Etable:* double, sol en béton avec les grilles, couches en bois, traite au pot - *Nombre de places:* 50 - *Fosse à purin:* 30 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* bétonnés - **Accès:** *Type:* piste carrossable pour 4x4 depuis le parc des Clés - *Etat:* moyen - **Eau:** en suffisance, eau du réseau - *Installée:* dans l'habitation, robinet à l'écurie; 6 bassins

**Remarques:** Le toit en tavillons a été refait en 2018.

**Forêt:** forêts publiques gérées par la corporation forestière



## 26. Chaux-Dessus, La

Koordinaten:  
2°56'8''E 46°57'30''N

Höhe ü. Meer:  
1'369 m

**Gemeinde:** Gruyères - **Eigentümerin:** Gemeinde Gruyères - **Bewirtschafter:** Gapany Michel und Olivier, Vuadens und Marsens - **Hirt:** Gapany Michel, ständig im Chalet anwesend, seit 15 Jahren - **Bestosung:** 8 Kühe während 65 Tagen, 26 Rinder und 17 Kälber während 120 Tagen

**Weide:** *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* sehr stark - *Boden:* kalkhaltig - *Grasqualität:* gut, im oberen Teil - *Weideeinteilung:* 7 - **Unkraut:** Arten: Disteln, Farne, Dornengewächse - **Bekämpfung:** mechanisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse:* SF - Kühe regelmässig eingestallt - *Milchverwertung:* Käserei Vuadens

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Schindeldach - *Wohnteil:* Küche, 2 Zimmer, WC drinnen - *Stall:* Doppelstall, Boden betoniert mit Rosten, Lager aus Holz, Standeimermelkanlage - *Anzahl Plätze:* 50 - *Güllegrube:* 30 m<sup>3</sup> - *Umgebung:* betoniert - **Zufahrt:** *Typ:* Naturweg für 4x4 ab Parkplatz Les Clés - *Zustand:* mittel - **Wasser:** genügend vorhanden, Wassernetz - eingerichtet im Wohnteil, Wasserhahnen im Stall; 6 Brunnen

**Bemerkung:** Das Schindeldach wurde 2018 neu erstellt.

**Wald:** öffentliche, von der Revierkörperschaft bewirtschaftete Wälder

## 27. Commun, Le

Coordonnées:  
2°56'9''E 46°56'27''N

Altitude:  
1'160 m

**Commune:** Gruyères - **Propriétaire:** Commune de Gruyères - **Teneur:** Murith Alexandre, Gruyères - **Main-d'œuvre:** familiale, en permanence au chalet, 1 employé + 1 civiliste + Jacques le papa - **Charge:** 40 vaches, 1 taureau, 10 cochons et 2 chèvres durant 30 jours, 22 génisses et 12 veaux durant 20 jours - **Exploité avec:** La Provête-d'Avau et Tsermont

**Pâturage:** *Exposition:* est - *Pente:* forte - *Nature du sol:* calcaire et flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne, crételle et alchémille vulgaire - *Nombre d'enclos:* 3 + subdivisions - *Dégâts naturels:* glissements de terrain - *Drainages:* fermés - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* menthe, chardons, bugrane épineuse et quelques vératres - *Lutte:* mécanique, suivie - **Bétail:** *Race:* FT - vaches rentrées jusqu'à 10h - *Utilisation du lait:* fabrication de Vacherin Fribourgeois AOP d'alpage et de Gruyère d'alpage AOP, sur place

**Chalet:** *Etat:* bon, toit en tavillons auto-clavés de 2013 - *Habitation:* trintsôbyo, salle à manger, 2 chambres, 1 chambre à lait pour la traite, 1 chambre à lait pour écrêmer, WC dedans - *Etable:* double, sol en béton avec grille centrale, couche en bois, traite directe, boîte à cochons - *Nombre de places:* 45 VL - *Fosse à purin:* 30 m<sup>3</sup> + fumière - *Sorties et abords:* bétonnées et naturels - **Accès:** *Type:* route gravelée pour voitures depuis le parking de Moléson-Village - *Etat:* bon mais avec quelques trous - **Eau:** en suffisance au printemps - *Installée:* dans l'habitation; 2 bassins

**Remarques:** La commune envisage d'installer une cabine de douche. Il faudrait contrôler le captage d'eau en amont. Bonne collaboration avec la commune.

**Forêt:** forêts publiques gérées par la corporation forestière



## 27. Commun, Le

Koordinaten:  
2°56'9"200/1°15'6"270

Höhe ü. Meer:  
1'160 m

**Gemeinde:** Gruyères - **Eigentümerin:** Gemeinde Gruyères - **Bewirtschafter:** Murith Alexandre, Gruyères - **Hirt:** Familienbetrieb, ständig im Chalet anwesend, 1 Angestellter, 1 Zivildienst leistende Person sowie Vater Jacques - **Bestossung:** 40 Kühe, 1 Stier, 10 Schweine und 2 Ziegen während 30 Tagen, 22 Rinder und 12 Kälber während 20 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** La Provête-d'Avau und Tsermont

**Weide:** *Exposition:* östlich - *Neigung:* stark - *Boden:* kalkhaltig und Flysch - *Grasqualität:* gut, Kammgras, Frauenmantel - *Weideeinteilung:* 3 + zusätzliche Unterteilungen - *Natürliche Schäden:* Erdrutsche - *Dränage:* geschlossen - **Unkraut:** Arten: Minze, Disteln, Hauhechel, etwas Germer - **Bekämpfung:** mechanisch, ausgeführt - **Vieh:** *Rasse:* SF - Kühe bis 10 Uhr eingestallt - *Milchverwertung:* Fabrikation von Vacherin Fribourgeois AOP d'alpage und Gruyère d'alpage AOP vor Ort

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Dach aus imprägnierten Schindeln von 2013 - *Wohnteil:* Küche, Esssaal, 2 Zimmer, 1 Milchkammer zum Melken, 1 Milchkammer zum Entrahmen, WC drinnen - *Stall:* Doppelstall, Boden betoniert mit zentralem Schwemmkanal, Läger aus Holz, Rohrmelkanlage, Schweinstall - *Anzahl Plätze:* 45 MK - *Güllegrube:* 30 m<sup>3</sup> und Miststock - *Umgebung:* betoniert und Natur - **Zufahrt:** *Typ:* Kiesweg für PW ab Parking Moléson-Village - *Zustand:* gut, jedoch etwas durchlöchert - **Wasser:** im Frühling genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 2 Brunnen

**Bemerkung:** Die Gemeinde plant, eine Duschkabine einzurichten. Die Wasserfassung im oberen Weideteil sollte überprüft werden. Gutes Einvernehmen mit der Gemeinde.

**Wald:** öffentliche, von der Revierkörperschaft bewirtschaftete Wälder

## 28. Crêt de la Ville

Coordinées:  
2'569'440/1'157'660

**Altitude:**  
**1'127 m**

**Commune:** Gruyères - **Propriétaire:** Grandjean Sébastien, Epagny - **Teneur:** idem - **Main-d'oeuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 10 vaches taries et 50 génisses durant 25 jours - **Exploité avec:** Le Pèni (Desbiolles) et Le Pèni

**Pâturage:** *Exposition:* nord, sud et est - *Pente:* moyenne à forte - *Nature du sol:* calcaire - *Qualité de l'herbe:* moyenne à bonne, agrostide - *Nombre d'enclos:* 3 - *Drainages:* ouverts - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* chardons des champs maîtrisés, séneçon jacobée à surveiller - *Lutte:* mécanique et chimique - **Bétail:** *Race:* Holstein + quelques croisements avec races à viande - animaux pas rentrés

**Chalet:** désassujetti - **Accès:** *Type:* route goudronnée pour voitures depuis Moléson-Village - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - 2 bassins

**Remarques:** Uniquement le pâturage est propriété de M. Grandjean.

**Forêt:** pas de forêt

## 28. Crêt de la Ville

Koordinaten:  
2'569'440/1'157'660

Höhe ü. Meer:  
1'127 m

**Gemeinde:** Gruyères - **Eigentümer:** Grandjean Sébastien, Epagny - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 10 Galtkühe und 50 Rinder während 25 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Le Pèni (Desbiolles) und Le Pèni

**Weide:** *Exposition:* nördlich, südlich und östlich - *Neigung:* mittel bis stark - **Boden:** kalkhaltig - **Grasqualität:** mittel bis gut, Straussgras - **Weideeinteilung:** 3 - **Dränage:** offen - **Unkraut:** Arten: Ackerkratzdisteln, gemeistert und Jakobskreuzkraut, zu beobachten - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch - **Vieh:** *Rasse:* Holstein und einige Kreuzungen mit Fleischrassen - Tiere nicht eingestallt

**Gebäude:** *Zustand:* nicht mehr dem BGBB unterstellt - **Zufahrt:** Typ: geteerte Strasse für PW ab Moléson-Village - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - 2 Brunnen

**Bemerkung:** Nur die Alpweide ist im Besitz von H. Grandjean.

**Wald:** kein Wald

## 29. Cuvigne-Dessous, La

Coordinées:  
2'565'730/1'156'450

Altitude:  
1'327 m

**Commune:** Gruyères - **Propriétaire:** Commune de Vuadens - **Teneur:** Famille Genoud Alain, Vuadens - **Main-d'oeuvre:** Genoud Michel et Cécile (parents de l'exploitant), depuis un autre chalet, 21 années de service - **Charge:** 40 vaches durant 10 jours et 35 génisses durant 60 jours - **Exploité avec:** Le Cheval Brûlé, La Rêche, La Cuvigne-Dessus, Les Comballes, Praz-Pègé et Nigsarpa

**Pâturage:** *Exposition:* ouest et nord pour une partie - *Pente:* assez forte - *Nature du sol:* 40 % calcaire et 60 % flysch - *Qualité de l'herbe:* moyenne à bonne - *Nombre d'enclos:* 4 + subdivisions - *Dégâts naturels:* éboulements et sangliers - *Drainages:* canaux ouverts et fermés, long. ~300 m - **Fumure:** *Organique:* purin - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* quelques rares chardons - **Lutte:** mécanique, maîtrisée - **Bétail:** *Races:* Holstein et Red Holstein - vaches rentrées régulièrement et génisses avec libre accès à l'étable - *Utilisation du lait:* coulé à la fromagerie de Vuadens

**Chalet:** *Etat:* bon, toit en tavillons - *Habitation:* cuisine, 1 chambre, douche et WC dedans - *Etable:* double, avec logettes - *Nombre de places:* 44 - *Fosse à purin:* 60 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* sorties bétonnées - **Accès:** Type: route gravelée pour voitures depuis le Cheval Brûlé - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - **Installée:** dans le chalet; 4 bassins

**Remarques:** Le chalet a été reconstruit en 1989. La partie habitable est occupée par des connaissances de l'exploitant qui entretiennent les abords du chalet. Bonne collaboration de l'exploitant avec la commune propriétaire. En 2018, des travaux de drainage ont été réalisés par l'exploitant sur une longueur de 270 m avec le matériel fourni par la propriétaire.

**Forêt:** forêts publiques gérées par la corporation forestière



## 29. Cuvigne-Dessous, La

Koordinaten:  
2'565'730/1'156'450

Höhe ü. Meer:  
1'327 m

**Gemeinde:** Gruyères - **Eigentümerin:** Gemeinde Vuadens - **Bewirtschafter:** Familie Genoud Alain, Vuadens - **Hirt:** Genoud Michel und Cécile (Eltern des Bewirtschafers, von einer anderen Alp aus, 21 Dienstjahre - **Bestossung:** 40 Kühe während 10 Tagen und 35 Rinder während 60 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Le Cheval Brûlé, La Rêche, La Cuvigne-Dessus, Les Comballes, Praz-Pègé und Nigsarpa

**Weide:** *Exposition:* westlich und für einen Teil nördlich - *Neigung:* ziemlich stark - *Boden:* 40 % kalkhaltig und 60 % Flysch - *Grasqualität:* mittel bis gut - *Weideeinteilung:* 4 + zusätzliche Unterteilungen - *Natürliche Schäden:* Erdrutsche und Wildschweine - *Dränage:* offene und geschlossene Kanäle,

ca. 300 m - **Düngung:** organisch: Gülle - **Unkraut:** Arten: einige ver-einzelte Disteln - **Bekämpfung:** mechanisch, gemeistert - **Vieh:** Rasse: Holstein und Red Holstein - Kühe regelmässig eingestallt, Rinder haben freien Zugang zum Stall - **Milchverwertung:** Käserei Vuadens

**Gebäude:** Zustand: gut, Schindeldach - **Wohnteil:** eingerichtete Küche, 1 Zimmer, Dusche und WC drinnen - **Stall:** Doppelstall mit Liegeboxen - **Anzahl Plätze:** 44 - **Güllegrube:** 60 m<sup>3</sup> - **Umgebung:** betoniert - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für PW ab Le Cheval Brûlé - **Zustand:** gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Chalet; 4 Brunnen

**Bemerkung:** Das Chalet wurde 1989 wieder aufgebaut. Der Wohnteil wird von Bekannten des Bewirtschafters genutzt, welche gleichzeitig die Umgebung pflegen. Gutes Einvernehmen zwischen Bewirtschafter und der Gemeinde, als Eigentümerin. 2018 hat der Bewirtschafter Dränagen über eine Länge von etwa 270 m erstellt. Da Material wurde von der Gemeinde zur Verfügung gestellt.

**Wald:** öffentliche, von der Revierkörperschaft bewirtschaftete Wälder

## 30. Cuvigne-Dessus, La

Coordinées:  
2°56'57.30/1°15'6.450

**Altitude:**  
**1'414 m**

**Commune:** Gruyères - **Propriétaire:** Commune de Vuadens - **Teneur:** Famille Genoud Alain, Vuadens - **Main-d'oeuvre:** Genoud Michel et Cécile (parents de l'exploitant), depuis un autre chalet, 21 années de service - **Charge:** 35 génisses durant 40 jours - **Exploité avec:** Le Cheval Brûlé, La Rêche, La Cuvigne-Dessous, Les Comballes, Praz-Pègé et Nigsarpa

**Pâturage:** *Exposition:* partiellement nord, sud, est et ouest - *Pente:* moyenne à forte - *Nature du sol:* 30 % calcaire et 70 % flysch - *Qualité de l'herbe:* moyenne à bonne - *Nombre d'enclos:* 2 - **Fumure:** Organique: purin avec tuyaux depuis La Cuvigne-Dessous - **Mauvaises herbes:** Espèces: quelques rares chardons - **Lutte:** mécanique, maîtrisée - **Bétail:** Races: Holstein et Red Holstein - génisses pas rentrées

**Chalet:** *Etat:* moyen, toit en fibro-ciment - *Habitation:* cuisine, 1 dortoir, 1 réfectoire et WC dedans - *Etable:* inexiste - *Sorties et abords:* naturels - **Accès:** Type: sentier pédestre depuis Gros-Plané ou depuis La Cuvigne-Dessous - **Eau:** pas en suffisance - *Installée:* dans le chalet; 2 bassins

**Remarques:** Le Chalet de La Cuvigne-Dessus est entretenu par les contemporains de 1944 comme chalet de vacances. Le bétail n'y accède plus et le pâturage est annexé à celui de Cuvigne-Dessous.

**Forêt:** forêts publiques gérées par la corporation forestière



### 30. Cuvigne-Dessus, La

Koordinaten:  
2°56'730/1°156'450

Höhe ü. Meer:  
1'414 m

**Gemeinde:** Gruyères - **Eigentümerin:** Gemeinde Vuadens - **Bewirtschafter:** Familie Genoud Alain, Vuadens - **Hirt:** Genoud Michel und Cécile (Eltern des Bewirtschafers), von einer anderen Alp aus, 21 Dienstjahren - **Bestossung:** 35 Rinder während 40 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Le Cheval Brûlé, La Rêche, La Cuvigne-Dessous, Praz Pègé und Nigsarpa

**Weide:** *Exposition:* teilweise nördlich, südlich, östlich und westlich - *Neigung:* mittel bis stark - *Boden:* 30 % kalkhaltig und 70 % Flysch - *Grasqualität:* mittel bis gut - *Weideeinteilung:* 2 - **Düngung:** organisch: Gülle mit Rohrleitung ab La Cuvigne-Dessous - **Unkraut:** *Arten:* einige vereinzelte Disteln - **Bekämpfung:** mechanisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse:* Holstein und Red Holstein - Tiere nicht eingestallt

**Gebäude:** *Zustand:* mittel, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* eingerichtete Küche, 1 Schlafräum, 1 Speisesaal, WC drinnen - *Stall:* inexistent - *Umgebung:* Natur - **Zufahrt:** *Typ:* Fussweg ab Gros-Plané oder ab La Cuvigne-Dessous - **Wasser:** mangelhaft, nicht genügend vorhanden - eingerichtet im Chalet; 2 Brunnen

**Bemerkung:** Das Alphütte La Cuvigne-Dessus wird vom Jahrgängerverein 1944 unterhalten und als Ferienchalet genutzt. Das Vieh hat keinen Zugang zur Hütte und die Weide wird mit jener von La Cuvigne-Dessous genutzt.

**Wald:** öffentliche, von der Revierkörperschaft bewirtschaftete Wälder

## 31. Fossys, Les

Coordinées:  
2'569'170/1'158'190

**Altitude:**  
**1'181 m**

**Commune:** Gruyères - **Propriétaire:** Villoz Paul et Jeanine, Bulle - **Teneur:** idem - **Main-d'oeuvre:** Famille Pasquier Frédéric et Myriam, Le Pâquier, depuis 6 ans - **Charge:** 2 vaches laitières, 43 génisses, 4 veaux, 8 chèvres, 2 cochons et 1 vache allaitante durant 115 jours

**Pâtrage:** *Exposition:* sud principalement - *Pente:* moyenne à forte par endroits - *Nature du sol:* calcaire et un peu de flysch - *Qualité de l'herbe:* moyenne, agrostide, houlique laineuse, composition botanique très variable - *Nombre d'enclos:* 12 - *Drainages:* fermés - **Fumure:** *Minérale:* 4'200 kg scories K - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* fougères, épines, sapelots, chardons des champs - *Lutte:* mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* diverses - tous les animaux rentrés régulièrement - *Utilisation du lait:* engrangissement de veaux

**Chalet:** *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* trintsôbyo, 2 chambres, chambre à lait et WC dedans - *Etable:* double + 2 simples + logettes, sol en béton, couche en bois, traite au pot - *Nombre de places:* 60 vaches - *Fosse à purin:* 60 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* bétonnées et stabilisés - **Accès:** *Type:* route goudronnée pour voitures depuis Le Pâquier - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - *Installée:* dans l'habitation; 5 bassins

**Remarques:** La famille présente sur l'alpage souhaiterait l'installation d'une douche. La propreté des lieux est remarquable.

**Forêt:** *Surface:* 4.1 ha - *Etat de la forêt:* divers stades, protectrice partiellement - *Soins à entreprendre:* régénération et éclaircies dans les jeunes peuplements - *Conditions d'exploitation:* difficiles - *Desserte:* peu de desserte



## 31. Fossys, Les

Koordinaten:  
2'569'170/1'158'190

Höhe ü. Meer:  
1'181 m

**Gemeinde:** Gruyères - **Eigentümer:** Villoz Paul und Jeanine, Bulle - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** Familie Pasquier Frédéric und Myriam, Le Pâquier, seit 6 Jahren - **Bestossung:** 2 Milchkühe, 43 Rinder, 4 Kälber, 8 Ziegen, 2 Schweine und 1 Mutterkuh während 115 Tagen

**Weide:** *Exposition:* mehrheitlich südlich - *Neigung:* mittel bis stellenweise stark - *Boden:* kalkhaltig und etwas Flysch - *Grasqualität:* mittel, Straussgras, wolliges Honiggras, sehr vielseitige botanische Zusammensetzung - *Weideeinteilung:* 12 - *Dränage:* geschlossen - **Düngung:** mineralisch: 4'200 kg Phosphorkali - **Unkraut:** Arten: Farne, Dornengewächse, Tännchen, Ackerkratzdisteln - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch, geziert - **Vieh:** *Rasse:* verschiedene - alle Tiere regelmässig eingestallt - *Milchverwertung:* Kälbermast

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, 2 Zimmer, Milchkammer und WC drinnen - *Stall:* 1 Doppelstall, 2 Einfachställe und Liegeboxen, Boden betoniert, Läger aus Holz, Standeimermelkanlage - *Anzahl Plätze:* 60 Kühe - *Güllegrube:* 60 m<sup>3</sup> - *Umgebung:* betoniert und stabilisiert - **Zufahrt:** *Typ:* geteerte Strasse für PW ab Le Pâquier - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 5 Brunnen

**Bemerkung:** Die im Chalet anwesende Familie wünschte sich das Errichten einer Dusche. Die Sauberkeit der Lokalitäten ist bemerkenswert und lobend zu erwähnen.

**Wald:** Fläche: 4.1 ha - **Waldzustand:** verschiedene Waldstufen, teilweise Schutzwald - **Pflege:** Regeneration und Auslichtung im Jungwald - **Bewirtschaftung:** schwierig - **Erschliessung:** kaum erschlossen

## 32. Gros Plané

Coordinnées:  
2'566'580/1'155'820

**Altitude:**  
**1'476 m**

**Commune:** Gruyères - **Propriétaire:** Progin Marcel, Vuisternens-en-Ogoz - **Teneur:** idem - **Main-d'oeuvre:** le teneur, son épouse et 2 employés en permanence au chalet ainsi que des aides pour la buvette - **Charge:** 62 vaches, 1 taureau et 12 porcs durant 110 jours et 53 génisses durant 140 jours - **Exploité avec:** Bonnefontaine (pâturage)

**Pâturage:** *Exposition:* nord-ouest - *Pente:* faible à moyenne et forte vers le haut et à Bonnefontaine - *Nature du sol:* calcaire, transition vers le flysch pour l'aval - *Qualité de l'herbe:* bonne, moyenne pour les zones humides - *Nombre d'enclos:* 9 - *Dégâts naturels:* pierres, avalanches et sangliers - *Drainages:* plusieurs km fermés - **Fumure:** Organique: purin - **Mauvaises herbes:** Espèces: quelques chardons, séneçons des Alpes et prêles - *Lutte:* mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** Races: Holstein et Red Holstein - vaches rentrées régulièrement, génisses pas rentrées - *Utilisation du lait:* fabrication au chalet de Gruyère d'alpage AOP, d'un fromage à pâte mi-dure et de sérac

**Chalet:** *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* cuisine, trintsôbyo, 7 chambres, 1 dortoir, buvette, douche, 3 WC dedans, local de fabrication et cave à fromage - *Etable:* 2 doubles avec grilles, couche en bois, traite directe - *Nombre de places:* 65 vaches et 7 veaux - *Fosse à purin:* 100 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* bétonnées et stabilisés - **Accès:** Type: route goudronnée pour voitures depuis la route de la Chia - *Etat:* bon - **Eau:** juste en suffisance - *Installée:* au chalet; 15 bassins + ruisseau

**Remarques:** Pour améliorer l'alimentation en eau, recherche en vue de l'exécution d'un captage supplémentaire. Le local de fabrication avec chaudière à vapeur et presse hydraulique ainsi que la cave pour 160 pièces ont été refaits en 2000. Le chalet restaurant accueille de nombreux visiteurs et permet de valoriser les produits du terroir. Toute la famille participe à la bonne marche de l'entreprise.

**Forêt:** *Surface:* 23 ha - *Etat de la forêt:* grands massifs de forêts, en amont des pâturages, protectrice, partiellement - *Soins à entreprendre:* régénération des vieilles futaies - *Conditions d'exploitation:* moyennes à difficiles, en partie inexploitable - *Remarques:* Arbres renversés ou secs utilisés sur l'alpage.



## 32. Gros Plané

Koordinaten:  
2'566'580/1'155'820

Höhe ü. Meer:  
**1'476 m**

**Gemeinde:** Gruyères - **Eigentümer:** Progin Marcel, Vuisternens-en-Ogoz - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** der Bewirtschafter mit seiner Frau und 2 Angestellten, ständig im Chalet anwesend, und zusätzliches Hilfspersonal für die Buvette - **Bestossung:** 62 Kühe, 1 Stier und 12 Schweine während 110 Tagen und 53 Rinder während 140 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Bonnefontaine (Weideteil)

**Weide:** *Exposition:* nordwestlich - *Neigung:* schwach bis mittel und stark im oberen Teil und in Bonnefontaine - *Boden:* kalkhaltig, Übergangszone zu Flysch im unteren Teil - *Grasqualität:* gut, mittel in den Nasszonen - *Weideeinteilung:* 9 - *Natürliche Schäden:* Steinschlag, Lawinen, Wildschweine - *Dränage:* mehrere km geschlossen - **Düngung:** *organisch:* Gülle - **Unkraut:** Arten: einige Disteln, Alpenkreuzkraut und Schachtelhalm - *Bekämpfung:* mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse:* Holstein und Red Holstein - Kühe regelmässig, Rinder nicht eingestallt - *Milchverwertung:* Käsefabrikation im Chalet, Gruyère d'alpage AOP, Halbhartkäse und Ziger

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* eingerichtete Küche, 7 Zimmer, 1 Schlafraum, Buvette, Dusche, 3 WC drinnen, Käsefabrikationslokal und Käsekeller - *Stall:* 2 Doppelställe mit Rosten, Läger Holz, Rohrmelkanlage - *Anzahl Plätze:* 65 Kühe und 7 Kälber - *Güllegrube:* 100 m<sup>3</sup> - *Umgebung:* betoniert und stabilisiert - **Zufahrt:** Typ: geteerte

Strasse für PW ab Route de la Chia - **Zustand:** gut - **Wasser:** knapp genügend - eingerichtet im Chalet; 15 Brunnen und Bach

**Bemerkung:** Es ist eine bessere Wasserzufuhr geplant mit zusätzlicher Wasserfassung. Das Fabrikationslokal mit Dampfkessel, hydraulischer Presse sowie der Käsekeller für 160 Laibe wurde im Jahr 2000 erstellt. Viele Gäste geniessen hier die einheimischen traditionellen Produkte. Die ganze Familie beteiligt sich an einem reibungslosen Ablauf des Betriebes.

**Wald:** *Fläche:* 23 ha - *Waldzustand:* grosse Waldmassive oberhalb der Alpweiden, teilweise Schutzwald - *Pflege:* Regeneration des alten Waldbestands - *Bewirtschaftung:* mittel bis schwierig, teilweise nicht bewirtschaftbar - *Bemerkung:* Umgefallene oder abgestorbene Bäume werden auf der Alp verwendet.

### 33. Gros-Moléson

Coordinnées:  
2'568'370/1'154'820

**Altitude:**  
**1'529 m**

**Commune:** Gruyères - **Propriétaire:** Deschenaux Alexandra et Nicolas, Broc et Echarlens - **Teneur:** Association Deschenaux-Schuwey, Broc - **Main-d'oeuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 70 génisses durant 110 jours - **Exploité avec:** Grosse Gîte, Les Arquinces et Le Laquier

**Pâturage:** *Exposition:* toutes - *Pente:* moyenne à forte - *Nature du sol:* calcaire - *Qualité de l'herbe:* bonne, crételle, dactyle - *Nombre d'enclos:* 3 - *Dégâts naturels:* chutes de pierres, avalanches - *Drainages:* fermés - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* chardons, vératres, orties - *Lutte:* mécanique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* Holstein, Red Holstein et races à viande - génisses pas rentrées

**Chalet:** *Etat:* bon, toit en tôles - *Habitation:* trintsôbyo, 2 chambres, chambre à lait, dortoir sur le soliveau, salle de bain, douche et WC dedans - *Etable:* double, tout en bois, pas utilisée, 3 logettes pour l'infirmerie - *Nombre de places:* 70 - *Sorties et abords:* bétonnées et naturels - **Accès:** *Type:* piste gravelée de haute montagne pour 4x4 agricole depuis Petit Moléson - **Eau:** pas en suffisance en 2015, 2018 et 2019 - *Installée:* dans l'habitation; 7 bassins

**Remarques:** Il y a de l'eau mais elle est mal répartie. En 2009, un bélier a été installé au fond du pâturage. Les exploitants envisagent de stocker de l'eau au printemps afin d'avoir assez de réserve pour la saison.

**Forêt:** *Surface:* 8 ha - *Etat de la forêt:* vieille forêt protectrice - *Soins à entreprendre:* coupes pour favoriser le rajeunissement - *Conditions d'exploitation:* très difficiles - *Desserte:* aucune



### 33. Gros-Moléson

Koordinaten:  
2°56'8.370/1°15'4.820

Höhe ü. Meer:  
**1'529 m**

**Gemeinde:** Gruyères - **Eigentümer:** Deschenaux Alexandra und Nicolas, Broc und Echarlens - **Bewirtschafter:** Betriebsgemeinschaft Deschenaux-Schuwey, Broc - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 70 Rinder während 110 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Grosse Gîte, Les Arquinces und Le Laquier

**Weide:** *Exposition:* alle Richtungen - *Neigung:* mittel bis stark - *Boden:* kalkhaltig - *Grasqualität:* gut, Kammgras, Knaulgras - *Weideeinteilung:* 3 - **Natürliche Schäden:** Steinschlag, Lawinen - **Dränage:** geschlossen - **Unkraut:** Arten: Disteln, Germer, Brennnesseln - **Bekämpfung:** mechanisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse:* Holstein, Red Holstein und Fleischrasen - Rinder nicht eingestallt

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Blechdach - *Wohnteil:* Küche und Milchgaden, 2 Zimmer, Milchkammer, Schlafraum auf der Bühne, Bad, Dusche und WC drinnen - **Stall:** Doppelstall, alles aus Holz, nicht genutzt, 3 Liegeboxen zur Pflege der Tiere - **Anzahl Plätze:** 70 - **Umgebung:** betoniert und Natur - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für landwirtschaftliche 4x4 ab Petit Moléson - **Wasser:** nicht genügend vorhanden in den Jahren 2015, 2018 und 2019 - eingerichtet im Wohnteil; 7 Brunnen

**Bemerkung:** Wasser ist vorhanden, es ist jedoch schlecht verteilt. 2009 wurde ein Widder im unteren Weideteil errichtet. Der Bewirtschafter sieht vor, das Wasser im Frühjahr zu sammeln, um dann genügend Reserven für den Sommer zu haben.

**Wald:** Fläche: 8 ha - Waldzustand: alter Schutzwald - Pflege: Holzschlag zur Waldverjüngung - Bewirtschaftung: sehr schwierig - Erschliessung: keine

## 34. Grosses-Clés

Coordinnées:  
2'568'220/1'157'070

**Altitude:**  
**1'396 m**

**Commune:** Gruyères - **Propriétaire:** Copropriété Vonlanthen P.-A., Fasel H., Pepe Y. et Steiner M. - **Teneur:** Chassot Daniel, Jean-Michel, Mikael et Fabrice, La Tour-de-Trême - **Main-d'oeuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 30 vaches durant 21 jours et 15 vaches taries durant 80 jours - **Exploité avec:** In Maulatrê, In Maulatrê-d'Avau, Les Joux-Devant, La Toffeyre et Petites-Clés

**Pâture:** Exposition: nord-ouest - Pente: forte et faible par endroit - Nature du sol: flysch - Qualité de l'herbe: moyenne à bonne - Nombre d'enclos: 3 - Drainages: ouverts et fermés - **Fumure:** Organique: lisier - Minérale: 250 kg 0.20.30 - **Mauvaises herbes:** Espèces: chardons, joncs, menthe - Lutte: mécanique et chimique - **Bétail:** Race: Holstein, Red Holstein, FT - vaches rentrées régulièrement - Utilisation du lait: descendu à la maison, livré à Nestlé

**Chalet:** Etat: bon, toit en fibro-ciment - Habitation: pas d'accès pour l'exploitant - Etable: double, sol en béton avec grilles et couche en bois, traite au pot - Nombre de places: 35 - Fosse à purin: 30 m<sup>3</sup> - Sorties et abords: bétonnés - **Accès:** Type: piste carrossable pour 4x4 depuis le parking des Clés - Etat: moyen - **Eau:** en suffisance - Installée: robinet à l'écurie; 3 bassins

**Remarques:** En 2019, les teneurs ont posé les grilles dans l'étable à leurs frais.

**Forêt:** Surface: 15.7 ha - Etat de la forêt: principalement de la jeune forêt (surfaces détruites par l'ouragan en 1999) et des vieilles futaies, protectrice partiellement - Soins à entreprendre: pas d'urgence dans la jeune forêt, rajeunir la vieille futaie - Conditions d'exploitation: moyennes - Déserte: par les pistes en aval et en amont



### 34. Grosses-Clés

Koordinaten:  
2'568'220/1'157'070

Höhe ü. Meer:  
**1'396 m**

**Gemeinde:** Gruyères - **Eigentümer:** Eigentümergemeinschaft Vonlanthen P.-A., Fasel H. und Pepe Y., Steiner M. - **Bewirtschafter:** Chassot Daniel, Jean-Michel, Mikaël und Fabrice, La Tour-de-Trême - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 30 Kühe während 21 Tagen und 15 Galkühe während 80 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** In Maulatrê, In Maulatrê-d'Avau, Les Joux Devant, La Toffeyre und Petites-Clés

**Weide:** *Exposition:* nordwestlich - *Neigung:* stark und stellenweise schwach - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel bis gut - *Weideeinteilung:* 3 - *Dränage:* offen und geschlossen - **Düngung:** organisch: Gülle - mineralisch: 250 kg 0.20.30 - **Unkraut:** Arten: Disteln, Binsen, Minze - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch - **Vieh:** Rasse: Holstein, Red Holstein, SF - Kühe regelmässig eingestallt - *Milchverwertung:* ins Tal gebracht und an Nestlé geliefert

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* die Bewirtschafter haben keinen Zugang - *Stall:* Doppelstall, Boden betoniert mit Rosten, Läger aus Holz, Standemermelkanlage - *Anzahl Plätze:* 35 - *Güllegrube:* 30 m<sup>3</sup> - *Umgebung:* betoniert - **Zufahrt:** Typ: Naturweg für 4x4 ab Parkplatz Les Clès - *Zustand:* mittel - **Wasser:** genügend vorhanden - Wasserhähnen im Stall; 3 Brunnen

**Bemerkung:** Im Jahr 2019 haben die Bewirtschafter Roste im Stall auf ihre eigenen Kosten eingerichtet.

**Wald:** Fläche: 15.7 ha - Waldzustand: hauptsächlich Jungwald (Flächen durch den Sturm im Jahr 1999 zerstört) und alter Baumbestand, teilweise Schutzwald - Pflege: keine Dringlichkeit im Jungwald, alte Wälder verjüngen - Bewirtschaftung: mittel - Erschliessung: über die ober- und unterhalb gelegenen Forstwege

## 35. Haut-de-la-Joux

Coordinées:  
2'568'530/1'156'310

Altitude:  
1'475 m

**Commune:** Gruyères - **Propriétaire:** Commune de Gruyères - **Teneur:** Pharisa Cédric, Gremaud Michel, Kolly François et Olivier, Epagny - **Main-d'oeuvre:** familiale, François Kolly depuis 1978, au chalet - **Charge:** 50 vaches, 4 chèvres et cabris, 1 mouton et 2 agneaux durant 60 jours et 80 génisses durant 50 jours - **Exploité avec:** Petit-Moléson, La Chaux-Dessous, Mongerons et Petit Plané

**Pâturage:** Exposition: nord et sud-est - Pente: moyenne à forte - Nature du sol: calcaire - Qualité de l'herbe: bonne, crételle, dactyle - Nombre d'enclos: 8 + subdivisions - Dégâts naturels: chutes de pierres - Drainages: fermés - **Fumure:** Minérale: 500 kg/an de scories K - **Mauvaises herbes:** Espèces: chardons, genêts, rumex - Lutte: mécanique et chimique; maîtrisée - **Bétail:** Race: Holstein, Red Holstein et Jersey - vaches rentrées jusqu'à 9h - Utilisation du lait: fabrication de fromages d'alpage à la Chaux-Dessous

**Chalet:** Etat: bon, toit en tavillons auto-clavés - Habitation: trintsôbyo, 3 chambres, 2 chambres à lait, salle de bain, douche et WC dedans - Etable: double, sol en béton avec grille centrale, couche en bois + simple, tout en bois, boîte à moutons + chèvres, 1 réduit, traite directe - Nombre de places: 50 VL + 10 VL - Fosse à purin: 68 m<sup>3</sup> - Sorties et abords: bétonnées et naturels - **Accès:** Type: piste gravelée pour 4x4 depuis le Commun - Etat: moyen - **Eau:** en suffisance, si la source se tarit, il y a l'eau du réseau communal - Installée: dans l'habitation, abreuvoirs à l'écurie; 11 bassins

**Remarques:** Il y a l'électricité au chalet grâce à la proximité du funiculaire. Un pan du toit va être refait durant l'été. La Commune de Gruyères entretient régulièrement son patrimoine alpestre et c'est une chance. Selon les teneurs, la clé de répartition de l'accès n'est pas optimale.

**Forêt:** forêts publiques gérées par la corporation forestière



## 35. Haut-de-la-Joux

Koordinaten:  
2°56'8.530/1°15'6.310

Höhe ü. Meer:  
**1'475 m**

**Gemeinde:** Gruyères - **Eigentümerin:** Gemeinde Gruyères - **Bewirtschafter:** Pharisa Cédric, Gremaud Michel, Kolly François und Olivier, Epagny - **Hirt:** Familienbetrieb, François Kolly seit 1978, im Chalet anwesend - **Bestossung:** 50 Kühe, 4 Ziegen und Zicklein 1 Schaf und 2 Lämmer während 60 Tagen und 80 Rinder während 50 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Petit-Moléson, La Chaux-Dessous, Mongerons und Petit Plané

**Weide:** *Exposition:* nördlich und südöstlich - *Neigung:* mittel bis stark - **Boden:** kalkhaltig - **Grasqualität:** gut, Kammgras, Knaulgras - **Weideeinteilung:** 8 + zusätzliche Unterteilungen - **Natürliche Schäden:** Steinschlag - **Dränage:** geschlossen - **Düngung:** mineralisch: 500 kg/Jahr Phosphorkali - **Unkraut:** Arten: Disteln, Ginster, Blacken - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse:* Holstein, Red Holstein und Jersey - Kühe bis 9 Uhr eingestallt - **Milchverwertung:** Fabrikation von Alpkäse in La Chaux-Dessous

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Dach aus imprägnierten Schindeln - *Wohnteil:* Küche, 3 Zimmer, 2 Milchkammern, Bad, Dusche und WC drinnen - *Stall:* 1 Doppelstall, Boden betoniert mit zentralem Schwemmkanal, Läger aus Holz und 1 Einfallstall, alles aus Holz, Schaf- und Ziegenstall, 1 Reduit, Rohrmelkanlage - *Anzahl Plätze:* 50 MK und 10 MK - *Güllegrube:* 68 m<sup>3</sup> -

**Umgebung:** betoniert und Natur - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für 4x4 ab Le Commun - **Zustand:** mittel - **Wasser:** genügend vorhanden; wenn die Quelle versiegt, kann vom Wassernetz der Gemeinde gezapft werden - eingerichtet im Wohnteil, Selbsttränken im Stall; 11 Brunnen

**Bemerkung:** Dank der Nähe der Seilbahn hat es hier elektrischen Strom. Ein Teil des Daches wird im Laufe des Sommers erneuert werden. Die Gemeinde Gruyères unterhält das Alpgebäude regelmässig, was die Bewirtschafter sehr zu schätzen wissen. Der Kostenverteiler der Zufahrt ist nicht optimal.

**Wald:** öffentliche, von der Revierkörperschaft bewirtschaftete Wälder

### 36. Joux-Devant, Les (de Gruyères)

Coordinées:  
2'567'400/1'156'700

Altitude:  
1'277 m

**Commune:** Gruyères - **Propriétaire:** Commune de Gruyères - **Teneurs:** Chassot Daniel, Jean-Michel, Mikaël et Fabrice, La Tour-de-Trême - **Main-d'oeuvre:** familiale, depuis l'exploitation de base - **Charge:** 37 vaches durant 10 jours, 20 vaches durant 45 jours, 5 vaches taries durant 30 jours et 38 génisses durant 50 jours - **Exploité avec:** In Maulatrê, In Maulatrê-d'Avau, La Toffeyre, Grosses-Clés et Petites-Clés

**Pâture:** *Exposition:* nord-est - *Pente:* faible à moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne - *Nombre d'enclos:* 4 - *Dégâts naturels:* sangliers - *Drainages:* fermés, ~4 km - **Fumure:** Organique: purin - Minérale: 200 kg/an PK - **Mauvaises herbes:** Espèces: séneçons des Alpes, menthe, rumex et orties - **Lutte:** mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** Races: Holstein, Red Holstein et FT- animaux rentrés régulièrement - *Utilisation du lait:* livré à Nestlé

**Chalet:** *Etat:* moyen, toit en tavillons - *Habitation:* trintsôbyo, 2 chambres, WC dedans - *Etable:* double, sol en béton avec grilles, couche en bois, traite directe - *Nombre de places:* 40 génisses - *Fosse à purin:* 40 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* bétonnées et stabilisés - **Accès:** Type: route goudronnée pour voitures la route de la Chia - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - Installée: au chalet; 5 bassins

**Remarques:** Les refus sont en partie fauchés. En raison de la proximité du téléski, l'électricité est installée au chalet depuis 2018.

**Forêt:** forêts publiques gérées par la corporation forestière



## 36. Joux-Devant, Les (de Gruyères)

Koordinaten:  
2°56'7"400/1°15'6"700

Höhe ü. Meer:  
1'277 m

**Gemeinde:** Gruyères - **Eigentümerin:** Gemeinde Gruyères - **Bewirtschafter:** Chassot Daniel, Jean-Michel, Mikaël und Fabrice, La Tour-de-Trême - **Hirt:** Familienbetrieb, vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 37 Kühe während 10 Tagen, 20 Kühe während 45 Tagen, 5 Galtkühe während 30 Tagen und 38 Rinder während 50 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** In Maulatrê, In Maulatrê-d'Avau, La Toffeyre, Grosses-Clés und Petites- Clés

**Weide:** *Exposition:* nordöstlich - *Neigung:* schwach bis mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut - *Weideeinteilung:* 4 - *Natürliche Schäden:* Wildschweine - *Dränage:* geschlossen, ca. 4 km - **Düngung:** organisch: Gülle - mineralisch: 200 kg/Jahr Phosphorkali - **Unkraut:** Arten: Alpenkreuzkraut, Minze, Blacken, Brennnesseln - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** Rasse: Holstein, Red Holstein und SF - Tiere regelmässig eingestallt - **Milchverwertung:** an Nestlé geliefert

**Gebäude:** *Zustand:* mittel, Schindeldach - *Wohnteil:* Küche, 2 Zimmer, WC drinnen - *Stall:* Doppelstall, Boden betoniert mit Rosten, Läger aus Holz, Rohrmelkanlage - *Anzahl Plätze:* 40 Rinder - *Güllegrube:* 40 m<sup>3</sup> - *Umgebung:* betoniert und stabilisiert - **Zufahrt:** Typ: geteerte Strasse für PW ab Route de la Chia - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Chalet; 5 Brunnen

**Bemerkung:** Die Abhänge werden zum Teil gemäht. Dank der Nähe des Skilifts konnte 2018 elektrischer Strom eingerichtet werden.

**Wald:** öffentliche, von der Revierkörperschaft bewirtschaftete Wälder

## 37. Moléson-à-Baron

Coordonnées:  
2°56'8.690/1°15'5.960

Altitude:  
1'295 m

**Commune:** Gruyères - **Propriétaire:** Commune de Gruyères - **Teneur:** Rauber Gaétan, Epagny - **Main-d'oeuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 32 génisses durant 125 jours

**Pâtrage:** *Exposition:* nord-est - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* calcaire et flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne, crételle, centaurée - *Nombre d'enclos:* 3 - *Dégâts naturels:* glissements de terrain et chutes de pierres - *Drainages:* fermés - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* chardons, vératre et menthe - *Lutte:* mécanique - **Bétail:** *Race:* Holstein, Red Holstein et FT - génisses avec libre accès à l'étable

**Chalet:** *Etat:* bon, toit en tavillons grêlé, va être refait en 2020 - *Habitation:* trintsôbyo, 1 chambre, chambre à lait, dortoir sur le soliveau et WC dedans - *Etable:* double, sol en caillebotis, logettes en bois - *Nombre de places:* 32 logettes - *Fosse à purin:* 40 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* bétonnées et naturels - **Accès:** *Type:* piste gravelée pour 4x4 depuis le Commun - *Etat:* moyen - **Eau:** en suffisance - *Installée:* au chalet; 2 bassins et 2 abreuvoirs dans le chalet

**Remarques:** L'exploitant souhaiterait une salle de bain avec douche pour le garde-génisse.

**Forêt:** forêts publiques gérées par la corporation forestière



## 37. Moléson-à-Baron

Koordinaten:  
2'568'690/1'155'960

Höhe ü. Meer:  
1'295 m

**Gemeinde:** Gruyères - **Eigentümerin:** Gemeinde Gruyères - **Bewirtschafter:** Rauber Gaétan, Epagny - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestosung:** 32 Rinder während 125 Tagen

**Weide:** *Exposition:* nordöstlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* kalkhaltig und Flysch - *Grasqualität:* gut, Kammgras, Flockenblume - *Weideeinteilung:* 3 - **Natürliche Schäden:** Erdrutsche, Steinschlag - **Dränage:** geschlossen - **Unkraut:** Arten: Disteln, Germer und Minze - **Bekämpfung:** mechanisch - **Vieh:** *Rasse:* Holstein, Red Holstein und SF - Tiere haben freien Zugang zum Stall

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Schindeldach, hagelgeschädigt, wird 2020 neu erstellt - **Wohnteil:** Küche, 1 Zimmer, Milchkammer, Schlafraum auf der Bühne und WC drinnen - **Stall:** Doppelstall, Spaltenboden, Liegeboxen aus Holz - **Anzahl Plätze:** 32 Liegeboxen - **Güllegrube:** 40 m<sup>3</sup> - **Umgebung:** betoniert und Natur - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für 4x4 ab Le Commun - **Zustand:** mittel - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Chalet; 2 Brunnen und 2 Selbsttränken im Chalet

**Bemerkung:** Der Bewirtschafter wünscht sich ein Bad mit Dusche für den Hirten.

**Wald:** öffentliche, von der Revierkörperschaft bewirtschaftete Wälder

## 38. Mont Cura

Coordonnées:  
2'570'640/1'158'640

Altitude:  
925 m

**Commune:** Gruyères - **Propriétaire:** Doutaz Casimir, Gruyères - **Teneur:** Castella Michaël, Pringy - **Main-d'oeuvre:** depuis un autre alpage (traite à l'Arêna) - **Charge:** 30 vaches durant 30 jours et 12 génisses durant 60 jours - **Exploité avec:** L'Arêna, Les Ecovayes et La Chenette

**Pâturage:** *Exposition:* sud-est - *Pente:* moyenne à forte - *Nature du sol:* argileux, sous-sol calcaire - *Qualité de l'herbe:* diverse, de maigre avec agrostide à bon avec crételle - *Nombre d'enclos:* 4 + subdivisions - **Dégâts naturels:** glissements de terrain - **Drainages:** fermés (anciens) - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* chardons, séneçons et épines - **Lutte:** mécanique - **Bétail:** *Race:* Holstein et Red Holstein - animaux rentrés en cas de besoin - *Utilisation du lait:* fromagerie de Pringy

**Chalet:** *Etat:* bon, toit en tavillons en mauvais état, la réfection est prévue - *Habitation:* trintsôbyo, 2 chambres, chambre à lait et WC dedans - *Etable:* 2 doubles, sol en béton et couche en bois, traite mobile à l'Arêna - *Nombre de places:* 40 vaches - *Fosse à purin:* 60 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* bétonnées et stabilisés - **Accès:** *Type:* route gravelée pour 4x4 depuis la route de la Loue - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance, réservoir de 10'000 l - *Installée:* dans l'habitation; 3 bassins et 4 abreuvoirs sur 2 points d'eau

**Remarques:** Le propriétaire souhaite que tous les utilisateurs du chemin prennent conscience de l'importance de vider les sorties d'eau.

**Forêt:** *Surface:* 2.1 ha - *Etat de la forêt:* divers stades représentés, protectrice partiellement - *Soins à entreprendre:* régénération des vieilles forêts - *Conditions d'exploitation:* moyennes



## 38. Mont Cura

Koordinaten:  
2'570'640/1'158'640

**Höhe ü. Meer:**  
**925 m**

**Gemeinde:** Gruyères - **Eigentümer:** Doutaz Casimir, Gruyères - **Bewirtschafter:** Castella Michaël, Pringy - **Hirt:** von einer anderen Alp aus (Kühe werden in L'Arêna gemolken) - **Bestossung:** 30 Kühe während 30 Tagen und 12 Rinder während 60 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** L'Arêna, Les Ecovayes und La Chenette

**Weide:** *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* mittel bis stark - *Boden:* lehmig, Untergrund kalkhaltig - *Grasqualität:* verschieden, mager mit Straussgras, bis gut mit Kammgras - *Weideeinteilung:* 4 + zusätzliche Weideeinteilungen -

**Natürliche Schäden:** Erdrutsche - **Dränage:** geschlossen (alt) - **Unkraut:** Arten: Disteln, Kreuzkräuter und Dornengewächse - **Bekämpfung:** mechanisch - **Vieh:** Rasse: Holstein und Red Holstein - Tiere bei Bedarf eingestallt - **Milchverwertung:** Käserei Pringy

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Schindeldach, in schlechtem Zustand, die Instandstellung ist geplant - *Wohnteil:* Küche, 2 Zimmer, Milchkammer und WC drinnen - *Stall:* 2 Doppelställe, Boden betoniert und Läger aus Holz, mobile Melkanlage in L'Arêna - *Anzahl Plätze:* 40 Kühe - *Güllegrube:* 60 m<sup>3</sup> - *Umgebung:* betoniert und stabilisiert - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für 4x4 ab Route de la Loue - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden, Reservoir von 10'000 Liter - eingerichtet im Wohnteil; 3 Brunnen und 4 Selbsttränken an 2 Tränkestellen

**Bemerkung:** Der Eigentümer möchte, dass sich alle Nutzer des Zufahrtsweges der Bedeutung des Unterhalts der Wasserabläufe bewusst sind.

**Wald:** *Fläche:* 2.1 ha - *Waldzustand:* verschiedene Waldstufen vertreten, teilweise Schutzwald - *Pflege:* Regeneration der alten Wälder - *Bewirtschaftung:* mittel

## 39. Pèni, Le

Coordinées:  
2'568'850/1'157'660

**Altitude:**  
**1'185 m**

**Commune:** Gruyères - **Propriétaire:** Grandjean Sébastien, Epagny - **Teneur:** idem - **Main-d'oeuvre:** depuis l'exploitation de base, depuis 40 ans - **Charge:** 10 vaches taries et 50 génisses durant 60 jours et 22 veaux durant 130 jours - **Exploité avec:** Le Pèni (Desbiolles) et Crêt de la Ville

**Pâture:** *Exposition:* nord-est - *Pente:* moyenne à forte par endroits - *Nature du sol:* en aval du chalet: calcaire, en haut du flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne, agrostide, dans les endroits humides: renouée bistorte - *Nombre d'enclos:* 4 - **Fumure:** Minérale: 500 kg de P26 - **Mauvaises herbes:** *Lutte:* mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* Holstein et quelques croisements avec races à viande - veaux avec libre accès aux logettes

**Chalet:** *Etat:* bon, en reconstruction, toit en tavillons - *Habitation:* trintsôbyo bien agencé, 1 chambre, salle de bain avec douche et WC dedans - *Etable:* stabulation libre, sol en béton avec grilles, logettes avec tapis - *Nombre de places:* 27 veaux - *Fosse à purin:* 70 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* bétonnés - **Accès:** *Type:* route gravelée pour voitures depuis Crêt de la Ville - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance, 2 sources - *Installée:* dans l'habitation; 4 bassins

**Remarques:** La zone de haut-marais est sous contrat avec le Service de la forêt et de la nature. Le chalet est rénové avec beaucoup de goût et de savoir-faire par l'exploitant lui-même.

**Forêt:** forêts publiques gérées par la corporation forestière



### 39. Pèni, Le

Koordinaten:  
2'568'850/1'157'660

Höhe ü. Meer:  
**1'185 m**

**Gemeinde:** Gruyères - **Eigentümer:** Grandjean Sébastien, Epagny - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** vom Talbetrieb aus, seit 40 Jahren - **Bestosung:** 10 Galkühe und 50 Rinder während 60 Tagen und 22 Kälber während 130 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Le Pèni (Desbiollen) und Crêt de la Ville

**Weide:** *Exposition:* nordöstlich - *Neigung:* mittel bis stellenweise stark - **Boden:** im unteren Teil kalkhaltig, im oberen Flysch - **Grasqualität:** gut. Straussgras, in den Nassstellen Schlangen-Knöterich - **Weideeinteilung:** 4 - **Düngung:** mineralisch: 500 kg P26 - **Unkraut:** Arten: - **Bekämpfung:** chemisch und mechanisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse:* Holstein und einige Kreuzungen mit Fleischrassen - Kälber haben freien Zugang zu den Liegeboxen

**Gebäude:** *Zustand:* gut, steht im Wiederaufbau, Schindeldach - **Wohnteil:** Küche, 1 Zimmer, Bad mit Dusche und WC drinnen - **Stall:** Laufstall, Boden betoniert mit Rosten, Liegeboxen mit Gummimatten - **Anzahl Plätze:**

27 Kälber - **Güllegrube:** 70 m<sup>3</sup> - **Umgebung:** betoniert - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für PW ab Crêt de la Ville - **Zustand:** gut - **Wasser:** genügend vorhanden, 2 Quellen - eingerichtet im Wohnteil, 4 Brunnen

**Bemerkung:** Für die Zone im Hochmoor besteht ein Vertrag mit dem Amt für Wald und Natur. Das Chalet wird vom Bewirtschafter stilgerecht und mit viel fachlichem Können renoviert.

**Wald:** öffentliche, von der Revierkörperschaft bewirtschaftete Wälder

## 40. Pèni, Le (Desbiolles)

Coordinées:  
2'568'610/1'157'920

Altitude:  
1'205 m

**Commune:** Gruyères - **Propriétaire:** Copropriété de la Braillaz, p.a Vonlanthen Pierre-André - **Teneur:** Grandjean Sébastien, Epagny - **Main-d'oeuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 10 vaches taries et 50 génisses durant 60 jours - **Exploité avec:** Le Pèni et Crêt de la Ville

**Pâture:** *Exposition:* est - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne, dactyle, fétuque des prés, quelques endroits humides avec reine des prés et menthe - *Nombre d'enclos:* 5 - *Drainages:* ouverts et fermés - **Fumure:** Minérale: 500 kg de P26 - **Mauvaises herbes:** Espèces: quelques rumex - **Lutte:** mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** Race: Holstein et quelques croisements avec races à viande - animaux pas rentrés

**Chalet:** *Etat:* moyen, toit en fibro-ciment - *Habitation:* seul le propriétaire a accès, 1 cuisine, 3 chambres, chambre à lait et WC dehors - *Etable:* double + boîte aux cochons - *Nombre de places:* 60 vaches - *Fosse à purin:* 30 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* plutôt naturels, moyens à bons - **Accès:** Type: route gravelée pour 4x4 depuis Crêt de la Ville - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - *Installée:* dans l'habitation; 4 bassins

**Remarques:** L'accès a été fait et est entretenu par l'exploitant. A noter la présence de haut-marais sous contrat avec le Service de la forêt et de la nature.

**Forêt:** *Surface:* 7.1 ha - *Etat de la forêt:* vieilles forêts, protectrices - *Soins à entreprendre:* régénération des vieilles forêts - *Conditions d'exploitation:* moyennes



## 40. Pèni, Le (Desbiolles)

Koordinaten:  
2'568'610/1'157'920

Höhe ü. Meer:  
1'205 m

**Gemeinde:** Gruyères - **Eigentümer:** Eigentümergemeinschaft La Braillaz, p.a. Vonlanthen Pierre-André - **Bewirtschafter:** Grandjean Sébastien, Epagny - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 10 Galkühe und 50 Rinder während 60 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Le Pèni und Crêt de la Ville

**Weide:** *Exposition:* östlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut, Kräuelgras, Wiesenschwingel, einige Nassstellen mit Mädesüß und Minze - *Weideeinteilung:* 5 - *Dränage:* offen und geschlossen - *Düngung:* mineralisch: 500 kg P26 - **Unkraut:** Arten: etwas Blacken - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse:* Holstein und einige Kreuzungen mit Fleischrassen - Tiere nicht eingestallt

**Gebäude:** *Zustand:* mittel, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* nur der Eigentümer hat Zutritt, 1 Küche, 3 Zimmer, Milchkammer und WC draussen - *Stall:* Doppelstall und Schweinestall - *Anzahl Plätze:* 60 Kühe - *Güllegrube:* 30 m<sup>3</sup> - *Umgebung:* meist Natur, mittel bis gut unterhalten - **Zufahrt:** *Typ:* Kiesweg für 4x4 ab Crêt de la Ville - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 4 Brunnen

**Bemerkung:** Die Zufahrt wurde vom Bewirtschafter erstellt und wird auch von ihm unterhalten. Für das vorhandene Hochmoor besteht ein Vertrag mit dem Amt für Wald und Natur.

**Wald:** Fläche: 7.1 ha - Waldzustand: alter Baumbestand, Schutzwald - Pflege: Regeneration der alten Wälder - Bewirtschaftung: mittel

## 41. Petit Plané

Coordinées:  
2'567'340/1'156'110

**Altitude:**  
**1'478 m**

**Commune:** Gruyères - **Propriétaire:** Copropriété de la Brailiaz, p.a. Steiner Myriam, Semsales - **Teneur:** Pharisa Cédric, Gremaud Michel, Kolly François et Olivier, Epagny - **Main-d'œuvre:** familiale, depuis un autre alpage, 24 années de service - **Charge:** 47 vaches durant 20 jours et 30 vaches durant 100 jours - **Exploité avec:** La Chaux-Dessous, Petit-Moléson, Haut-de-la-Joux et Mongerons

**Pâture:** Exposition: nord - Pente: moyenne à très forte par endroits - Nature du sol: calcaire - Qualité de l'herbe: bonne - Nombre d'enclos: 5 - Dégâts naturels: avalanches, chutes de pierres et éboulements - Drainages: fermés, ~100 m - **Mauvaises herbes:** Espèces: rumex, chardons, vératres et aulnes (vernes) - Lutte: mécanique, maîtrisée - **Bétail:** Races: Holstein, Red Holstein et Jersey - vaches pas rentrées - Utilisation du lait: fabrication de Vacherin Fribourgeois AOP d'alpage et autres fromages au chalet de La Chaux-Dessous

**Chalet:** Etat: bon, toit en fibro-ciment - Habitation: trintsôbyo, 1 chambre, 1 dortoir et douche/WC dedans - Etable: double, tout en bois - Nombre de places: 90 génisses - Sorties et abords: bétonnées et naturels - Accès: Type: piste gravelée pour 4x4 depuis Plan-Francey - Etat: moyen - Eau: en suffisance - Installée: au chalet; 6 bassins

**Remarques:** La partie habitable du chalet est louée par les propriétaires à une famille qui l'occupe durant ses loisirs et contribue à son entretien. A relever l'excellente collaboration entre les propriétaires, le teneur de l'alpage et le locataire de la partie habitable. Au cours des dernières années, une surface de 22'000 m<sup>2</sup> a été sortie de l'alpage en raison de sa mise en zone de protection des eaux (captage de la commune de Gruyères). L'exploitant trouve regrettable que les bois dépréssant restent en l'état sur le pâturage faute de soutien financier.

**Forêt:** Surface: 6.5 ha - Etat de la forêt: vieille futaie, production et paysagère - Soins à entreprendre: régénération nécessaire - Conditions d'exploitation: difficiles - Desserte: forte pente et pas de chemin



## 41. Petit Plané

Koordinaten:  
2°56'340/1°156'110

Höhe ü. Meer:  
**1'478 m**

**Gemeinde:** Gruyères - **Eigentümer:** Eigentümergemeinschaft La Braillaz, p.a. Steiner Myriam, Semsales - **Bewirtschafter:** Pharisa Cédric, Gremaud Michel, Kolly François und Olivier, Epagny - **Hirt:** Familienbetrieb, von einer anderen Alp aus, 24 Dienstjahre - **Bestossung:** 47 Kühe während 20 Tagen und 30 Kühe während 100 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** La Chaux-Dessous, Petit-Moléson, Haut-de-la-Joux und Mongerons

**Weide:** *Exposition:* nördlich - *Neigung:* mittel bis stellenweise sehr stark - **Boden:** kalkhaltig - **Grasqualität:** gut - **Weideeinteilung:** 5 - **Natürliche Schäden:** Lawinen, Steinschlag und Erdrutsche - **Dränage:** geschlossen, ca. 100 m - **Unkraut:** Arten: Blacken, Disteln, Germer und Grünerlen - **Bekämpfung:** mechanisch, gemeistert - **Vieh:** Rasse: Holstein, Red Holstein und Jersey - Kühe nicht eingestallt - **Milchverwertung:** Fabrikation von Vacherin Fribourgeois AOP d'alpage und anderen Käsesorten im Chalet La Chaux-Dessous

**Gebäude:** **Zustand:** gut, Dach aus Faserzement - **Wohnteil:** Küche, 1 Zimmer, 1 Schlafraum und Dusche/WC drinnen - **Stall:** Doppelstall, alles aus Holz - **Anzahl Plätze:** 90 Rinder - **Umgebung:** betoniert und Natur - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für 4x4 ab Plan-Francey - **Zustand:** mittel - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Chalet; 6 Brunnen

**Bemerkung:** Der Wohnteil wird vom Eigentümer an eine Familie vermietet, die das Chalet in ihrer Freizeit benutzt aber auch zum Unterhalt beiträgt. Ausgezeichnetes Einvernehmen zwischen den Eigentümern, den Miethaltern des Wohnteils und den Bewirtschaftern. Im Verlauf der letzten Jahre wurde eine Fläche von 22'000 m<sup>2</sup> ausgezont, weil sie in eine Wasserschutzzone (Wasserfassung der Gemeinde Gruyères) eingegliedert wurde. Die Bewirtschafter bedauern, dass das abgestorbene Fallholz aufgrund fehlender finanzieller Unterstützung auf der Weide liegen bleibt.

**Wald:** Fläche: 6.5 ha - Waldzustand: alter Baumbestand, Holzproduktion und Landschaftsbild - Pflege: Regeneration erforderlich - Bewirtschaftung: schwierig - Erschliessung: sehr steil und kein Weg

## 42. Petites-Clés

Coordinées:  
2°56'8"200/1°15'7"520

Altitude:  
1'335 m

**Commune:** Gruyères - **Propriétaire:** Commune de Gruyères - **Teneur:** Chassot Daniel, Jean-Michel, Mikaël et Fabrice, La Tour-de-Trême - **Main-d'oeuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 29 génisses durant 110 jours - **Exploité avec:** In Maulatrê, In Maulatrê-d'Avau, Les Joux-Devant, La Toffeyre et Grosses-Clés

**Pâturage:** Exposition: nord-ouest - Pente: moyenne à forte par endroit - Nature du sol: flysch - Qualité de l'herbe: bonne - Nombre d'enclos: 3 - Drainages: ouverts et fermés - **Fumure:** Organique: lisier - Minérale: 200 kg 0.20.30 - **Mauvaises herbes:** Espèces: joncs, menthe, chardons - Lutte: mécanique et chimique - **Bétail:** Race: Holstein, Red Holstein et FT - génisses avec libres accès aux logettes

**Chalet:** Etat: bon, toit en tavillons - Habitation: louée à des tiers - Etable: double en L, sol en béton, couches avec tapis, logettes - Nombre de places: 29 - Fosse à purin: 35 m<sup>3</sup> - Sorties et abords: stabilisés - Accès: Type: piste gravelée pour 4x4 sur 400 m depuis le chemin goudronné - Etat: moyen - **Eau:** pas en suffisance - 3 bassins

**Remarques:** L'eau est amenée par l'égout d'un bassin du chalet des Grosses-Clés. La lutte contre les chardons devrait s'intensifier.

**Forêt:** forêts publiques gérées par la corporation forestière



## 42. Petites-Clés

Koordinaten:  
2'568'200/1'157'520

Höhe ü. Meer:  
1'335 m

**Gemeinde:** Gruyères - **Eigentümerin:** Gemeinde Gruyères - **Bewirtschafter:** Chassot Daniel, Jean-Michel, Mikaël und Fabrice, La Tour-de-Trême - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 29 Rinder während 110 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** In Maulatrê, In Maulatrê-d'Avau, Les Joux-Devant, La Toffeyre et Grosses-Clés

**Weide:** *Exposition:* nordwestlich - *Neigung:* mittel bis stellenweise stark - **Boden:** Flysch - **Grasqualität:** gut - **Weideeinteilung:** 3 - **Dränage:** offen und geschlossen - **Düngung:** organisch: Gülle - mineralisch: 200 kg 0.20.30 - **Unkraut:** Arten: Binsen, Minze, Disteln - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch - **Vieh:** *Rasse:* Holstein, Red Holstein und SF - Rinder haben freien Zugang zu den Liegeboxen

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Schindeldach - *Wohnteil:* an Dritte vermietet - **Stall:** Doppelstall in L-Form, Boden betoniert, Läger mit Gummimatten, Liegeboxen - **Anzahl Plätze:** 29 - **Güllegrube:** 35 m<sup>3</sup> - **Umgebung:** stabilisiert - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für 4x4 über 400 m ab dem geteerten Weg - **Zustand:** mittel - **Wasser:** nicht genügend vorhanden - 3 Brunnen

**Bemerkung:** Das zugeführte Wasser vom Chalet Grosses-Clés stammt vom Überlauf des dortigen Brunnens. Die Bekämpfung der Disteln sollte intensiviert werden.

**Wald:** öffentliche, von der Revierkörperschaft bewirtschaftete Wälder

## 43. Petit-Moléson

Coordonnées:  
2'568'680/1'155'490

Altitude:  
1'379 m

**Commune:** Gruyères - **Propriétaire:** Kolly François, Epagny - **Teneur:** Pharisa Cédric, Gremaud Michel, Kolly François et Olivier, Epagny - **Main-d'oeuvre:** familiale, au chalet - **Charge:** 50 vaches, 4 chèvres et cabris, 1 mouton et 2 agneaux durant 60 jours et 80 génisses durant 50 jours - **Exploité avec:** La Chaux-Dessous, Haut-de-la-Joux, Mongerons et Petit Plané

**Pâtrage:** *Exposition:* sud-est - *Pente:* moyenne à très forte - *Nature du sol:* calcaire - *Qualité de l'herbe:* bonne, crételle, dactyle - *Nombre d'enclos:* 8 + subdivisions - *Dégâts naturels:* chutes de pierres, avalanches - *Drainages:* fermés, 2,5 km de 1995 - **Fumure:** *Minérale:* 500kg/an de scories K - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* chardons et vératres - *Lutte:* mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* Holstein, Red Holstein et Jersey - vaches rentrées jusqu'à 9h - *Utilisation du lait:* fabrication de divers fromages d'alpage à la Chaux-Dessous

**Chalet:** *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* trintsôbyo, 1 chambre, 1 chambre à lait, 1 dortoir, salle de bain, douche, WC dedans - *Etable:* double, sol en béton avec caillebotis, couche en bois, boîte pour chèvres + moutons, traite directe - *Nombre de places:* 47 VL + 10 veaux - *Fosse à purin:* 40 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* bétonnées et naturels - **Accès:** *Type:* piste gravelée pour 4x4 depuis le Commun - *Etat:* moyen - **Eau:** en suffisance, source privée - *Installée:* dans l'habitation, abreuvoirs à l'écurie; 11 bassins

**Remarques:** L'installation de panneaux solaires est prévue prochainement.

**Forêt:** *Surface:* 8 ha - *Etat de la forêt:* divers stades, vieille futaie, protectrice dans les berges de l'Albeuve - *Soins à entreprendre:* coupes pour rajeunir la forêt - *Conditions d'exploitation:* difficiles - *Desserte:* câblage prévu pour 2019-2020



### 43. Petit-Moléson

Koordinaten:  
2°56'8.680/1°15'5.490

Höhe ü. Meer:  
**1'379 m**

**Gemeinde:** Gruyères - **Eigentümer:** Kolly François, Epagny - **Bewirtschafter:** Pharisa Cédric, Gremaud Michel, Kolly François und Olivier, Epagny - **Hirt:** Familienbetrieb, im Chalet anwesend - **Bestossung:** 50 Kühe, 4 Ziegen und Zicklein, 1 Schaf mit 2 Lämmern während 60 Tagen und 80 Rinder während 50 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** La Chaux-Dessous, Haut-de-la-Joux, Morgerons und Petit Plané

**Weide:** *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* mittel bis sehr stark - *Boden:* kalkhaltig - *Grasqualität:* gut, Kammgras, Knaulgras - *Weideeinteilung:* 8 und zusätzliche Unterteilungen - *Natürliche Schäden:* Steinschlag, Lawinen - *Dränage:* geschlossen, 2,5 km, von 1995 - *Düngung:* mineralisch: 500 kg/Jahr Phosphorkali - **Unkraut:** Arten: Disteln und Germer - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** Rasse: Holstein, Red Holstein und Jersey - Kühe bis 9 Uhr eingestallt - *Milchverwertung:* Fabrikation verschiedener Alpkäse in La Chaux-Dessous

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, 1 Zimmer, 1 Milchkammer, 1 Schlafraum, Bad, Dusche, WC drinnen - **Stall:** Doppelstall, Boden betoniert mit Spaltenboden, Läger aus Holz, Schaf- und Ziegenstall, Rohrmelkanlage - *Anzahl Plätze:* 47 MK + 10 Kälber - *Güllegrube:* 40 m<sup>3</sup> - *Umgebung:* betoniert und Natur - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für 4x4 ab Le Commun - *Zustand:* mittel - **Wasser:** genügend vorhanden, Privatquelle - eingerichtet im Wohnteil, Selbsttränken im Stall; 11 Brunnen

**Bemerkung:** Es ist geplant, demnächst Solarzellen zu installieren.

**Wald:** Fläche: 8 ha - Waldzustand: verschiedene Waldstufen, alter Baumbestand, Schutzwald an den Ufern der Albeuve - Pflege: Holzschlag zur Waldverjüngung - Bewirtschaftung: schwierig - Erschliessung: Seilkran-Infrastruktur geplant für 2019-2020

## 44. **Provêta-d'Amont, La**

Coordinées:  
2°56'9.420/1°15'8.070

**Altitude:**  
**1'098 m**

**Commune:** Gruyères - **Propriétaire:** Villoz Paul et Jeanine, Bulle - **Teneur:** Villoz Paul, Bulle et Déforel Nicolas, Vuadens - **Main-d'oeuvre:** 1 employé Nicolas Déforel, depuis 2 ans - **Charge:** 25 génisses durant 115 jours

**Pâtrage:** Exposition: sud-est - Pente: forte à très forte - Nature du sol: argileux + marne - Qualité de l'herbe: moyenne, agrostide, composition botanique maigre - Nombre d'enclos: 7 - Dégâts naturels: éboulements, érosion, glissements de terrain - **Mauvaises herbes:** Espèces: chardons des champs, quelques bugrane épineuses - Lutte: mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** Race: Montbéliarde et FT - libre accès à l'écurie pour 15 génisses

**Chalet:** Etat: bon, toit en fibro-ciment - Habitation: trintsôbyo, 2 chambres, WC dedans - Etable: double, tout en bois, logettes - Nombre de places: 40 vaches - Fosse à purin: 20 m<sup>3</sup> - Sorties et abords: stabilisés - **Accès:** Type: piste carrossable pour 4x4 depuis la route de la Loue - Etat: moyen - **Eau:** en suffisance - Installée: dans l'habitation; 5 bassins

**Forêt:** Surface: 10.2 ha - Etat de la forêt: divers stades représentés, protectrice sur les berges du torrent - Conditions d'exploitation: moyennes - **Remarques:** Plusieurs coupes effectuées dans le cadre du programme d'intervention.



## 44. Provêta-d'Amont, La

Koordinaten:  
2°56'9.420/1°15'8.070

Höhe ü. Meer:  
**1'098 m**

**Gemeinde:** Gruyères - **Eigentümer:** Villoz Paul und Jeanine, Bulle - **Bewirtschafter:** Villoz Paul, Bulle und Déforel Nicolas, Vuadens - **Hirt:** 1 Angestellter, Nicolas Déforel, seit 2 Jahren - **Bestossung:** 25 Rinder während 115 Tagen

**Weide:** *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* stark bis sehr stark - *Boden:* lehmig, Mergel - *Grasqualität:* mittel, Straussgras, magere botanische Zusammensetzung - *Weideeinteilung:* 7 - *Natürliche Schäden:* Murgänge, Erosion, Erdrutsche - **Unkraut:** *Arten:* Ackerkratzdisteln, einige Hauhechel - *Bekämpfung:* mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse:* Montbéliarde und SF - freier Zugang zum Stall für 15 Rinder

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, 2 Zimmer, WC drinnen - *Stall:* Doppelstall, alles aus Holz, Liegeboxen - *Anzahl Plätze:* 40 Kühe - *Güllegrube:* 20 m<sup>3</sup> - *Umgebung:* stabilisiert - **Zufahrt:** *Typ:* Naturweg für 4x4 ab Route de la Loue - *Zustand:* mittel - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 5 Brunnen

**Wald:** *Fläche:* 10.2 ha - *Waldzustand:* verschiedene Waldstufen vertreten, Schutzwald an den Ufern des Wildbachs - *Bewirtschaftung:* mittel - *Bemerkung:* Mehrere Holzschnitte im Rahmen des Interventionsprogramms erfolgt.

## 45. Provête-d'Avau, La

Coordonnées:  
2'569'900/1'158'420

Altitude:  
1'055 m

**Commune:** Gruyères - **Propriétaire:** Commune de Gruyères - **Teneur:** Murith Alexandre, Gruyères, 3<sup>e</sup> génération - **Main-d'oeuvre:** familiale, en permanence au chalet, 1 employé + 1 civiliste + Jacques le papa - **Charge:** 40 vaches laitières et 10 cochons durant 70 jours, 22 génisses et 8 veaux durant 20 jours - **Exploité avec:** Le Commun et Tsermont

**Pâturage:** *Exposition:* sud-est - *Pente:* moyenne à forte - *Nature du sol:* calcaire - *Qualité de l'herbe:* bonne, composition botanique diversifiée et maigre - *Nombre d'enclos:* 6 - *Drainages:* fermés, faits en 2017 dans le pâturage en aval - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* chardon des champs, séneçon jacobée, fougère, bugrane épineuse - *Lutte:* mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* FT - vaches rentrées jusqu'à 10h, génisses pas rentrées régulièrement - *Utilisation du lait:* fabrication de Gruyère d'alpage AOP et de Vacherin Fribourgeois AOP d'alpage

**Chalet:** *Etat:* bon, toit en tavillons, le pan sud va être refait cet automne - *Habitation:* trintsôbyo, 3 chambres, chambre à lait, salle de bain avec douche, WC dehors + dedans - *Etable:* double, sol en béton avec grille centrale, couche en bois - *Nombre de places:* 45 vaches - *Fosse à purin:* 50 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* bétonnés - **Accès:** *Type:* piste gravelée pour 4x4 depuis Pringy - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - *Installée:* dans l'habitation; 5 bassins

**Remarques:** Des panneaux solaires sont installés depuis 2018. La réfection du plancher de l'écurie est également prévue prochainement. Même en l'absence des teneurs, le chalet est impeccable.

**Forêt:** forêts publiques gérées par la corporation forestière



## 45. Provête-d'Avaau, La

Koordinaten:  
2°56'9''E 46°59'42''N

Höhe ü. Meer:  
1'055 m

**Gemeinde:** Gruyères - **Eigentümerin:** Gemeinde Gruyères - **Bewirtschafter:** Murith Alexandre, 3. Generation - **Hirt:** Familienbetrieb, ständig im Chalet anwesend, 1 Angestellter, 1 Zivildienst leistende Person und Vater - **Bestossung:** 40 Milchkühe und 10 Schweine während 70 Tagen, 22 Rinder und 8 Kälber während 20 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Le Commun und Tsermont

**Weide:** *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* mittel bis stark - *Boden:* kalkhaltig - *Grasqualität:* gut, vielseitige botanische Zusammensetzung und mager - *Weideeinteilung:* 6 - *Dränage:* geschlossen, 2017 erstellt, im unteren Weideteil - **Unkraut; Arten** Ackerkratzdisteln, Jakobskreuzkraut, Farne, Hauhechel - *Bekämpfung:* mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse:* SF - Kühe bis 10 Uhr eingestallt, Rinder nicht regelmässig eingestallt - *Milchverwertung:* Fabrikation von Gruyère d'alpage AOP und Vacherin Fribourgeois AOP d'alpage

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Schindeldach, die Südseite wird diesen Herbst erneuert - **Wohnteil:** Küche und Milchgaden, 3 Zimmer, Milchkammer, Bad mit Dusche, WC draussen + drinnen - **Stall:** Doppelstall, Boden betoniert mit zentralem Schwemmkanal, Läger aus Holz - **Anzahl Plätze:** 45 Kühe - **Güllegrube:** 50 m<sup>3</sup> - **Umgebung:** betoniert - **Zufahrt:** *Typ:* Kiesweg für 4x4 ab Pringy - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 5 Brunnen

**Bemerkung:** 2018 sind Solarzellen installiert worden. In naher Zukunft ist auch die Erneuerung der Holzläger geplant. Auch wenn die Bewirtschafter nicht anwesend sind, ist das Chalet in einwandfreiem Zustand.

**Wald:** öffentliche, von der Revierkörperschaft bewirtschaftete Wälder

## 46. Rêche, La (La Raisse)

Coordinées:  
2'565'040/1'156'070

**Altitude:**  
**1'161 m**

**Commune:** Gruyères - **Propriétaire:** Commune de Vuadens - **Teneur:** Famille Genoud Alain, Vuadens - **Main-d'oeuvre:** Genoud Michel et Cécile (parents de l'exploitant), depuis un autre chalet, 21 années de service - **Charge:** 40 vaches durant 20 jours et 5 génisses durant 60 jours - **Exploité avec:** Le Cheval Brûlé, La Cuvigne-Dessus et Dessous, Les Comballes, Praz-Pègé et Nigsarpa

**Pâture:** *Exposition:* nord-ouest - *Pente:* faible à moyenne pour le bas et forte pour la partie supérieure - *Nature du sol:* calcaire et quelques endroits de flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne à très bonne - *Nombre d'enclos:* 3 + subdivisions - *Dégâts naturels:* éboulements et sangliers - *Drainages:* fermés sur ~100 m - **Fumure:** *Organique:* purin - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* chardons - *Lutte:* mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* Holstein et Red Holstein - animaux rentrés régulièrement - *Utilisation du lait:* coulé à la fromagerie de Vuadens

**Chalet:** *Etat:* bon, toit en en fibro-ciment - *Habitation:* trintsôbyo, 1 chambre et WC dedans - *Etable:* double, sol en béton, couche en bois, traite au pot - *Nombre de places:* 40 vaches - *Fosse à purin:* 50 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* en partie bétonnés - **Accès:** *Type:* route goudronnée + un tronçon gravelé pour voitures depuis la route des Citards - *Etat:* bon - **Eau:** juste en suffisance pour le bétail, 1 source - *Installée:* dans le chalet; 4 bassins

**Remarques:** Le chalet a été reconstruit en 1991 après un incendie. 1,8 ha de cet alpage est en SAU (fané 1 fois par an). L'habitation n'étant pas indispensable à l'exploitant qui loge au Cheval Brûlé, elle est louée par le propriétaire pour les vacances. Pour assurer l'alimentation en eau dans le futur, une solution d'amélioration devrait être étudiée.

**Forêt:** forêts publiques gérées par la corporation forestière



## 46. Rêche, La (La Raisse)

Koordinaten:  
2°56'040/1°15'6'070

Höhe ü. Meer:  
1'161 m

**Gemeinde:** Gruyères - **Eigentümerin:** Gemeinde Vuadens - **Bewirtschafter:** Familie Genoud Alain, Vuadens - **Hirt:** Genoud Michel und Cécile (Eltern des Bewirtschafers), von einer anderen Alp aus, 21 Dienstjahre - **Bestossung:** 40 Kühe während 20 Tagen und 5 Rinder während 60 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Le Cheval Brûlé, La Cuvigne-Dessus und Dessous, Les Comballes, Praz- Pègé und Nigsarpa

**Weide:** *Exposition:* nordwestlich - *Neigung:* schwach bis mittel im untern Teil und stark im oberen - *Boden:* kalkhaltig und einige Stellen Flysch - *Grasqualität:* gut bis sehr gut - *Weideeinteilung:* 3 + zusätzliche Unterteilungen - *Natürliche Schäden:* Murgänge und Wildschweine - *Dränage:* geschlossen, über ca. 100 m - **Düngung:** organisch: Gülle - **Unkraut:** Arten: Disteln - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** Rasse: Holstein und Red Holstein - Tiere regelmässig eingestallt - **Milchverwertung:** Käserei Vuadens

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, 1 Zimmer und WC drinnen - *Stall:* Doppelstall, Boden betoniert, Läger aus Holz, Standemermelkanlage - *Anzahl Plätze:* 40 Kühe - *Güllegrube:* 50 m<sup>3</sup> - *Umgebung:* teils betoniert - **Zufahrt:** Typ: geteerte Strasse und ein Teil Kiesweg für PW ab Route des Citards - *Zustand:* gut - **Wasser:** knapp genügend für das Vieh, 1 Quelle - eingerichtet im Chalet; 4 Brunnen

**Bemerkung:** Das Chalet wurde nach einem Brand im Jahr 1991 wieder aufgebaut. 1.8 ha dieser Alp sind Landwirtschaftliche Nutzfläche LN (einmal pro Jahr gemäht). Der Wohnteil wird vom Eigentümer an Feriengäste vermietet, da der Bewirtschafter im Chalet Le Cheval Brûlé wohnt. Eine bessere Wasserversorgung müsste in Zukunft in Betracht gezogen werden.

**Wald:** öffentliche, von der Revierkörperschaft bewirtschaftete Wälder

## 47. Toffeyre, La

Coordinées:  
2°56'8"140/1°159'770

**Altitude:**  
**1'184 m**

**Commune: Gruyères - Propriétaire:** Friedrich Jacqueline, Wien - **Teneur:** Chassot Daniel, Jean-Michel, Mikaël et Fabrice, La Tour-de-Trême - **Main-d'oeuvre:** familiale, depuis l'exploitation de base, 50 ans de service - **Charge:** 27 vaches durant 90 jours, 35 génisses durant 10 jours, 8 vaches taries durant 40 jours - **Exploité avec:** In Maulatrê, In Maulatrê-d'Avau, Les Joux-Devant, Grosses-Clés et Petites-Clés

**Pâture:** *Exposition:* nord-ouest - *Pente:* faible à moyenne - *Nature du sol:* brun, flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne, crételle, dactyle, trèfle, fétuque, nard raide - *Nombre d'enclos:* 6 - *Drainages:* fermés - **Fumure:** Minérale: 600 kg/an PK 20/30 - **Mauvaises herbes:** Espèces: chardons, épines, rumex - *Lutte:* mécanique et chimique - **Bétail:** Race: Red Holstein - vaches avec libre accès à l'étable - *Utilisation du lait:* Nestlé, Broc

**Chalet:** *Etat:* bon, toit en tavillons - *Habitation:* trintsôbyo, 2 chambres, WC dedans - *Etable:* double, sol en béton, couche en bois, traite directe depuis 2016 - *Nombre de places:* 28 + boîte pour 18 veaux - *Fosse à purin:* 50 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* bétonnées et naturels - **Accès:** Type: route gravelée pour 4x4 depuis la route de la Chia - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance avec une bonne gestion - *Installée:* dans le chalet, robinets à l'écurie; 6 bassins

**Remarques:** Les chardons sont à surveiller. L'entretien du chalet et de la route est assuré par les teneurs.

**Forêt:** *Surface:* 14.3 ha - *Etat de la forêt:* par endroit vieillissante, divers stades de développement, protectrice - *Soins à entreprendre:* régénération des vieilles futaies nécessaire - *Conditions d'exploitation:* moyennes à difficiles



## 47. Toffeyre, La

Koordinaten:  
2°56'8.140/ 1°15'9.770

Höhe ü. Meer:  
**1'184 m**

**Gemeinde:** Gruyères - **Eigentümerin:** Friedrich Jacqueline, Wien - **Bewirtschafter:** Chassot Daniel, Jean-Michel, Mikaël und Fabrice, La Tour-de-Trême - **Hirt:** Familienbetrieb vom Talbetrieb aus, 50 Dienstjahre - **Bestossung:** 27 Milchkühe während 90 Tagen, 35 Rinder während 10 Tagen, 8 Galkühe während 40 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** In Maulatrê, In Maulatrê-d'Avau, Les Joux-Dévant, Grosses-Clés und Petites-Clés

**Weide:** *Exposition:* nordwestlich - *Neigung:* schwach bis mittel - *Boden:* Braunerde, Flysch - *Grasqualität:* gut, Kammgras, Knaulgras, Klee, Schwingel, Borstgras - *Weideeinteilung:* 6 - *Dränage:* geschlossen - **Düngung:** mineralisch: 600 kg/Jahr Phosphor 20/30 - **Unkraut:** Arten: Disteln, Dornengewächse, Blacken - *Bekämpfung:* mechanisch und chemisch - **Vieh:** Rasse: Red Holstein - Kühe haben freien Zugang zum Stall - *Milchverwertung:* Nestlé, Broc

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Schindeldach - *Wohnteil:* Küche, 2 Zimmer, WC drinnen - *Stall:* Doppelstall, Boden betoniert, Läger aus Holz, Rohrmelkanlage seit 2016 - *Anzahl Plätze:* 28 + Kälberbox mit 18 Plätzen - *Güllegrube:* 50 m<sup>3</sup> - *Umgebung:* betoniert und Natur - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für 4x4 ab Route de la Chia - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden bei gutem Management - eingerichtet im Chalet, Wasserhähnen im Stall; 6 Brunnen

**Bemerkung:** Der Bestand der Disteln sollte beobachtet werden. Der Unterhalt des Chalets und der Zufahrtsstrasse wird von den Bewirtschaftern getätigten.

**Wald:** Fläche: 14.3 ha - Waldzustand: stellenweise alternd, verschiedene Waldstufen, Schutzwald - Pflege: Regeneration des alten Baumbestandes erforderlich - Bewirtschaftung: mittel bis schwierig

## 48. Tsermont

Coordinnées:  
2'569'520/1'155'070

Altitude:  
1'455 m

**Commune:** Gruyères - **Propriétaire:** Murith Alexandre, Gruyères - **Teneur:** idem - **Main-d'oeuvre:** familiale, en permanence au chalet, 1 employé + 1 civiliste + Jacques le papa - **Charge:** 22 génisses durant 90 jours, 12 veaux durant 80 jours, 40 vaches, 1 taureau, 10 cochons et 2 chèvres durant 40 jours - **Exploité avec:** La Provête-d'Avaux et Le Commun

**Pâture:** Exposition: nord-ouest - Pente: forte à très forte - Nature du sol: calcaire - Qualité de l'herbe: bonne, crételle - Nombre d'enclos: 5 + subdivisions - Dégâts naturels: glissements de terrain - **Mauvaises herbes:** Espèces: chardons et vératres - Lutte: mécanique - **Bétail:** Race: FT - vaches rentrées en cas de mauvais temps - Utilisation du lait: fabrication de Vacherin Fribourgeois AOP d'alpage et de Gruyère d'alpage AOP, sur place

**Chalet:** Etat: bon, toit en fibro-ciment - Habitation: trintsôbyo, 4 chambres, chambre à lait, salle de bain en construction, WC dehors - Etable: double, sol en béton, couche en bois, une petite écurie transformée en salle de traite 5 places sur tapis - Nombre de places: 50 VL - Fosse à purin: 50 m<sup>3</sup> - Sorties et abords: bétonnées et naturels - Accès: Type: sentier pédestre depuis le Commun, Gros-Moléson ou les Traverses, câble avec une benne pour le matériel depuis le Commun - Eau: en suffisance, source - Installée: dans l'habitation; 8 bassins

**Remarques:** Une petite écurie double est en travaux afin d'y installer la salle de bain, douche et machine à laver. Fin des travaux cet été. 56<sup>e</sup> année d'alpage pour le papa d'Alexandre, Jacques. Il vit sa 4<sup>e</sup> inspection d'alpage.

**Forêt:** Surface: 15 ha - Etat de la forêt: vieilles forêts, protectrices; un bosquet en amont fut créé, pour prévenir le départ d'avalanches, après qu'une coulée ait endommagé le chalet il y a plusieurs décennies - Soins à

*entreprendre*: rajeunir la forêt; une coupe est prévue dans le programme d'intervention en forêt protectrice - *Conditions d'exploitation*: très difficiles - *Desserte*: aucune



## 48. Tsermont

Koordinaten:  
2°56'9.520/1°15'5.070

Höhe ü. Meer:  
**1'455 m**

**Gemeinde: Gruyères - Eigentümer:** Murith Alexandre, Gruyères - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** Familienbetrieb, ständig im Chalet anwesend, 1 Angestellter, 1 Zivildienst leistende Person und Vater Jacques - **Bestosung:** 22 Rinder während 90 Tagen, 12 Kälber während 80 Tagen, 40 Kühe, 1 Stier, 10 Schweine und 2 Ziegen während 40 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** La Provête-d'Avau und Le Commun

**Weide:** *Exposition*: nordwestlich - *Neigung*: stark bis sehr stark - *Boden*: kalkhaltig - *Grasqualität*: gut, Kammgras - *Weideeinteilung*: 5 + zusätzliche Unterteilungen - *Natürliche Schäden*: Erdrutsche - **Unkraut:** Arten: Disteln und Germer - *Bekämpfung*: mechanisch - **Vieh:** Rasse: SF - Kühe bei schlechtem Wetter eingestallt - *Milchverwertung*: Fabrikation von Vacherin Fribourgeois AOP d'alpage und Gruyère AOP vor Ort

**Gebäude:** *Zustand*: gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil*: Küche und Milchgaden, 4 Zimmer, Milchkammer, Bad (im Bau), WC draussen - **Stall:** 1 Doppelstall, Boden betoniert, Läger aus Holz und 1 kleiner Stall, der in einen Melkstand umgebaut wurde, 5 Plätze mit Gummimatten - *Anzahl Plätze*: 50 MK - *Güllegrube*: 50 m<sup>3</sup> - *Umgebung*: betoniert und Natur -

**Zufahrt:** Typ: Fussweg ab Le Commun, Gros-Moléson oder Traverses, Seilbahn mit Materialkiste ab Le Commun - **Wasser:** genügend vorhanden, Quelle - eingerichtet im Chalet; 8 Brunnen

**Bemerkung:** In einem kleinen Doppelstall finden Arbeiten statt. Es soll ein Bad mit Dusche und Waschmaschine eingerichtet werden. Die Arbeiten werden diesen Sommer beendet. 56. Dienstjahr für Jacques, Vater von Alexander. Er erlebt seine 4. Alpinspektion.

**Wald:** *Fläche:* 15 ha - *Walzustand:* alte Wälder, Schutzwald; als Lawinenschutz wurden, nachdem vor mehreren Jahrzehnten ein Murgang das Gebäude beschädigt hatte, oberhalb der Gehölze gepflanzt - *Pflege:* Waldverjüngung; im Rahmen des Interventionsprogramms ist im Schutzwald ein Holzschlag vorgesehen - *Bewirtschaftung:* sehr schwierig - *Erschliessung:* keine

## COMMUNE DE LE PAQUIER

### 49. Chenette, La (Les Chenettes)

Coordonnées:  
2°56'9"890/1°15'9"350

Altitude:  
942 m

**Commune:** Le Pâquier - **Propriétaire:** Hohl Jean, Bulle - **Teneur:** Castella Michaël, Pringy - **Main-d'oeuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 30 vaches et 20 génisses durant 21 jours - **Exploité avec:** Les Ecovayes, L'Arêna et Mont Cura

**Pâtrage:** *Exposition:* nord-est - *Pente:* moyenne à faible - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne avec zones humides - *Nombre d'enclos:* 3 - *Drainages:* fermés - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* chardons et épines - *Lutte:* mécanique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* Holstein et Red Holstein - *Utilisation du lait:* fromagerie de Pringy

**Chalet:** *Etat:* bon, toit en fibro-ciment, pas utilisé par le teneur, la traite se fait aux Ecovayes - *Habitation:* cuisine, 2 chambres, douche et WC dedans - *Sorties et abords:* stabilisés - **Accès:** *Type:* piste naturelle pour tracteur par temps sec depuis la Route des Chavonnes - **Eau:** en suffisance - *Installée:* au chalet; 2 bassins

**Remarques:** En 2010, les propriétaires des Ecovayes et de Chenette ont effectué un nouveau captage d'eau sur les Ecovayes avec un réservoir de 5'000 litres qui permet d'alimenter les 2 alpages.

**Forêt:** *Surface:* 2.7 ha - *Etat de la forêt:* forêt vieillissante, protectrice sur les berges des deux ruisseaux, stabilisation du terrain - *Soins à entreprendre:* coupe pour rajeunir - *Conditions d'exploitation:* moyennes - *Desserte:* tracteur par l'alpage



## 49. Chenette, La (Les Chenettes)

Koordinaten:  
2°56'9"890/1°15'9"350

Höhe ü. Meer:  
**942 m**

**Gemeinde:** Le Pâquier - **Eigentümer:** Hohl Jean, Bulle - **Bewirtschafter:** Castella Michaël, Pringy - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 30 Kühe und 20 Rinder während 21 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Les Ecovayes, L'Arêna und Mont Cura

**Weide:** *Exposition:* nordöstlich - *Neigung:* schwach bis mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut, mit Nassstellen - *Weideeinteilung:* 3 - *Dränage:* geschlossen - **Unkraut:** Arten: Disteln und Dornengewächse - *Bekämpfung:* mechanisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse:* Holstein und Red Holstein - *Milchverwertung:* Käserei Pringy

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement, wird vom Bewirtschafter nicht genutzt, die Kühe werden in Les Ecovayes gemolken - *Wohnteil:* Küche, 2 Zimmer, Dusche und WC drinnen - *Umgebung:* stabilisiert - **Zufahrt:** *Typ:* Weg für Traktoren bei trockener Witterung ab Route des Chavonnes - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Chalet; 2 Brunnen

**Bemerkung:** 2010 haben die Eigentümer von Les Ecovayes und La Chenette auf Les Ecovayes eine neue Wasserfassung mit einem Reservoir von 5'000 Liter erstellt, um die beiden Alpen mit genügend Wasser zu versorgen.

**Wald:** *Fläche:* 2.7 ha - *Waldzustand:* alternd, Schutzwald an beiden Bachufern, Geländestabilisierung - *Pflege:* Holzschlag zur Verjüngung - *Bewirtschaftung:* mittel - *Erschliessung:* mit Traktor über die Alp

## 50. Corbè, Les

Coordonnées:  
2'570'380/1'160'020

Altitude:  
815 m

**Commune:** Le Pâquier - **Propriétaire:** Commune de Le Pâquier - **Teneur:** Morand & Co SNC, Le Pâquier - **Main-d'oeuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 12 génisses durant 150 jours

**Pâturage:** *Exposition:* nord-est - *Pente:* moyenne à forte - *Nature du sol:* limoneux-sablonneux - *Qualité de l'herbe:* bonne, crételle, fétueuse rouge, houlique - *Nombre d'enclos:* 10 - *Dégâts naturels:* légers éboulements en forte pente, terrain peu portant par temps sec - *Drainages:* fermés, captages d'eau pour la ferme du bas et autres privés - **Fumure:** *Organique:* purin + 30-40 m<sup>3</sup> de fumier l'automne - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* séneçons jacobée, épines, chardons, bugrane épineuse - *Lutte:* mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* Red Holstein - génisses avec libre accès à l'étable

**Chalet:** *Etat:* moyen, toit en fibro-ciment depuis 25 ans - *Habitation:* trinôbyo sommaire, peu utilisé - *Etable:* stabulation libre avec logettes, allée en caillebotis - *Nombre de places:* 17 génisses de 15 à 18 mois - *Fosse à purin:* 25 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* naturels - **Accès:** *Type:* piste carrossable pour véhicules agricoles depuis la route du Carmel - *Etat:* moyen - **Eau:** en suffisance, manque par temps sec - 2 bassins

**Remarques:** SAU. Les fondations sont à rénover côté nord-est. Il faudrait construire 150 m de conduites d'eau depuis la zone à bâtrir.

**Forêt:** forêts publiques gérées par la corporation forestière; très petite surface



## 50. Corbè, Les

Koordinaten:  
2'570'380/1'160'020

Höhe ü. Meer:  
815 m

**Gemeinde:** Le Pâquier - **Eigentümerin:** Gemeinde Le Pâquier - **Bewirtschafter:** Morand & Co SNC, Le Pâquier - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 12 Rinder währen 150 Tagen

**Weide:** *Exposition:* nordöstlich - *Neigung:* mittel bis stark - *Boden:* lehmig, sandig - *Grasqualität:* gut, Kammgras, Rotschwingel, Honiggras - *Weideeinteilung:* 10 - *Natürliche Schäden:* leichte Erdrutsche im steilen Gelände; leichte Erdrutsche im steilen Gelände; Erosion bei trockener Witterung - *Dränage:* geschlossen, Wasserfassung für den Talbetrieb und Private - **Düngung:** *organisch:* Gülle und 30-40 m<sup>3</sup> Mist im Herbst - **Unkraut:** Arten: Jakobskreuzkraut, Dornengewächse, Disteln, Hauhechel - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse:* Red Holstein - Tiere haben Zugang zum Stall

**Gebäude:** *Zustand:* mittel, Dach aus Faserzement seit 25 Jahren - *Wohnteil:* einfache Küche, wenig genutzt - **Stall:** Boxenlaufstall, Spaltenboden im Laufgang - **Anzahl Plätze:** 17 Rinder zwischen 15-18 Monaten alt - **Güllegrube:** 25 m<sup>3</sup> - **Umgebung:** Natur - **Zufahrt:** *Typ:* Naturweg für Landwirtschaftsfahrzeuge ab Route du Carmel - *Zustand:* mittel - **Wasser:** genügend vorhanden, ausser bei trockener Witterung; 2 Brunnen

**Bemerkung:** Landwirtschaftliche Nutzfläche LN. Auf der Nordostseite sollten die Fundamente renoviert werden. Ebenso sollte eine Wasserleitung von 150 m ab der bestehenden Bauzone erstellt werden.

**Wald:** öffentliche von der Revierkörperchaft verwaltete Wälder; sehr kleine Fläche

## 51. Crêt Baron, Le

Coordonnées:  
2'570'190/1'159'300

Altitude:  
909 m

**Commune:** Le Pâquier - **Propriétaire:** Rouiller Maurice et Michel, Vaulruz - **Teneur:** Gremaud Florent et Rouiller Maurice, Vaulruz - **Main-d'œuvre:** en permanence au chalet - **Charge:** 25 vaches durant 120 jours et 25 génisses durant 160 jours (charge avec le pâturage des Monts) - **Exploité avec:** Les Monts

**Pâturage:** *Exposition:* nord-est - *Pente:* faible à moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne, crételle et trèfle blanc - *Nombre d'enclos:* 14 - *Dégâts naturels:* sangliers - *Drainages:* fermés - **Mauvaises herbes:**

**Espèces:** quelques chardons - **Lutte:** mécanique, maîtrisée - **Bétail:** Race: Holstein et Red Holstein - vaches rentrées régulièrement, génisses pas rentrées - **Utilisation du lait:** fromagerie Le Pâquier

**Chalet:** *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* tritsôbyo, 2 chambres, chambre à lait, soliveau et WC dehors - *Etable:* 1 double, sol en béton avec grilles, couche avec tapis en caoutchouc + 1 petite double tout en bois utilisée comme réduit - *Nombre de places:* 35 - *Fosse à purin:* 120 m<sup>3</sup> - **Sorties et abords:** bétonnées et stabilisés - **Accès:** *Type:* route gravelée pour voitures depuis la route des Chavonnes - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - *Installée:* dans l'habitation; 11 bassins

**Forêt:** *Surface:* 3.3 ha - *Etat de la forêt:* divers stades représentés, partie supérieure vieillissante, protectrice sur les berges des ruisseaux - *Soins à entreprendre:* rajeunir la partie supérieure - *Conditions d'exploitation:* moyennes - *Desserte:* tracteur par l'alpage - *Remarques:* Une coupe a été entreprise il y a quelques années.



## 51. Crêt Baron, Le

Koordinaten:  
2°57'0190/1°159'300

Höhe ü. Meer:  
**909 m**

**Gemeinde:** Le Pâquier - **Eigentümer:** Rouiller Maurice und Michel, Vaulruz - **Bewirtschafter:** Gremaud Florent und Rouiller Maurice, Vaulruz - **Hirt:** ständig im Chalet anwesend - **Bestossung:** 25 Kühe während 120 Tagen und 25 Rinder während 160 Tagen (Bestossung inkl. Les Monts) - **Bewirtschaftet mit:** Les Monts

**Weide:** *Exposition:* nordöstlich - *Neigung:* schwach bis mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut, Kammgras und Weissklee - *Weideeinteilung:* 14 - *Natürliche Schäden:* Wildschweine - *Dränage:* geschlossen - **Unkraut:** Arten: einige Disteln - *Bekämpfung:* mechanisch, gemeistert - **Vieh:** Rasse: Holstein und Red Holstein - Kühe regelmässig eingestallt, Rinder nicht eingestallt - *Milchverwertung:* Käserei Le Pâquier

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, 2 Zimmer, Milchkammer, Bühne, WC draussen - *Stall:* 1 Doppelstall, Boden betoniert mit Rosten, Läger mit Gummimatten und 1 kleiner Stall, alles aus Holz, als Reduit genutzt - *Anzahl Plätze:* 35 - *Güllegrube:* 120 m<sup>3</sup> - *Umgebung:* betoniert und stabilisiert - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für PW ab Route de Chavonnes - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 11 Brunnen

**Wald:** *Fläche:* 3.3 ha - *Waldzustand:* verschiedene Waldstufen vertreten, oberer Teil alternd, Schutzwald an den Bachufern - *Pflege:* oberen Teil verjüngen - *Bewirtschaftung:* mittel - *Erschliessung:* mit Traktor über die Alp - *Bemerkung:* Vor einigen Jahren erfolgte ein Holzschlag.

## 52. Delèjè, Les (Les Delèzes)

Coordinées:  
2'570'140/1'159'880

Altitude:  
**859 m**

**Commune:** Le Pâquier - **Propriétaire:** Dupasquier Roland, Vaulruz et Deschenaux Christine, Le Crêt - **Teneur:** Oberson Pierre-Alain, Sâles, depuis 3 ans - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 16 vaches allaitantes, 17 veaux, 1 taureau durant 180 jours

**Pâturage:** *Exposition:* diverse, nord et est - *Pente:* en partie plate avec de surfaces en pente moyenne à forte - *Nature du sol:* brun, léger sur les côtes, gras sur le fond - *Qualité de l'herbe:* bonne, belle composition variée - *Nombre d'enclos:* 7 - *Drainages:* fermés, 50 % du pâturage, 200 m nouvellement installés dans le fond - **Fumure:** Organique: purin - **Mauvaises herbes:** Espèces: séneçons, bugrane épineuse, cirsces laineux, épines - *Lutte:* mécanique et chimique contre les rumex, maîtrisée - **Bétail:** Race: vaches bazadères, taureau Hereford - animaux pas rentrés

**Chalet:** *Etat:* moyen, toit en fibro-ciment, parois à rénover - *Habitation:* trinôbyo, 2 chambres réservées pour les propriétaires, chambre à lait, WC dedans - *Etable:* stabulation libre, couche béton et allée sur caillebotis - *Nombre de places:* 40 - *Fosse à purin:* 60 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* bétonnés - **Accès:** Type: route goudronnée pour voitures depuis le chemin Clos du Moulin - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - *Installée:* dans l'habitation; 3 bassins fixes + 1 bassin mobile

**Remarques:** SAU. Il y a 3 ha de fauchés. Bonne entente entre les propriétaires et le locataire.

**Forêt:** Surface: 4.2 ha - Etat de la forêt: divers stades représentés, protectrice sur les berges des ruisseaux - Soins à entreprendre: régénération des parties vieillissantes - Conditions d'exploitation: moyennes - Remarques: Plusieurs coupes faites et à faire dans le cadre du programme d'intervention.



## 52. Delèjè, Les (Les Delèzes)

Koordinaten:  
2'570'140/1'159'880

Höhe ü. Meer:  
**859 m**

**Gemeinde:** Le Pâquier - **Eigentümer:** Dupasquier Roland, Vaulruz und Deschenaux Christine, Le Crêt - **Bewirtschafter:** Oberson Pierre-Alain, Sâles, seit 3 Jahren - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 16 Mutterkühe, 17 Kälber, 1 Stier während 180 Tagen

**Weide:** Exposition: verschiedene, nördlich und östlich - Neigung: mehrheitlich flach mit Teilen mittlerer bis starker Neigung - Boden: Braunerde, leicht an den Seitenhängen, tief im Flachteil - Grasqualität: gut, vielseitige botanische Zusammensetzung - Weideeinteilung: 7 - Dränage: geschlossen, ca. 50 % der Weidefläche, letzthin wieder 200 m in der Fläche erstellt - Düngung: organisch: Gülle - Unkraut: Arten: Kreuzkräuter, Hauhechel, Wolldisteln, Dornengewächse - Bekämpfung: mechanisch und chemisch (Blacken), gemeistert - Vieh: Rasse: Mutterkuhhaltung (Bazadeser-rasse), Hereford-Stier - Tiere nicht eingestallt

**Gebäude:** Zustand: mittel, Dach aus Faserzement, Wände sanierungsbedürftig - **Wohnteil:** Küche, 2 Zimmer zur Verfügung der Eigentümer, Milchkammer, WC drinnen - **Stall:** Laufstall, Läger betoniert und Spaltenboden im Laufgang - **Anzahl Plätze:** 40 - **Güllegrube:** 60 m<sup>3</sup> - **Umgebung:** betoniert - **Zufahrt:** Typ: geteerte Strasse für PW ab Chemin Clos du Moulin - **Zustand:** gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 3 fixe Brunnen und 1 mobiler Brunnen

**Bemerkung:** Landwirtschaftliche Nutzfläche LN. 3 ha werden gemäht. Gutes Einvernehmen zwischen den Eigentümern und dem Bewirtschafter.

**Wald:** Fläche: 4.2 ha - Waldzustand: verschiedene Waldstufen vertreten, Schutzwald an den Bachufern - Pflege: Regeneration des alternden Baumbestandes - Bewirtschaftung: mittel - Bemerkung: Mehrere Holzschläge wurden und werden im Rahmen des Interventionsprogramms durchgeführt.

### 53. Ecovayes, Les

Coordinées:  
2'569'620/1'159'260

Altitude:  
**990 m**

**Commune:** Le Pâquier - **Propriétaire:** Castella Michaël, Pringy - **Teneur:** idem - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 30 vaches et 20 génisses durant 45 jours - **Exploité avec:** L'Arêna, Mont Cura et la Chenette

**Pâturage:** Exposition: nord-est - Pente: faible à moyenne - Nature du sol: flysch - Qualité de l'herbe: bonne - Nombre d'enclos: 4 - Drainages: fermés - **Mauvaises herbes:** Espèces: chardons et épines - Lutte: mécanique (fauche régulière avec broyage occasionnel) - **Bétail:** Race: Holstein et Red Holstein - les vaches attendent dans l'écurie avant d'entrer dans la traite mobile - Utilisation du lait: fromagerie de Pringy

**Chalet:** Etat: bon, toit en fibro-ciment - Habitation: trintsôbyo, 1 chambre, 1 réduit, douche et WC dedans - Etable: double, sol en caillebotis, couche en bois, traite mobile - Nombre de places: 40 vaches - Fosse à purin: 56 m<sup>3</sup> - Sorties et abords: bétonnées et gravelés - Accès: Type: route goudronnée pour voitures depuis la route des Chavonnes - Etat: bon - Eau: en suffisance - Installée: dans l'habitation et robinet à l'écurie; 6 bassins

**Remarques:** En 2010, les propriétaires des Ecovayes et de Chenette ont effectué un nouveau captage d'eau sur les Ecovayes avec un réservoir de 5'000 litres qui permet d'alimenter les 2 alpages. L'alpage est bordé de vieux arbres qui tombent sur le pâturage ce qui occasionne un travail important de nettoyage.

**Forêt:** Surface: 2 ha - *Etat de la forêt:* forêt vieillissante et dense, protectrice, stabilisation des berges des ruisseaux - *Soins à entreprendre:* coupe pour rajeunir les peuplements - *Conditions d'exploitation:* moyennes - *Desserte:* tracteur par l'alpage



### 53. Ecovayes, Les

Koordinaten:  
2°56'9.620/1°15'9.260

Höhe ü. Meer:  
**990 m**

**Gemeinde:** Le Pâquier - **Eigentümer:** Castella Michaël, Pringy - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 30 Kühe und 20 Rinder während 45 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** L'Arêna, Mont Cuva und La Chenette

**Weide:** *Exposition:* nordöstlich - *Neigung:* schwach bis mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut - *Weideeinteilung:* 4 - *Dränage:* geschlossen - **Unkraut:** Arten: Disteln und Dornengewächse - *Bekämpfung:* mechanisch (regelmässiges Mähen und gelegentliches Mulchen) - **Vieh:** Rasse: Holstein und Red Holstein - die Kühe warten im Stall bevor sie zum mobilen Melkstand gelangen - *Milchverwertung:* Käserei Pringy

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, 1 Zimmer, 1 Reduit, Dusche und WC drinnen - *Stall:* Doppelstall, Spaltenboden, Läger aus Holz, mobile Melkanlage - *Anzahl Plätze:* 40 Kühe - *Güllegrube:* 56 m<sup>3</sup> - *Umgebung:* betoniert und bekies - **Zufahrt:** Typ: geteerte Strasse für PW ab Route des Chavonnes - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil und Wasserhähnen im Stall; 6 Brunnen

**Bemerkung:** 2010 haben die Eigentümer von Les Ecovayes und La Chenette auf Les Ecovayes eine neue Wasserfassung mit einem Reservoir von 5'000 Litern erstellt, um die beiden Alpen mit genügend Wasser zu versorgen. Die Alpweide ist von alten Bäumen gesäumt, welche oftmals auf die Weide fallen und viel Reinigungsarbeit verursachen.

**Wald:** Fläche: 2 ha - Waldzustand: alternder und dichter Baumbestand, Schutzwald, Stabilisierung der Bachufer - Pflege: Holzschlag zur Verjüngung der Waldbestände - Bewirtschaftung: mittel - Erschliessung: mit Traktor über die Alp

## 54. Fontanette, La

Coordinées:  
2'569'700/1'160'330

Altitude:  
**870 m**

**Commune:** Le Pâquier - **Propriétaire:** Paroisse de Le Pâquier - **Teneur:** Communauté Gobet Jean-Noël & Vallérian Pascal et Xavier, La Tour-de-Trême - **Main-d'oeuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 22 génisses durant 120 jours

**Pâture:** Exposition: est - Pente: faible - Nature du sol: brun, assez gras - Qualité de l'herbe: bonne, trèfles, dactyle, fléole, crételle, raygrass - Nombre d'enclos: 5 - Drainages: fermés, quelques drainages vers le bas - **Fumure:** Organique: purin - Minérale: 500 kg NPK 15-15-15 - **Mauvaises herbes:** Espèces: quelques rumex - Lutte: chimique, maîtrisée - **Bétail:** Race: Holstein et Red Holstein - génisses pas rentrées

**Chalet:** Etat: bon, toit en fibro-ciment - Habitation: trintsôbyo, petite chambre, WC dehors - Etable: double, sol en béton et couche avec tapis - Nombre de places: 30, plus 10 veaux dans une petite étable - Fosse à purin: 25 m<sup>3</sup> - Sorties et abords: stabilisés - Accès: Type: route gravelée pour camions depuis la route de Pra Jouli - Etat: bon - Eau: en suffisance - Installée: dans l'habitation; 4 bassins

**Remarques:** SAU. Le toit et la porte ont été refaits dernièrement. Il y a 22 a de prairie extensive sur une zone de captage S1. Un petit appartement à l'étage est loué comme résidence secondaire.

**Forêt:** pas de forêt



## 54. Fontanette, La

Koordinaten:  
2°56'9"700/1°16'0"330

Höhe ü. Meer:  
**870 m**

**Gemeinde:** Le Pâquier - **Eigentümer:** Pfarrei Le Pâquier - **Bewirtschafter:** Betriebsgemeinschaft Gobet Jean-Noël & Vallélian Pascal und Xaver, La Tour-de-Trême - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 22 Rinder während 120 Tagen

**Weide:** *Exposition:* östlich - *Neigung:* schwach - *Boden:* Braunerde, ziemlich schwer - *Grasqualität:* gut, Klee, Knauflgras, Timothe, Raygras - *Weideeinteilung:* 5 - *Dränage:* geschlossen, einige Dränagen im unteren Teil der Weide - **Düngung:** *organisch:* Gülle - *mineralisch:* 500 kg NPK 15-15-15 - **Unkraut:** Arten: Blacken - **Bekämpfung:** chemisch, gemeistert - **Vieh:** Rasse: Holstein und Red Holstein - Tiere nicht eingestallt

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, kleines Zimmer, WC draussen - *Stall:* Doppelstall, Boden betoniert, Läger mit Gummimatten - *Anzahl Plätze:* 30 + 10 Kälber in einem kleinen Nebenstall - *Güllegrube:* 25 m<sup>3</sup> - *Umgebung:* stabilisiert - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für Lastwagen ab Route de Pra Jouli - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 4 Brunnen

**Bemerkung:** Landwirtschaftliche Nutzfläche LN. Letzthin wurden sowohl das Dach als auch die Türe instand gestellt. 22 a sind extensives Weide-land in der Zone S1. Eine kleine Wohnung im 1. Stock wird als Zweitwohnung vermietet.

**Wald:** kein Wald

## 55. Frassy, Le (Le Frachy)

Coordonnées:  
2'569'270/1'158'720

Altitude:  
1'095 m

**Commune:** Le Pâquier - **Propriétaire:** Gremaud Patrick et Sébastien, Vuadens - **Teneur:** idem - **Main-d'oeuvre:** Gremaud Patrick, en permanence au chalet - **Charge:** 16 vaches et 10 veaux durant 120 jours

**Pâturage:** *Exposition:* nord-est - *Pente:* faible à moyenne - *Nature du sol:* argileux, transition vers le flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne sauf quelques zones humides - *Nombre d'enclos:* 7 - *Drainages:* fermés - **Fumure:** Organique: purin - **Mauvaises herbes:** Espèces: quelques chardons et menthes - *Lutte:* mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* Simmental pure - bétail rentré régulièrement - *Utilisation du lait:* fromagerie de Le Pâquier

**Chalet:** *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* trintsôbyo, 2 chambres, chambre à lait et WC dedans - *Etable:* double + simple, sol en béton et couche en bois, traite au pot - *Nombre de places:* 20 vaches + 15 veaux - *Fosse à purin:* 30 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* bétonnées et empierrés - **Accès:** *Type:* route goudronnée et empierrée sur 50 m pour voitures depuis la route des Chavonnes - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance, 2 sources captées avec réservoir de 1'000 l à l'écurie - *Installée:* dans le chalet; 6 bassins

**Forêt:** *Surface:* 3 ha - *Etat de la forêt:* dense, fermée, vieille, protectrice - *Soins à entreprendre:* coupe pour amener de la lumière et du rajeunissement - *Conditions d'exploitation:* moyennes - *Desserte:* proximité de la route



## 55. Frassy, Le (Le Frachy)

Koordinaten:  
2'569'270/1'158'720

Höhe ü. Meer:  
**1'095 m**

**Gemeinde:** Le Pâquier - **Eigentümer:** Gremaud Patrick und Sébastien, Vuadens - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** Gremaud Patrick, ständig im Chalet anwesend - **Bestossung:** 16 Kühe und 10 Kälber während 120 Tagen

**Weide:** *Exposition:* nordöstlich - *Neigung:* schwach bis mittel - *Boden:* lehmig, Übergangszone zu Flysch - *Grasqualität:* gut, ausser einiger Nassstellen - *Weideeinteilung:* 7 - *Dränage:* geschlossen - **Düngung:** organisch: Gülle - **Unkraut:** Arten: einige Disteln und Minze - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse:* Reine Simmentaler - Tiere regelmässig eingestallt - *Milchverwertung:* Käserei Le Pâquier

**Gebäude:** *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, 2 Zimmer, Milchkammer und WC drinnen - *Stall:* 1 Doppel- und 1 Einfachstall, Boden betoniert und Läger aus Holz, Standeimermelkanlage - *Anzahl Plätze:* 20 Kühe und 15 Kälber - *Güllegrube:* 30 m<sup>3</sup> - *Umgebung:* betoniert und steinig - **Zufahrt:** *Typ:* geteerte und über 50 m etwas steinige Strasse ab Route des Chavonnes. - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden, 2 Quellenfassungen mit Reservoir von 1'000 Liter im Stall - eingerichtet im Chalet; 6 Brunnen

**Wald:** *Fläche:* 3 ha - *Waldzustand:* dicht, geschlossen, alt, Schutzwald - *Pflege:* Holzschlag zur Auslichtung und Verjüngung - *Bewirtschaftung:* mittel - *Erschliessung:* in Strassennähe

## 56. Savarisa, La

Coordonnées:  
2'569'070/1'159'920

Altitude:  
**1'079 m**

**Commune:** Le Pâquier - **Propriétaire:** Commune de Le Pâquier - **Teneur:** Gremaud Florian et Joël & Morand Guy, Le Pâquier - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 18 génisses durant 80 jours - **Exploité avec:** Pré de la Joux du Milieu, La Savarisa, La Câdra et L'Aberdjire

**Pâturage:** *Exposition:* nord-est - *Pente:* moyenne à forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne, agrostide, crételle - *Nombre d'enclos:* 3 + subdivisions - **Fumure:** Organique: vidange de la fosse - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* quelques rumex, menthes dans les îlots mouillons, chardons, fougères - *Lutte:* mécanique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* Holstein - génisses pas rentrées

**Chalet:** *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* trintsôbyo, chambre à lait, 2 chambres louées à des tiers, WC dedans - *Etable:* double, allée avec grilles - *Nombre de places:* 35 + boîton à cochons - *Fosse à purin:* 55 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* sorties stabilisées - **Accès:** *Type:* route gravelée pour voitures depuis la Route de la Chia - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - *Installée:* dans l'habitation; un bassin + un abreuvoir

**Forêt:** forêts publiques gérées par la corporation forestière



## 56. Savarisa, La

Koordinaten:  
2'569'070/1'159'920

**Höhe ü. Meer:**  
**1'079 m**

**Gemeinde:** Le Pâquier - **Eigentümerin:** Gemeinde Le Pâquier - **Bewirtschafter:** Gremaud Florian und Joël & Morand Guy, Le Pâquier - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 18 Rinder während 80 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Pré de la Joux du Milieu, La Savarisa, La Câdra und L'Aberdjire

**Weide:** *Exposition:* nordöstlich - *Neigung:* mittel bis stark - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut, Straussgras, Kammgras - *Weideeinteilung:* 3 und zusätzliche Unterteilungen - **Düngung:** *organisch:* Entleeren der Güllegrube - **Unkraut:** *Arten:* einige Blacken, Minze in den Nassstellen, Disteln, Farne - **Bekämpfung:** mechanisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse:* Holstein - Rinder nicht eingestallt

**Gebäude:** Zustand: gut, Dach aus Faserzement - **Wohnteil:** Küche, Milch-  
kammer, 2 Zimmer an Dritte vermietet, WC drinnen - **Stall:** Doppelstall,  
Laufgang mit Rosten - **Anzahl Plätze:** 35 + Schweinestall - **Güllegrube:**  
55 m<sup>3</sup> - **Umgebung:** Ein- und Ausgänge stabilisiert - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg  
für PW ab Route de la Chia - **Zustand:** gut - **Wasser:** genügend vorhanden -  
eingerichtet im Wohnteil; 1 Brunnen + Selbsttränke

**Wald:** öffentliche von der Revierkörperschaft verwaltete Wälder

## COMMUNE DE SEMSALES

### 57. Cheval Brûlé, Le

Coordonnées:  
2'565'840/1'155'680

Altitude:  
1'318 m

**Commune:** Semsales - **Propriétaire:** Commune de Vuadens - **Teneur:** Famille Genoud Alain, Vuadens - **Main-d'oeuvre:** Genoud Michel et Cécile (parents de l'exploitant), 21 années de service, et Rossier Lucas (employé) - **Charge:** 35 génisses durant 40 jours - **Exploité avec:** La Cuvigne-Dessus et Dessous, La Rêche, Les Comballes, Praz-Pègé et Nigsarpa

**Pâtrage:** *Exposition:* est et ouest - *Pente:* faible pour la partie inférieure et forte pour la partie supérieure - *Nature du sol:* 80 % calcaire et 20 % flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne à très bonne - *Nombre d'enclos:* 7 + subdivisions - *Dégâts naturels:* sangliers - *Drainages:* en partie ouverts et le reste fermés, sur une long. de ~300 m - **Fumure:** *Organique:* purin - *Minérale:* 700 kg/an Granuphos 18 %P - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* quelques chardons - *Lutte:* mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Races:* Holstein et Red Holstein - génisses rentrées régulièrement - *Utilisation du lait:* coulé à la fromagerie de Vuadens

**Chalet:** *Etat:* bon, toiture en fibro-ciment et tavillons - *Habitation:* trinôbyo, 2 chambres, chambre à lait et WC/douche dedans - *Etables:* double avec grille d'un côté et 1 petite simple, couche avec tapis, traite directe depuis 2014 - *Nombre de places:* 45 vaches + 10 veaux - *Fosse à purin:* 60 m<sup>3</sup> - *Sorties et abords:* bétonnées et stabilisés - **Accès:** *Type:* route goudronnée puis gravelée pour voitures depuis la route des Citards ou depuis le Rathvel - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - *Installée:* dans le chalet; 5 bassins

**Remarques:** En 2014, l'alpage a été raccordé au réseau d'eau communal de Châtel-St-Denis. La pose d'abreuvoirs dans les étables serait une amélioration souhaitée. Le chalet sera prochainement raccordé au réseau électrique. A relever la bonne collaboration entre la commune propriétaire et l'exploitant.

**Forêt:** forêts publiques gérées par la corporation forestière



## 57. Cheval Brûlé, Le

Koordinaten:  
2°56'58.40/1°15'56.80

Höhe ü. Meer:  
1'318 m

**Gemeinde:** Semsales - **Eigentümerin:** Gemeinde Vuadens - **Bewirtschafter:** Familie Genoud Alain, Vuadens - **Hirt:** Genoud Michel und Cécile (Eltern des Bewirtschafers), 21 Dienstjahre, und Rossier Lucas (Angestellter) - **Bestossung:** 35 Rinder während 40 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** La Cuvigne-Dessus und Dessous, La Rêche, Les Comballes, Praz Pègé und Niggarpas

**Weide:** *Exposition:* östlich und westlich - *Neigung:* schwach im unteren und stark im oberen Teil - **Boden:** 80 % kalkhaltig und 20 % Flysch - **Grasqualität:** gut bis sehr gut - **Weideeinteilung:** 7 + zusätzliche Unterteilungen - **Natürliche Schäden:** Wildschweine - **Dränage:** ein Teil offen und restliche geschlossen, über eine Distanz von ca. 300 m - **Düngung:** organisch: Gülle - mineralisch: 700 kg/Jahr Granuphos 18 % - **Unkraut:** Arten: einige Disteln - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** **Rasse:** Holstein und Red Holstein - Tiere regelmässig eingestallt - **Milchverwertung:** Käserei Vuadens

**Gebäude:** **Zustand:** gut, Dach aus Faserzement - **Wohnteil:** Küche, 2 Zimmer, Milchkammer und Dusche/WC drinnen - **Stall:** 1 Doppelstall mit Rosten auf einer Seite und 1 kleiner Einfachstall, Läger mit Gummimatten, Rohrmelkanlage seit 2014 - **Anzahl Plätze:** 45 Kühe und 10 Kälber - **Güllegrube:** 60 m<sup>3</sup> - **Umgebung:** betoniert und stabilisiert - **Zufahrt:** Typ:

teils geteerte und teils bekiste Strasse für PW ab Route des Citards oder ab Le Rathvel - **Zustand:** gut - **Wasser:** genügend vorhanden - im Chalet; 5 Brunnen

**Bemerkung:** 2014 wurde die Alp an das Wassernetz der Gemeinde Châtel-St-Denis angeschlossen. Die Installation von Selbsttränken in den Ställen wäre eine wünschenswerte Verbesserung. Demnächst soll das Chalet auch mit Elektrizität versorgt werden. Gutes Einvernehmen zwischen der Gemeinde als Eigentümerin und dem Bewirtschafter.

**Wald:** öffentliche von der Revierkörperschaft verwaltete Wälder

**Récapitulation Le Moléson, Commune de Bulle, secteur la Tour-de-Trême**  
**Zusammenfassung Le Moléson, Gemeinde Bulle, Sektor La Tour-de-Trême**

No Nr.	Nom de l'alpage <i>Alp</i>	1) Propriétaire / Eigentümer 2) Teneur / Bewirtschafter 3) Personnel / Hirt	Charge / Bestossung							Nombre de jours <i>Weide- periode</i> (Tg.)	Pâquiers normaux <i>Normal- stösse</i>	Forêt en ha <i>Wald ha</i>
			Vaches allaitantes <i>Mutter- kühe</i>	Vaches <i>Kühe</i>	Génisses <i>Rinder</i>	Veaux <i>Kälber</i>	Equidés <i>Pferde- gattungen</i>	Moutons Chèvres Schafe <i>Ziegen</i>	Autres <i>Andere</i>			
1.	Albergeux L'	1) Hoirie Daffion, Bulle 2) Pittet Jacques, Matran 3) Despraz Jean-Claude									SAU/LN	0.0
2.	Autin, L'	1) Clerc Georges, Villaraboud 2) idem			28					125	17.50	13.0
3.	Chia, La	1) Commune de Le Pâquier 2) Gremaud Michel et Benoît, Le Pâquier			29 18					120 15	18.75	*
4.	Chimbo, Le (Le Gros Chimberg)	1) Commune de Bulle 2) Dupasquier Aloys et Eric, La Tour-de-Trême			19					120	11.40	*
5.	Cierne-des-Heures, La (Cierne des Oures)	1) Morand Denis, Guin 2) Communauté Gobet Jean-Noël & Vallérian Pascal et Xavier, La Tour-de-Trême			25					120	15.00	4.3
6.	Fours-Calabré, Les	1) Commune de Bulle 2) Dupasquier Aloys et Eric, La Tour-de-Trême			15					120	9.00	*
7.	Gite-à-Meyer, La	1) Deillon André, Vuisternens-devant-Romont 2) Deillon André et Alain, Vuisternens-devant-Romont									SAU/LN	0.0
8.	Grôs Prâ, Les (Les Pralys)	1) Commune de Bulle 2) Gremaud Michel et Benoît, Le Pâquier			40 20					21 150	19.20	*
9.	Gros-Fours et Petits- Fours, Les	1) Commune de Bulle 2) Dupasquier Aloys et Eric, La Tour-de-Trême		22	21		20			60 170 130	37.55	*

No Nr.	Nom de l'alpage <i>Alp</i>	1) Propriétaire / Eigentümer 2) Teneur / Bewirtschafter 3) Personnel / Hirt	Charge / Bestossung							Nombre de jours Weide- periode (Tg.)	Pâquiers normaux Normal- stösse	Forêt en ha Wald ha
			Vaches allaitantes <i>Mutter- kühe</i>	Vaches <i>Kühe</i>	Génisses <i>Rinder</i>	Veaux <i>Kälber</i>	Equidés <i>Pferde- gattungen</i>	Moutons Chèvres <i>Schafe Ziegen</i>	Autres <i>Andere</i>			
10.	Grosse Oubèca, La	1) De Weck Lucie, Genève 2) Dupasquier Philippe et Samuel, La Tour-de-Trême			45	25				60 180	24.75	14.7
11.	In Maulatrê (Gros Mollatreys)	1) Commune de Bulle 2) Chassot Daniel, Jean-Michel, Mikaël et Fabrice, La Tour-de-Trême			38	20 10				10 120 80	9.90	*
12.	In Maulatrê-d'Avau (Les Mollatreys Dessous)	1) Copropriété Vonlanthen P.-A., Fasel H., Pepe Y. et Steiner M. 2) Chassot Daniel, Jean-Michel, Mikaël et Fabrice, La Tour-de-Trême			38					50	9.50	2.0
13.	Mont Lovet	1) Pittet Jacques, Matran 2) idem 3) Besson Jean-Claude			41 21					180 40	41.10	1.5
14.	Pas, Les	1) Jaquet Eric et François, Grandvillard et Viloz Pascal, Sorens 2) idem			21					130	13.65	4.4
15.	Petite-Oubèca, La	1) Romanens Michel et Nicole, Bulle 2) Association Romanens Michel & Romanens Eric et Benoît, Bulle 3) Romanens David			33					150	24.75	2.0
16.	Piâno, Le	1) Commune de Bulle 2) Dupasquier Auguste et Fabien, La Tour-de-Trême			30					140	21.00	*
17.	Pré de la Joux Dessous	1) Boschung Christian, La Tour-de-Trême 2) idem									SAU/LN	3.2
18.	Pré de la Joux Dessus	1) Commune de Le Pâquier 2) Morand Nicolas, Le Pâquier									SAU/LN	*
19.	Pré de la Joux du Milieu	1) Commune de Le Pâquier 2) Gremaud Florian et Joël & Morand Guy, Le Pâquier			18					90	8.10	*

No Nr.	Nom de l'alpage <i>Alp</i>	1) Propriétaire / Eigentümer 2) Teneur / Bewirtschafter 3) Personnel / Hirt	Charge / Bestossung							Nombre de jours <i>Weide- periode</i> (Tg.)	Pâquiers normaux <i>Normal- stösse</i>	Forêt en ha <i>Wald ha</i>
			Vaches allaitantes <i>Mutter- kühe</i>	Vaches <i>Kühe</i>	Génisses <i>Rinder</i>	Veaux <i>Kälber</i>	Equidés <i>Pferde- gattungen</i>	Moutons Chèvres <i>Schafe Ziegen</i>	Autres <i>Andere</i>			
20.	Pyin, Lé <i>(Les Plains)</i>	1) Borcard Simon, Vaulruz 2) idem 3) Ferrer Jaume Verders	15			15			1 taureau	140	27.65	4.0
21.	Tsenôda, La <i>(La Chenaude)</i>	1) Clerc Georges, Villaraboud 2) idem		13	11	30				100 125	29.25	8.2
Total des pâquiers / Total Stösse											338.05	

# Récapitulation Moléson, Commune de Gruyères

## Zusammenfassung Moléson, Gemeinde Gruyères

No Nr.	Nom de l'alpage <i>Alp</i>	1) Propriétaire / Eigentümer 2) Teneur / Bewirtschafter 3) Personnel / Hirt	Charge / Bestossung							Nombre de jours <i>Weide- periode</i> (Tg.)	Pâquiers normaux <i>Normal- stösse</i>	Forêt en ha <i>Wald ha</i>
			Vaches allaitantes <i>Mutter- kühe</i>	Vaches <i>Kühe</i>	Génisses <i>Rinder</i>	Veaux <i>Kälber</i>	Equidés <i>Pferde- gattungen</i>	Moutons Chèvres Schafe <i>Ziegen</i>	Autres <i>Andere</i>			
22.	Aberdjire, L'	1) Commune Le Pâquier 2) Gremaud Florian et Joël & Morand Guy, Le Pâquier			18					120	10.80	*
23.	Arêna, L'	1) Commune de Gruyères 2) Castella Michaël, Pringy		30	12					35 30	12.30	0.0
24.	Câdra, La	1) Doutaz Casimir, Gruyères 2) Gremaud Florian et Joël & Morand Guy, Le Pâquier		25	6	30				120	42.60	21.0
25.	Chaux-Dessous, La	1) Chalet: La Gratisa, Moléson Pâturage: Commune de Gruyères 2) Pharisa Cédric, Gremaud Michel, Kolly François et Olivier, Epagny			8			4 chèvres + 2 brebis + 2 agneaux		130		0.0 6.73
26.	Chaux-Dessus, La	1) Commune de Gruyères 2) Gapany Michel et Olivier, Vuadens et Marsens 3) Gapany Michel		8	26	17				65 120	25.90	*
27.	Commun, Le	1) Commune de Gruyères 2) Murith Alexandre, Gruyères 3) 1 employé + 1 civiliste + Murith Jacques		40	22	12		2 chèvres	1 taureau	30 20	15.20	*
28.	Crêt de la Ville	1) Grandjean Sébastien, Epagny 2) idem		10	50					25	8.75	0.0
29.	Cuvigne-Dessous, La	1) Commune de Vuadens 2) Famille Genoud Alain, Vuadens 3) Genoud Michel et Cécile		40	35					10 60	14.50	*
30.	Cuvigne-Dessus, La	1) Commune de Vuadens 2) Famille Genoud Alain, Vuadens 3) Genoud Michel et Cécile			35					40	7.00	*

No Nr.	Nom de l'alpage <i>Alp</i>	1) Propriétaire / Eigentümer 2) Teneur / Bewirtschafter 3) Personnel / Hirt	Charge / Bestossung							Nombre de jours <i>Weide-periode</i> (Tg.)	Pâquiers normaux <i>Normal-stösse</i>	Forêt en ha <i>Wald ha</i>
			Vaches allaitantes <i>Mutter-kühe</i>	Vaches <i>Kühe</i>	Génisses <i>Rinder</i>	Veaux <i>Kälber</i>	Equidés <i>Pferde-gattungen</i>	Moutons Chèvres Schafe Ziegen	Autres <i>Andere</i>			
31.	Fossys, Les	1) Villoz Paul et Jeanine, Bulle 2) idem 3) Famille Pasquier Frédéric et Myriam	1	2	43	4		8 chèvres		115	30.29	4.10
32.	Gros Plané	1) Progin Marcel, Vuisternens-en-Ogoz 2) idem 3) le teneur, son épouse et 2 employés		62	53				1 taureau	110 140	106.40	23.0
33.	Gros-Moléson	1) Deschenaux Alexandra et Nicolas, Broc et Echarlens 2) Association Deschenaux-Schuwey, Broc			70					110	38.5	8.0
34.	Grosses-Clés	1) Copropriété Vonlanthen P.-A., Fasel H., Pepe Y. et Steiner M. 2) Chassot Daniel, Jean-Michel, Mikaël et Fabrice, La Tour-de-Trême		30 15						21 80	18.30	15.7
35.	Haut-de-la-Joux	1) Commune de Gruyères 2) Pharisa Cédric, Gremaud Michel, Kolly François et Olivier, Epagny 3) Kolly François		50				4 chèvres + cabris + 1 mouton + 2 agneaux		60 50	50.56	*
36.	Joux-Devant, Les (de Gruyères)	1) Commune de Gruyères 2) Chassot Daniel, Jean-Michel, Mikaël et Fabrice, La Tour-de-Trême		37 20 5						10 45 30 50	23.70	*
37.	Moléson-à-Baron	1) Commune de Gruyères 2) Rauber Gaétan, Epagny			32					125	20.00	*
38.	Mont Cura	1) Doutaz Casimir, Gruyères 2) Castella Michaël, Pringy		30		12				30 60	12.6	2.1
39.	Pèni, Le	1) Grandjean Sébastien, Epagny 2) idem		10	50		22			60 130	28.15	*
40.	Pèni, Le (Desbiolles)	1) Copropriété de la Braillaz, p.a Vonlanthen Pierre-André 2) Grandjean Sébastien, Epagny		10	50					60	21.00	7.10

No Nr.	Nom de l'alpage <i>Alp</i>	1) Propriétaire / Eigentümer 2) Teneur / Bewirtschafter 3) Personnel / Hirt	Charge / Bestossung							Nombre de jours <i>Weide- periode</i> (Tg.)	Pâquiers normaux <i>Normal- stösse</i>	Forêt en ha <i>Wald ha</i>
			Vaches allaitantes <i>Mutter- kühe</i>	Vaches <i>Kühe</i>	Génisses <i>Rinder</i>	Veaux <i>Kälber</i>	Equidés <i>Pferde- gattungen</i>	Moutons Chèvres <i>Schafe Ziegen</i>	Autres <i>Andere</i>			
41.	Petit Plané	1) Copropriété de la Braillaz, p.a. Steiner Myriam, Semsales 2) Pharisa Cédric, Gremaud Michel, Kolly François et Olivier, Epagny		47 30						20 100	39.40	6.5
42.	Petites-Clés	1) Commune de Gruyères 2) Chassot Daniel, Jean-Michel, Mikaël et Fabrice, La Tour-de-Trême			29					110	15.95	*
43.	Petit-Moléson	1) Kolly François, Epagny 2) Pharisa Cédric, Gremaud Michel, Kolly François et Olivier, Epagny		50 80				4 chèvres + cabris + 1 mouton + 2 agneaux		60 50	50.56	8.0
44.	Provêta-d'Amont, La	1) Villoz Paul et Jeanine, Bulle 2) Villoz Paul, Bulle et Déforel Nicolas, Vuadens 3) Déforel Nicolas			25					115	14.38	10.2
45.	Provêta-d'Avau, La	1) Commune de Gruyères 2) Murith Alexandre, Gruyères 3) 1 employé + 1 civiliste + Murith Jacques		40	22	8				70 20	30.60	*
46.	Rêche, La (La Raisse)	1) Commune de Vuadens 2) Famille Genoud Alain, Vuadens 3) Genoud Michel et Cécile		40	5					20 60	9.50	*
47.	Toffeyre, La	1) Friedrich Jacqueline, Wien 2) Chassot Daniel, Jean-Michel, Mikaël et Fabrice, La Tour-de-Trême		27 8	35					90 10 40	29.25	14.3
48.	Tsermont	1) Murith Alexandre, Gruyères 2) idem 3) 1 employé + 1 civiliste + Murith Jacques			22	12		2 chèvres 1 taureau		90 80 40	28.84	15.0
Total des pâquiers / Total Stösse											711.76	

**Récapitulation Moléson, Commune de Le Pâquier**  
**Zusammenfassung Moléson, Gemeinde Le Pâquier**

No Nr.	Nom de l'alpage <i>Alp</i>	1) Propriétaire / Eigentümer 2) Teneur / Bewirtschafter 3) Personnel / Hirt	Charge / Bestossung							Nombre de jours <i>Weide- periode</i> (Tg.)	Pâquiers normaux <i>Normal- stösse</i>	Forêt en ha <i>Wald ha</i>
			Vaches allaitantes <i>Mutter- kühe</i>	Vaches <i>Kühe</i>	Génisses <i>Rinder</i>	Veaux <i>Kälber</i>	Equidés <i>Pferde- gattungen</i>	Moutons Chèvres Schafe <i>Ziegen</i>	Autres <i>Andere</i>			
49.	Chenette, La (Les Chenettes)	1) Hohl Jean, Bulle 2) Castella Michaël, Pringy		30	20					21	8.40	2.7
50.	Corbè, Les	1) Commune de Le Pâquier 2) Morand & Co SNC, Le Pâquier									SAU/LN	*
51.	Crêt Baron, Le	1) Rouiller Maurice et Michel, Vaulruz 2) Gremaud Florent et Rouiller Maurice, Vaulruz		25	25					120 160	50.00	3.3
52.	Delèjè, Les (Les Delèzes)	1) Dupasquier Roland, Vaulruz et Deschenaux Christine, Le Crêt 2) Oberson Pierre-Alain, Sâles									SAU/LN	4.2
53.	Ecovayes, Les	1) Castella Michaël, Pringy 2) idem		30	20					45	18.00	2.0
54.	Fontanette, La	1) Paroisse de Le Pâquier 2) Communauté Gobet Jean-Noël & Valléian Pascal et Xavier, La Tour-de-Trême									SAU/LN	0.0
55.	Frassy, Le (Le Frachy)	1) Gremaud Patrick et Sébastien, Vuadens 2) idem 3) Gremaud Patrick		16		10				120	22.20	3.0
56.	Savarisa, La	1) Commune de Le Pâquier 2) Gremaud Florian et Joël & Morand Guy, Le Pâquier			18					80	7.20	*
Total des pâquiers / Total Stösse											105.80	

**Récapitulation Moléson, Commune de Semsales**  
**Zusammenfassung Moléson, Gemeinde Semsales**

No Nr.	Nom de l'alpage <i>Alp</i>	1) Propriétaire / Eigentümer 2) Teneur / Bewirtschafter 3) Personnel / Hirt	Charge / Bestossung							Nombre de jours <i>Weide- periode (Tg.)</i>	Pâquiers normaux <i>Normal- stösse</i>	Forêt en ha <i>Wald ha</i>
			Vaches allaitantes <i>Mutter- kühe</i>	Vaches <i>Kühe</i>	Génisses <i>Rinder</i>	Veaux <i>Kälber</i>	Equidés <i>Pferde- gattungen</i>	Moutons Chèvres Schafe <i>Ziegen</i>	Autres <i>Andere</i>			
57.	Cheval Brûlé, Le	1) Commune de Vuadens 2) Famille Genoud Alain, Vuadens 3) Genoud Michel et Cécile			35					40	7.00	*
Total des pâquiers / Total Stösse										7.00		
Total des pâquiers de la zone / Total Stösse der Zone										1'162.61		

\* forêts publiques gérées par la corporation forestière  
 öffentliche, von der Revierkörperschaft bewirtschaftete Wälder

## VII. Procès-verbal

de l'assemblée générale de la Société fribourgeoise d'économie alpestre  
du vendredi 3 mai 2019, à 20.00 heures, à la salle communale, à Farvagny

---

**Présidence:** M. Philippe Dupasquier, président, La Tour-de-Trême

**Ordre du jour:**

1. Ouverture de l'assemblée
2. Désignation des scrutateurs
3. Procès-verbal de l'assemblée du 4 mai 2018,  
à Plasselb
4. Rapport d'activité et comptes 2018
5. Rapport de l'office de contrôle
6. Décharge aux organes responsables
7. Budget 2020
8. Cotisations 2020
9. Elections statutaires: du comité  
de l'office de contrôle
10. Admission de nouveaux membres
11. Commentaires sur les inspections d'alpages 2018
12. Désignation des délégués de la SFEA à  
l'assemblée de la SSEA du 8 novembre 2019
13. Remise de distinctions
14. Programme d'activité 2019
15. Discussion générale et divers

**Chargé du PV:** M. Frédéric Ménétrey, Estavayer-le-Lac

### 1. Ouverture de l'assemblée

M. Philippe Dupasquier, président, ouvre l'assemblée générale de la Société fribourgeoise d'économie alpestre (SFEA) en saluant tous les membres présents. Il se dit très honoré d'accueillir les différents invités, délégués et amis de la montagne et remercie l'Autorité communale de Gibloux, en particulier M. Jean-François Charrière, syndic, de nous recevoir dans le village de Farvagny. Le président remercie également

M. Gérard Biland pour l'organisation de cette assemblée, ainsi que les membres du Syndicat d'élevage de Farvagny et leurs épouses pour le service et la magnifique décoration de la salle.

Par la suite, le Chœur mixte de Farvagny nous souhaite la bienvenue en chansons.

Le président excuse en bloc plusieurs personnes n'ayant pu participer à nos assises.

Dans le cadre de son introduction, M. Philippe Dupasquier nous fait part de ce qui suit:

*"Après un hiver où la neige fut très abondante, qui aurait pensé subir un été aussi chaud et sec que 2018. La plaine et la montagne ont beaucoup souffert du manque de rendement de nos cultures et de nos herbages. Bon nombre d'exploitations d'estivage s'est vu contraint à transporter de l'eau pour abreuver leur troupeau, là où l'accès était possible. Un immense travail supplémentaire a dû être fourni par les teneurs d'alpage, en cause des conditions climatiques qui ne sont plus exceptionnelles. Au total 17 alpages ont reçu ce précieux liquide par les airs, plus de 420'000 litres ont été acheminés par hélicoptère.*

*Un sujet urgent depuis quelques années pour le maintien de nos alpages est la rénovation de captages et conduites, la retenue d'eau sous forme d'étang, bâlier, raccordements sur des réseaux communaux ... doivent être des priorités. Bon nombre de teneurs font actuellement les démarches au service étatique concerné, conscients de cette problématique.*

*La très forte augmentation de la population de sangliers et le déplacement de ceux-ci, de la plaine vers les régions d'estivage, laisse de nombreux pâturages grandement dévastés après leur passage. Le comité est souvent interpellé par des membres afin de constater les dégâts sur les pâturages. En effet, les dégâts à la flore sont irrémédiables, les indemnités pour pertes de cultures sont symboliques et le travail de remise en état est méprisé et ridiculement sous payé.*

*Un groupe de travail s'est mis à la tâche afin d'améliorer la situation. Une première mesure mise en place est un arrêté du Conseil d'Etat pour la prolongation du permis de chasser jusqu'à fin février. Des discussions ont aussi lieu sur les méthodes de remise en état.*

*Quel ne fut pas notre étonnement, au début septembre, d'écouter sur les ondes de la radio, la publication par "Avenir suisse", d'une politique agricole d'avenir (stratégie en dix points en faveur des consommateurs, des contribuables et des entrepreneurs agricoles).*

*Comment une telle fondation qui dépasse cinq millions de francs par an, essentiellement subventionnée par de grandes entreprises suisses, peut parler d'agriculture et de sa complexité, en n'ayant aucune notion pratique du métier de la terre, soit de produire de la nourriture tous les jours de l'année, par tous les temps, avec des normes les plus strictes au monde. C'est face à de tels mépris, sous aucune politesse envers les familles paysannes de notre pays, qu'il est impératif de renforcer notre défense professionnelle et d'y trouver des moyens humains et financiers.*

*L'image de l'agriculture est souvent employée pour servir le marché de masse, sans retour pour les paysans. Les armaillis ont aussi un impact très fort sur les consommateurs et ont aussi droit à la reconnaissance de tous.*

*Mon entrée au comité de la SFEA en 2001 s'est poursuivie par la présidence en 2007, et là j'ai eu le plaisir de côtoyer et de travailler avec bon nombre de membres du comité. Il est temps pour moi de laisser la place à d'autres forces. Ces quelques années passées à la présidence m'ont permis de rencontrer des personnages riches en couleur, du plus sympathique au plus désagréable (qui, par chance, ne sont pas légion parmi les vrais armaillis). J'ai vu des armaillis parlant très peu, mais connaissant la valeur du travail bien fait, dans les conditions difficiles qu'est la montagne. J'ai aussi rencontré des personnages dont la parole est facile et abondante plus que le travail effectué sur leurs alpages.*

*Je reste cependant optimiste pour l'avenir de l'agriculture de montagne dans ce beau Pays de Fribourg produisant Le Gruyère AOP et le Vacherin Fribourgeois AOP et bien d'autres merveilles de notre canton.*

*Un fort soutien de l'Etat de Fribourg reste aussi indispensable pour le maintien de nos alpages et de nos traditions."*

Pour en terminer avec l'ouverture de l'assemblée, le président tient encore à remercier ses collègues du comité pour leur dévouement envers la société ainsi que la Chambre fribourgeoise d'agriculture pour la tenue du secrétariat.

Au terme de son allocution, le président rend également un hommage aux amis et connaissances nous ayant quittés depuis la dernière assemblée. Aux membres et familles endeuillés, il présente ses sentiments de sympathie.

M. Philippe Dupasquier donne ensuite la parole à M. l'Abbé Nicolas Glasson, notre aumônier, pour son traditionnel discours:

*"Parmi les sociétés des armaillis de notre canton, plusieurs fêtent ou vont fêter un anniversaire: les armaillis de la Veveyse fêtaient dimanche passé leur 50<sup>e</sup> anniversaire; les armaillis de la Gruyère se préparent à la*

*commémoration du 100<sup>e</sup> anniversaire de leur fondation en 2021. Ces jubilés sont l'occasion de faire un peu d'histoire et de revenir sur les raisons qui ont poussé les armaillis et les garde-génisses à se rassembler en société. Il y a très souvent non pas du folklore, mais plutôt de la défense d'intérêts communs.*

*De telles sociétés, comme la Société fribourgeoise d'économie alpestre, sont appelées en droit des "personnes morales". C'est l'unité ou l'âme d'une personne qui fait sa force. Ainsi pour une personne humaine, l'unité de l'âme et du corps fait une personne forte: si l'âme n'irrigue et ne vitalise plus l'ensemble à cause de l'âge ou de la maladie, le corps manifeste les premières faiblesses.*

*La personne morale qu'est une société trouve, elle, son unité dans les buts et les intérêts qu'elle veut défendre: "la montagne comme la mer conservent l'unité d'un peuple" (Jacques Rime, Bergers des âmes au pays des armaillis, page 96) lisait-on déjà dans le journal Le Fribourgeois en 1927. L'unité de notre société réside dans la défense de l'économie alpestre et de ses intérêts dans notre canton, une défense qui doit être globale et non pas partisane ou intéressée. Il ne s'agit pas de récupérer des slogans du moment parce que nous pourrions en tirer un certain soutien ou profit, comme par exemple les démonstrations d'une écologie hors terre, idéaliste et citadine. Je me méfie beaucoup lorsque nos armaillis sont appelés "jardiniers du paysage" et qu'ils reçoivent une rétribution non pour le fruit de leur production mais pour leur soi-disant jardinage! Devant les conséquences néfastes du libéralisme à tout prix et du pouvoir technocratique qui envahissent notre quotidien, l'économie alpestre est invitée elle aussi à défendre ses intérêts sans perdre de vue le bien de l'être humain, sa dignité, sa destinée, le contexte de son existence et de sa vie: il s'agit là d'écologie intégrale telle que le pape François l'expose dans son encyclique Laudato si. Je suis certain que dans ces temps un peu troublés, nous, gens de la montagne, saurons garder les pieds sur terre et le regard tourné vers le ciel!*

*Que vive notre foi chrétienne, que vie la montagne!"*

## **2. Désignation des scrutateurs**

Le président désigne MM. Denis Geinoz et Béat Piller comme scrutateurs pour ces assises. Il constate que l'assemblée ordinaire a été régulièrement convoquée et que, de ce fait, nous pouvons délibérer normalement.

Le président passe ensuite la parole à M. Jean-François Charrière, syndic de la Commune de Gibleux.

Avec 80 exploitations agricoles et 152 places de travail dans l'agriculture, la Commune de Gibloux est une de celles sur laquelle se situe le plus grand nombre d'exploitations agricoles du canton de Fribourg. Il en est fier et a un profond respect pour les gens qui travaillent et vivent dans ce secteur de l'économie et pour ce qu'ils apportent dans notre société. La Commune de Gibloux compte 7'500 habitants et est issue de la fusion, au 1<sup>er</sup> janvier 2016, de cinq anciennes communes. Elle est composée de douze villages qui ont, malgré la fusion, gardé leurs caractéristiques et où la vie villa-géoise est toujours bien présente. Par l'excellente situation géographique, à la frontière des langues, son accès à l'autoroute, la Commune de Gibloux offre un cadre propice au développement industriel et à une agriculture forte tout en préservant un site naturel favorisant l'épanouissement de sa population qui, tient à le souligner M. Charrière, est très satisfaite de leur fusion. Il rappelle aux membres de la SFEA que le fait de s'unir nous rend fort. La Commune de Gibloux se fait un plaisir, en plus de la salle mise à disposition, de participer au financement de la soupe de chalet qui sera servie plus tard. Il souhaite une bonne assemblée et que les débats renforcent les membres dans la défense de leurs intérêts communs.

### **3. Procès-verbal de l'assemblée du 4 mai 2018, à Plasselb**

Le procès-verbal de l'assemblée du 4 mai 2018, à Plasselb, publié en pages 151 à 165 du rapport d'activité, est approuvé avec remerciements à son auteur, M. Frédéric Ménétrey.

### **4. Rapport d'activité et comptes 2018**

Le secrétaire, M. Frédéric Ménétrey, présente le rapport d'activité 2018 envoyé à tous les membres avec la convocation à l'assemblée. Il évoque les principaux faits qui se sont produits durant l'année 2018 et relatés dans le rapport:

*"L'année 2018 a connu des conditions météorologiques extrêmes avec une année particulièrement chaude et ensoleillée. Nous nous souviendrons de l'année 2018 comme d'une année exceptionnellement sèche, ensoleillée et chaude. Ces événements météorologiques ont fortement marqué notre dernière saison alpestre et il semble que la tendance soit à la répétition de tels événements. Au côté des aspects plutôt traditionnels occupant la politique ou de l'aménagement du territoire, la météo s'annonce désormais comme un thème important pour votre société d'économie alpestre. Si l'on pensait que l'approvisionnement en eau était une affaire qui roule pour la plupart, on se rend compte que l'exploitation de nos alpages peut devenir*

*très rapidement plus difficile voir impossible. La sécheresse nous a beaucoup occupés l'an passé, il est à craindre que cela soit encore le cas à l'avenir. Nous devons nous y préparer.*

*Pour les affaires plus usuelles, le comité de la Société fribourgeoise d'économie alpestre (SFEA) s'est réuni lors de quatre séances. Pour le comité, les sujets de l'organisation des cours d'hiver, de la course annuelle, l'attribution des subsides pour rénovations et constructions diverses dans les alpages, les inspections d'alpages et l'allocation des montants du Fonds Goetschmann pour familles d'agriculteurs de montagne méritantes ont fait partie des activités annuelles courantes. En 2018, le comité a également suivi deux projets de développement économique, touristique et d'échanges de connaissance et de savoir-faire pour nos alpages et zone d'estivage. Ces deux projets particuliers de développement de notre économie alpestre sont cofinancés, suivis et soutenus par le comité. Le premier, INTERREG, est un projet de développement franco-suisse basé sur les sociétés alpestres intégrant le "Réseau alpestre francophone". C'était déjà dans le cadre de ce réseau, qui regroupe les sociétés d'économie alpestre de la Savoie, Haute-Savoie, des cantons de Vaud, Valais et Fribourg, que ces sociétés ont réalisé différents projets pour les écoles par le passé, dont le coffret didactique "Un berger dans mon école".*

*Le deuxième projet, INNOREG, doit aider au développement et à la réalisation concrète de projets devant amener une plus-value économique et touristique à notre économie alpestre cantonale.*

*Comme mentionné dans mon introduction, la sécheresse estivale a évidemment également mobilisé le comité et le secrétariat de la SFEA tout au long de l'été 2018. Si la majorité des alpages ont été approvisionnés par des transports d'eau par la route durant l'été, comme en 2003 et 2015, les hélicoptères ont dû approvisionner une quinzaine d'alpages sans accès terrestre. Les premières livraisons effectuées par Swisshelicopter ont été coordonnées par le secrétariat de la Chambre fribourgeoise d'agriculture (CFA) et de la Société fribourgeoise d'économie alpestre. Dès la demande d'intervention de l'Armée faite par le Conseil d'Etat sur proposition de l'Organe Cantonal de Conduite (OCC), la responsabilité de la coordination a été assurée par l'OCC avec le soutien de la CFA et de la SFEA, de l'Armée et de la police. Au total, 17 alpages ont été approvisionnés par les hélicoptères et 422'200 litres d'eau ont été livrés. Si les livraisons effectuées par l'Armée sont gratuites, les frais liés aux livraisons civiles sont facturés et seront répartis entre tous les bénéficiaires de livraisons d'eau après déduction des aides diverses obtenues.*

*La problématique du manque d'eau en cette période de sécheresse extrême a représenté en 2018 un travail supplémentaire très important sur*

*de nombreuses exploitations d'alpages. Les années sèches et les étés plus chauds deviennent beaucoup plus fréquents que par le passé. S'ils ne sont pas encore la norme, ils ne sont en tout cas plus des exceptions. De nombreuses sources, ruisseaux ou torrents ont vu leur débit fortement diminuer, voir se tarir et les trop rares précipitations n'ont pas suffisamment alimenté les citernes. Si, depuis de nombreuses années, il a été un simple sujet d'amélioration des alpages, l'approvisionnement en eau devient aujourd'hui une question fondamentale pour de nombreux alpages afin de garantir leurs exploitations à long terme. Garder le bétail estivé en période sèche est très important afin de ne pas charger les exploitations de base alors que la production fourragère est déjà déficitaire. L'importance de l'estivage pour l'agriculture de notre canton se retrouve paradoxalement renforcée au cours des années plutôt sèches avec des montagnes où l'herbe pousse en abondance à la fonte de la neige.*

*Pour faire face à ces situations relativement nouvelles de sécheresses estivales, notre économie alpestre fribourgeoise devra impérativement faire face avec détermination aux aléas météorologiques, tout comme nos prédécesseurs l'on-fait avec persévérance à leurs époques respectives au cours des siècles passés, c'est-à-dire agir pour encore et toujours mieux pour l'amélioration des conditions d'exploitations de notre économie alpestre."*

Par la suite, M. Ménétréy commente les comptes de la Société fribourgeoise d'économie alpestre pour l'exercice 2018, desquels résulte un déficit de Fr. 18'178.55 pour un total de produits de Fr. 213'227.20 et un total de charges de Fr. 231'405.75. Au bilan au 31 décembre 2018, l'actif et le passif se montent tous deux à Fr. 138'380.12.

Le capital du Fonds Goetschmann s'élève au 31 décembre 2018 à Fr. 11'599.85.

M. Ménétréy complète la lecture des comptes par des diapositives d'informations complémentaires et donne des explications sur la nécessité d'assurer le financement à long terme de notre société. Pour le comité de l'Union des Paysans Fribourgeois (UPF), il est important que les sociétés agricoles puissent disposer du financement nécessaire à leur bon fonctionnement. Cette stratégie est importante afin de garantir l'avenir de leur activité au service de l'agriculture fribourgeoise.

La situation financière actuelle concernant la SFEA est expliquée. Le financement d'un poste de travail dévoué à l'accomplissement des travaux administratifs est assuré majoritairement par les cotisations des membres de l'UPF. Les travaux réalisés par la CFA pour la SFEA ne sont pas rémunérés intégralement. En moyenne pluriannuelle, un montant de

Fr. 50'000.-- a été identifié pour la couverture complète de ces frais. Les activités générales de défense professionnelle de l'économie alpestre sont une prestation auxquelles les membres collectifs et individuels de l'UPF bénéficient déjà naturellement de la part de la Chambre fribourgeoise d'agriculture (CFA) et ce, sans défraiement.

A l'avenir, chaque organisation devrait tendre au financement propre des frais de secrétariat engendrés auprès de la CFA pour garantir des bases de développement solides des diverses organisations et sociétés. Par souci d'équité envers tous les bénéficiaires des travaux de secrétariats, il s'agit de travailler ensemble afin de garantir sur le long terme le financement des activités de défense professionnelle agricole cantonale et de secrétariats compétitifs. Cela doit en particulier permettre le développement des synergies et activités de travaux de secrétariat bénéficiant à tous les exploitants agricoles et alpestres du canton.

Les chiffres concrets relevant de l'investissement actuel décompté pour les collaborateurs de la CFA pour la SFEA se montent à un nombre d'heures effectuées de 900 à 950 h/an. En tout, cela représente les charges salariales à un demi-poste de travail de secrétariat administratif (50 %). Les activités de défense professionnelle resteront comme par le passé une prestation spécifique effectuée sans défraiement pour les membres de l'économie alpestre. Pour être plus fort ensemble, il faut se renforcer mutuellement.

Le président remercie M. Frédéric Ménétréy pour son rapport et les comptes de notre société. Avant de les mettre en discussion, il donne la parole à M. Jean-Pierre Villoz, 1<sup>er</sup> réviseur.

## **5. Rapport de l'office de contrôle**

L'office de contrôle a procédé, le 28 février 2019, à la révision des comptes 2018. M. Jean-Pierre Villoz, 1<sup>er</sup> réviseur, lit le rapport établi par Mme Erika Rey et lui-même, publié à la page 21 du rapport d'activité.

Le président remercie les vérificateurs ainsi que Mme Nicole Neuhaus pour la tenue des comptes.

## **6. Décharge aux organes responsables**

Le rapport d'activité et les comptes de l'exercice 2018 sont approuvés à l'unanimité par l'assemblée qui en donne décharge aux organes responsables.

## **7. Budget 2020**

Par la suite, M. Frédéric Ménétrey présente le budget 2020 de la société.

La SFEA a pu développer au fil des ans une situation financière saine mais qui doit être aujourd'hui pérennisée sur long terme afin de nous permettre de garantir les mêmes prestations de qualité au cours des prochaines années. Nous avons la chance de pouvoir compter sur le soutien de l'Union des Paysans Fribourgeois pour le futur ainsi que sur celui du canton de Fribourg réaffirmé année après année. A coté des cotisations, nous devons chercher de nouveaux moyens de financement, qui pourraient être de la publicité dans le rapport ou de nouveaux soutiens de diverses organisations publiques régionales, cantonales ou nationales. Il ne faudra pas manquer non plus d'analyser les résultats de manière globale et de faire une optimisation des coûts et des recettes. En 2019, nous avons par exemple obtenu Fr. 1'500.-- de soutien financier supplémentaire avec Agrisano et l'UPF.

Le budget est approuvé à l'unanimité.

## **8. Cotisations 2020**

Le comité propose de maintenir les cotisations au même niveau pour l'année 2020, à savoir:

Fr. 50.-- pour les personnes physiques

Fr. 100.-- pour les personnes morales

Au vote à main levée, l'assemblée accepte à l'unanimité.

Le président remercie l'assemblée pour la contribution à notre société et adresse également un grand merci aux personnes qui versent un montant facultatif au Fonds Goetschmann. Grâce à ces dons, on peut soutenir des familles paysannes méritantes.

M. Philippe Dupasquier passe ensuite la parole à Mme Sylvie Bonvin-Sansonnens, 2<sup>e</sup> vice-présidente du Grand Conseil fribourgeois.

Mme Bonvin tient tout d'abord à présenter les salutations du Grand Conseil fribourgeois et elle remercie la SFEA pour l'invitation et pour l'engagement de la société en faveur de l'économie alpestre et de la vie dynamique de nos alpages. Elle transmet les excuses du président du Grand Conseil, M. Roland Mesot, ainsi que celles de la 1<sup>ère</sup> vice-présidente indisponible également. Mme Bonvin dit avoir été elle-même bergère d'alpage et ressentir toujours cette fièvre heureuse, ce bouillonement intérieur du berger au printemps. Son expérience de bergère n'était pas très longue, mais elle en a tiré deux enseignements. D'abord que dans les chalets on vit

de peu, mais on n'a besoin de rien de plus. Dans une société de surconsommation, la vie à l'alpage est sans doute le dernier bastion dans un monde si compliqué et gaspilleur de la simplicité et de l'économie des ressources. Et cela est devenu plus qu'une tendance actuelle, c'est devenu un impératif.

A la lecture du rapport, Mme Bonvin était désolée d'apprendre les soucis que les teneurs d'alpages connaissent désormais en raison du dérangement climatique, notamment du manque d'eau. Elle remercie le comité de la SFEA de prendre ce problème au sérieux et d'essayer de trouver des solutions. Elle assure que les inquiétudes des exploitants seront transmises au Grand Conseil et que si l'occasion se présente d'agir en leur faveur, elle s'en fera la porte-parole. Elle souhaite une belle saison d'alpage et bonne santé à tous.

## 9. Elections statutaires

Le président annonce que deux membres du comité ont donné leur démission du comité, il s'agit de M. Roch Genoud et lui-même.

Il passe la parole à M. André Remy pour les remerciements à Roch Genoud:

*"Cher Roch, teneur du complexe d'alpages de la CUVA dans la région de Châtel-St-Denis, Roch avait décidé de donner un peu de son temps à la cause de la Société fribourgeoise d'économie alpestre. Il est donc entré au comité en 1998 et a œuvré durant 21 ans, un bail ... Travailler avec Roch Genoud a toujours été un réel plaisir tant son entretien se conjugue avec compétences et bon sens. Côtoyer Roch Genoud, c'est tisser un lien et savourer un verre de bon sens tant son âme d'agriculteur et naturel ressort à chaque instant. Ressentir la sensibilité de Roch Genoud, c'est une réjouissance tant son amitié vient du cœur et de la véracité de l'armailli qu'il est.*

*Roch Genoud nous quitte au grand regret de ses collègues du comité. Il a donné et a décidé maintenant de se retirer pour octroyer ce temps à sa petite famille, son épouse et ses chers petits jumeaux. En fait, il ne part pas, il arrête simplement une activité, celle du comité. Nous pourrons donc toujours le rencontrer pour profiter de sa jovialité et de ses conseils avisés.*

*Ce soir, il est de notre devoir de consacrer un petit moment pour le remercier de tout ce qu'il a fait et transmis à la Société fribourgeoise d'économie alpestre. Nous sommes ici réunis pour lui souhaiter beaucoup de succès dans son entreprise agricole, dans ses activités et surtout d'innombrables moments de bonheur avec sa petite famille.*

*Merci Roch, tu as été et tu seras toujours un ami de tous les membres de la Société fribourgeoise d'économie alpestre, nous en sommes fermement convaincus."*

M. Frédéric Ménétrey adresse par la suite les remerciements au président démissionnaire.

*"Cher Président, cher Philippe, depuis 2001, lorsque tu t'es engagé au comité de notre économie alpestre, tu t'es constamment dévoué pour défendre la vie à l'alpage, les familles paysannes, leur travail, notre tradition alpestre, et surtout l'avenir de nos alpages. Défendre les conditions de travail est toujours allé de pair avec une défense des intérêts économiques pour garantir la pérennité des exploitations. S'il est évidemment important de maintenir les traditions, il ne faut pas oublier de s'adapter à son époque et perdre de vue les évolutions nécessaires à réaliser. Parfois un peu frondeur, les projets de notre société, tu les as constamment menés pour le bien et le mieux de toutes et tous.*

*Tu as toujours été très préoccupé du respect que l'on doit à la vie des armaillis, et de leur travail, mais aussi à la nature à laquelle nous devons tant, tu as apporté une attention toute particulière, pour ce qu'elle nous donne, pour ce qu'elle nous prend parfois, mais surtout car il n'y a pas d'économie alpestre durable sans harmonie avec la nature.*

*Très nombreux sont les projets et discussions que tu as dû mener sur de multiples fronts, mais même dans des situations parfois tendues, tu as toujours su trouver les bons mots de l'armailli pour apaiser les esprits et trouver des solutions. Petits ou grands projets, tu n'en as négligé aucun. Pour moi, ce fut un réel plaisir de découvrir à tes côtés des facettes de notre agriculture passionnante.*

*Au nom du comité et des membres de notre économie alpestre, du fond du cœur, nous t'adressons un très grand merci pour ces 18 années de comité et 12 de présidence et pour tes nombreuses et inlassables activités au service de nos si beaux alpages fribourgeois. Ce fut un plaisir et un honneur de pourvoir travailler à tes côtés. Nous regrettons tous que tu ne poursuives pas ton mandat. Tu vas nous manquer.*

*D'un autre côté, ta décision nous la comprenons aussi et nous t'envions presque: il est très tentant de préférer aux séances de comité la combinaison gagnante voyages sous le soleil en hiver et alpage en été! L'occasion sera aussi belle et méritée pour toi de consacrer enfin plus de temps à ta famille et à votre exploitation. Du haut de ton Lity, nous te souhaitons de passer en famille encore de très nombreuses et merveilleuses saisons d'alpage, d'avoir assez d'eau, de faire de magnifiques fromages et surtout de ne pas voir trop de sangliers!*

*Cher Président, cher Philippe, merci encore pour tout ce que tu as donné pour notre économie alpestre fribourgeoise, nous nous réjouissons de te retrouver lors de nos prochaines activités."*

Le comité propose de nommer

**M. Roch Genoud  
membre d'honneur de la SFEA**

**M. Philippe Dupasquier  
président d'honneur de la SFEA**

L'assemblée confirme ces propositions par applaudissements.



*Au centre, les démissionnaires Philippe Dupasquier (à gauche) et Roch Genoud*

Les membres suivants sont d'accord de prolonger leur mandat pour la période 2019 à 2022 et sont élus en bloc: Mmes et MM. Jean-François Borcard, depuis 2017; Francine Bourquinoud, depuis 2007; Henri Buchs, depuis 2007; l'Abbé Nicolas Glasson, depuis 2003; Pascal Krayenbuhl, depuis 2010; Frédéric Ménétrey, depuis 2010; Christoph Overney, depuis 2018; André Remy, depuis 2003; Dominique Schaller, depuis 2016; Céline Vial Magnin, depuis 2007 et Elmar Zbinden, depuis 2010.

Pour remplacer M. Roch Genoud, le comité propose M. Maxime Liaudat, Ch. de la Léchère 50, 1618 Châtel-St-Denis, et pour remplacer M. Philippe Dupasquier, le comité propose M. Pierre Brodard, Ch. du Mont, 1733 Treyvaux. Ces propositions sont acceptées par l'assemblée avec applaudissements. Le nouveau comité se réunira et se constituera lors de sa séance du 9 mai prochain.

### **Election de l'office de contrôle**

M. Jean-Pierre Villoz devant céder son siège, le président le remercie puis procède à l'élection d'un membre à l'office de contrôle. M. Eric Charrière, La Fin 23, 1654 Cerniat, est proposé pour le remplacer et est élu par acclamations.

De ce fait, M. Eric Charrière devient 2<sup>e</sup> suppléant, M. Laurent Demierre devient 1<sup>er</sup> suppléant, M. Cédric Bielmann devient 2<sup>e</sup> réviseur et Mme Erika Rey 1<sup>ere</sup> réviseuse.

### **10. Admission de nouveaux membres**

Le président a le plaisir d'annoncer que depuis la dernière assemblée du 4 mai 2018, 24 personnes physiques ou morales ont adhéré à la Société fribourgeoise d'économie alpestre. Il s'agit de:

Mmes et MM. Christophe Bieri, Riaz; Mikaël Chassot, La Tour-de-Trême; Géraldine Clerc, Rossens; Alain Genoud, Vuadens; Jean-Michel Genoud, Le Mouret; Beat & Armin Grünenfelder, Vuisternens-en-Ogoz; Maurice Jacquier, Remaufens; François & Eric Jaquet, Grandvillard; Denis Kolly, Pont-la-Ville; Stefan König, Bigenthal; Daniel Krebs, Niederwangen; Aurélien Lambert, Châtel-St-Denis; Maxime Liaudat, Châtel-St-Denis; Michel Millasson, Châtel-St-Denis; Barbara Niederhauser, Heimiswil; Frédéric Pasquier, Le Pâquier; Lucie Perroud, Châtel-St-Denis; Alain Peter, Prévonloup; Alfons Piller, Schwarzsee; Christophe Pittet, Echarlens; Noël Rauber, Jaun; Sébastien Rauber, Farvagny; Nicolas Sciboz, Treyvaux et Nicolas Sudan, Broc.

Le président passe ensuite la parole à M. Didier Castella, Conseiller d'Etat et Directeur des institutions, de l'agriculture et des forêts.

*"C'est un grand plaisir de participer à votre assemblée et de vous apporter les salutations du Conseil d'Etat. Vous le savez bien, l'agriculture est un élément essentiel pour le canton de Fribourg. L'agriculture a façonné notre*

*canton, sa culture et ses traditions. La Fête des vignerons à Vevey cet été sera une magnifique occasion de montrer ces belles traditions et de faire vibrer le cœur des spectateurs d'ici ou d'ailleurs, notamment au son du ranz des vaches. L'agriculture a aussi façonné le paysage de Fribourg. Je pense évidemment à nos alpages qui ont toujours été au cœur de l'identité fribourgeoise. L'agriculture est aussi un élément essentiel de notre économie et cela depuis des siècles. C'est sur les alpages que s'est développée la production fromagère qui a fait notre renommé dans toute l'Europe. Aujourd'hui notre agriculture est le pilier de tout un secteur agroalimentaire en pleine croissance. Le Gouvernement fribourgeois en a d'ailleurs fait la priorité avec l'objectif de devenir le leader Suisse en la matière. Je suis convaincu que l'agriculture a un bel avenir devant elle. Pour cela, nous devons soutenir l'agriculture professionnelle, attractive, productive, innovante et en respect de la santé et de l'environnement.*

*Pour relever ces défis, les agriculteurs ont besoin de ressources financières, d'un salaire décent et de compétences. La formation est l'un des facteurs clé pour y parvenir. Votre Institut agricole de Grangeneuve élargit constamment son offre de formation, tant pour la formation de base que pour la formation continue. Le développement du campus de Grangeneuve avec l'extension d'Agroscope implique la construction de plusieurs bâtiments par le canton. L'éducation sera rendue encore plus attrayante.*

*Les défis sont évidemment nombreux. Le réchauffement climatique a occupé les médias ces derniers mois, mais il a touché encore une fois les alpages l'année dernière. La prise de conscience du public, en particulier des jeunes, est une excellente nouvelle. Mais il est aussi bon de rappeler que le respect de la nature et sa préservation est un souci permanent des armaillis depuis leurs origines. Vivre au rythme des saisons, être à l'écoute des bêtes, de la terre, du ciel et de la nature, savoir se contenter de peu durant toute la saison d'alpage, toutes ces valeurs devraient nous inspirer. Alors que certains condamnent un peu vite l'agriculture en matière environnementale, il est bon de rappeler ces vérités.*

*La sécheresse de 2018 a été dure. L'Etat en est conscient et apporte un soutien dans l'urgence par exemple lorsqu'il faut assurer l'approvisionnement en eau d'un alpage, mais également sur le long terme en soutenant financièrement les investissements d'amélioration des équipements de l'approvisionnement et de stockage en eau. En tous les cas, n'hésitez pas à vous adresser aux Services de l'Etat, à Grangeneuve comme au Service de l'agriculture ou au Service vétérinaire. L'Etat ne peut évidemment pas tout faire, surtout ne pas se substituer aux exploitants. Il doit en revanche fournir des conditions-cadres pour que chacun puisse prendre ses*

*responsabilités et anticiper les défis de demain. Vous avez parlé des sangliers M. le président, vous avez parlé du groupe de travail, suite aux premières mesures qui ont été prises ce mois de février, je peux d'ores et déjà vous annoncer que je vais présenter une ordonnance aussi au Conseil d'Etat pour la chasse d'été dès l'été prochain. Dans ce contexte, votre société joue un rôle important, elle est un partenaire pour l'Etat et ses services, mais elle est aussi un lieu de discussions et permet des échanges entre vous. L'entraide et la solidarité sont des valeurs essentielles que l'agriculture a toujours mises en avant.*

*Je vous remercie tous pour votre travail accompli et pour votre engagement."*

## **11. Commentaires sur les inspections d'alpages 2018**

M. Philippe Dupasquier donne la parole à Mme Céline Vial Magnin qui nous transmet différentes informations sur les inspections d'alpage qui se sont déroulées dans la zone III "Le Gibloux". 46 visites ont été effectuées sur des pâturages et secteurs fauchés. Ce qui représente 21 alpages et 25 gîtes en SAU répartis sur les Communes de Bulle, Echarlens, Gibloux (secteurs Rueyres-St-Laurent, Villarlod et Vuisternens-en-Ogoz), Grangettes, Marsens, Morlon, Pont-en-Ogoz (secteurs Avry-devant-Pont et Gumevens), Pont-la-Ville, Riaz, Sâles (secteur Maules), Sorens, Vaulruz et Villorsonnens (secteur Villarsiviriaux). Quatre commissions ont visité ces alpages et gîtes les 12 et 13 juillet 2018.

La description de ces inspections d'alpages ainsi que de l'économie forestière se retrouve en pages 22 à 26 de notre rapport de l'année 2018.

## **12. Désignation des délégués de la SFEA à l'assemblée de la SSEA du 8 novembre 2019**

Le président informe que l'assemblée générale de la Société suisse d'économie alpestre aura lieu le vendredi 8 novembre 2019, à 14.00 heures, à Schüpfheim LU. La section de Fribourg, avec ses 23'000 PN, a droit à 12 voix (1 voix par 2'000 PN + 1 voix), 1 délégué peut représenter 5 voix. La SFEA cherche des délégués qui représentent le canton de Fribourg à cette assemblée. Pour l'instant, les personnes suivantes se sont annoncées: MM. François Castella, Martin Castella et Roland Mollet. Les intéressés sont priés de s'annoncer auprès du secrétariat de la SFEA.

### **13. Remise de distinctions**

Une distinction de la Société suisse d'économie alpestre est remise à:

**M. Roland Yerly, Botterens**  
pour plus de 60 ans d'alpage

**M. Oscar Seydoux, Vaulruz**  
pour 54 ans d'alpage

**Mme Barbara Niederhauser, Heimiswil**  
pour 20 ans d'alpage

Le président félicite ces teneurs d'alpage pour leur immense travail dans le cadre de nos alpages et demande à l'assemblée de les applaudir vivement.



*Avec les distinctions, Oscar Seydoux, Roland Yerly et Barbara Niederhauser*

### **14. Programme d'activité 2019**

Les inspections d'alpages se dérouleront les 11 et 12 juillet 2019 dans la zone IV dite "Le Moléson", sur les Communes de Bulle (secteur La Tour-de-Trême), Gruyères, Le Pâquier et Semsales.

Notre traditionnelle course de l'économie alpestre aura lieu le jeudi 30 juillet 2019 dans la Vallée d'Abondance chez nos amis savoyards avec un rassemblement sur l'alpage de Bise sur la Commune de Vacheresse. Les membres sont cordialement invités à participer à cette sortie.

## **15. Discussion générale et divers**

Le président passe la parole à Mme Christine Bulliard-Marbach, conseillère nationale et présidente du Groupement Suisse pour les régions de montagne (SAB).

Mme Bulliard informe que le SAB ainsi que d'autres institutions ou organisations agricoles sont intervenus sur la scène politique fédérale afin d'influencer la révision sur la loi de la chasse. Cette révision devrait donner davantage de compétences aux cantons afin que ces derniers puissent eux-mêmes réguler la population des loups. Elle rappelle qu'il est important que les exploitants sollicitent l'aide du SAB et de l'Aide suisse aux montagnards. Grâce à l'engagement des "Volontaires montagne" divers travaux, comme l'entretien ou la rénovation d'infrastructures agricoles, peuvent être réalisés.

Dans les prises de position que le SAB donne sur tous les projets de loi, il est toujours soucieux de soutenir les régions de montagne et les familles qui y vivent.

Etant elle-même propriétaire d'un chalet d'alpage, Mme Bulliard partage l'amour pour la montagne et les traditions suisses dont nous sommes tellement fiers.

Elle souhaite à tous une excellente saison d'alpage.

Par la suite, le président passe la parole à M. Olivier Gapany, membre du comité directeur de l'Union des Paysans Fribourgeois.

Au nom du président, M. Fritz Glauser, et du comité directeur de l'UPF, M. Gapany adresse ses plus vives félicitations pour le travail important effectué par la société. L'économie alpestre est une partie indissociable très importante de notre agriculture fribourgeoise et doit le rester.

Cette année sera une année très importante pour notre agriculture. Quelle que soit notre orientation de production, nous devrons nous battre pour éviter l'acceptation de plusieurs initiatives fédérales visant l'interdiction des produits phytosanitaires. En cas d'acceptation de l'une de ces initiatives, l'impact sur toutes les formes d'agriculture sera important.

Si la future politique agricole PA22+ a relativement épargné la montagne, les risques qui pèsent sur certaines pratiques agricoles sont importants. A titre d'exemple, il cite l'obligation de purinage avec les pendillards sans indemnisation.

A l'image du travail que nous devons faire ensemble pour renforcer les activités de nos associations de défense professionnelle, nous devrons être forts et travailler ensemble afin de gagner ces prochaines échéances qui menacent notre agriculture et augmentent nos coûts de production.

Il souhaite à tous une excellente année alpestre et agricole.

Par la suite M. Elmar Zbinden, vice-président, remercie encore une fois le président démissionnaire, M. Philippe Dupasquier, pour son énorme engagement en faveur de nos alpages fribourgeois.

M. Philippe Dupasquier de son coté remercie tous les participants pour l'intérêt porté à la promotion et à la défense de nos alpages. Il remercie particulièrement l'ensemble du comité de la SFEA, la Commune de Gibloux pour la mise à disposition de la salle communale de Farvagny ainsi que les Communes de Bulle, Marsens, Morlon, Pont-en-Ogoz, Sâles, Vaulruz et Villorsonnens, pour la soupe de chalet offerte à l'issue de l'assemblée. Un grand merci également au généreux donateur de l'excellent Gruyère d'alpage AOP, la famille Christophe Esseiva de Vaulruz.

Il souhaite une bonne fin de soirée à chacun et surtout, un excellent été sur les alpages.

Granges-Paccot, mai 2019

Le teneur du procès-verbal:

Frédéric Ménétrey

Mit uns schützen Sie Ihre  
Angestellten: **global**  
**versichert!**

**agrisano**



**Für die Landwirtschaft!**  
Alle Versicherungen aus einer Hand.

**Ihre Beratungsstelle:**



Rte de Chantemerle 41  
1763 Granges-Paccot  
Tel. 026 467 30 10  
[www.upf-fbv.ch](http://www.upf-fbv.ch)

## VII. Protokoll

der Generalversammlung des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins vom Freitag, 3. Mai 2019, um 20.00 Uhr, im Gemeindesaal, in Farvagny

---

**Vorsitz:** H. Philippe Dupasquier, Präsident, La Tour-de-Trême

**Traktanden:**

1. Eröffnung der Versammlung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der Jahresversammlung vom 4. Mai 2018, in Plasselb
4. Tätigkeitsbericht und Rechnung 2018
5. Bericht der Kontrollstelle
6. Entlastung der verantwortlichen Organe
7. Budget 2020
8. Mitgliederbeiträge 2020
9. Statutarische Wahlen: des Vorstandes der Kontrollstelle
10. Aufnahme neuer Mitglieder
11. Kommentare zu den Alpinspektionen 2018
12. Bezeichnung der Delegierten des FAV an der Versammlung des SAV vom 8. November 2019
13. Übergabe von Ehrenurkunden
14. Tätigkeitsprogramm 2019
15. Allgemeine Diskussion und Verschiedenes

**Protokollführer:** H. Frédéric Ménétrey, Estavayer-le-Lac

### 1. Eröffnung der Versammlung

Der Präsident, H. Philippe Dupasquier, eröffnet die Generalversammlung des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins (FAV) und begrüßt alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer. Er fühlt sich geehrt, dass so viele Gäste, Delegierte und Bergfreunde anwesend sind und dankt der Gemeindebehörde von Gibloux, insbesondere H. Jean-François Charrière, Ammann, für den Empfang in Farvagny. Er dankt ebenfalls den H. Gérard Biland für

die Organisation dieser Versammlung sowie dem Viehzuchtverband Farvagny für den Service und die wunderschöne Dekoration des Saals.

Anschliessend heisst uns der Gemischte Chor Farvagny willkommen.

Der Präsident entschuldigt anschliessend "en bloc" die Personen, die nicht an der Versammlung teilnehmen konnten.

In seiner Einleitung erwähnt H. Philippe Dupasquier Folgendes:

*"Wer hätte nach einem Winter mit starkem Schneefall gedacht, dass der Sommer 2018 derart heiss und trocken würde? Das Tal- und Berggebiet litt stark unter den tieferen Erträgen unserer Kulturen und des Grünlands. Dort wo es möglich war, sahen sich viele Sömmerungsbetriebe gezwungen, Wasser zu transportieren, um ihr Vieh zu tränken. Aufgrund der Wetterbedingungen, die keine Ausnahme mehr bilden, mussten die Alpbewirtschafter grosse Mehrarbeit leisten. Insgesamt wurden 17 Alpen per Heli-kopter mit über 420'000 Litern Wasser versorgt.*

*Dringende Themen für den Unterhalt unserer Alpen sind seit einigen Jahren die Renovation der Wasserfassungen und Leitungen, Wasserrückbehalt in Form von Teichen, Wasserwidder und Anschlüsse an die Gemeindewasserversorgung. Viele Alpbewirtschafter sind sich dieser Problematik bewusst und werden entsprechend bei den staatlichen Stellen vorstellig.*

*Aufgrund der starken Zunahme der Wildschweine und der örtlichen Verschiebung derselben vom Talgebiet in die Sömmerungsregionen werden zahlreiche Weiden stark in Mitleidenschaft gezogen. Der Vorstand wird oft von Mitgliedern kontaktiert, um sich ein Bild von den Schäden auf den Weiden zu machen. Die Schäden an der Flora sind irreparabel. Die Entschädigungen für Ernteausfälle sind symbolisch und die Sanierungsarbeiten werden gering geschätzt und lächerlich unterbezahlt.*

*Eine Arbeitsgruppe kümmert sich um die Verbesserung der Situation. Eine erste Massnahme ist ein Bundesbeschluss zur Verlängerung der Jagderlaubnis bis Ende Februar. Diskussionen fanden zudem über die Wiederinstandsetzung statt.*

*Anfang September waren wir doch erstaunt, als wir im Radio die Sendung von "Avenir Suisse" zur künftigen Agrarpolitik hörten (Zehn-Punkte-Strategie zugunsten der Konsumenten, Steuerzahler und landwirtschaftlichen Unternehmer).*

*Wie kann eine solche Stiftung, die mit über fünf Millionen Franken pro Jahr mehrheitlich von grossen Schweizer Unternehmen subventioniert wird, von der Landwirtschaft und deren Komplexität sprechen, wo sie doch keinerlei*

*praktische Kenntnis des landwirtschaftlichen Berufs, der täglichen Lebensmittelproduktion bei jedem Wetter und mit den strengsten Standards der Welt hat? Angesichts einer solchen Ignoranz und einem mangelnden Respekt gegenüber den Bauernfamilien unseres Landes ist es zwingend, unsere Berufsvertretung zu stärken und Human- sowie Finanzressourcen zu ermitteln.*

*Oft wird das Image der Landwirtschaft für den Massenmarkt benutzt, ohne Erkenntlichkeit für die Bauern. Die Alphirten haben auch einen sehr grossen Einfluss auf die Konsumenten und ein Recht auf Anerkennung aller.*

*Im Jahr 2001 trat ich in den Vorstand des FAV ein und übernahm 2007 das Präsidium. In all den Jahren war es mir eine grosse Freude, mit zahlreichen Vorstandsmitgliedern Seite an Seite zusammenzuarbeiten. Nun ist es Zeit, neuen Kräften Platz zu machen. Die Jahre als Präsident haben mir erlaubt, eine Vielfalt von Personen zu treffen, von sehr sympathischen bis hin zu sehr unangenehmen (was zum Glück unter echten Sennen sehr selten ist). Ich habe wortkarge Sennen gesehen, die sich aber des Werts gut verrichteter Arbeit, selbst unter den schwierigen Bedingungen in den Bergen, sehr bewusst waren. Dann habe ich auch Personen getroffen, die gut und viel redeten, aber ihre Alpen weniger gut bewirtschafteten.*

*Ich bleibe jedoch zuversichtlich für die Zukunft der Alpwirtschaft im schönen Freiburgerland, wo Gruyère AOP und Vacherin Fribourgeois AOP und viele andere regionale Köstlichkeiten hergestellt werden.*

*Eine starke Unterstützung des Kantons Freiburg bleibt für die Erhaltung unserer Alpen und Traditionen ebenfalls unerlässlich."*

Am Schluss seines Berichts und zur Eröffnung der Versammlung dankt der Präsident seinen Vorstandskollegen für ihren Einsatz zugunsten des Vereins sowie der Freiburgischen Landwirtschaftskammer für die Führung des Vereinssekretariats ganz herzlich.

Schliesslich erweist der Präsident den Freunden und Bekannten, die uns seit der letzten Versammlung verlassen haben, die letzte Ehre. Er spricht den Familien der Verstorbenen sein herzliches Beileid aus.

In der Folge bittet der Präsident H. Abbé Nicolas Glasson, Seelsorger unseres Vereins, einige Worte an uns zu richten:

*"Von den vielen Sennenvereinigungen in unserem Kanton feiern mehrere ein Jubiläum oder werden dies in nächster Zeit tun. Die Sennen des Vivisbachbezirks haben vergangenen Sonntag ihr 50-Jahr-Jubiläum gefeiert; das 100-Jahr-Jubiläum der Sennen des Gruyerbezirks kündet sich für das Jahr 2021 an. Diese Jubiläen bieten Gelegenheit, ein wenig auf*

*die Geschichte zurückzublicken und die Gründe zu nennen, welche die Sennen und Hirten dazu veranlasst haben, sich in einem Verein zusammenzuschliessen. Oft liegen die Gründe nicht im Brauchtum, sondern in der Verteidigung gemeinsamer Interessen.*

*Das Herz einer Gesellschaft, wie des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins, schlägt in der Verteidigung der Menschen und deren Familie, die in schwierigen Bedingungen ihr Amt und ihre Aufgaben erfüllen. Dieses Ziel schafft Einheit unter uns: diese Einheit ist die Seele und die Stärke unserer Gesellschaft. Wenn dieses Ziel aus irgendwelchem Grund verschwindet, verlieren wir unsere Seele und die Tätigkeit unseres Vereins wird unnütz.*

*Die juristische Person als Verein findet ihre Einheit in den Zielen und Interessen, die sie verteidigen will. Bereits 1927 konnte man in der Zeitung "Le Fribourgeois" (Jacques Rime, Bergers des âmes au pays des armaillis, Seite 96) lesen, dass die Berge und das Meer die Einheit eines Volkes erhalten. Die Einheit unserer Gesellschaft liegt in der Verteidigung der Alpwirtschaft und ihrer Interessen in unserem Kanton. Diese Verteidigung soll global, unparteiisch und uneigennützig sein. Es geht nicht darum, auf einer Welle zu reiten, um eine gewisse Unterstützung oder einen Gewinn daraus ziehen zu können, wie dies zum Beispiel mit Demonstrationen einer abgehobenen, idealistischen und städtischen Ökologie versucht wird. Ich bin sehr misstrauisch, wenn man unsere Sennen "Landschaftsgärtner" nennt, und sie nicht für ihre Arbeit im Bereich der Produktion, sondern für die so genannte Gartenarbeit entschädigt werden! Angesichts der schädlichen Folgen des Liberalismus um jeden Preis und der technokratischen Macht, die von unserem Alltag Besitz ergreift, ist auch die Alpwirtschaft aufgerufen, ihre Interessen zu verteidigen, ohne das Wohl des Menschen, seine Würde, sein Schicksal und seinen Existenz- und Lebenskontext aus den Augen zu verlieren. Es geht um integrale Ökologie, wie dies Papst Franziskus in seiner Enzyklopädie Laudato si ausführt. Ich bin sicher, dass wir Bergleute in diesen etwas ungewissen Zeiten bodenständig bleiben und unseren Blick gen Himmel richten werden.*

*Es lebe unser christlicher Glaube, es lebe die Bergwelt!"*

## **2. Wahl der Stimmenzähler**

Der Präsident bestimmt als Stimmenzähler für die diesjährige Versammlung die HH. Denis Geinoz und Béat Piller. Er stellt fest, dass die Versammlung ordnungsgemäss einberufen wurde und sie somit beschlussfähig ist.

Der Präsident übergibt nun das Wort H. Jean-François Charrière, Ammann der Gemeinde Gibloux.

Mit 80 landwirtschaftlichen Betrieben und 152 Arbeitsplätzen in der Landwirtschaft ist die Gemeinde Gibloux eine der Gemeinden mit der höchsten Anzahl von landwirtschaftlichen Betrieben im Kanton Freiburg. Sie ist stolz darauf und hat einen tiefen Respekt vor den Menschen, die in diesem Wirtschaftssektor arbeiten und leben, und vor dem, was sie in unsere Gesellschaft einbringen. Die Gemeinde Gibloux zählt 7'500 Einwohner und ist das Ergebnis der Fusion von fünf ehemaligen Gemeinden am 1. Januar 2016. Sie besteht aus zwölf Dörfern, die trotz der Fusion ihren Charakter behalten haben und in denen das Dorfleben noch sehr lebendig ist. Durch die hervorragende geographische Lage an der Sprachgrenze und die Anbindung zur Autobahn, bietet die Gemeinde Gibloux einen Rahmen, der die industrielle Entwicklung und eine starke Landwirtschaft begünstigt. Gleichzeitig wird ein natürlicher Standort für die Entwicklung ihrer Bevölkerung bewahrt, die, wie H. Charrière betont, sehr zufrieden ist mit der Fusion. Er erinnert die Mitglieder des FAV daran, dass die Bündelung der Kräfte uns stark macht. Die Gemeinde Gibloux freut sich, sich zusätzlich zu dem zur Verfügung gestellten Gemeindesaal an der Finanzierung der Chalet-Suppe zu beteiligen, die später serviert werden soll. Er wünscht eine gute Versammlung und dass die Debatten die Mitglieder bei der Vertretung ihrer gemeinsamen Interessen stärken.

### **3. Protokoll der Jahresversammlung vom 4. Mai 2018, in Passelb**

Das Protokoll der Versammlung vom 4. Mai 2018, in Passelb, das auf den Seiten 166 bis 180 des Tätigkeitsberichts abgedruckt ist, wird genehmigt und dem Autor, H. Frédéric Ménétrey, verdankt.

### **4. Tätigkeitsbericht und Rechnung 2018**

Der Tätigkeitsbericht für das Jahr 2018 wurde allen Mitgliedern mit der Einladung zur Versammlung zugestellt und von H. Frédéric Ménétrey, Sekretär, vorgestellt. Er erwähnt die wichtigsten Ereignisse des Jahres 2018, welche im Jahresbericht ausführlich behandelt wurden:

*"Das Wetter hat dafür gesorgt, dass das Landwirtschaftsjahr 2018 als aussergewöhnlich in die Geschichte eingehen wird. Das Jahr 2018 wird als ausserordentlich trocken, sonnig und heiss in Erinnerung bleiben. Unsere letzte Alpsaison war stark von diesen meteorologischen Ereignissen betroffen, und die Tendenz deutet darauf hin, dass derartige Verhältnisse in Zukunft immer wieder vorkommen werden. Das Klima wird neben den*

*traditionellen Bereichen Agrarpolitik oder Raumplanung zu einem zentralen Thema für unseren alpwirtschaftlichen Verein werden. Bisher gingen wir davon aus, dass die Wasserversorgung in den meisten Fällen gewährleistet sei, doch inzwischen ist klar, dass die Bewirtschaftung unserer Alpen sehr rasch schwieriger oder gar unmöglich wird. Die Trockenheit hat uns im letzten Jahr sehr beschäftigt und es ist zu befürchten, dass sie das auch in Zukunft tun wird. Wir müssen uns darauf vorbereiten.*

*Für die üblichen Geschäfte hat der Vorstand des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins (FAV) letztes Jahr vier Mal getagt. Zu den jährlichen Aufgaben des Vorstands zählen die Organisation der Winterkurse und des Vereinsausflugs, die Gewährung von finanziellen Hilfen für Renovationen und verschiedene bauliche Massnahmen auf den Alpen, die Alpinspektionen sowie die Zuteilung der Beträge des Fonds Goetschmann an verdienstvolle Bergbauernfamilien. Im 2018 hat der Vorstand ebenfalls zwei Projekte zur wirtschaftlichen und touristischen Entwicklung sowie für den Wissensaustausch für unsere Sömmerungsbetriebe verfolgt. Beide Projekte zur Entwicklung der Alpwirtschaft werden vom FAV mitfinanziert, begleitet und vom Vorstand unterstützt. Das erste, INTERREG, ist ein französisch-schweizerisches Projekt, welches die frankophonen alpwirtschaftlichen Vereine vernetzt, namentlich jene der Savoie, Haute-Savoie sowie die Kantone Waadt, Wallis und Freiburg. Gemeinsam hatten sie bereits verschiedene Projekte realisiert, wie z.B. die pädagogische Unterrichtshilfe "Ein Hirt in meiner Schule" für Primarschüler.*

*Das zweite Projekt, INNOREG, hilft in verschiedenen Projekten, Mehrwert in Wirtschaft und Tourismus in unserer Alpwirtschaft zu generieren.*

*Wie ich bereits in der Einleitung erwähnt habe, hat die Sommertrockenheit natürlich auch den Vorstand und das Sekretariat des FAV den ganzen Sommer 2018 über beschäftigt. Wenn die meisten Alpen mit Wassertransporten auf der Strasse versorgt werden mussten, wie das im 2003 und 2015 der Fall war, so wurden dieses Jahr mehrere Alpbetriebe, die keine Zufahrt haben, per Helikopter mit Wasser versorgt. Die ersten Wasserlieferungen wurden von Swisshelikopter durchgeführt und von der Freiburgischen Landwirtschaftskammer (FLK) und dem Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Verein koordiniert. Nachdem der Staatsrat auf Empfehlung des Kantonalen Führungsorgans (KFO) die Armee angefragt hatte, wurde die Koordination durch das KFO mit Unterstützung der FLK und des FAV, der Armee und der Polizei sichergestellt. Insgesamt wurden 17 Alpbetriebe per Helikopter beliefert. Es wurden 422'200 Liter Wasser transportiert. Die Lieferungen durch die Armee sind kostenlos, die Kosten der zivilen Transporte werden nach Abzug erhaltener Hilfen unter allen Bezügern aufgeteilt.*

*Die Hitzeperiode mit gleichzeitigem Wassermangel ist aussergewöhnlich. Dies war für zahlreiche Alpbetriebe im 2018 mit grossem zusätzlichem Aufwand verbunden. Die sehr heissen und trockenen Jahre werden immer häufiger im Vergleich zu früher. Wenn dies noch nicht die Norm ist, so häufen sich diese Jahre jedenfalls. Zahlreiche Quellen, Bäche und Bergbäche sind stark zurückgegangen oder versiegten, was zu grossem Wassermangel auf einigen Alpen führte. Die Wasserversorgung ist ein alt bekanntes Thema, das eigentlich mit geringem Aufwand gelöst werden könnte, um die Alp zu verbessern. Diese Frage stellt sich für immer mehr Alpbetriebe, die ihre wirtschaftliche Existenz langfristig sichern wollen. Die Tiere in trockenen Zeiten auf der Alp behalten ist sehr wichtig, um die Talbetriebe zu entlasten, wenn diese bereits Futtermanko aufweisen. Paradoxerweise sind die Säumerungsbetriebe für die Freiburger Landwirtschaft in sehr trockenen Jahren von ausschlaggebender Bedeutung, wo bereits nach der Schneeschmelze reichlich Gras wächst.*

*Um die relativ neue Situation der Sommertrockenheit anzugehen, muss die Freiburger Alpwirtschaft sich ganz gezielt mit den meteorologischen Risiken auseinandersetzen, wie es bereits unsere Vorfahren in den vergangenen Jahrhunderten zu ihrer Zeit beharrlich getan haben. Es gilt, die Bewirtschaftungsbedingungen unserer Alpbewirtschaftung stetig zu verbessern."*

Anschliessend erläutert H. Ménétrey die Jahresrechnung des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins für das Geschäftsjahr 2018. Sie schliesst mit einem Verlust von Fr. 18'178.55, einem Ertrag von Fr. 213'227.20 und einem Aufwand von Fr. 321'405.75 ab. In der Bilanz per 31. Dezember 2018 halten sich die Aktiven und Passiven bei Fr. 138'380.12 die Waage.

Das Kapital des Fonds Goetschmann beträgt per 31. Dezember 2018 Fr. 11'599.85.

H. Ménétrey schliesst seine Präsentation der Jahresrechnung mit zusätzlichen Informationen über die Finanzierung ab. Er erklärt, wie wichtig es ist, die langfristige Finanzierung unseres Vereins sicherzustellen. Für den Vorstand des Freiburgischen Bauernverbandes (FBV) ist es wichtig, dass die landwirtschaftlichen Vereinigungen über die, für ihr reibungsloses Funktionieren notwendige Finanzierung, verfügen. Diese Strategie ist wichtig, um die Zukunft der Tätigkeit im Dienste der Freiburger Landwirtschaft zu gewährleisten.

Die aktuelle finanzielle Situation des FAV wird erläutert. Die Finanzierung eines Arbeitsplatzes für administrative Arbeiten wird heute vorwiegend durch die Beiträge der FBV-Mitglieder finanziert. Die Arbeit, die die FKL für den FAV leistet, wird nicht vollumfänglich entschädigt. Im mehrjährigen

Durchschnitt wurde ein Betrag von Fr. 50'000.-- ermittelt, um diese gesamten Kosten zu decken. Die allgemeine alpwirtschaftliche Berufsvertretung durch die Freiburgische Landwirtschaftskammer ist eine Dienstleistung, von welcher die Einzel- und Kollektivmitglieder des FBV selbstverständlich unentgeltlich profitieren.

Künftig sollte jede Organisation bestrebt sein, die bei der FLK anfallenden Sekretariatskosten zu finanzieren, um eine solide gemeinsame Basis für die Entwicklung der verschiedenen Organisationen und Vereinigungen zu gewährleisten. Im Interesse der Ausgewogenheit gegenüber allen Anspruchsberechtigten der Sekretariatsarbeit geht es darum, gemeinsam die langfristige Finanzierung der kantonalen Berufsvertretungsaktivitäten in der Landwirtschaft und der Tätigkeit der kompetitiven Sekretariate sicherzustellen. Dies soll insbesondere die Entwicklung von Synergien und Sekretariatsarbeiten ermöglichen, die allen Landwirten und Bergbauern im Kanton zugute kommen.

Die genauen Zahlen bezüglich der aktuell getätigten Aufwendungen, die den Mitarbeitern der FLK für den FAV angerechnet werden, belaufen sich auf eine Arbeitsstundenzahl von 900 bis 950 Std./Jahr. Alles in allem entspricht dies den Personalkosten für eine halbe Stelle als administrative Angestellte (50 %). Wie in der Vergangenheit, wird die Berufsvertretung auch weiterhin eine spezifische Dienstleistung sein, die den Mitgliedern des alpwirtschaftlichen Vereins kostenlos zur Verfügung gestellt wird. Um gemeinsam stärker zu werden, müssen wir uns gegenseitig stärken.

Der Präsident dankt H. Frédéric Ménétrey für seinen Bericht und die Jahresrechnung unseres Vereins. Bevor über die Rechnung abgestimmt wird, übergibt er das Wort H. Jean-Pierre Villoz, 1. Revisor.

## **5. Bericht der Kontrollstelle**

Die Kontrollstelle hat am 28. Februar 2019 die Revision der Jahresrechnung 2018 vorgenommen. H. Jean-Pierre Villoz, 1. Revisor, verliest den von ihm und Frau Erika Rey erstellten Bericht. Dieser ist auf Seite 46 des Tätigkeitsberichts abgedruckt.

Der Präsident richtet seinen Dank an die Rechnungsrevisoren sowie an Frau Nicole Neuhaus für die Führung der Buchhaltung.

## **6. Entlastung der verantwortlichen Organe**

Der Tätigkeitsbericht und die Jahresrechnung 2018 werden von der Versammlung einstimmig genehmigt und die verantwortlichen Organe entlastet.

## **7. Budget 2020**

Im Anschluss stellt H. Frédéric Ménétréy das Budget 2020 des Vereins vor.

Im Laufe der Jahre konnte der FAV eine gesunde finanzielle Situation entwickeln. Diese muss nun langfristig aufrechterhalten werden, damit wir in den nächsten Jahren die gleiche Qualität der Dienstleistungen garantieren können. Wir sind in der glücklichen Lage, für die Zukunft auf die Unterstützung des Freiburgischen Bauernverbandes sowie auf die Unterstützung des Kantons Freiburg zählen zu können, die Jahr für Jahr erneut bekräftigt wird. Zusätzlich zu den Mitgliederbeiträgen müssen wir nach neuen Finanzierungsmöglichkeiten suchen, die in Inseraten im Tätigkeitsbericht, in neuer Unterstützung durch verschiedene regionale, kantonale oder nationale öffentliche Organisationen bestehen könnten. Wir sollten es auch nicht versäumen, die Ergebnisse umfassend zu analysieren und Kosten und Erträge zu optimieren. Im Jahr 2019 zum Beispiel haben wir von Agrisano und der UPF zusätzliche finanzielle Unterstützung in Höhe von Fr. 1'500.-- erhalten.

Das Budget wird von der Versammlung einstimmig genehmigt.

## **8. Beiträge 2020**

Der Vorstand schlägt vor, die Mitgliederbeiträge für das Jahr 2020 unverändert zu belassen, nämlich:

Fr. 50.-- für natürliche Personen und Sömmerungsbetriebe

Fr. 100.-- für Körperschaften.

Dieser Vorschlag wird von der Versammlung einstimmig angenommen.

Der Präsident dankt den Mitgliedern für die Unterstützung unseres Vereins. Ebenfalls ein herzliches Dankeschön richtet er an all jene, die eine freiwillige Spende an den Fonds Goetschmann überweisen, welcher besonders verdienstvolle Bergbauernfamilien unterstützt.

H. Philippe Dupasquier erteilt nun das Wort Frau Sylvie Bonvin-Sansonnens, 2. Vizepräsidentin des Freiburgischen Grossen Rates.

Als Erstes überbringt Frau Bonvin die Grüsse des Freiburgischen Grossen Rates und dankt dem FAV für die Einladung und das Engagement des Vereins zugunsten der Alpwirtschaft und des dynamischen Lebens auf unseren Alpen. Sie überbringt ebenfalls die Entschuldigung des Grossratspräsidenten, H. Roland Mesot, sowie der 1. Vizepräsidentin, die ebenfalls verhindert ist. Frau Bonvin teilt mit, dass sie selbst Alphirtin war und im Frühling noch immer dieses innere Glück und Kribbeln der Hirtin in sich

spürt. In der kurzen Zeit als Hirtin hat sie zwei Dinge gelernt: In den Alphütten kommt man mit sehr wenig zurecht, und man braucht auch nicht mehr. In der heutigen Gesellschaft des Überkonsums stellt das Leben auf der Alp in einer so komplizierten und verschwenderischen Welt zweifellos die letzte Bastion der Einfachheit und Ressourceneffizienz dar. Dies ist heute nicht bloss aktueller Trend, es ist vielmehr zu einer Notwendigkeit geworden.

Bei der Lektüre des Berichts nahm Frau Bonvin mit Bedauern Kenntnis von den Sorgen der Alpbewirtschafter im Zusammenhang mit dem Klimawandel und insbesondere dem Wassermangel. Sie dankt dem Vorstand des FAV, der dieses Problem ernst nimmt und nach Lösungen sucht. Sie versichert, dass die Anliegen der Bewirtschafter dem Grossen Rat weitergeleitet werden und dass sie sich bei der Behandlung des Themas zu deren Gunsten einsetzen wird. Sie wünscht allen eine gute Alpsaison und gute Gesundheit.

## 9. Statutarische Wahlen

### Wahl des Vorstandes

Der Präsident teilt mit, dass zwei Vorstandsmitglieder ihren Austritt bekannt gegeben haben, nämlich H. Roch Genoud und er selber.

Er übergibt das Wort an H. André Remy, welcher Roch Genoud danken wird.

*"Lieber Roch, als Bewirtschafter des Alpkomplexes Cuva in der Gegend von Châtel-St-Denis erklärte sich Roch bereit, dem Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Verein einen Teil seiner Zeit zu widmen. Seit Aufnahme seiner Tätigkeit im Vorstand 1998 sind 21 Jahre vergangen. Eine ganz schön lange Zeit ... Es war stets ein grosses Vergnügen, mit Roch zusammenzuarbeiten, einem äusserst umgänglichen und kompetenten Mann mit einem gesunden Menschenverstand. Im Austausch mit Roch entsteht eine Verbindung. Aus seiner authentischen und natürlichen Bauernseele kann jedes Gegenüber eine gute Portion Besonnenheit schöpfen. Roch's sensible Art und die Herzlichkeit seiner Freundschaft verbunden mit der Aufrichtigkeit eines Sennen sind wohltuend."*

*"Wir alle vom Vorstand bedauern Roch's Weggang sehr. Er hat sich eingesetzt und nun entschieden, sich zurückzuziehen und mehr Zeit mit seiner Frau und ihren kleinen Zwillingen zu verbringen. Er geht nicht weg im eigentlichen Sinne, sondern tritt von seiner Funktion im Vorstand zurück."*

*Wir werden ihm weiterhin begegnen und so von seiner Heiterkeit und seinem wertvollen Rat profitieren können.*

*Heute Abend gebührt ihm ein herzliches Dankeschön für alles, was er für den Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Verein getan hat. Alle hier Anwesenden wünschen ihm viel Erfolg auf seinem Betrieb und bei allem, was er anpackt, und vor allem unzählige Glücksmomente mit seiner Familie.*

*Herzlichen Dank, Roch, du bist und bleibst für immer ein Freund aller Mitglieder des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins, davon sind wir fest überzeugt."*

Nun richtet H. Frédéric Ménétrey einige Dankesworte an den scheidenden Präsidenten:

*"Sehr geehrter Präsident, lieber Philippe, seit dem Jahr 2001, Deinem Eintritt in den Vorstand unseres Alpwirtschaftlichen Vereins, hast du Dich pausenlos für das Leben auf den Alpen eingesetzt. Für die Bauernfamilien, ihre Arbeit und die Traditionen der Alpwirtschaft und im Besonderen für die Zukunft unserer Alpen. Die Arbeitsbedingungen verteidigen ist immer einhergehen mit der Verfechtung wirtschaftlicher Interessen, die den Fortbestand der Betriebe garantieren soll. Wenn die Sicherung traditioneller Werte von grosser Bedeutung ist, so darf man es nicht verpassen, sich der Zeit anzupassen und die notwendigen Veränderungen anzupacken. Du hast die Projekte unseres Vereins immer im Sinne und zum Wohl aller umgesetzt.*

*Du warst immer sehr besorgt um den Respekt, der den Hirten und ihrer Arbeit gebührt. Du warst aber auch besorgt um den Respekt zur Natur, die Ehrfurcht über das, was sie uns gibt, aber auch darüber, was sie von uns abverlangt. Besorgt warst Du darüber, was wäre, wenn es keine dauerhafte Alpwirtschaft in Harmonie mit der Natur mehr gäbe.*

*Zahlreich sind die Projekte und Diskussionen, die Du an verschiedenen Fronten führen musstest. Oft in angespannten Situationen, hast Du immer die richtigen Worte des Berglers gefunden, die Gemüter beruhigt und Lösungen gefunden. Ob grosse oder kleine Projekte, Du hast Dich nie gescheut, sie anzupacken. Für mich war es eine wahre Freude, an Deiner Seite die Facetten unserer Landwirtschaft zu entdecken.*

*Im Namen des Vorstands und der Mitglieder unseres Alpwirtschaftlichen Vereins danken wir Dir aus tiefem Herzen für Deinen Einsatz während 18 Jahren im Vorstand und während 12 Jahren als Präsident, für Dein unermüdliches Engagement für unsere so schönen Freiburger Alpen. Es war eine Freude und eine Ehre, mit Dir zusammen zu arbeiten. Wir bedauern alle sehr, dass Du dein Mandat nicht weiterführen kannst. Du wirst uns fehlen.*

*Andererseits verstehen wir alle Deinen Entscheid und beneiden Dich fast ein wenig. Es ist eine gute Sache, sonnige Ausflüge im Winter und die Alp im Sommer den Vorstandssitzungen vorzuziehen! Du hast es verdient, mehr Zeit mit der Familie und auf dem gemeinsamen Hof zu verbringen. Hoch oben auf Deiner Alp "Le Lity", wünschen wir Dir noch viele schöne Sommer mit Deiner Familie zu verbringen, genug Wasser zu haben, ausgezeichneten Käse herzustellen und vor allem frei von Wildschweinen zu sein!*

*Herr Präsident, lieber Philippe, danke für alles, was Du unserem Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Verein gegeben hast. Wir freuen uns alle darauf, Dich bei unseren nächsten Anlässen wieder zu treffen."*

Der Vorstand schlägt vor

**H. Roch Genoud  
zum Ehrenmitglied des FAV**

**H. Philippe Dupasquier  
zum Ehrenpräsidenten des FAV**

zu ernennen. Die Versammlung nimmt diesen Vorschlag mit Applaus an.



*In der Mitte die zurücktretenden Philippe Dupasquier (links) und Roch Genoud*

Die folgenden Personen stellen sich für eine weitere Periode von 2019 bis 2022 zur Verfügung: Jean-François Borcard, seit 2017; Francine Bourquenoud, seit 2007; Henri Buchs, seit 2007; Abbé Nicolas Glasson, seit 2003; Pascal Krayenbühl, seit 2010; Frédéric Ménétréy, seit 2010; Christoph Overney, seit 2018; André Remy, seit 2003; Dominique Schaller, seit 2016; Céline Vial Magnin, seit 2007 und Elmar Zbinden, seit 2010.

Um H. Roch Genoud im Vorstand zu ersetzen, schlägt der Vorstand H. Maxime Liaudat, Ch. de la Léchère 50, 1618 Châtel-St-Denis vor und als Ersatz für H. Philippe Dupasquier schlägt er H. Pierre Brodard, Ch. du Mont, 1733 Treyvaux, vor. Die beiden Kandidaten werden von der Versammlung mit Applaus gewählt. Der neue Vorstand wird sich am kommenden 9. Mai zu einer Sitzung zusammenfinden und sich neu konstituieren.

## **Wahl der Kontrollstelle**

Der Präsident geht zur Wahl eines Mitglieds der Kontrollstelle über. Er dankt H. Jean-Pierre Villoz, der gemäss Turnus seinen Sitz verlassen muss, für seine Arbeit im Rahmen dieser Kontrollstelle. H. Eric Charrière, La Fin 23, 1654 Cerniat, wird als dessen Nachfolger vorgeschlagen. Seine Wahl wird mit Applaus bestätigt.

Nach der Wahl sieht die Kontrollstelle wie folgt aus: H. Eric Charrière wird 2. Ersatzmann, H. Laurent Demierre wird 1. Ersatzmann, H. Cédric Bielmann wird 2. Revisor und Frau Erika Rey wird 1. Revisorin.

## **10. Aufnahme neuer Mitglieder**

Der Präsident freut sich, dass sich seit der letzten Versammlung vom 4. Mai 2018, 24 Einzelpersonen oder Körperschaften dem FAV angegeschlossen haben. Es sind dies:

Christophe Bieri, Riaz; Mikaël Chassot, La Tour-de-Trême; Géraldine Clerc, Rossens; Alain Genoud, Vuadens; Jean-Michel Genoud, Le Mouret; Beat & Armin Grünenfelder, Vuisternens-en-Ogoz; Maurice Jacquier, Remaufens; François & Eric Jaquet, Grandvillard; Denis Kolly, Pont-la-Ville; Stefan König, Bigenthal; Daniel Krebs, Niederwangen; Aurélien Lambert, Châtel-St-Denis; Maxime Liaudat, Châtel-St-Denis; Michel Millasson, Châtel-St-Denis; Barbara Niederhauser, Heimiswil; Frédéric Pasquier, Le Pâquier; Lucie Perroud, Châtel-St-Denis; Alain Peter, Prévonloup; Alfons Piller, Schwarzsee; Christophe Pittet, Echarlens; Noël Rauber, Jaun; Sébastien Rauber, Farvagny; Nicolas Sciboz, Treyvaux und Nicolas Sudan, Broc.

Nun übergibt der Präsident das Wort H. Didier Castella, Staatsrat und Vorsteher der Direktion der Institutionen und der Land- und Forstwirtschaft.

*"Es ist mir eine grosse Freude, an Ihrer Versammlung teilzunehmen und Ihnen die Grüsse des Staatsrats zu überbringen. Wie Sie wissen, ist die Landwirtschaft ein wesentliches Element für den Kanton Freiburg. Die Landwirtschaft hat unseren Kanton, seine Kultur und seine Traditionen geprägt. Das Winzerfest in Vevey in diesem Sommer wird eine wunderbare Gelegenheit sein, diese schönen Traditionen zu präsentieren und die Herzen der Zuschauer von nah und fern zu röhren, insbesondere zum Klang des "Ranz des vaches". Die Landwirtschaft hat auch die Freiburger Landschaft geprägt. Ich denke dabei natürlich an unsere Bergweiden, die seit jeher das Markenzeichen Freiburgs sind. Auch die Landwirtschaft ist ein wesentlicher Bestandteil unserer Wirtschaft, und zwar schon seit Jahrhunderten. Auf den Alpen hat sich die Käseproduktion entwickelt, die uns in ganz Europa berühmt gemacht hat. Heute ist unsere Landwirtschaft die tragende Säule einer wachsenden Lebensmittelindustrie. Die Regierung von Freiburg hat es sich zum Ziel gemacht, in diesem Bereich in der Schweiz führend zu werden. Ich bin überzeugt, dass die Landwirtschaft eine schöne Zukunft vor sich hat. Dazu müssen wir eine Landwirtschaft unterstützen, die professionell, attraktiv, produktiv, innovativ und respektvoll gegenüber Gesundheit und Umwelt ist.*

*Um diese Herausforderungen zu bewältigen, brauchen die Landwirte finanzielle Mittel, einen angemessenen Verdienst und entsprechende Kompetenzen. Ausbildung ist einer der Schlüsselfaktoren, um dies zu erreichen. Ihr landwirtschaftliches Institut Grangeneuve erweitert ständig sein Ausbildungsangebot, sowohl für die Grundausbildung als auch für die Weiterbildung. Die Entwicklung des Campus Grangeneuve mit der Erweiterung von Agroscope bedeutet den Bau mehrerer Gebäude durch den Kanton. Die Ausbildung wird noch attraktiver gemacht.*

*Die Herausforderungen sind natürlich vielfältig. Die Klimaerwärmung hat die Medien in den letzten Monaten beschäftigt, hat sie doch im vergangenen Jahr erneut die Bergweiden in Mitleidenschaft gezogen. Die Sensibilisierung der Öffentlichkeit, insbesondere unter jungen Menschen, ist eine ausgezeichnete Nachricht. Es ist aber auch gut, sich daran zu erinnern, dass der Respekt für die Natur und ihre Erhaltung seit jeher ein ständiges Anliegen der Sennen ist. Im Einklang mit dem Rhythmus der Jahreszeiten zu leben, den Tieren, der Erde, dem Himmel und der Natur Aufmerksamkeit zu schenken, sich während der gesamten Alpsaison mit wenig zu begnügen, all diese Werte sollten uns inspirieren. Auch wenn einige Leute die Landwirtschaft in Umweltfragen etwas zu schnell verurteilen, lohnt es sich, an diese Wahrheiten zu erinnern. Die Dürre von*

*2018 war hart. Der Staat ist sich dessen bewusst und leistet Unterstützung im Notfall, zum Beispiel, wenn die Wasserversorgung einer Bergweide sichergestellt werden muss, aber auch langfristig, indem er Investitionen zur Verbesserung der Wasserversorgung und -speicherung finanziell unterstützt. Zögern Sie in jedem Fall nicht, sich an die staatlichen Ämter, wie Grangeneuve, das Amt für Landwirtschaft oder das Veterinäramt zu wenden. Natürlich kann der Staat nicht alles leisten, vor allem nicht, die Bauern ersetzen. Auf der anderen Seite muss er Rahmenbedingungen schaffen, damit jeder Verantwortung übernehmen und die Herausforderungen von morgen frühzeitig erkennen kann. Sie sprachen über die Wildschweine, Herr Präsident, Sie sprachen über die Arbeitsgruppe und die ersten Massnahmen, die im Februar dieses Jahres ergriffen wurden. Ich kann Ihnen schon jetzt ankündigen, dass ich dem Staatsrat bereits im nächsten Sommer eine Verordnung für die Sommerjagd vorlegen werde. In diesem Zusammenhang spielt Ihr Verein eine wichtige Rolle, er ist ein Partner für den Staat und seine Ämter, aber er ist auch ein Ort der Diskussion und des Austauschs zwischen Ihnen. Gegenseitige Hilfe und Solidarität sind wesentliche Werte, die die Landwirtschaft seit jeher vertritt.*

*Ich danke Ihnen allen für Ihre Arbeit und Ihr Engagement."*

## **11. Kommentare zu den Alpinspektionen 2018**

Der Präsident übergibt das Wort Frau Céline Vial Magnin, die uns verschiedene Informationen zu den Alpinspektionen in der Zone III "Le Gibloux" liefert. 46 Weiden und gemähte Gebiete (21 Alpbetriebe und 25 Betriebe in der LN), verteilt über die Gemeinden Bulle, Echarlens, Gibloux (Sektoren Rueyres-St-Laurent, Villarlod und Vuisternens-en-Ogoz), Grangettes, Marsens, Morlon, Pont-en-Ogoz (Sektoren Avry-devant-Pont und Gumeffens), Pont-la-Ville, Riaz, Sâles (Sektor Maules), Sorens, Vaulruz und Villorsonnens (Sektor Villarsiviriaux). Vier Kommissionen haben diese Weiden und gemähte Gebiete am 12. und 13. Juli 2018 besucht. Eine Beschreibung dieser Alpinspektionen und der Waldwirtschaft sind auf den Seiten 47 bis 51 des Jahresberichts 2018 zu finden.

## **12. Bezeichnung der Delegierten des FAV an der Versammlung des SAV vom 8. November 2019**

Der Präsident teilt mit, dass die Generalversammlung der Schweizerischen Alpwirtschaftlichen Verbandes am Freitag, 8. November 2019, um 14.00 Uhr, in Schüpfheim LU stattfinden wird. Die Sektion Freiburg mit ihren 23'000 NST hat Anrecht auf 12 Stimmen (1 Stimme pro 2'000 NST +

1 Stimme), 1 Delegierter kann 5 Stimmen repräsentieren. Der FAV sucht Delegierte, die den Kanton Freiburg an dieser Versammlung repräsentieren. Bis jetzt haben sich folgende Personen angemeldet: HH. François Castella, Martin Castella und Roland Mollet. Interessierte sind gebeten, sich beim Sekretariat des FAV zu melden.

### **13. Übergabe von Ehrenurkunden**

Eine Auszeichnung des Schweizerischen Alpwirtschaftlichen Verbandes konnte übergeben werden an:

**Herr Roland Yerly, Botterens**  
für mehr als 60 Jahre Alptätigkeit

**Herr Oscar Seydoux, Vaulruz**  
für 54 Jahre Alptätigkeit

**Frau Barbara Niederhauser, Heimiswil**  
für 20 Jahre Alptätigkeit

Der Präsident gratuliert ihnen für ihre wertvolle Arbeit im Rahmen unserer Alpen und bittet die Versammlung um Applaus.



*Mit den Ehrenurkunden, Oscar Seydoux, Roland Yerly und Barbara Niederhauser*

## **14. Tätigkeitsprogramm 2019**

Die Alpinspektionen finden am 11. und 12. Juli 2019 in der Zone IV "Le Moléson" in den Gemeinden Bulle (Sektor La Tour-de-Trême), Gruyères, Le Pâquier und Semsales statt.

Unser traditioneller Ausflug führt uns am 30. Juli 2019 ins Vallée d'Abondance zu unseren Freunden aus Hochsavoyen. Geplant ist eine Zusammenkunft auf der Alp Bise in der Gemeinde Vacheresse. Die Mitglieder sind herzlich eingeladen, an diesem Ausflug teilzunehmen.

## **15. Allgemeine Diskussion und Verschiedenes**

Der Präsident übergibt als Erstes das Wort Frau Christine Bulliard-Marbach, Nationalrätin und Präsidentin der Schweizerischen Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete (SAB).

Frau Bulliard teilt mit, dass die SAB sowie andere landwirtschaftliche Institutionen und Organisationen im Rahmen der Bundespolitik interveniert haben, um die Revision des Jagdgesetzes zu beeinflussen. Diese Revision sollte den Kantonen mehr Kompetenzen einräumen, damit diese die Wolfsbestände selbst regulieren können. Sie erinnert daran, dass es wichtig ist, dass die Bewirtschafter die SAB und die Schweizer Berghilfe um Unterstützung ersuchen. Dank des Engagements der "Bergversetzer" können verschiedene Arbeiten wie der Unterhalt und die Renovation landwirtschaftlicher Infrastrukturen durchgeführt werden.

In den Stellungnahmen der SAB zu sämtlichen Gesetzesvorlagen geht es ihr immer um die Unterstützung der Berggebiete und der dort lebenden Familien.

Frau Bulliard ist selbst Eigentümerin einer Alphütte und teilt die Leidenschaft für die Berge und die Schweizer Traditionen, auf die wir so stolz sind.

Sie wünscht allen eine ausgezeichnete Alpsaison.

Anschliessend übergibt der Präsident das Wort H. Olivier Gapany, Mitglied des Direktionsausschusses des Freiburgischen Bauernverbandes (FBV).

Im Namen des Präsidenten, H. Fritz Glauser, und des Direktionsausschusses des FBV gratuliert H. Gapany dem Verein für die grosse geleistete Arbeit. Die Alpwirtschaft stellt einen sehr wichtigen und untrennbaren Teil unserer Freiburger Landwirtschaft dar und muss dies auch bleiben.

Dieses Jahr wird für unsere Landwirtschaft entscheidend sein. Unabhängig von der Produktionsausrichtung müssen wir uns dafür einsetzen, dass die

Volksinitiativen zum Verbot von Pflanzenschutzmitteln abgelehnt werden. Sollte eine dieser Initiativen angenommen werden, so hätte dies drastische Auswirkungen auf alle Formen der Landwirtschaft.

Auch wenn die Agrarpolitik AP22+ das Berggebiet weitgehend verschont, sind die Risiken für gewisse landwirtschaftliche Praktiken erheblich. So soll beispielsweise das Ausbringen von Gülle mittels Schleppschlauch ohne Entschädigung Pflicht werden.

Genauso wie wir zusammenarbeiten müssen, um die Aktivitäten unserer Interessenvertretungsverbände zu stärken, müssen wir stark sein und geeint versuchen, die nächsten Herausforderungen zu meistern, die unsere Landwirtschaft bedrohen und unsere Produktionskosten erhöhen.

Er wünscht allen ein hervorragendes Alp- und Landwirtschaftsjahr.

Im Anschluss bedankt sich der Vizepräsident, H. Elmar Zbinden, nochmals ganz herzlich beim scheidenden Präsidenten, H. Philippe Dupasquier, für sein enormes Engagement im Dienste der Alpwirtschaft.

H. Philippe Dupasquier seinerseits dankt allen Teilnehmern für ihr Interesse an der Förderung und Verteidigung unserer Bergweiden. Er dankt insbesondere dem Vorstand des FAV, der Gemeinde Gibloux für die Zurverfügungstellung des Gemeindesaals von Farvagny sowie den Gemeinden Bulle, Marsens, Morlon, Pont-en-Ogoz, Sâles, Vaulruz und Villoronnens für die Bergsuppe, die im Anschluss an die Versammlung offeriert wird. Ein herzliches Dankeschön geht ebenfalls an die Familie Christophe Esseiva, Vaulruz, für den ausgezeichneten Gruyère d'alpage AOP.

Der Präsident wünscht den Teilnehmerinnen und Teilnehmern noch einen schönen Abend und vor allem eine ausgezeichnete Alpsaison.

Granges-Paccot, Mai 2019

Der Protokollführer:  
Frédéric Ménétréy

Photographes lors des inspections:

Pierre Aeby  
Jeannette Beaud  
Anita Genoud  
Céline Magnin  
Jacques Pasquier  
Mirelle Raemy  
Claude Tercier